

**MF**  
**QUOTIDIEN**  
 Tél. (027) 297 511  
 Téléfax: (027) 297 565  
 Abonnements: (027) 297 525-26  
 Publicitas Sion: (027) 29 51 51  
 Messageries: (027) 297 666

**métraiiler**  
 Sols: tapis, moquettes, parquets  
 linoléums, sols plastiques  
 Asphaltage, isolations, étanchéité  
 Dallage de terrasse et toitures  
 attiques.  
**EXPOSITION - VENTE**  
 Rue des Ronquois 1, SION  
 Tél. (027) 22 24 04

La vie: une aventure!  
 Patria: votre sécurité  
**L Patria**  
 Assurances  
 Georges Hugo  
 Agent général  
 1950 SION

# Nouvelliste

## et Feuille d'Avis du Valais

# FC Sion: un lundi de fête!

Sur la route du rêve, le FC Sion n'est pas encore tombé en panne. Dix jours après avoir battu Grasshopper à Tourbillon (3-1), la formation d'Enzo Trossero est allée chercher un second succès sur le champion suisse en titre. Au Hardturm, les Valaisans ont joué avec la tête et les jambes. Prudents en début de rencontre, ils ont accéléré le rythme après la pause. Le salaire de la sueur et de l'intelligence tomba dans la caisse à trois minutes du dernier coup

de sifflet. Un mauvais calcul de Gämperle et Giuseppe Manfreda se décalait pour reprendre la balle «à la Papin». Depuis le retour du printemps, Pino est devenu digne de l'AOC! Hier, il a offert au FC Sion, et au Valais, le droit de prendre seul la tête de la hiérarchie. Une «pole position» qui permet d'y croire. Encore plus!

Voir page **25**

Geiger et Sauthier bloquent Mats Gren. Grasshopper finira par s'incliner. keystone



### ★ Editorial

Sans trop exagérer, des Helvètes n'ont peut-être pas encore terminé la bataille de Marignan. De cette mémorable défaite, ils gardent toujours la tactique du repli. Conquêteurs de jadis, quasi contemporains de Christophe Colomb, ils entretiennent depuis le goût de la retraite, des neutralités acquises. Ils n'ont pas le souci de l'avenir, ils ont le souvenir d'une funeste entreprise.

### La fin de Marignan

Face à la construction de l'Europe, la Suisse d'aujourd'hui se heurte à toute une Helvétie de nostalgie. Elle se ressent mal au-delà de ses frileuses limites, comme si elle s'éprouvait craintivement au lendemain de Marignan. 1515 en 1992!...

L'Europe se bâtit désormais, et la Suisse ne saurait se loger quelque part ailleurs, ou à l'abri. Ou bien la Suisse se préoccupe de son entourage géographique, ou bien elle s'isole dans son traité de Westphalie. En ce dernier cas, elle s'asphyxierait avec sa prudence coutumière.

L'espace économique européen (EEE), la Communauté européenne (CE), le Fonds monétaire international (FMI) ne sont pas des panacées, ils sont des réalités. Avec ou sans la participation de la Suisse, ils se concerteront et développeront à leur guise, sans s'attarder à l'excès (sauf politesse) sur des objections formulées par un observateur seulement invité à leurs délibérations.

L'EEE, la CE, le FMI sont des sigles de singulière allure et de tentaculaire bureaucratie, en veine de pléthores législatives, voire de confiscations de souveraineté... mais ils sont surtout en plein exercice de leurs compétences respectives. Si la Suisse adhère à ces organismes, elle y laissera certainement une part de sa démocratie directe; si elle n'adhère pas, elle perdra de sa prospérité, de son autorité également. En effet, quelle que soit son attitude finale, elle subira des contraintes imposées par Bruxelles ou par les lois du marché. Autant choisir alors un siège au lieu d'un strapontin...

Avant la fin de l'année - dès le mois de mai déjà - la Suisse devra préciser clairement quelle est son option. Au cœur de l'Europe ou à la périphérie d'un essor?

Ces échéances sont maintenant fixées, et la Suisse, aussi vaillante soit-elle, ne peut les différer. Dans ce contexte, que la bataille de Marignan ne serve plus trop de référence.

Roger Germanier

## Un village en procession

La paroisse de Grimisuat-Champlan perpétue chaque lundi de Pâques une très ancienne coutume qui voit défiler les fidèles à travers champs.

Cette procession est en fait une reprise des rogations, avec bénédiction de la terre, des vignes et des maisons, pour rappeler aux chrétiens que toute la terre a «tressailli de joie» à la vue du Ressuscité. Une manière aussi d'étendre la bénédiction pascale à toute chose.

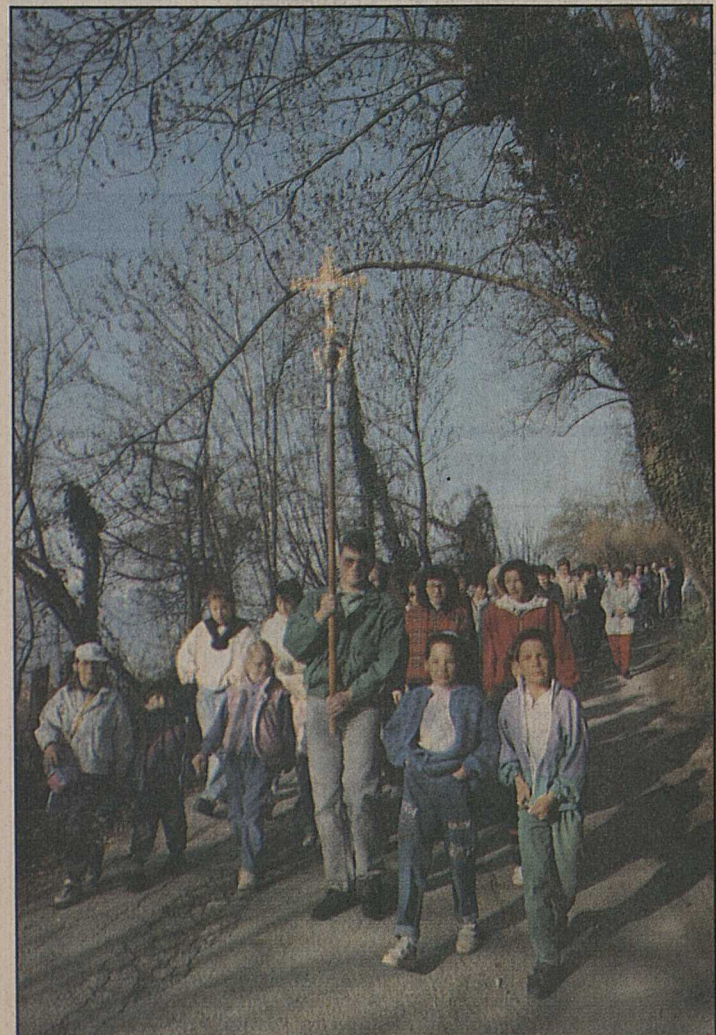
Hier matin, de nombreux fidèles sont donc partis en procession depuis l'église de Grimisuat, en suivant une croix et en récitant le chapelet.

### Nouvelle croix

La procession s'est arrêtée au Croux, où le curé François Maze a béni une nouvelle croix. Les fidèles ont ensuite poursuivi leur marche jusqu'à la chapelle de Champlan où était célébrée la messe.

A l'issue de l'office, les paroissiens se sont remis en chemin pour processionner jusqu'au centre scolaire de Grimisuat où ont été distribués des pains bénits.

Ces retrouvailles autour de Pâques se sont poursuivies par un repas à l'ambiance familiale où l'on a partagé bonne humeur et... spaghettis. (vp)



Procession à travers champs, bénédiction d'une nouvelle croix et distribution de pains bénits ont marqué le lundi de Pâques à Grimisuat. nf

## Capitale universelle

Expo 92 inaugurée hier à Séville.

Le roi d'Espagne Juan Carlos a inauguré hier à Séville Expo 92, la première exposition universelle depuis vingt-deux ans.

Les organisateurs de l'exposition, qui durera six mois, attendent quelque 18 millions de visiteurs, soit environ

250000 par jour. «Il s'agit de la plus grande exposition de l'histoire, par sa taille et par le nombre de ses participants, mais aussi par la diversité et la qualité des activités qui y prendront place», a déclaré le souverain.

Cent dix pays dont la

Suisse, plus de vingt organisations internationales et près de cinquante compagnies multinationales sont représentés dans le site de 215 hectares. (ats/reuter)

Voir page **3**



Les cloches de Séville sonnent à toute volée, tandis que tonnent les feux d'artifice et que s'envolent des ballons: Expo 92 est inaugurée. ap

SCHMID DIRREN  
**SD**  
 LES PROS DE LA BUREAUTIQUE  
 MARTIGNY  
 SION - MONTHEY  
 BRIGUE

★ MONDE	Ultimatum à Kaboul	12
★ VALAIS	Week-end dramatique	23
★ SPORT	Basket: le Valais en LNA!	36
★ SERVICES	La Suisse à Séville	37

# A quel prix êtes-vous prêt à brader votre sécurité?

La sécurité a son prix. Surtout dans la circulation automobile. Pensez-y avant plutôt qu'après, et venez chez Adam Touring lorsqu'il s'agira de changer vos pneus. Vous pourrez y choisir dans un assortiment très complet le pneu qui assurera le mieux votre sécurité cet été, et à un prix très avantageux, grâce à nos achats en gros. Et si vous avez envie de savoir ce qui se fait de nouveau du côté des jantes en aluminium, demandez conseil à nos spécialistes. Prenez donc rendez-vous!

- BRIDGESTONE**
- Continental**
- GOODYEAR**
- MICHELIN**
- PIRELLI**
- SEMPERIT**
- UNIROYAL**

Voulez-vous un job sympa chez Adam Touring? Alors, appelez le 01/741 02 11. Madame Lettow renseigne volontiers les candidats désireux d'occuper une place intéressante.

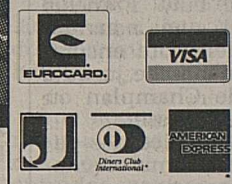
DEPUIS PLUS DE 25 ANS

# Adam Touring

## Le crack en pneus, jantes et batteries.

1950 Sion, Av. M.-Troillet 65, tél. 027/23 27 80, fax 027/23 27 81

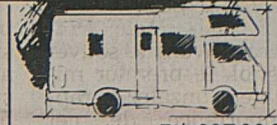
Nous acceptons les cartes de crédit suivantes.



### ANNONCES DIVERSES

#### CAMPING CAR

#### FUN TRAVEL



Location Vente Tél. 027 38 32 44

A vendre

#### thuyas

Occidentalis, Pyramidalis, Plicatas Atrovirens, (toujours verts). Très belle qualité. Livraison et plantation possibles. Prix intéressant. D'autres plantes également.

Michel Carron, ch. de Provence, 1926 Fully, tél. (026) 46 18 70 ou Martigny (026) 22 79 06, privé ou pépinière Vernayaz, tél. (026) 64 19 38.

036-799867

#### Nouveau à Vétroz

##### Le salon Elixir

vous propose des séances de SOLARIUM ainsi que MASSAGES: cellulite - sportifs - relaxants. Par masseuse diplômée. Ouvert de 8 h 30 à 19 h non stop. Tél. (027) 36 41 00.

036-797937

#### J'écris vos lettres

Fr. 35.- la page frappe curriculum vitae, etc.

I. Rattaz, écrivain public.

Sur simple appel téléphonique, (021) 960 39 22.

195-714899

**RODUIT** Fully (026) 46 12 64  
**ZUFFEREY & CIE** Chippis (027) 55 72 28

Très grand stock de

#### cuves à vin

à chapeau flottant  
★ rabais intéressant  
★ autres cuves et matériel de cave à disposition.  
Une demande n'engage à rien.

36-003360

#### VOUS SOUFFREZ DE

- L'ARTHROSE OU DE L'ARTHRITE
  - VOUS AVEZ DES VARICES QUI VOUS FONT MAL
  - DES LOURDEURS DANS LES JAMBES
  - DES DOULEURS MUSCULAIRES
- JE PEUX VOUS AIDER!**

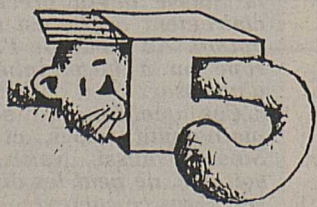
Ayez confiance! Téléphonnez-moi. Je vous informerai sans aucun engagement.

Tél. (027) 25 32 09.

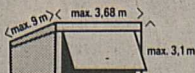
36-001510

### ANNONCES DIVERSES

Il nous faut un garage **à tout faire.**



Aucun problème. Nous projetons et construisons pour vous des garages individuels, groupés et souterrains.



#### SEMA

SEMA Garages en béton  
4702 Oensingen 062 76 22 77  
2800 Delémont 066 22 65 33  
1095 Lutry 021 39 26 65  
1951 Sion (Proz) 027 22 71 31  
2710 Tavannes 032 91 27 74

Nom: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_  
NPA et lieu: \_\_\_\_\_  
Tél.: \_\_\_\_\_ 260

### Conthey - Liquidation Derniers jours

Pour quelques jours encore des prix jamais vus sur les salons cuir et tissus de chez Mondial Salons à Conthey. Tout doit disparaître! Jusqu'au 28 avril, rabais jusqu'à 75% du prix affiché.

Lieu: Mondial Salons Conthey.  
Dates: Autorisées du 28 février au 28 avril.  
Objets: Salons cuir et tissus, accessoires  
Prix: Jusqu'à 75% du prix affiché.

29 51 51 PUBLICITAS 29 51 51



### TOURISME ET VACANCES



8 jours, avion + hébergement Fr. 685.-  
10 jours car + hébergement Fr. 490.-  
**UNE OFFRE DES VOYAGISTES AFFILIÉS**  
(027) 23 66 16

36-002370

### Nouvelliste

Imprimerie Moderne de Sion S.A.  
Administration et rédaction  
André Luisier, directeur général  
et éditeur responsable  
1950 Sion, rue de l'Industrie 13  
Tél. (027) 297 511

Téléfax (027) 297 565  
Service des abonnements  
(027) 297 525-526  
Chèques postaux 19-274-0

#### Rédaction centrale

André Luisier, directeur; Hermann Pellegrini, rédacteur en chef; François Dayer, Pierre Fournier et Roland Puipe, rédacteurs en chef adjoints; Roger Germainier, éditorialiste et analyste; Jean-Paul Riondel, rédacteur de nuit;

Michel Masserey, Michel Pichon, Gérard Théodoloz, Jean-Marc Theytaz, Jean-Cosme Zimmermann, rédacteurs de jour; Xavier Duroux (stagiaire); Jean-Pierre Bähler, Jacques Mariéthoz, Gérard Joris, Christian Michellod, Christian Rappaz, Blaise Craviolini, rédacteurs sportifs; Raphaël Bolli, rédacteur publicitaire; Casal, caricaturiste.

#### Tirage contrôlé

44 452 exemplaires. REMP 31.5.1991.

#### Réception des annonces

Publicitas S.A., Sion, avenue de la Gare 25, téléphone (027) 29 51 51.

Téléfax (027) 23 57 60

Edition du lundi: jusqu'à vendredi à 10 h.  
Edition du mardi: jusqu'à vendredi à 16 h.  
Edition du mercredi au samedi: l'avant-veille du jour de parution à 16 h.

**Avis mortuaires:** la veille du jour de parution

jusqu'à 17 h 30. (En dehors des heures de bureau ils peuvent être transmis directement à la rédaction du journal, téléphone (027) 297 511 jusqu'à 22 heures.)

#### Renseignements techniques

Surface de composition d'une page: 289x440 millimètres.  
Corps fondamental: 8 (petit).  
10 colonnes annonces de 25 mm de largeur.  
6 colonnes réclames de 44 mm de largeur.

#### Tarif de publicité

Annonces: Fr. 1.055 le millimètre (colonne de 25 mm), hauteur minimale 30 mm.  
Réclames: 4 fr. 50 le millimètre.  
Gastronomie: 2 fr. 35 le millimètre.  
Publiportage: 2 fr. 05 le millimètre.  
Avis mortuaires: 1 fr., 45 le millimètre (colonne de 44 mm).  
Rabais de répétition sur ordres fermes et sur abonnement d'espace.

# Un nouveau siècle commence...

Inauguration de l'Exposition universelle de Séville, une grande fête de la solidarité entre les peuples.

SÉVILLE. - Le roi d'Espagne Juan Carlos a officiellement inauguré, hier à Séville, Expo 92, la dernière exposition universelle du XXe siècle. Prenant la parole avant le souverain espagnol, le premier ministre Felipe Gonzalez a rappelé l'importance de cet événement pour la démocratie espagnole et pour le développement du sud du pays.

A la fin du discours royal, des milliers de colombes et de ballons ont été lâchés dans un ciel radieux, alors que sonnaient toutes les cloches de la ville. Les premiers visiteurs, qui avaient acheté les abonnements d'entrée dès leur mise en vente il y a plus de six mois, ont également pu admirer des feux d'artifice. La directrice du pavillon suisse, Verena Wyss-Meili, faisait partie des privilégiés invités à la cérémonie d'inauguration.

M. Gonzalez a souligné que c'était un honneur pour lui en tant que chef du gouvernement et un privilège en tant que Sévillan d'inaugurer Expo 92, cette manifestation qui a supposé une importante amélioration des infrastructures de l'Andalousie. Toute l'Espagne, avec notamment la construction de la première ligne à grande vitesse du pays entre Madrid et Séville, va bénéficier de ces améliorations.

## Le XXI<sup>e</sup> siècle commence

De son côté, le maire de Séville, Alejandro Rojas Marcos, a souligné qu'aujourd'hui commence le XXIe siècle, car Séville s'ouvre au monde entier. En relevant l'importance de la culture andalouse,

avec ses grands poètes, peintres et musiciens, M. Rojas Marcos a insisté sur la terre andalouse, symbole de cohabitation. Pendant plusieurs siècles, trois civilisations liées aux religions chrétienne, musulmane et juive ont vécu en harmonie en Espagne.

L'exposition, grande fête de la culture, de la technique et de la coexistence, doit attirer, selon les prévisions des organisateurs, 18 millions de visiteurs du monde entier pendant les six mois d'ouverture. Les responsables ont relevé que l'exposition, qui commémore aussi la découverte de l'Amérique il y a cinq cents ans par Christophe Colomb, était le premier grand événement de solidarité entre les peuples depuis l'après-guerre froide.

Sur le thème de «l'ère des découvertes», près de 100 pavillons, représentant plus de 150 participants, ont été construits sur l'île de la Cartuja (la Chartreuse), enserrée par deux bras du Guadalquivir et située au nord-ouest de la capitale andalouse. Toutes les cultures, tous les systèmes politiques, toutes les religions cohabiteront à Séville du 20 avril au 12 octobre.

## Expo hétéroclite

Les pays participants ont rivalisé d'imagination pour se présenter de façon originale. Les genres les plus divers se côtoient, allant d'une tente du désert à des bâtiments futuristes en passant par des reproductions d'édifices anciens.

Les contenus des pavillons sont essentiellement axés sur



Des ballons portant les drapeaux de tous les pays invités s'élèvent dans le ciel de Séville.

Keystone

des aspects culturels et techniques, de nombreux pays présentant à Séville d'incalculables œuvres d'art. Une multitude de films vidéo seront par ailleurs projetés aux visiteurs qui devraient découvrir toute la planète sans sor-

tir de l'aire d'exposition.

Outre une encyclopédie vivante et un rassemblement des nations, Expo 92 sera aussi une immense scène. Quelque 55 000 spectacles sont en effet prévus durant les cent septante-six jours d'ou-

verture. De grandes vedettes du théâtre, de la musique ou de la danse se produiront dans le programme culturel le plus ambitieux qu'aucune ville n'ait jamais connu.

Pourtant, cette célébration ne fait pas l'unanimité. De

nombreux graffiti ont été peints sur les murs de la vieille ville. «Non à cinq cents ans d'oppression» ou «Expo 92 = terrorisme technique», tels étaient, parmi d'autres, les messages que l'on pouvait y lire. (ats)

# La Suisse... recyclée

SÉVILLE. - Le premier jour de fonctionnement du pavillon suisse de l'Exposition universelle de Séville a été marqué lundi par un hommage à son personnel. Le directeur de la Foire suisse d'échantillons de Bâle (MUBA), Philippe Lévy, a remercié la jeune équipe pour son travail en faveur du pavillon.

Au cours d'une petite cérémonie sur les gradins du pavillon, M. Lévy a rappelé l'importance de la présence suisse à Expo 92. Les quelque cinquante employés portaient tous un T-shirt dessiné par l'artiste Ben Vauthier avec à l'avant l'inscription «Suiza no existe» (La Suisse n'existe pas) et à l'arrière «Je pense donc je suis».

Le premier événement mondain aura lieu demain avec un dîner de gala réunissant quelque cent vingt invités. L'actrice espagnole Paola Dominguin sera, pendant les six mois d'ouverture,

la marraine du restaurant suisse baptisé «Eaten by...».

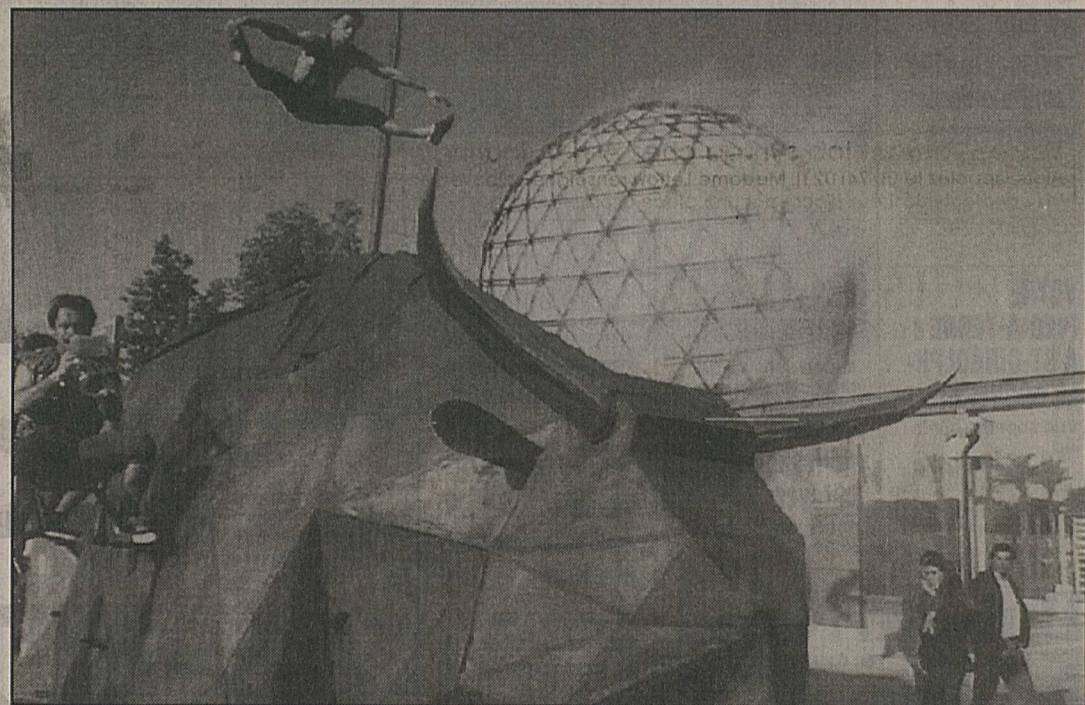
Les visiteurs du pavillon suisse seront accueillis par des bouffons qui leur feront découvrir un pays inattendu. Pour la première fois dans ce genre de manifestations, la culture sera l'ambassadrice de la Suisse.

Le symbole du pavillon est la tour de carton recyclé, haute de 38 mètres, et c'est au bas de cet emblème que débute le parcours du visiteur. Celui-ci est accueilli à l'entrée par des animaux fantastiques imaginés par le sculpteur zurichois Bruno Weber. D'autres créatures de cet artiste parsèment le bâtiment, des hiboux s'accrochant même au sommet de la tour. Tout le parcours est agrémenté par la musique des langues composée par le Valaisan Pierre Mariétan.

## Expliquer la Suisse

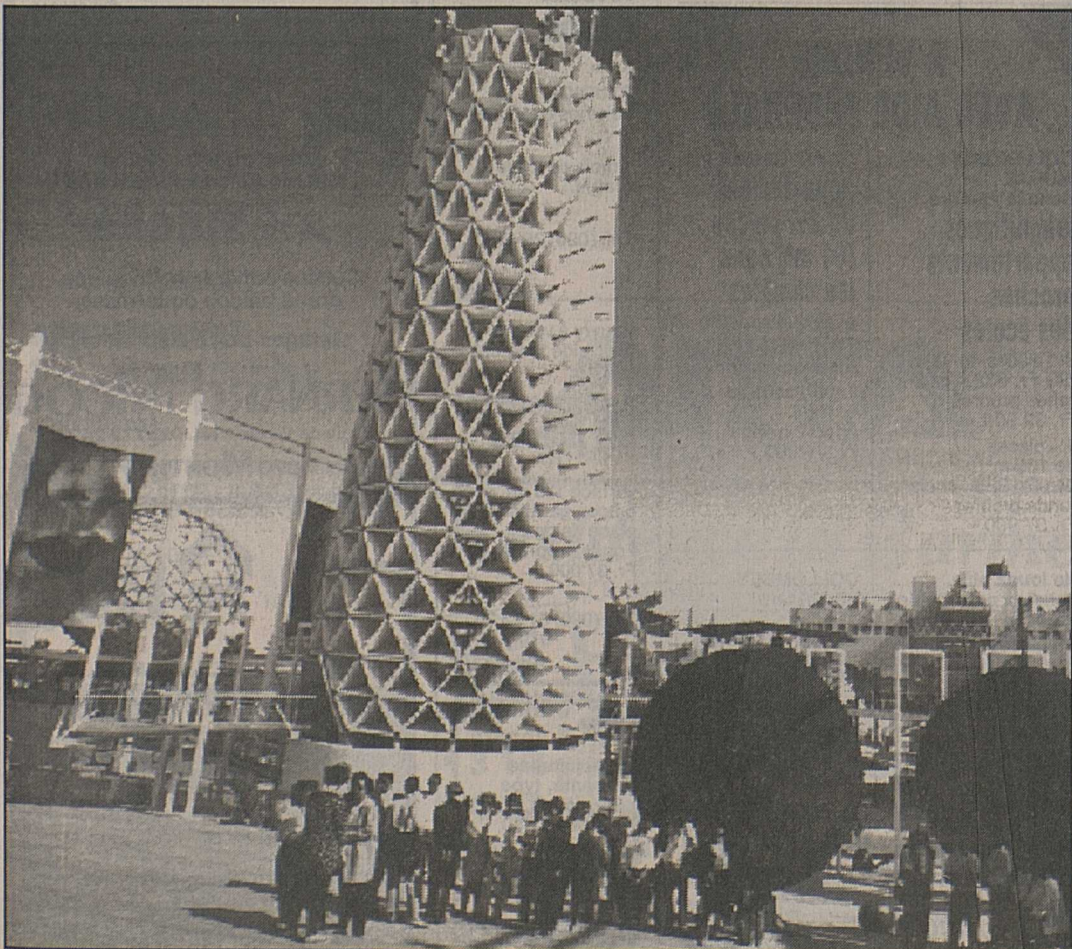
Dans l'une des quatre salles du pavillon, les visiteurs pourront notamment se rendre compte de la diversité de la Suisse par des photos, des inscriptions et des films. Le néophyte devrait repartir en ayant assimilé les données essentielles du pays. Sous le thème «Suissesses et Suisses inattendus», une autre salle évoque la trajectoire de personnalités, dont souvent on ignore à l'étranger qu'elles sont Suisses.

Après ce parcours intérieur, le visiteur débouche sur des gradins surplombant les salles qu'il vient de traverser. Deux sculptures paraboliques en fer rouillé de Bernhard Luginbühl animent cet espace extérieur que Balthazar Burkhard a encadré d'immenses drapeaux évoquant nos sens. Trois parasols offrent en outre leur ombre à une petite scène de plein air. (ats)



Un acrobate saute par-dessus un taureau de fer géant, clin d'œil à l'Andalousie et à sa passion pour les fougues bovidés.

Keystone



Le pavillon suisse et sa tour recyclée inaugurés en toute simplicité.

Keystone

# Révision ou résurrection?

La contre-offensive de François Mitterrand.

Une semaine après l'opération à double détente - révision de la Constitution et ratification du traité de Maastricht - engagée par François Mitterrand, le résultat est au rendez-vous: c'est une bombe à retardement dont les effets de fragmentation sont immédiats: l'opposition aborde divisée ces grandes manœuvres de printemps et paie là trois erreurs.

La première, c'est de s'être précipitée dans le piège dressé par le président de la République, de s'être exprimée au plus haut niveau et de manière contradictoire. Fallait-il réviser la Constitution? Fallait-il utiliser l'article 89 ou l'article 11? François Mitterrand pourrait-il passer de l'un à l'autre en cas de blocage des chambres? Devrait-il recourir au référendum? Autant de questions de procédure qui font les délices des juristes et hommes politiques français mais laissent de marbre une opinion dont les préoccupations sont ailleurs: chômage et incertitude de la reprise, union européenne assimilée à l'hégémonie allemande et à des frontières passives, impasse des systèmes de formations scolaire et universitaire, coût de la santé et financement des retraites, réduction des effectifs militaires qui va gonfler le chômage et déprimer un peu plus des régions et des villes qui n'en avaient pas besoin.

Mais non contents de répondre aussitôt à François Mitterrand par la voix de leurs chefs de file, les grands partis de l'opposition parlementaire ont brillé par leurs divisions. Giscard se déclare favorable à la procédure par-

lementaire de révision constitutionnelle alors que Chirac «exige» un référendum. Le résultat ne s'est pas fait attendre: le maire de Paris qui avait creusé l'écart avec Giscard dans la course aux présidentielles de 1995, perd son avance en renouant avec une image de nationalisme et d'incohérence. Gardien des institutions de la V<sup>e</sup> République, ne somme-t-il pas le président de la République d'organiser un référendum alors que la Constitution lui laisse toute liberté? Et comme pour aggraver les divisions de l'opposition, voilà François Léotard qui décrète: «Mitterrand a raison...»

Mitterrand a-t-il raison? Il est tout simplement engagé dans l'une de ces contre-offensives dont il a le secret. Rejeté par plus de quatre Français sur cinq, il se refait une santé grâce à un imbroglio procédural et avec la complicité active de l'opposition. Il peut, mais sans doute n'est-il pas encore fixé, organiser un référendum sur la révision constitutionnelle, sur la ratification de Maastricht, abandonner la procédure parlementaire et consulter les Français si les chambres traînent les pieds, ou tout simplement s'en remettre à la procédure parlementaire: les pointages le donnent gagnant devant les chambres et devant le Congrès. La seule question reste de savoir si ces ruses machiavéliques lui permettent de sauver sa majorité en 1993, malgré le scrutin majoritaire. Le pari est risqué, mais si l'opposition l'emporte, ce sera par le plus grand des hasards.

Pierre Schäffer



**AFFAIRES  
IMMOBILIERES**



DUC-SARRASIN & CIE SA

MAÎTRISE FÉDÉRALE  
AGENT PATENTÉ / MEMBRE APIAWIT

**NOTRE OFFRE  
DE LA QUINZAINE**

**Appartements à louer**

Toute de suite ou à convenir

**COLLOMBEY-MURAZ**

- studios dès Fr. 550.-
- 2½ pièces dès Fr. 710.-

**MONTHÉY**

- studios dès Fr. 580.-
- 3½ pièces dès Fr. 1050.-
- 4½ pièces dès Fr. 1210.-

**VERNAYAZ**

- studios dès Fr. 400.-
- 3 pièces dès Fr. 730.-
- 4 pièces dès Fr. 960.-

**MARTIGNY**

- studios dès Fr. 650.-
- 2½ pièces dès Fr. 970.-
- 4½ pièces dès Fr. 1380.-
- places parc couvertes dès Fr. 80.-

**FULLY**

- studios dès Fr. 650.-
- 2½ pièces dès Fr. 970.-

**SION**

- 3½ pièces dès Fr. 1150.-
- 4½ pièces dès Fr. 1190.-

Tous les prix s'entendent acomptes sur charges compris.

Renseignements et visites sans engagement.

**FIDUCIAIRE  
AGENCE IMMOBILIÈRE**

MARTIGNY - (026) 22 63 21

**Martigny, zone industrielle**  
A louer

**local 250 m<sup>2</sup>**

**local 500 m<sup>2</sup>**

**bureau 50 m<sup>2</sup>**

Prix intéressant!

Pour tout renseignement:  
☎ (026) 22 17 23.

036-003416

**VISSIGEN-PARC B - SION  
VENTE EN PPE**

de 16 appartements de 3,5 et 4,5 pièces, d'excellente qualité, situés dans un petit immeuble en construction, pour livraison en automne 1992.

profitez des possibilités de choix actuellement ouvertes pour personnaliser votre futur logement.

A SION, deux agences à votre service :

**Nicole Schöni** | **Bernard Roduit**  
027 / 22 85 77 | 027 / 22 34 64

**Göhner SA**  
Entrepreneur général  
Affaires immobilières



53, av. Blanc - 1202 Genève

A vendre à Chippis

**appartement  
3½ pièces duplex**

très original.

Neuf, cuisine totalement équipée, chambres avec mazzanine, un bain-WC, une douche-WC, réduit, cave.  
Prix Fr. 275 000.-

Tél. (027) 23 45 53  
ou (027) 31 11 13.

036-002820



**MARTIGNY**

A louer

**studios, 2½, 3½, 4½**

quartiers tranquilles.

Léonard Gianadda, ing.  
Avenue de la Gare 40  
1920 Martigny  
(026) 22 31 13

**ARTA**  
ENTREPRISE GÉNÉRALE DE CONSTRUCTION

**Résidence la Barme**

COLLOMBEY-MONTHEY/VS  
immeuble dans la verdure

Avec aide fédérale

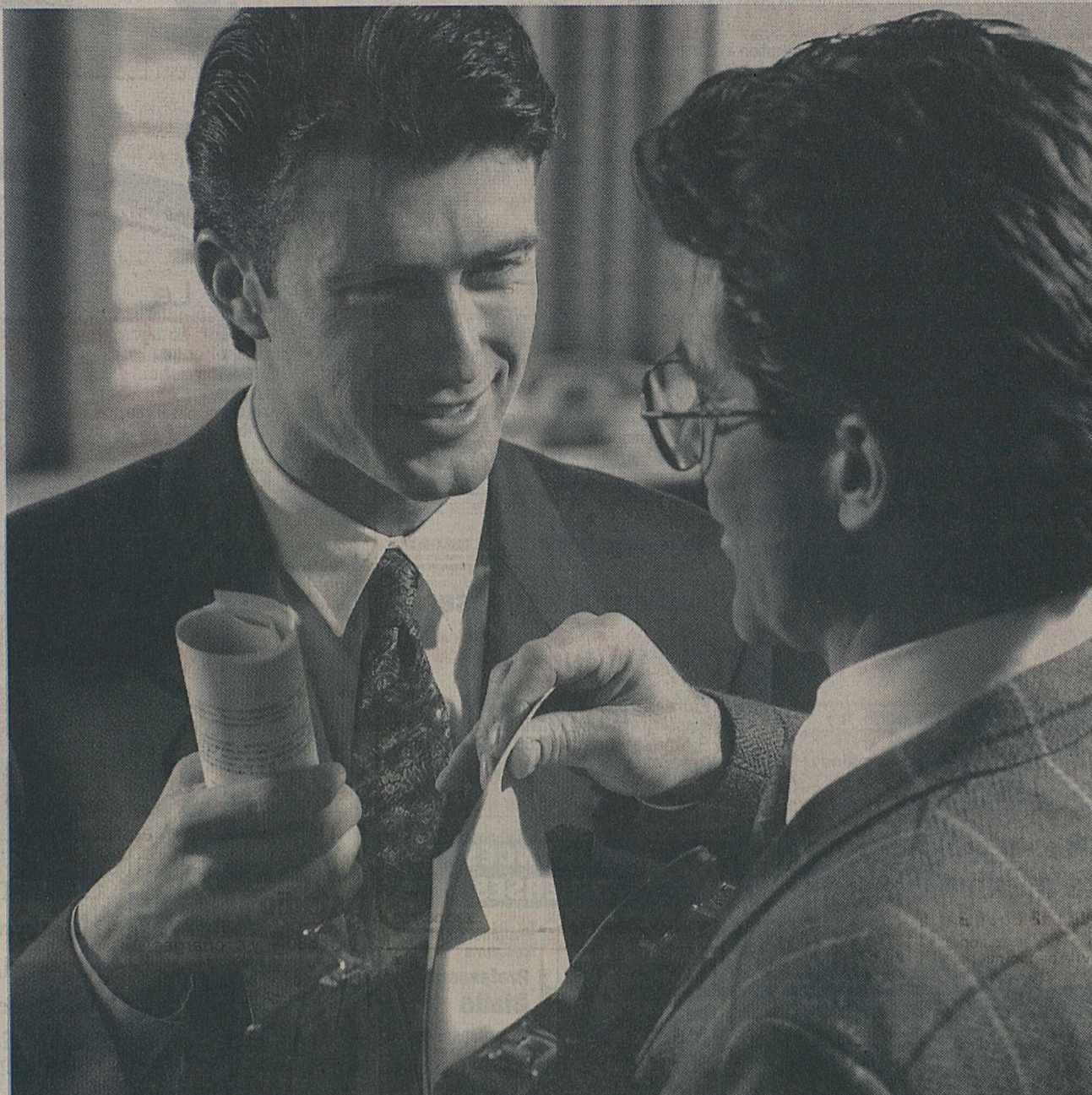
Évitez l'inflation sur votre loyer

A vendre

- 3 1/2 pièces neuf 93m<sup>2</sup> dès Fr. 931.-
  - 4 1/2 pièces neuf 109m<sup>2</sup> dès Fr. 1083.-
- Toutes charges + amortissement compris

ARTA S.A. Avant-Poste 4, 1005 Lausanne  
Tél. (021) 312 06 22 ou (021) 39 22 13

**Affaire conclue.**



Ça se fête. Mais avant d'en arriver là, les deux parties ont dû étudier divers scénarios et trouver un terrain d'entente. Souvent avec le concours d'un partenaire sûr et de confiance: la banque qui a établi un plan de financement réaliste.

Réussir ensemble.



**AFFAIRES IMMOBILIERES**

A vendre à SAPINHAUT, Mayens de Saxon (VS)

**superbe chalet**

de construction récente sur une parcelle de 1000 m<sup>2</sup>, partiellement meublé, comprenant grand séjour/coin à manger, 3 chambres et 2 salles d'eau.

Garage.

Surface habitable: env. 100 m<sup>2</sup>.

Prix de vente: Fr 305 000.-.

**h. blaser sa** | Tél. 027 / 22 00 77  
agence immobilière | Pratfiori 8, 1951 Sion

**Offre intéressante pour  
esthéticienne dynamique avec  
CFC**

A louer dans le Valais central

**institut de beauté**

entièrement équipé avec clientèle assurée.  
Bon rendement.

Ecrire sous chiffre M 036-1526, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-001526

A louer à Leytron

**superbe appartement  
6½ pièces**

120 m<sup>2</sup>. Balcon. Dans maison familiale. Calme. Fr. 980.- + charges.

Tél. (027) 86 52 07 ou 86 49 77.

036-002484

## OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS



SERVICES INDUSTRIELS DE BAGNES

Conjointement à la mise en service de la STEP de la vallée de Bagnes, les SERVICES INDUSTRIELS DE BAGNES mettent au concours le poste de

## chef du service assainissement

### Activités principales:

- participation à la dernière phase de la construction et de la mise en service de la STEP
- organisation du travail du service, notamment exploitation et entretien des ouvrages du service.

### Nous demandons:

- une très bonne connaissance de la technique de conduite des procédés industriels
- des notions de chimie et de physique
- des connaissances de mécanique et d'électricité
- des connaissances et de la pratique en matière de programmation et d'utilisation d'ordinateur de conduite de procédés industriels
- du goût pour l'organisation du travail et la conduite du personnel.

### Nous offrons:

- une place stable
- un travail varié et intéressant
- la responsabilité d'un service communal important en pleine expansion.

### Diplôme requis

#### Formation minimale:

- CFC de mécanicien d'entretien, d'électricien ou de dépanneur automatique ayant suivi une formation complémentaire spécialisée dans l'entretien et l'exploitation de procédés industriels ou en vue de l'obtention d'une maîtrise ou d'un brevet fédéral, ou
- CFC d'opérateur chimicien ou laborant avec plusieurs années de pratique, si possible comme opérateur «software».

Lieu de domicile: territoire de la commune de Bagnes.

Entrée en fonctions: dès que possible.

Le cahier des charges et tout renseignement complémentaire peuvent être obtenus auprès de la direction des Services industriels de Bagnes, 1934 Le Châble, tél. (026) 36 21 21.

Les personnes intéressées présenteront leurs offres détaillées manuscrites avec curriculum vitae, copie de certificats, références et prétentions de salaire à l'adresse susmentionnée, jusqu'au lundi 4 mai 1992.

36-002805

### Arte-Moda

Coiffure à Sion

engage

apprenti(e)

coiffeur(se)

Tél. (027) 22 84 84, le soir.

036-002175

Nous cherchons

### monteur électricien

Contactez Accès Job, Sierre.  
Tél. (027) 55 14 71,  
036-003253

Nous cherchons

### monteur en chauffage

Contactez Accès Job, Sierre.  
Tél. (027) 55 14 71,  
036-003250



La petite annonce.  
Idéale pour se contacter fleuriste



Le

# Nouvelliste

## et Feuille d'Avis du Valais

le trait d'union des Valaisans

vous invite à visiter le

## SALON INTERNATIONAL DU LIVRE ET DE LA PRESSE

Salon International du Livre et de la Presse  
Mondolingua Salon des Langues et des Cultures  
Salon de l'Etudiant  
Exposition DALI illustrateur et sculpteur (jusqu'au 24 mai 1992)



Genève Palexpo du 29 avril au 5 mai 1992

Horaire du salon: 9 h 30 à 19 h

PREMIÈRE NOCTURNE SPÉCIALE

le mardi 28 avril

de 17 h 30 à 21 h 30

DEUXIÈME NOCTURNE SPÉCIALE

le vendredi 1er mai

de 9 h 30 à 21 h 30

Nous vous offrons aujourd'hui

## 40 BILLETS D'ENTRÉE

Comment procéder?

Téléphonez aujourd'hui entre 15 h et 16 h au (027) 297 524 ou (027) 297 528.

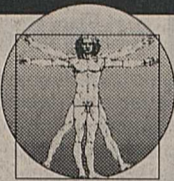
## Postes fixes

Sion: rue des Mayennets 5

Tel. 027/22 05 95

Monthey: rue du Midi 2

Tel. 025/71 22 12



### Comptable

 (30-35 ans, all., conn. fr.)

### Secrétaire

 (all., fr., 1 jour par semaine)

### Secrétaire

 (fr., all., station)

### Secrétaire

 (fr., all., conn. anglais)

### Secrétaire médicale

## MANPOWER

Votre Réseau de l'Emploi

Nous cherchons

### serveurs/serveuses

à l'année ou de juin à août.

Faire offres manuscrites à:  
Restaurant Les Marines de Villeneuve S.A., case postale 256, 1844 Villeneuve (prière de ne pas téléphoner).

195-715317

## ANNONCES DIVERSES

Offre spéciale

### duvets nordiques

160x210 cm, plumettes duveteuses neuves d'olies blanches la à Fr. 110.- ou 200x210 cm à Fr. 160.- ou 240x240 cm à Fr. 270.-. Envoi rapide jusqu'à épuisement du stock.  
DUVET SHOP S.A., Frontenex 8, 1207 Genève.  
Tél. (022) 786 36 66  
Fax (022) 786 32 40.  
18-786017

Paiement après résultats

### Professeur Diallo

voyant médium, résout vos problèmes, retour définitif de l'être aimé. Amour, travail, chance, protection, désenvoûtement, impuissance. Résultat immédiat.  
Tél. (0033) ou (023) 50 35 19 19.  
18-785793

A vendre

### FAX Philips 3150

haut de gamme G 2 -G 3 + boîtier dérivation.  
Prix: Fr. 2000.-.

Tél. (027) 31 20 29.

036-003175

### BATEAU

Permis voile, moteur théorie + pratique



Fr. 580.-

Ecole de voile

A. LABORDE

Bouveret

(025) 81 49 01

(077) 21 17 18

### Fumier

### à vendre ou à échanger contre vin.

A port de camion.

Tél. (025) 53 13 94.

036-003365

### 10 TV couleur Philips

Etat de neuf, grand écran 67 cm, télécommande. Un an de garantie. Fr. 250.- à Fr. 450.- pièce.  
☎ (037) 64 17 89.  
22-003564

### AUTOCOLLANTS ENSEIGNES AFFICHES T-SHIRTS

### T-SHIRTS AFFICHES ENSEIGNES AUTOCOLLANTS

### SERIGRAPHIE HERRISON

027/31.67.17

### SOS DETTES

aide efficace  
GESTIFIN SA MEZIERES

021 9032445

### VIDEOTEX



Jouez et gagnez !  
\*5855 #

### RENCONTRES

### Vous êtes libre.

Depuis plusieurs années un important fichier franco-suisse vous permettra de rencontrer le ou la compagne(on) de votre vie. Informez-vous au (023 ou 0033) 50 70 23 97.  
036-798376



Vevey:  
rue du Centre 3  
Tél. (021) 921 88 25

Pour des missions de longues durées, nous cherchons

### un mécanicien électricien

### un serrurier

### un mécanicien M.G.

### un peintre

avec CFC et excellentes références.

Intéressés? Téléphonnez à Yvan Derivaz au (021) 921 88 25 pour plus de détails.

## MANPOWER

Par la publicité...

chaque lecteur le sait!

NOUS CHERCHONS

## UNE ASSISTANTE DE DIRECTION

Notre client est une entreprise valaisanne spécialisée dans les biens de consommation.

Les conditions idéales pour ce poste supposent: connaissances linguistiques approfondies «français+allemand», sens inné de l'organisation et des responsabilités, polyvalence et disponibilité, goût pour la créativité et la publicité.

Votre personnalité et vos qualités humaines seront appréciées.

Age idéal: 28 à 35 ans.

Intéressée? Appelez Mme Anne-Françoise Vernez-Voeffray, Adia Intérim, service placement, rue de la Dixence 21, 1950 Sion. Tél. (027) 22 82 22.



## ADIA

36-785921





**ELAN Eurooffice** se combine, se complète et se démonte pour être remonté module après module, complément après complément. Ceci fait d'**ELAN Eurooffice** un système de place de travail des plus économiques, pour tous les étages.

AGENT EXCLUSIF ELAN pour le VALAIS

**SCHMID DIRREN**



MARTIGNY · SION · BRIG · MONTHEY  
LES PROS DE LA BUREAUTIQUE

## Sauvez vos cheveux!

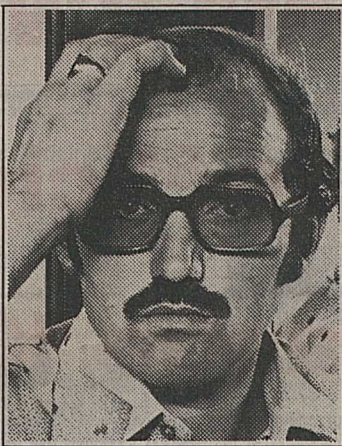
Il est encore temps. Chaque jour qui passe voit d'autres cheveux tomber. Et pour toujours. Car lorsque les racines sont mortes, rien ne peut plus repousser. (Pas même avec ces prétendus remèdes miracles!)

Confiez vos problèmes à nos spécialistes.

Le traitement des cheveux individualisé Beaufort prévient la chute des cheveux et stoppe la calvitie lorsqu'il est entrepris à temps. Des milliers de cas ont déjà été traités avec succès par les spécialistes Beaufort.

Ne perdez plus une minute et demandez un premier examen, entièrement gratuit. Vos cheveux valent leur pesant d'or et vous conservent une allure jeune.

Instituts Beaufort à votre service aux meilleures heures.



Genève Rue du Port 8 022 28 87 33  
Lausanne Rue du Bourg 8 021 20 45 43  
Sion Rue du Rhône 26 027 22 36 26  
Fribourg Grand'Place 16 037 23 27 53  
Berne Effingerstrasse 8 031 25 43 71  
Bienne Rue Neuve 19 032 22 33 45  
Bâle Elisabethenstr. 7 061 272 30 55  
Coire, Lucerne, Olten, Rapperswil, Soleure, St-Gall, Thoun, Winterthur, Zurich  
Ouvert sans interruption dès 10 h

## PIN'S CONNECTION

De la création à la fabrication: pin's en email grand feu et email à froid à de très bons prix à partir de 50 pièces. Fabrication suisse.

Délai de livraison, dès 15 jours. Pin's en vrac, livrables dans les 24 heures, en grande quantité.

RMC Diffusion

C.p. 37, 1922 Salvan

Tél. (026) 611 126

Fax (026) 611 929.

Forme et beauté à l'institut de bien-être

## MASSAGES

- sportif
- relaxant
- plantaire
- faciale

Alexandra Nanchen, 3972 Miège  
Tél. (027) 55 12 38

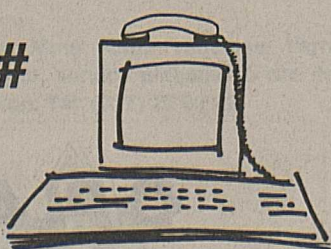
36-003238

Consultez les petites annonces du

**Nouvelliste**  
et Feuille d'Avis du Valais

directement sur votre vidéotex

\* 2727 #



\* NF #

## VEHICULES AUTOMOBILES



**A. ANTILLE GARAGE OLYMPIC**



Golf Cabriolet	1800	brune	1987	2 p.	15 900.-
Golf Syncro	1800	bleue	1987	5 p.	11 700.-
Golf CL Syncro	1800	bleue	1987	5 p.	12 200.-
Golf GL	1800	brune	1987	5 p.	13 500.-
Golf GL Syncro	1800	grise	1988	5 p.	15 300.-
Golf CL Syncro	1800	bleue	1989	5 p.	18 700.-
Golf champion	1800	grise	1989	5 p.	12 500.-
Golf Champion	1800	grise	1989	5 p.	9 800.-
Golf CL Plus Ultra	1300	blanche	1990	5 p.	14 700.-
Golf CL Plus Ultra	1600	rouge	1990	5 p.	14 700.-
Golf CL Syncro	1800	grise	1991	5 p.	18 800.-
Jetta CL	1800	bleue	1987	4 p.	10 500.-
Passat GL	1800	noire	1988	4 p.	14 500.-
Audi 80 CD	1800	verte	1986	4 p.	8 200.-
Audi 80 CC aut.	1800	grise	1986	4 p.	8 500.-
Audi 90 2,3		grise	1989	4 p.	23 800.-
Audi 90 20V Sport Quattro		Tornado	1990	4 p.	36 200.-
Audi 90 20V Sport Quattro		noire	1990	4 p.	35 400.-
Renault 21 GTX		rouge	1988	4 p.	13 500.-
Renault 21 Nevada GTX		bleue	1988	5 p.	14 900.-
Opel Manta GTE		grise	1984	3 p.	6 900.-
Opel Omega 3,0i		grise	1989	5 p.	21 500.-
Chrysler Le Baron aut. cab.		rouge	1990	2 p.	33 500.-
Mercedes 190 E 1,8		violet	1991	4 p.	31 800.-
VW type 2 fourgon		blanc	1988	3 p.	16 800.-
VW type 2 combi		gris	1987	3 p.	11 800.-

**GARAGE OLYMPIC SION - Tél. (027) 23 35 82**

Directeur: GABY MARIÉTHOZ

Représentants:

CHRISTIAN MICHELLOD

Tél. (027) 36 53 24

Natel (077) 28 37 24

Tél. (027) 27 27 88

J.-F. Clausen

A vendre

### superbe Peugeot 205 GTi Griffé

1,9 l, 120 CV, ABS, direction assistée, vitres électriques, jantes alu, toit ouvrant, sièges cuir, 1991, 19 000 km. Prix à discuter.

Tél. (027) 41 29 85  
Fax (027) 41 29 53.

036-002798

A vendre

### un transporter Reform Multi 500

de démonstration, avec autochargeuse.

Tél. (027) 36 10 08.  
036-003354

Achète

### toute voiture récente

expertisée ou non. Paiement comptant.

Garage Delta, Sion.  
Tél. (027) 22 34 69  
(077) 28 02 13.

036-003023

A vendre

### châssis de sulfatage

800-1000-1600 l, avec pompes, tuyau et dévidoir.

Tél. (027) 36 10 08.



## La nouvelle Golf VR6: performances et profil bas.

La Golf VR6 a beau être une six cylindres de 174 ch dont le tempérament n'a rien à envier à celui de ses camarades de classe, inutile de le crier sur les toits. D'autant plus que, décibellement parlant, son moteur est la discrétion même. Le

plaisir de conduire, évidemment, s'en ressent. Un plaisir renouvelé chaque fois qu'on prend le volant.

**La nouvelle Golf VR6. La voiture de l'année inaugure de nouveaux standards.**

## Agent V.A.G. pour le district de Monthey

VEVEY:	Garage de Bergère	(021) 921 02 55
CHAMPÉRY:	Garage B. Défago	(025) 79 12 76
MONTHEY:	Garage de Monthey S.A.	(025) 71 73 13
VÉROSSAZ:	Garage G. Coutaz	(025) 65 27 48
VOUVRY:	Garage Cornut	(025) 81 36 04

**idheap** INSTITUT DE HAUTES ÉTUDES EN ADMINISTRATION PUBLIQUE  
Fondation autonome associée à l'Université de Lausanne et à l'École polytechnique fédérale de Lausanne

## Diplôme postgrade en administration publique

Des études à la carte

Les politiques publiques, le management, le droit, l'informatique vous intéressent. Vous désirez acquérir des compétences de gestionnaire pour assumer des responsabilités dans le secteur public et compléter votre formation universitaire.

Pour répondre à ce besoin, l'IDHEAP vous propose, dans le cadre du programme de diplôme en administration publique, une palette de cours que vous choisissez en fonction de vos aspirations.

S'adaptant à la situation de chaque participant, le programme peut être suivi sous la forme, soit d'études à plein temps sur une année, soit d'études à temps partiel, à raison d'une journée par semaine pendant trois ans au maximum. Ceux qui désirent parfaire leurs connaissances dans un seul domaine peuvent suivre un enseignement semestriel isolé.

Délai d'inscription pour le semestre d'hiver 1992-1993: 31 juillet 1992.

Début des cours: 5 octobre 1992.

L'IDHEAP organise deux séances d'information, dont une à Lausanne le 28 avril et l'autre à Berne le 16 juin 1992. Pour en savoir plus n'hésitez pas à nous contacter au (021) 693 42 95 ou retournez cette annonce à l'adresse suivante: IDHEAP, BFSH 1, Université de Lausanne, CH-1015 Lausanne.

Nom: ..... Prénom: .....

Adresse: .....

Nouvelliste



Rue Jacques-Grosselin 28 - 1227 Carouge  
Tél. (077) 24 99 84 - François Mabilard  
\* prix pour 300 pièces, minimum 12 pièces

A vendre

### une chenillette Honda

de démonstration, avec appareil de sulfatage pour la vigne.  
Max Roh, machines agricoles, 1962  
Pont-de-la-Morge.  
Tél. (027) 36 10 08.  
036-003358

### Thuyas

à vendre

bonne qualité, avec motte. Différentes grandeurs.

Prix avantageux.

Tél. (025) 65 18 78.  
036-791950

### Voyante

pour résoudre tous vos problèmes,

travail, amour, souffrances, conseils, amaigrissement, boutons. Sur rendez-vous ou par téléphone au (025) 71 10 42.

### Un sauna

200x160, 2 couchettes, accessoires, état de neuf

### Portes basculantes

Métafa, 2x240x270

### Une citerne

20 000 l, exp.

### Poutres de démolition

12/20 20 m<sup>3</sup>.  
Tél. (021) 960 14 00, entre 19 h et 20 h.  
22-120-3219

### TV, VIDÉO

#### Hi-Fi

Plus de 100 TV et vidéos couleurs neuves, des meilleures marques au prix le plus bas, 1 an de garantie, Philips, Grundig Sony, JVC, Panasonic, Orion Salora et d'autres. TV grand écran 51 cm, 50 programmes, télécommande Fr. 450.-, idem 63 cm Fr. 900.-, 70 cm Fr. 1000.-, avec stéréo et télétexte Fr. 1050.-, vidéos VHS VPS, télécommande, 50 programmes de Fr. 450.- à 700.-.  
☎ (037) 64 17 89.  
22-003567



### Un appareil auditif

ultramoderne peut être

aussi petit

Si vous désirez bénéficier d'une audition améliorée, même dans le bruit, vous êtes invité à notre

### Consultation gratuite

mercredi 22 avril 1992

9 h 30 - 12 h et 13 h 30 - 17 h

Un appareil auditif testé dans vos conditions d'emploi? Nous vous le confions à domicile sans engagement.

**CorrectTON** Centre acoustique

Place Centrale 3, 1920 Martigny  
Tél. (026) 22 42 20

Fournisseur conventionnel de l'AI et de l'AVS

06-747862



*Le Gourmet*

Vous présente

TOUTES LES SAVEURS DU MONDE!

UNE EXCLUSIVITÉ  
**Coop**



Quinzaine de l'Extrême-Orient du 21 avril au 2 mai 1992

Indes

Chutney sauce Sharwood _____ 255g	<b>4.40</b>
Vindaloo Curry Paste Sharwood _____ 191 g	<b>5.20</b>
Bengal Hot Mango Chutney Sharwood 227 g	<b>4.80</b>
Lime Pickle Sharwood _____ 200 g	<b>4.90</b>
Riz Basmati Sharwood _____ 500g	<b>5.30</b>
Puppodoms Sharwood (Gallettes indiennes) _____	<b>4.30</b>
Curry Powder Madras moyen Sharwood _____	<b>4.90</b>
Tandoon Mix Sharwood (Préparation pour sauce Tandoori) _____ 113 g	<b>4.90</b>

Hong-Kong

House of lee Sésame oil _____ 255 g	<b>7.10</b>
House of lee Sweet Chili sauce _____	<b>3.55</b>
House of lee Sweet' n Sour sauce _____	<b>3.55</b>
House of lee Oyster sauce _____ 25 g	<b>3.55</b>
House of lee Fine Pum sauce _____ 25g	<b>3.55</b>

Taiwan

Lychees au sirop _____ 311 g	<b>2.20</b>
Epis de maïs entier _____ 425 g	<b>2.20</b>
Légumes chinois _____ 425 g	<b>2.20</b>

Indonésie

Bahmi Goreng Conimex (Nouilles Indonésiennes) _____	<b>4.35</b>
Nasi Goreng Conimex (Riz indonésien) _____	<b>4.35</b>
Sambal Oelek Conimex (Condiment aux piments piquants) _____	<b>3.60</b>
Sambal Manis Conimex (Condiment aux piments doux) _____	<b>2.50</b>
Pinda Saté sauce (Sauce indonésienne cacahuètes) _____	<b>2.20</b>
Chips aux crevettes _____	<b>2.25</b>
Riz épice indonésien _____	<b>2.80</b>

Chine

Po-Ku (Champignons chinois) _____ 50 g	<b>5.55</b>
Kroepoek Crips (Beignets de crevettes) _____ 200 g	<b>3.90</b>
Rice Vermicelli (Vermicelles de riz) _____ 200 g	<b>2.70</b>
Hot Chili sauce _____ 150 ml	<b>2.80</b>
Hoi Sin sauce (Barbecue sauce) _____ 250 ml	<b>4.20</b>

Thaïlande

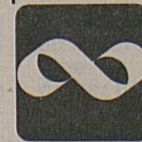
Riz glutineux _____ 1 kg	<b>4.90</b>
Riz parfumé _____ 1 kg	<b>5.10</b>
Riz Siam Patna _____ 1 kg	<b>4.20</b>

Japon

Golden Curry sauce hot _____ 110 g	<b>4.90</b>
Potage Ramen Chukazanmai _____	<b>4.10</b>
Japanese Dried Mushroom (Champignons séchés) _____ 40 g	<b>8.75</b>
Kikkoman Tofu ferme _____ 297 g	<b>4.95</b>
Kikkoman Tofu mou _____ 297 g	<b>4.95</b>
Kikkoman Tonkatsu sauce _____ 250 ml	<b>6.95</b>
ZenHouse Crakers au riz _____	<b>3.50</b>

Malaisie

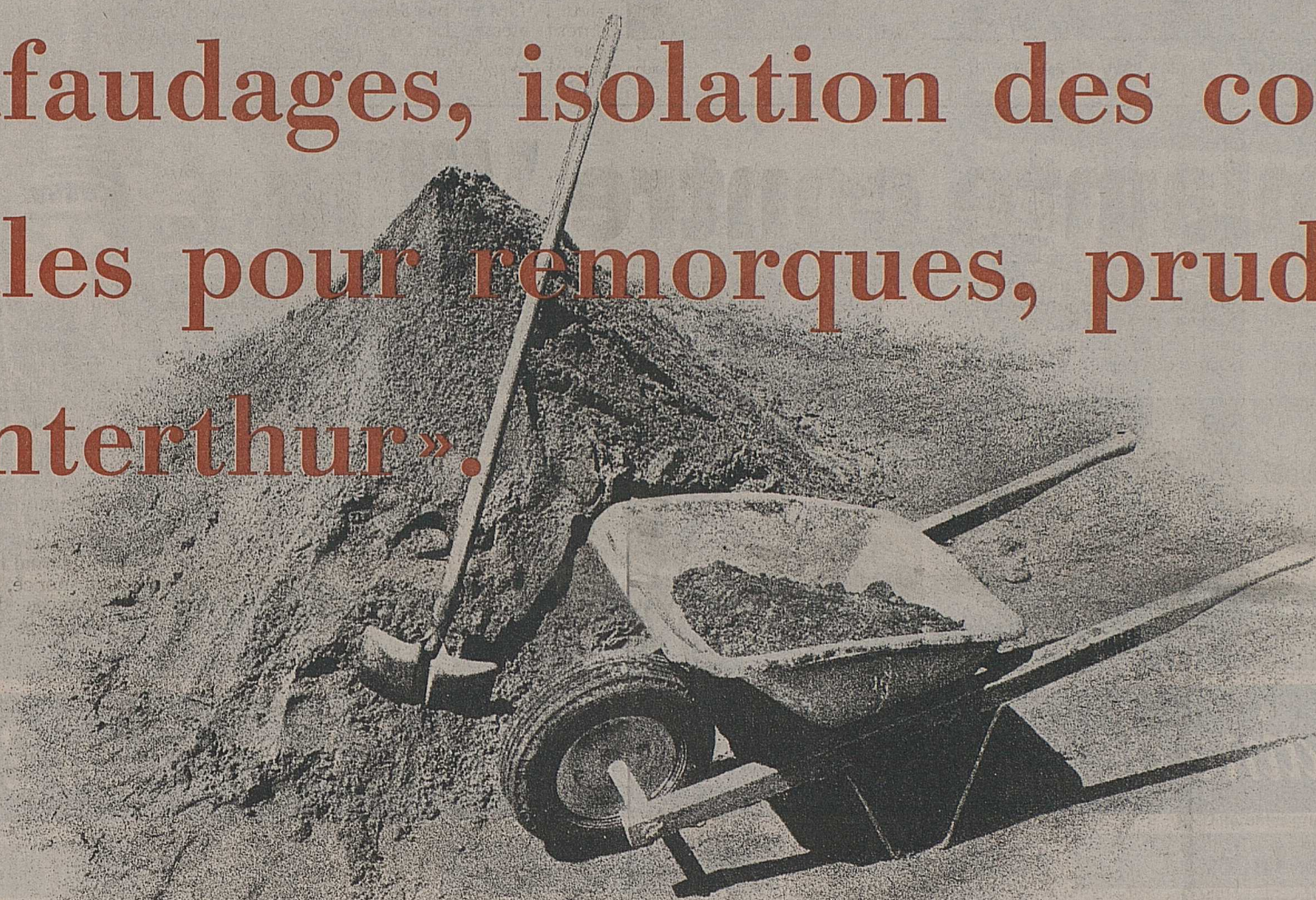
Mamee Ramen Chicken Flavour _____ 85 g	<b>1.-</b>
Mamee Ramen Beef Flavour _____ 85 g	<b>1.-</b>
Mamee Ramen Vegetable Flavour _____ 85 g	<b>1.-</b>
Mamee Ramen Curry Flavour _____ 85 g	<b>1.-</b>



**Coop City Sion**

Sion Place du Midi, Tél. 22 90 35 ☐ 1h gratuite dès Fr. 20.- d'achat

Clôtures de chantiers, plaques de couverture des fouilles, panneaux d'entrée interdite, signalisations pour le trafic, grutier bien reposé, bière sans alcool, galeries pour piétons, revêtements d'échafaudages, isolation des conduites, cales pour remorques, prudence, et «Winterthur».



Une assurance responsabilité civile d'entreprise de la «Winterthur» recèle une montagne de savoir-faire et d'expérience. C'est la raison pour laquelle nous nous sommes construits une solide réputation auprès de milliers d'entreprises suisses.

**winterthur**

De nous, vous pouvez attendre plus.

# Week-end pascal chaud et froid

Moins de bouchons que prévu mais au moins sept morts sur les routes.

L'aller-retour des vacanciers a été moins difficile que prévu en ce week-end de Pâques

très contrasté sur le plan de la météo. A densité de trafic égale, le réseau suisse a enre-

gistré soixante-deux heures de bouchon entre jeudi et dimanche, contre cent douze

l'an passé. On a déploré cependant au moins sept morts et six blessés sur les routes. Les températures ont grimpé quant à elles d'une dizaine de degrés entre vendredi et lundi.

## Mère et enfant tués en Argovie

Une femme de 31 ans et son enfant de 3 ans ont succombé dans un autre accident vendredi soir sur la N1 à la hauteur de Safenwil (AG). Leur véhicule, immatriculé à Stuttgart (Allemagne), a quitté la route et s'est renversé après avoir été serré contre la bordure par un automobiliste. Les sept occupants ont été éjectés sur la chaussée, où la femme et un de ses enfants ont été écrasés par une voiture. Les autres ont été blessés, certains grièvement. La police est parvenue à établir la façon dont s'est produit ce grave accident. Le conducteur présumé responsable de la collision, qui avait pris la fuite, se trouve actuellement à l'hôpital dans un état qui ne permet pas à la police de l'entendre. C'est ce qu'a indiqué la police argovienne.

## Accident mortel en pays vaudois

Dans le canton de Vaud, un

motocycliste de 26 ans, Pierre-André Juno, est décédé dimanche après-midi à Saint-Georges. Il a perdu le contrôle de son engin pour une raison indéterminée et a terminé sa course contre un arbre.

Vendredi matin déjà, un automobiliste de 59 ans s'était tué sur l'autoroute N3 à la hauteur de Zurich-Wollishofen. Pour une raison indéterminée, sa voiture avait quitté la chaussée et s'était renversée sur le bas-côté.

## Voiture en feu dans un tunnel

Une voiture a pris feu dimanche vers midi dans le tunnel de Belchen sur la N2, à la hauteur de Sissach (BL), semant une belle zizanie sur la voie. Une épaisse fumée a immédiatement envahi la galerie. Tous les conducteurs présents ont pu quitter leur véhicule et sortir indemnes du tunnel, qui a été fermé pendant près de deux heures. La circulation a été déviée sur la voie sud.

## Le rail sans problème

Aucun retard significatif n'a été enregistré dans les gares suisses. Afin de parer à l'afflux des voyageurs, les CFF avaient mis en place plus d'une centaine de trains supplémentaires. A l'aéroport de Zurich-Kloten, on a limité les vols en provenance et à destination de Yougoslavie, pour éviter le chaos engendré en décembre dernier par le retour de vacances des ressortissants de ce pays. (ats)



Le Gothard a connu un bouchon de 8 kilomètres lundi après-midi.

keystone

# Une plainte contre Villiger?

BÂLE-BERNE. - Le Parti socialiste suisse (PSS) a chargé l'ancien conseiller national socialiste et avocat Andreas Gerwig d'examiner le dépôt

d'une plainte pénale contre le chef du Département militaire fédéral (DMF) Kaspar Villiger. Le PSS estime que la décision de verser un acompte

de 50 millions de francs au constructeur de l'avion de combat F/A-18 est contraire au droit et que Kaspar Villiger en est responsable. C'est ce

qu'a confirmé hier l'avocat du PSS suite à un article du «Sonntagsblick». La Parti radical, auquel appartient Kaspar Villiger, reproche au PSS ses procédés «très discutables».

La loi sur les finances a été mal interprétée pour des raisons politiques, est convaincu Andreas Gerwig. Il y a sûrement eu infraction à cette loi. Il n'est toutefois pas du tout établi si celle-ci doit avoir des conséquences juridiques civiles ou pénales, a précisé l'avocat. C'est également l'incertitude en ce qui concerne l'endroit où peut être déposée une plainte contre un conseiller fédéral.

La Suisse doit verser un crédit de préengagement de 50 millions d'ici à deux mois au producteur des F/A-18 si elle veut intégrer la commande des trente-quatre avions de combat à celle du Département américain de la défense pour l'année fiscale 1993 et les acquérir ainsi au meilleur prix. Le Conseil des Etats a approuvé clairement lors de la dernière session de printemps le crédit d'acquisition des trente-quatre F/A-18 d'un montant de 3,5 milliards de francs.

Si le Conseil national en fait de même en juin, la Suisse ne

devra pas payer d'autre crédit d'engagement préalable. Si tel n'était pas le cas, la Suisse ne pourrait inclure sa commande qu'au prix d'autres engagements: 150 millions à fin juin et encore 110 millions à fin septembre si la Chambre du peuple ne s'est toujours pas prononcée à ce moment-là. Une grande partie de ces engagements préalables seraient perdus si la Suisse renonçait à acheter ces avions. Malgré le fait que le Conseil national ne se soit pas encore prononcé, la délégation des finances du Parlement a approuvé le 14 avril le crédit de préengagement en se fondant sur la loi sur les finances.

Ce crédit de préengagement fait suite aux décisions positives du Conseil fédéral dans son ensemble, du Conseil des Etats, de la délégation des finances et se fonde également sur une pratique en usage depuis de nombreuses années, a pour sa part expliqué le porte-parole du DMF, Daniel Eckmann.

«Le PSS agit de manière très discutable», selon le secrétaire général du Parti radical, Christian Kauter. Le contenu de l'éventuelle plainte est secondaire par rapport à la signification politique de la manière d'agir des socialistes. (ap)



Le conseiller fédéral Kaspar Villiger et le F/A-18 controversé.

ap

## Course-poursuite

LACHEN. - Elles s'y sont mises à trois, les polices des cantons de Zurich, de Saint-Gall et des Grisons pour arrêter les voleurs d'une automobile dans la nuit de dimanche à lundi, après un parcours qui aura traversé la moitié de la Suisse orientale.

Les voleurs ont d'abord été pris en chasse par les polices saint-galloises et grisonnes sur la N3, en direction de Zurich. Devant la célérité des malfaiteurs, une patrouille zurichoise a été appelée en renfort. La course-poursuite, qui aura traversé les cantons des Grisons, de Saint-Gall, de Glaris, de Zurich et enfin de Schwytz, s'est finalement terminée près de Lachen (SZ).

Non sans peine, puisque la police a dû se résoudre à tirer sur la voiture en fuite. Dans l'aventure, un des trois voleurs a été blessé au bras, mais sans gravité. Un des voleurs a encore tenté de s'enfuir à travers champs, sans succès. Les trois pilotes ont été remis à la police grisonne, le forfait initial ayant été commis sur territoire grison. (ats)

## Visite autorisée

L'ambassade de Suisse a pu entrer en contact avec Hans Bühler.

BERNE. - Un représentant de l'ambassade de Suisse à Téhéran a reçu hier l'autorisation de rendre visite dans l'après-midi à l'homme d'affaires suisse Hans Bühler détenu en Iran. C'est ce qu'a indiqué hier à l'AP Claude Duboulet, chef de la section de la protection consulaire au Département fédéral des affaires étrangères (DFAE). Les Iraniens ont arrêté Hans Bühler le 18 mars dernier à Téhéran. Ils semblent lui reprocher d'avoir eu des contacts avec des membres des forces armées.

La visite était prévue à 16 heures, selon Claude Duboulet qui n'a pu cependant préciser où celle-ci devait se dérouler.

Cette autorisation de rendre visite au détenu tombe quelques jours après l'entretien, mercredi passé à Berne, entre le secrétaire d'Etat Jakob Kellenberger et l'ambassadeur d'Iran en Suisse Mohammed-Reza Alborsi. A cette occasion, l'ambassadeur avait remis un message du ministre iranien des Affaires étrangères Ali Akbar Welayati destiné au président de la Confédération

René Felber. Les deux hommes avaient aussi passé en revue les problèmes qui grevent les relations bilatérales.

Le DFAE n'avait pas révélé le contenu de la missive des Iraniens. Il espérait que les droits qui reviennent à Hans Bühler, selon la Convention de Vienne sur les relations consulaires, lui soient rapidement accordés. Ces droits sont les suivants: visite d'un représentant de l'ambassade, défense organisée avec l'assistance de l'ambassade et, ce qui est très important pour le DFAE, connaissance des accusations qui pèsent contre le détenu.

Arrêté le 18 mars dernier, Hans Bühler est ingénieur de vente et travaille pour le compte d'une firme du canton de Zoug qui fabrique des appareils de codage pour les transmissions. A ce titre, il était en contact avec des fonctionnaires de l'armée et de la police. On lui reproche, selon l'agence de presse iranienne IRNA, d'être entré en contact avec des membres des forces armées. (ap)

## « Il faut réviser la loi »

SOLEURE. - Le gouvernement soleurois considère une révision de la loi fédérale sur les stupéfiants comme urgente, a-t-il écrit dans sa réponse à une demande du Parlement qui veut adresser une initiative cantonale dans ce sens à la Confédération. Selon le Conseil d'Etat, la politique de prohibition a été un échec, et une solution pourrait résider dans la remise sous contrôle de stupéfiants aux personnes dépendantes.

Le Conseil d'Etat répondait à une demande issue des rangs démocrates-chrétiens, qui demandent une «libéralisation restrictive de la consommation de drogue». Selon

le Conseil d'Etat, ni une libéralisation totale ni la prohibition actuelle ne sont des solutions satisfaisantes. Une libéralisation contrôlée en revanche aurait plusieurs avantages, même si elle ne résout pas le problème de la dépendance.

Cette façon de procéder caserait à son avis le marché noir, en entraînant notamment une chute considérable des prix, évaluée de 500 francs environ à 15 francs par jour pour une personne dépendante. Elle permettrait aussi de mettre fin à la criminalité liée au besoin de drogue, et d'améliorer la prévention du sida. (ats)

## Dangereux parapente

BERNE. - Sport jeune, le parapente connaît une augmentation du nombre de ses adeptes et des accidents. Selon le Bureau de prévention des accidents (BPA), le nombre de parapentistes inscrits auprès de la Fédération suisse de vol libre a décuplé en Suisse durant ces dernières années. Le nombre des accidents de parapente a augmenté lui aussi rapidement, avec une crois-

sance de 50% d'une année à l'autre.

93% de tous les accidents ont lieu à l'envol et à l'atterrissage qui à lui seul en totalise 54%. Les faux pas, les atterrissages avec vent latéral ou arrière trop fort sont à l'origine de très nombreux accidents. Les parties du corps les plus touchées sont les chevilles, les genoux et la colonne vertébrale. (ats)

## En bref

### Moins d'ordures

LAUSANNE. - La poubelle du Lausannois moyen s'est réduite de 498 à 494 kilos en 1991, rapporte le «Journal communal de Lausanne» d'avril. Une baisse modeste, mais qui semble marquer un tournant après une importante campagne de sensibilisation des ménages.

Cependant, avec un ramassage annuel de 46650 tonnes d'ordures ménagères, les fours de la station d'incinération sont à bout de souffle, après un tiers de siècle de bons services. Il faudra construire un nouveau centre de traitement par recyclage et incinération, qui pourra éliminer 84000 tonnes de déchets de onze communes par an. (ats)

### Visite

BERNE. - Le chef d'Etat-major des forces armées françaises, l'amiral Jacques Lanxade, vient aujourd'hui en Suisse pour une visite de deux jours a annoncé hier le Département militaire fédéral (DMF). Cette visite s'inscrit dans les échanges de bon voisinage entre les deux pays.

L'amiral Lanxade répond à une invitation de son homologue helvétique, le chef de l'Etat-major général Heinz Häslér. Parmi les sujets de discussion prévus figure en particulier le rôle que pourrait jouer la Suisse dans le cadre de la conception de sécurité de l'Europe. (ats)

### Incendies surprenants

ROMANSHORN. - Deux incendies ont éclaté durant ce week-end pascal dans la cave d'une villa familiale de Romanshorn (TG). Si le premier foyer, jeudi soir, a été vite circonscrit, l'incendie de dimanche soir s'est propagé à l'ensemble du bâtiment, malgré l'intervention rapide des pompiers. Les causes de ces sinistres ne sont pas encore élucidées; une origine criminelle n'est pas exclue. (ats)

# Les espoirs de paix s'envolent

Les combats s'intensifient en Bosnie-Herzégovine.

SARAJEVO. - Les espoirs de paix se sont éloignés un peu plus hier en Bosnie-Herzégovine. Des extrémistes serbes, hostiles à l'accession de la république à l'indépendance, ont livré dans plusieurs régions de nouveaux combats aux milices musulmanes.

Le cessez-le-feu conclu il y a une semaine semble bel et bien oublié. Les hostilités s'intensifient entre sécessionnistes serbes appuyés par l'armée et forces croates et musulmanes, compromettant chaque jour davantage les chances d'une reprise du dialogue sur l'avenir de cette république sous l'égide de la CE. Un représentant de la CE a d'ailleurs estimé hier que la Communauté européenne pourrait se retirer des négociations avec les dirigeants des communautés musulmane, serbe et croate si le bain de sang se poursuivait.

L'armée yougoslave a pour sa part lancé hier un nouvel

avertissement au président de la Bosnie-Herzégovine, le musulman Alija Izetbegovic, qu'elle a accusé de «commander toutes les attaques» contre les objectifs militaires et l'a averti qu'il serait tenu responsable des «graves conséquences qui peuvent s'ensuivre».

## 200 morts en six semaines

La violence s'est amplifiée en Bosnie depuis les référendums d'autodétermination des 29 février et 1er mars dans les communautés musulmane et croate. Elle s'est encore aggravée après la reconnaissance de l'indépendance de la république par la CE et les Etats-Unis.

En six semaines de combats, environ 200 personnes ont été tuées et 1600 autres blessées, a déclaré dimanche Arif Smajkic, directeur de l'institut bosniaque de la Santé publique. Il a aussi fait état de 1100 disparus. D'après des organisations caritatives,

les combats ont provoqué l'exode de 170000 réfugiés de Bosnie-Herzégovine. Plus de 5000 personnes arrivent quotidiennement en Croatie qui abrite à elle seule plus de 100000 réfugiés.

## Mostar bombardé

Dimanche, l'armée fédérale yougoslave, dominée par les Serbes, a pilonné pendant plusieurs heures la ville de Mostar, dans le sud-ouest de la Bosnie-Herzégovine. Selon la radio de Mostar, ville de 100 000 habitants, au moins une personne a été tuée lors de cette attaque, lancée après l'expiration d'un ultimatum sommant des milices musulmanes de remettre deux pilotes de l'armée de l'air yougoslave.

Les combats font aussi rage dans le nord de la république, où les tirs d'artillerie ont été très nourris pendant le week-end, faisant de nombreux morts, selon la radio de Sarajevo.

Autre signe décourageant pour les efforts de paix de l'ONU, des groupes armés paramilitaires sèment la confusion en Bosnie-Herzégovine en arborant les bérets et les casques bleus des forces de paix des Nations Unies, a dit à Reuter un responsable de l'organisation, qui a requis l'anonymat. L'ONU a envoyé des casques bleus en Croatie mais leur quartier général se trouve à Sarajevo.

## Le fossé se creuse

Le fossé entre belligérants, qui se rejettent mutuellement la responsabilité de l'escalade du conflit, semble se creuser de jour en jour. La propagande serbe et celle de son seul allié, le Monténégro, crie au «complot» de l'Occident et du Vatican contre la Serbie et dénonce pêle-mêle le «desir de revanche» de l'Allemagne et «l'agression» qu'aurait perpétrée la Croatie contre la Bosnie-Herzégovine où opéieraient 30000 soldats croates,



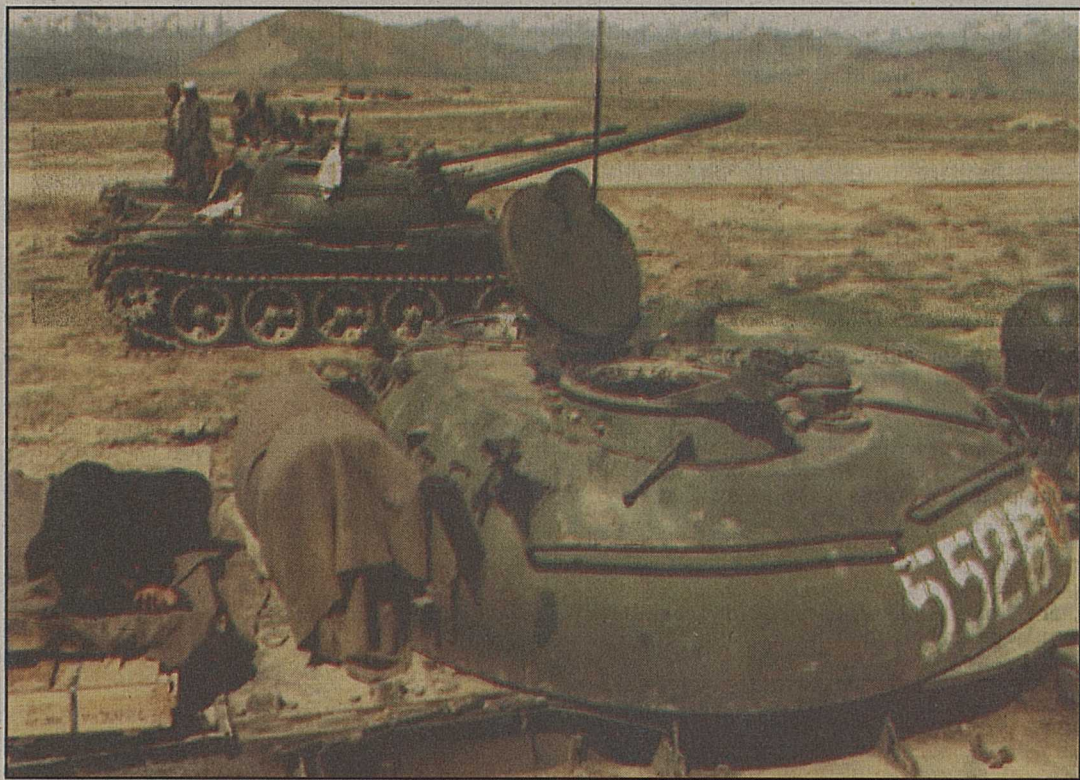
Des soldats yougoslaves et serbes surveillent l'arrivée de nourriture et de médicaments.

selon la presse de Belgrade.

La propagande serbe revendique enfin pour les Serbes de Bosnie-Herzégovine le droit à l'autodétermination, tel qu'il a été reconnu aux Slovénes et aux Croates. Elle accuse en outre les musulmans de faire

preuve d'intolérance» à l'égard des Serbes, alors que le chef de la communauté islamique de Bosnie-Herzégovine, le reis-ul-uléma Jakub Efundija Selimoski, dénonce les «persécutions massives» dont seraient l'objet les musulmans. (ats/reuter/afp)

# Kaboul: ultimatum lancé!



La défense s'installe autour de Kaboul contre les forces des moudjahidine.

KABOUL. - Le dirigeant radical islamique afghan Gulbuddin Hekmatyar a lancé hier un ultimatum aux autorités de Kaboul, leur donnant jusqu'au dimanche 26 avril pour se rendre. Le Pakistan, aidé par l'autre chef charismatique de la guérilla, Ahmed Shah Massoud, tenta de son côté de mettre sur pied un conseil des moudjahidine qui prendrait pacifiquement le pouvoir en Afghanistan.

Le gouvernement afghan a enfin autorisé le président déchu Najibullah à quitter le pays, selon un accord conclu avec l'émissaire spécial de l'ONU dans la capitale afghane. Selon un haut responsable du gouvernement indien, Najibullah était attendu hier soir en Inde.

M. Hekmatyar a averti qu'il éliminerait «la junte militaire» par la force si elle ne se rendait pas «inconditionnellement» d'ici à dimanche, selon l'agence de presse afghane ANA, contrôlée par le mouvement de M. Hekmatyar, le Hezb-e-Islami. Il a aussi offert une amnistie générale, appelant tous les membres de l'ad-

ministration et de l'armée à en profiter avant l'expiration de ce délai.

## Tractations difficiles

Des tractations difficiles sont en cours depuis samedi à Peshawar (ouest du Pakistan, près de la frontière afghane) sous l'égide du gouvernement pakistanais, pour former un conseil de moudjahidine regroupant toutes les factions de la résistance et qui prendrait le pouvoir en Afghanistan. On ignorait toutefois si M. Hekmatyar accepterait la constitution de ce conseil.

Ce week-end, l'ouest du pays est tombé à son tour, comme le nord un peu plus tôt, mais avec une moindre participation de représentants de Kaboul. Des chefs du Jamiat-e-Islami du commandant Massoud et des milices gouvernementales ralliées à la résistance ont pris l'immense base de Shindand, construite par l'ancienne Union soviétique, et la ville historique de Herat. (ats/afp/reuter)

## En bref

### Essence

MOSCOU. - Le prix de l'essence a augmenté de 400% à Moscou lundi au grand dam de la population russe qui a déjà vu les prix de presque tous les produits de consommation courante faire un bond en avant. L'ordinaire est passé de 1,20 rouble le litre à six roubles et le diesel de 70 kopeks à cinq roubles. (ap)

### Grenade

ILIGAN. - Le bilan de l'attaque à la grenade de processions religieuses, dimanche à Iligan dans le sud des Philippines, s'est alourdi lundi matin à onze morts après le décès de deux personnes des suites de leurs blessures, rapporte la police. Plus de 70 personnes ont également été blessées dans l'attaque. La police soupçonne un groupe de musulmans ayant voulu venger l'un des leurs agressé par de jeunes chrétiens. (ats/reuter)

### Collision

ANKARA. - Quatre membres de l'équipage d'un cargo battant pavillon libanais, qui est entré en collision lundi matin avec un navire roumain dans le détroit des Dardanelles, sont portés disparus alors que six autres marins ont été sauvés.

Le cargo libanais, «Rubinion-14» (396 tonnes) est entré en collision en raison d'un brouillard épais avec le navire roumain roulier, «Bazias-1», qui faisait route en sens inverse. (ats/afp)

### Explosion

HONG KONG. - Une série d'explosions a fait deux morts lundi à bord d'un pétrolier de Hong Kong, le «Sea Star», battant pavillon libérien, dans le sud de la mer de Chine à 460 km au large de Hong Kong. Selon les services de secours, le pétrolier de 30000 tonnes brûlait, mais les 26 autres membres de l'équipage ont pu être secourus. (ap)

### Lourdes peines

BUCAREST. - Vingt et un anciens hauts dignitaires du Parti communiste roumain ont été condamnés, en «appel extraordinaire», lundi à Bucarest par la Cour suprême de justice roumaine à des peines allant de huit à seize ans de prison.

Le tribunal a décidé du changement du chef d'inculpation initial de «complicité de génocide» en «complicité de meurtre extrêmement grave» pour tous les accusés. (ats/afp)

## Ambassadeur libéré

SANAA. - L'ambassadeur d'Arabie saoudite à Sanaa, retenu en otage depuis dimanche par un homme armé dans son bureau de la chancellerie, a été libéré lundi matin par un groupe des forces spéciales yéménites, a-t-on annoncé de source officielle. L'auteur de la prise d'otage, un ressortissant yéménite originaire de Sanaa, a été maîtrisé et l'ambassadeur, Ali Mohammed al-Qafaidi, est «sain et sauf», a-t-on ajouté.

Le président yéménite Ali Abdallah Saleh a téléphoné à l'ambassadeur après la fin de la prise d'otage pour le «féliciter», selon les mêmes sources. L'homme, armé de deux revolvers et d'une grenade, s'était introduit dimanche dans l'ambassade vers 13 heures, heure locale. Il avait pris en otages l'ambassadeur et un conseiller, exigeant de se faire remettre une rançon d'un million de dollars.

Le conseiller avait été relâché dans la nuit de dimanche à lundi pour «aller chercher la rançon», selon des sources bien informées à Sanaa. L'ambassadeur saoudien a affirmé que l'auteur de la prise d'otages n'avait pas de «revendication politique». (ats/afp)

## Remaniement annoncé

Boris Eltsine veut nommer un premier ministre avant août.

MOSCOU. - Les débats du Congrès des députés de Russie ont traîné en longueur lundi, dans l'attente de l'annonce du remaniement promis la semaine dernière par Boris Eltsine. Le président russe, qui est sorti renforcé de son récent bras de fer avec les conservateurs, s'est de son côté dit prêt à nommer un premier ministre dans les trois mois.

Lors d'une rencontre avec les chefs des groupes parlementaires, Boris Eltsine a également fait part de son intention de s'adresser au congrès des députés mardi si les travaux de la session sont achevés. «Eltsine était d'accord pour dire que le gouvernement doit être restructuré (...) Il a dit qu'il proposerait un candidat pour le poste de premier ministre d'ici à trois mois», a déclaré Andrei Golovine, membre du parti d'opposition Smena, à l'issue de la réunion.

Le premier vice-premier ministre Egor Gaidar, maître d'œuvre des réformes économiques, est le grand favori pour le poste, assurait-on lundi dans les couloirs du Parlement russe. La rumeur d'un

remaniement ministériel imminent a également couru toute la journée.

La treizième journée des débats au congrès s'est tenue dans une atmosphère houleuse, les députés se tenant prêts à se défendre contre toute «ingérence» de la présidence dans les affaires parlementaires. Pour contrer toute contestation du choix d'un modèle constitutionnel qui limite les pouvoirs présidentiels, adopté samedi à une large majorité, le présidium du Parlement de Russie a présenté dans la matinée un projet de résolution «pour la défense des organes constitutionnels de pouvoir».

Dimanche, une résolution appelant à la dissolution du congrès et du Parlement russes et à l'organisation de nouvelles élections a été adoptée au cours d'une manifestation de soutien à Boris Eltsine.

Les débats du congrès ont pâti de cette effervescence politique. Il a ainsi fallu plus de quatre heures pour que les députés ratifient l'accord de Minsk de décembre 1991 sur la fondation de la CEI, par 548 voix pour, 159 contre et 136 abstentions. (ats/afp/reuter)

## Position d'attente

Pas d'initiative pour la Libye.

TRIPOLI. - La Syrie a été contrainte d'appliquer hier l'embargo aérien contre la Libye. Des pays tiers ont en effet refusé d'autoriser le passage d'un avion de sa compagnie nationale à destination de Tripoli. Frappée depuis le 15 avril par les sanctions des Nations Unies, la Libye semble par ailleurs attendre que l'Occident prenne une nouvelle initiative dans la crise qui les oppose au sujet des attentats aériens.

Le vol des Syrian Arab Airlines qui devait partir de Damas à 12 h 30 locales (11 h 30, heure suisse), comme la compagnie syrienne l'avait confirmé samedi dernier, a été reporté à une date indéterminée. La Grèce, Chypre et l'Egypte ont refusé en effet le passage du vol syrien. La Syrie n'a jamais dit officiellement si elle allait appliquer ou violer l'embargo, auquel la quasi-totalité des pays arabes se sont conformés. Elle a toutefois régulièrement dénoncé les sanctions prévues comme étant «non appropriées» et «injustes».

En position d'attente, les autorités libyennes ont cependant décidé de prendre des mesures de rétorsion en expulsant des diplomates étrangers. Leur nombre et leurs noms ont été transmis samedi

soir aux chefs de mission convoqués par le Ministère des affaires étrangères.

Une dizaine de pays, dont les principaux d'Europe, ont expulsé des diplomates libyens comme cela était prévu par les sanctions de l'ONU. Celles-ci comportent un embargo aérien et militaire et la réduction des représentations diplomatiques. Berne n'a pour l'instant pas pris de décision au sujet des diplomates libyens en poste en Suisse.

Les médias libyens diffusent chaque jour des commentaires contre les sanctions présentées comme «croisade atlantique contre la Libye et le monde arabe musulman». Des diplomates occidentaux à Tripoli font pour leur part état d'une pause dans les efforts de l'ONU et des pays arabes pour essayer de trouver une solution à la crise.

Les pays voisins - Egypte, Tunisie et Malte - maintiennent des relations terrestres et maritimes avec la Libye même s'ils ont fermé leur espace aérien à ses avions. Les diplomates arabes à Tripoli ont déclaré que leurs pays n'avaient «pas d'autre choix» que d'appliquer les sanctions de l'ONU mais la plupart souhaitent un règlement pacifique. (ats/reuter/afp)

**Nouvelliste****VALAIS****MARTIGNY****CHABLAIS****SION****HAUT-VALAIS****SIERRE****Orsières, ville lumière 14****Chalet détruit par le feu 17****Comptes manipulés 18****Week-end dramatique 23****L'imagination au pouvoir 24****Cet emplacement publicitaire est à votre disposition****Pour tout renseignement: (027) 295 151, interne 211**

# Le lapin visite le zoo

**Gros succès pour une huitième course aux œufs.**

LES MARÉCOTTES. - Le lapin de Pâques est chez lui au zoo des Marécottes. Il a d'ailleurs, selon une tradition bien établie, présidé en personne, dimanche matin, une course aux œufs à travers le parc al-

pin. Avec le beau temps retrouvé, des dizaines et des dizaines de gosses, souvent excités comme des puces, ont participé à une «chasse au trésor» qui a mis leur sens de l'observation à rude contribu-

tion. Ce petit jeu allait rapporter à chacun, à l'heure des comptes, qui un lapin en chocolat, qui un œuf, voire d'autres friandises gracieusement distribuées par la directrice Marylène Meyer.

Les adultes qui accompagnaient toute cette jeunesse turbulente n'étaient pas les moins stimulés par les perspectives d'une récompense offerte à leur progéniture. Ils ont cependant pris le temps, eux, d'observer les animaux dans le petit paradis que constituent les sept hectares et demi du parc.

## Des naissances

A ce propos, il est temps de rappeler que le zoo des Marécottes est ouvert toute l'année. On peut y découvrir vingt-quatre espèces différentes pour un effectif total de cent cinquante animaux.

Les ours - trois adultes et trois oursons nés en janvier 1991 - disputent la vedette à la meute de neuf loups, quand ce ne sont pas les marmottes facétieuses ou les castors joyeux qui conquièrent le public.

Selon Marylène Meyer, ses pensionnaires ont très bien traversé la mauvaise saison.

Comme chaque année à pareille époque, des naissances sont attendues. Les mouflons ont montré la voie, puisque quatre petits sont venus renforcer la tribu de ces ongulés, proches parents du bouquetin.

D'autres heureux événements pourraient suivre, notamment chez un couple de lynx...

**Chasse au trésor au zoo des Marécottes.****Cent cinquante animaux au zoo des Marécottes.**

## De Laponie

Prudente comme une squaw sioux, la directrice préfère ne pas apporter d'autres commentaires, sachant pertinemment, pour la côtoyer au quotidien, que la nature se montre parfois fort capricieuse.

Géré professionnellement depuis une dizaine d'années,

le parc a attiré en 1991, exercice record, 115000 visiteurs. C'est dix fois plus qu'en 1982, lorsque Les Marécottes avaient salué la première naissance sous l'ère Meyer qui se poursuit aujourd'hui encore.

Il est vrai que, dans l'inter-valle, plus de quatre millions de francs ont été investis pour améliorer les installations,

dont un superbe ranch en bois de Laponie. Un mot encore pour signaler que jusqu'au 26 avril, le parc est ouvert tous les jours, de 11 heures à la nuit.

Du 27 avril au 10 mai, le zoo est fermé la semaine, mais rouvre ses portes les week-ends, y compris le vendredi 1er mai. *Michel Gratzl*

# Visite surprise à Champéry

**Course d'obstacles olympique.**

CHAMPÉRY. - Il y a ceux qui redoutent de le rencontrer à un rendez-vous galant, ceux qui l'imaginent bien vanter une marque de dentifrice et ceux qui en font une indigestion. Lui n'a que faire de toutes ces préoccupations. Au doux temps de Pâques, ce grand amateur de carottes tient en effet la vedette. Son nom est sur toutes les langues et son effigie sucrée dans tous les estomacs.

Dimanche après-midi, la vedette aux longues dents s'était déplacée à Champéry. Sur le parvis de l'église, M. Lapin en personne arbitrait en effet une course d'obstacles digne d'un rendez-vous olympique. Le long d'un parcours tortueux, il s'agissait de faire rouler, le plus rapidement possible, un œuf cuit dur à l'aide d'une cuillère à soupe.

Une septantaine d'enfants et de parents, mais oui, se sont donc retrouvés à quatre pattes dans l'espoir de réaliser le meilleur temps. Et les plus adroits n'ont pas forcément été les moins jeunes. C'est finalement Nicole Neugebauer, Frédéric Rochat et Sébastien Kaech qui ont remporté les trois premières places sous la moustache attentive de M. Lapin.

Les participants à la course d'obstacles ont eu le plaisir de serrer la patte de M. Lapin. *mf*



# Orsières, ville lumière!

Orsières a vécu une soirée d'exception dimanche avec le cabaret du chœur mixte Saint-Nicolas.

ORSIÈRES. - Prenez une quarantaine d'amis animés par la même passion: la chanson. Ajoutez un metteur en scène-décorateur, un compositeur-poète, un directeur talentueux, deux musiciens confirmés et vous comprendrez pourquoi le chœur mixte Saint-Nicolas peut faire d'un concert annuel un événement.

Dimanche soir, la première de son spectacle a été saluée comme il se doit par le public. Qui a été bercé par le chœur d'enfants et charmé par le voyage dans la Ville Lumière imaginé par Michel Abbet.

## Un cabaret inédit

Michel Abbet avait écrit l'année dernière une série de sketches ayant pour thème le bistrot Chez la mère Antoine. Ce fut un succès. Il décida donc de récidiver en laissant sa plume voyager à travers l'Hexagone. Au rythme de son imagination, il nous emmène flâner sur les grands boulevards et les rencontres insolites s'enchaînent: Yves Montand bien sûr, mais aussi Bourvil, Serge Gainsbourg, Tino Rossi, Patrick Bruel, Gilbert Bécaud, Patricia Kaas et Edith Piaf. D'autres personnages moins célèbres mais tout aussi repré-

sentatifs de la vie parisienne viennent égayer ce voyage: le portraitiste, le bagagiste et le marchand de babioles. Bref, la tournée est agitée et les scènes rocambolesques se succèdent. Heureusement pour les zygomatiques, Michel Abbet n'a pas axé son histoire uniquement sur la plaisanterie. Quelques scènes émouvantes ralentissent la cadence et font de ce cabaret un spectacle complet.

## Une escale dans le sud

Malgré toutes les surprises que la Ville Lumière réserve aux touristes, les Orsiérins dé-

cident de mettre le cap sur le sud. Ils vont visiter Les Saintes-Maries-de-la-Mer. Commence alors la deuxième partie du cabaret. Elle est plus légère, plus ensoleillée aussi. Et les gitans nous rappellent que la vie de bohème n'a rien à envier à la vie parisienne.

## Un travail d'équipe

Les Orsiérins n'ont pas l'habitude de faire les choses à moitié. «A nous, les belles vacances!», le prouve une nouvelle fois. Au talent des acteurs vedettes, il faut ajouter le travail réalisé par l'ensemble de la chorale pour que devienne synonyme de succès le cabaret de Michel Abbet.

Le chœur mixte Saint-Nicolas a donc gagné son pari: divertir intelligemment en servant la cause de la musique et de la chanson. C'est fou ce que l'on peut faire quand l'intérêt commun devient un idéal!

## Judi et vendredi

«A nous, les belles vacances!» sera encore joué jeudi 23 et vendredi 24 avril dès 20 heures à la salle Edelweiss d'Orsières. Les places sont numérotées et limitées: réservations au (026) 831309 pendant les heures de bureau.



«A nous, les belles vacances!» est un cabaret écrit par Michel Abbet et interprété par le chœur mixte Saint-Nicolas d'Orsières.

## Le professeur remet ça!

MARTIGNY. - Conteur passionnant et passionné, le professeur Pierre Gassier sait captiver son auditoire par des propos directs, choisis et percutants. Le nombreux public présent à l'ouverture de l'exposition «De Goya à Matisse» a été conquis par son exposé.

Pour répondre à un souhait très largement exprimé, Pierre Gassier donnera donc une conférence sur l'exposition dont il est le commissaire. C'est pour ce jeudi 23 avril, à 20 heures, à la fondation Gianadda.

Après avoir organisé plusieurs présentations parmi les plus marquantes de l'espace culturel octodurien - notamment «Goya», «Manguin parmi les fauves», «Rodin» ou encore «Toulouse-Lautrec» - le professeur Gassier parlera de Jacques Doucet. Il racon-

tera les fabuleuses collections que ce mécène a rassemblées, évoquant bien sûr très largement le choix et la qualité des œuvres exposées à la fondation. (c)



Pierre Gassier: un conteur passionnant et passionné.

## EN BREF

### Munition saisie

GRAND-SAINT-BERNARD. - Les douaniers italiens en poste au tunnel routier du Grand-Saint-Bernard ont mis la main sur un stock de munition. Cartons et cartouches ont été saisis lors d'un contrôle de routine à bord d'un autocar qui quittait la Suisse à destination de la Yougoslavie.

Trois hommes, des Dalmates de la région de Zadart, ont été arrêtés et incarcérés à Aoste.

### Apothéose

MARTIGNY. - Pour clore en beauté la saison musicale de la fondation Gianadda, les Jeunesses musicales de Martigny accueillent, ce mercredi 22 avril à 20 h 15, l'un des plus célèbres duos de violon et piano de notre temps: Augustin Dumay et Joao Pires.

Les deux instrumentistes interpréteront la sonate KV 378 de Mozart, la sonate dite «Le Printemps» de Beethoven, ainsi que la troisième sonate de Brahms.

Une soirée à ne pas manquer pour laquelle les réservations peuvent se faire auprès de la fondation Gianadda (tel. (026) 223978).

Ce sera également l'occasion de découvrir ou de revoir l'exposition «De Goya à Matisse» qui présente les chefs-d'œuvre du fonds Jacques Doucet.

### Club alpin

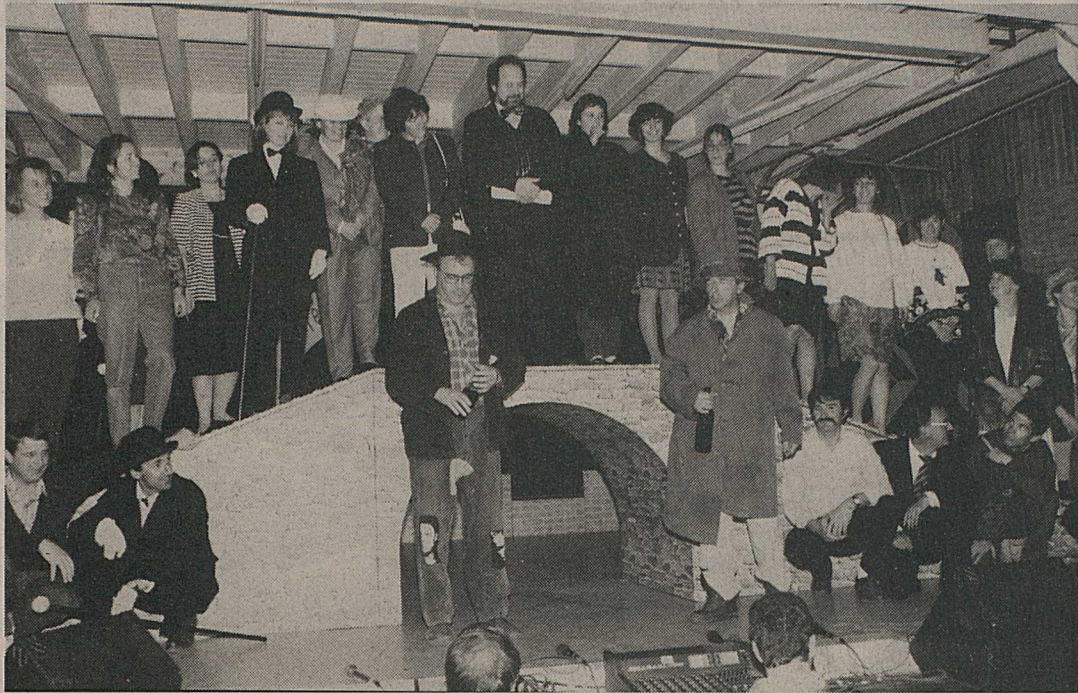
MARTIGNY. - Le CAS, section Monte Rosa, tient son assemblée de printemps, le dimanche 26 avril prochain, à Blatten. Les membres du groupe de Martigny qui souhaitent participer à ces assises peuvent s'inscrire chez Jacques Berguerand (tel. 225765), jusqu'à vendredi soir.

Selon le nombre d'inscriptions, le déplacement du Haut-Valais s'effectuera en train. Départ dimanche matin, 8 h 20, gare CFF.

### Enfants du Liban

MARTIGNY. - Les responsables de l'action S.O.S. enfants du Liban de Suisse romande sont à la recherche de familles d'accueil. Celles-ci pourraient recevoir, en été 1992, durant les vacances scolaires, un ou des enfants en provenance du Liban.

Renouvelé avec succès depuis trois ans, cet appel s'adresse à toutes les familles du Valais romand. Elles peuvent s'inscrire jusqu'au 23 mai au plus tard, aux adresses suivantes: région d'Orsières chez Gérard Moulin à Orsières (tel. (026) 831247); région de Martigny chez Xavier Hugon à Martigny-Combe (tel. 225080); autres régions du Valais chez Fernand Boisset à Fully (tel. 462418) ou chez François Sartoretto à Sion (tel. (027) 312819).



Un pari gagné par le chœur mixte Saint-Nicolas.

## Entre classique et moderne

Liddes à Bourg-Saint-Pierre.



Les représentants de la Fraternité de Liddes: de gauche à droite, le président Henri Darbellay, Pierre-André Tornay et le jubilaire Fernand Darbellay, en compagnie du directeur Bernard Tornay.

BOURG-SAINT-PIERRE. - Une première partie orientée vers la musique classique, une seconde résolument moderne: la fanfare La Fraternité de Liddes, en concert annuel chez son voisin de Bourg-Saint-Pierre pour une raison de capacité de salle, n'a pas

failli à la tradition.

Devant un public rapidement conquis, les trente-quatre «souffleurs» de la formation radicale ont interprété onze pièces. Parmi celles-ci, morceau de bravoure, «A concert suite» signé Ray Woodfield qui allait permettre au solo alto Ulrich Frossard de se rappeler au bon souvenir de l'auditoire.

Autres pièces à succès sélectionnées par le directeur Bernard Tornay: les célébrissimes «Hello Dolly» immortalisé par l'incomparable Louis Armstrong et, plus près de nous, «Night in white satin», création majeure des Moody Blues et des années soixante.

Au chapitre des mérites, deux musiciens ont été honorés, dimanche soir, par le président Henri Darbellay. Deux bonnes raisons à cela: Fernand Darbellay était son demi-siècle de sociétariat, alors que, plus modestement cette fois, son jeune voisin de pupitre Pierre-André Tornay célé-

brait dix ans d'activité au sein de la Fraternité.

Nos compliments. (gram)

## Vestiaire paroissial

Grâce à la générosité de nombreuses personnes de Martigny et environs, le vestiaire dispose d'habits pour hommes, femmes et enfants, de layettes, de poussettes, etc., en bon état.

Les responsables sont à disposition du public. Toutes les personnes suisses ou étrangères qui sont momentanément dans l'embarras, peuvent téléphoner aux numéros (026) 221489 ou (026) 221341 après 18 heures pour un entretien dont la plus grande discrétion est assurée.

Une journée portes ouvertes aura lieu le lundi 27 avril de 13 h 30 à 17 heures, rue de l'Hôtel-de-Ville 18.

## Six jeunes blessés

Collision à la sortie du village des Valettes.

LES VALETTES. - L'axe international du Grand-Saint-Bernard a été le théâtre, samedi en fin de soirée, à la hauteur des Valettes, d'un accident qui a fait six blessés. Tous sont des jeunes, âgés de 16 à 20 ans.

Samedi donc, vers 23 h 45, une automobile pilotée par Stéphane Maye circulait à l'intérieur du village des Valettes en direction de Martigny. Au débouché sur l'axe principal, le véhicule entra en collision avec la voiture conduite par Olivier Moret qui roulait, lui, de Martigny en direction de Sembrancher.

Suite au choc, les deux automobilistes et leurs passagers ont été blessés. Il s'agit de Myriam Emonet, Anne Maret, Benoît Vaudan et Pierre-Alain Fournier. Tous domiciliés dans l'Entremont, ils ont été transportés et hospitalisés à Martigny. (gram)

## ANNONCEURS UN IMPACT EXCEPTIONNEL!

**Nouvelliste**  
et Feuille d'Avis du Valais

avec un tirage contrôlé de 44 452 exemplaires vous offre chaque jour la possibilité de toucher à coup sûr 117 000 lecteurs, soit les 77,9% des lecteurs du VALAIS ROMAND (zone 16). (Source officielle: REMP MACH 1991.)

Chaque mardi, édition spéciale tirée à 60 000 exemplaires, soit diffusion supplémentaire à tous les ménages du Chablais valaisan, sans supplément de prix.

Renseignements: Publicitas, avenue de la Gare 25, 1950 Sion, tél. (027) 29 51 51 - fax (027) 23 57 60.

Agences à Brigue, Sierre, Martigny et Monthey.

### RÉDACTION DE MARTIGNY ET ENTREMONT

Avenue de la Gare 8  
☎ (026) 22 42 96/97

Pascal Guex (pag)

Michel Gatzl (gram)

Eric Felley (ric)

Marcel Gay (gay)

☎ (026) 22 06 29

# ANNONCEURS

Profitez de l'impact exceptionnel

du **Bulletin officiel** DU CANTON DU VALAIS



pour diffuser votre publicité dans

## TOUT LE CANTON DU VALAIS

Tarif intéressant 61 ct le m m  
chaque vendredi 18300 exemplaires

## Votre publicité dans

le **Bulletin officiel** DU CANTON DU VALAIS

**PUBLICITAS**  
Sion - Brigue - Sierre - Martigny - Monthey

DU 21 AVRIL AU 25 AVRIL

# Exposition

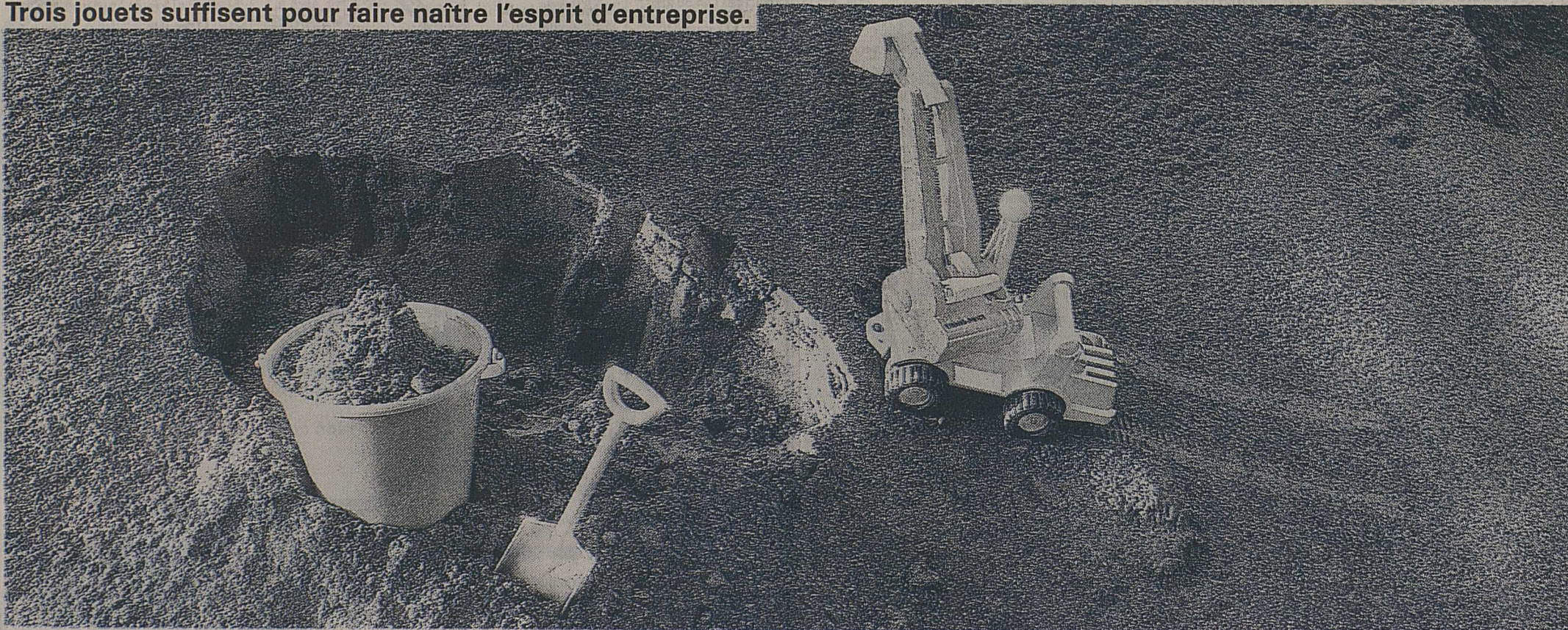
DE MOTOS

**Gold wing**  
PERSONNALISEES.



**PLACETTE**  
Centre Commercial Monthey

Trois jouets suffisent pour faire naître l'esprit d'entreprise.



Mais pour construire  
du solide, vous donnerez la préférence aux vrais

# outils.

Ce dont vous avez besoin, vous le trouvez chez Acifer. Du plus petit clou jusqu'à la masse, tout l'outillage et toute la visserie que l'artisan utilise chaque jour. La

quincaillerie, bien sûr, mais aussi les matériaux de construction: chevalets, paniers de support, pointes, ligatures à béton. Ainsi que les articles pour les instal-

lations sanitaires, la ferblanterie et le chauffage. Produits en fonte, tuyaux synthétiques, bref: exactement ce que chaque professionnel est en droit d'attendre.

**acifer**





# A terme, le cornichon condamné

Reitzel doit changer de cap à condition que la Suisse ne soit pas trop tatillonne.

**Le marché suisse des conserves au vinaigre, les cornichons, entre autres, est condamné à terme. Le holding agro-alimentaire aiglon Poupon & Reitzel Industries (PRI) doit développer ses activités et se déployer en Europe pour être concurrentiel, notamment sur le marché de la Communauté économique européenne. Le personnel d'Aigle ne sera pas licencié, PRI ayant déjà prévu d'autres stratégies.**

AIGLE. - «L'activité conserves de légumes est à terme condamnée en Suisse», a déclaré Bernard Poupon, administrateur délégué de Poupon & Reitzel industries (PRI) holding S.A. d'Aigle, lors de la conférence de presse du

groupe à Marseille, lundi dernier.

Le holding agro-alimentaire chablaisien est spécialisé dans l'épicerie fine (conserves), les produits italiens et les condiments - vinaigres, produits vinaigrés, sauces et moutardes. L'entreprise aiglonne Reitzel Frères (RF) S.A. se charge de la partie condimentaire. A la fin de l'année, deux conserveries au vinaigre auront le marché suisse: Chirat et PRI. Ce dernier a racheté Sonnegg (SG) et est devenu le principal fournisseur de la Migros. Depuis deux ans, PRI a racheté six entreprises françaises dans la distribution et l'importation alimentaire des produits italiens et de l'épicerie fine. Il les a rationalisées dans PRI France, dont le siège est à Marseille.

## Approvisionner l'Europe

Comme l'a expliqué Philippe Reitzel, président des conseils de PRI et de RF, le marché suisse des conserves de légumes (les réputés cornichons aiglons, entre autres) sera condamné dans les huit à dix prochaines années. Ceci à cause du coût de la main d'œuvre helvétique et des mesures qui empêchent la libre circulation (barrières douanières). PRI a investi en Suisse et à l'étranger pour approvisionner le marché européen. Il est plus avantageux de produire dans des pays producteurs de cornichons. La fraîcheur est garantie et la main-d'œuvre, meilleur marché. Cette production en nécessite beaucoup, le cornichon ne rentrant pas tout seul dans le bocal.

Ainsi, le groupe s'est implanté en Espagne avec Cicosa; en Turquie avec Zey-Tur-San. Il a conclu un joint-venture avec Thapar en Inde. Là-bas, le climat permet trois récoltes annuelles contre une en Europe. PRI est en négociations pour un projet bul-

gare et allemand (le plus grand marché européen).

## L'avenir aiglon

PRI vient d'investir six millions de francs pour la rénovation du parc du matériel et pour la construction de deux entrepôts de 700 m<sup>2</sup> à Aigle. Quand les barrières douanières tomberont, la production des conserves au vinaigre cessera et les machines - à peine installées - seront déplacées en Espagne et en Turquie si elles ne sont pas trop vieilles. Parallèlement, PRI veut développer le secteur sauces et moutardes à Aigle. Il désire en faire un centre de production afin d'alimenter tout le réseau de distribution à l'étranger. Seulement, le groupe se heurte aux difficultés administratives helvétiques. Il veut les mêmes conditions cadres que pour ses concurrents voisins. Les problèmes apparaissent par rapport au transport routier, au rail, au prix de régie de l'alcool, aux tarifs fiscaux, etc. M. Reitzel a relevé l'indécision de la classe politique suisse au sujet du dossier européen, en particulier avec la Communauté économique européenne (CEE).

M. Poupon se donne de douze à dix-huit mois pour décider si l'atelier sauces et moutardes sera développé à Aigle. En cas de choix négatif, il restera deux possibilités, PRI voulant de toutes façons maintenir une activité industrielle à Aigle. Le berceau de la société deviendra soit le centre de distribution (et non de production) sauces et moutardes pour l'approvisionnement européen; soit une usine de produits frais comme les pâtes, les salades, les légumes, etc. Les 140 employés en saison (de juin à octobre) et les 80 hors saison n'ont donc rien à craindre pour leur emploi. D'autant plus que la votation sur l'espace économique européen (EEE) interviendra seulement en 1994 ou 1995 et que, pour l'heure, rien ne figure sur les questions agricoles. D'ici là... Doris Dillmann



En 1991, le chiffre d'affaires du groupe s'est élevé à 40 millions de francs pour le secteur condiments, dont 29,4 millions à Aigle. Le chiffre d'affaires de PRI France s'est monté à 38,2 millions, ce qui fait un total de 78 millions de francs.

## Disparition à Lavey

LAVEY-VILLAGE. - M. Alphonse Bétrisey, retraité GF, âgé de 76 ans et domicilié à Lavey, a disparu de son domicile depuis vendredi 17 avril, vers 15 heures.

Son signalement est le suivant: taille 165 à 170 cm, corpulence moyenne, chauve avec des cheveux gris-brun dans la nuque. Au moment de sa disparition, il portait des souliers de ville, un pantalon gris clair, une chemise bleue, un veston écossais et une toque brune.

Il se déplaçait à pied et se rendait souvent dans la région de Saint-Maurice.

Toute personne qui serait en mesure de fournir des renseignements en relation avec cette disparition est priée de prendre contact avec la police cantonale vaudoise, au numéro (021) 6448100 ou avec le poste de police le plus proche.

## Chalet détruit par le feu

Triste fête de Pâques pour un habitant de Frenières-sur-Bex dont la maison d'habitation a brûlé.

### Pas de blessés mais des dégâts importants.

FRENIÈRES. - Un incendie a complètement détruit un imposant chalet, dimanche en fin de matinée à Frenières. Vers 11 heures, le propriétaire, M. Robert Hoscheit, et sa femme étaient sur leur terrasse quand une voisine a vu s'échapper de la fumée du deuxième étage. Averti, M. Hoscheit a alors tenté, avec un extincteur, de circonscire le sinistre. En vain, le feu s'étant rapidement propagé dans les deux étages construits en bois.

Les sapeurs de Frenières et

de Plans-sur-Bex ainsi que le centre de renfort de Bex (plus de trente hommes) sont intervenus, sous la direction du plit François Feller, mais ils n'ont malheureusement rien pu sauver.

Ils ont dû se contenter de protéger les bâtiments environnants et de maîtriser le foyer principal. Le chalet, imposant bâtiment de deux étages, ainsi que le bûcher attendant ont été complètement détruits, ce dernier contenant près de 70 stères de bois.

Par chance, le vent soufflait dans le sens de la vallée, permettant aux pompiers de protéger efficacement les mai-

sons sises à proximité du brasier.

### Un chalet entièrement rénové

Le propriétaire, originaire du Luxembourg et installé à Frenières depuis plusieurs années, n'a lui-même rien pu sauver, si ce n'est deux voitures parquées devant le bâtiment.

Il venait de rénover son chalet (charpentes, cloisons, sanitaires) dont une partie devait être occupée dès le mois prochain par un jeune couple.

Si les causes de l'incendie sont pour l'heure indéterminées, une négligence de M. Hoscheit, qui venait de vider les cendres de son poêle à bois, n'est pas à exclure. Une enquête de la police est en cours. (béru)



Le chalet incendié de M. Albert Hoscheit.

## Les urnes font leur trou

Un columbarium tout neuf pour Saint-Maurice.

SAINT-MAURICE. - La cité agaunoise possède désormais son columbarium. Dimanche en fin de matinée, les autorités religieuses et communales et le Chœur mixte de Saint-Maurice ont procédé à sa bénédiction. «La crémation est de plus en plus fréquente. C'est pour répondre à l'augmentation de cette demande que nous avons choisi ce type de monument», précise Roger Chambovey, conseiller communal et responsable de la commission des travaux. «Nous avons déjà réservé un secteur pour d'autres constructions», ajoute-t-il.

### Innovation

Le columbarium de Saint-Maurice appartient à une nouvelle génération de présentation des urnes. Ces dernières ne sont plus logées dans un mur vertical, mais dans une base de granit massif posée sur le sol. «C'est un intermédiaire entre la tombe et les structures murales existantes, plus anonymes. C'est aussi un précurseur des cimetières de demain qui laisseront plus d'espace à la verdure et permettront ainsi de créer un lieu de recueillement moins austère», souligne M. Gilbert Ro-

duit, spécialisé en arts funéraires.

### Avantages

Le columbarium présente de nombreux avantages.

Sa facilité d'accès simplifie le travail du fossoyeur. Et par rapport à une tombe classique, son coût est moins élevé. Enfin, il occupe une superficie réduite. A titre d'exemple, celui de Saint-Maurice permet de placer trente-deux urnes sur un emplacement prévu pour seulement trois tombes. (sybi)



La bénédiction du columbarium au cimetière de Saint-Maurice.

## Noces d'or

Le 18 avril 1942, à l'église de Troistorrents, fut bénie l'union de M<sup>lle</sup> Lucie Marclay et de M. Jean Crépin. Que d'événements ont depuis lors marqué ce demi-siècle de vie commune passée essentiellement à Troistorrents où les heureux jubilaires vivent à ce jour, entourés de leurs cinq enfants et neuf petits-enfants.

Leurs journées se déroulent maintenant dans le calme, le bricolage, la lecture, le jardinage, les balades et les parties de cartes ont succédé aux dures années de labeur.

Leurs enfants et petits-enfants souhaitent qu'ils jouissent encore d'une bonne santé afin de pouvoir profiter longtemps de ces agréables moments bien mérités. Avec nos félicitations.

M. et M<sup>me</sup> Jean et Lucie Crépin-Marclay.



**P**  
PLUS SÛR,  
PLUS LONGTEMPS,  
PAR TOUS LES TEMPS.



**MICHELIN //MXT**  
NOUVEAU: AUSSI EN SÉRIE 80

En stocks chez  
votre spécialiste

**TYVALUG**

Route des Ronquoz  
SION  
Tél. (027) 22 56 95

## Hold-up manqué

Nendaz: le malfaiteur s'enfuit sans butin.



Tout s'est passé très rapidement dans le hall clients de la représentation de la BCV à Nendaz-Station.

NENDAZ-STATION. - La représentation de la BCV à Nendaz-Station a été hier après-midi le théâtre d'une tentative de hold-up. Vers 14 heures, un inconnu a pénétré dans le hall clients directement après la caissière qui venait d'ouvrir la porte d'entrée.

L'homme, qui était apparemment armé, a fait comprendre à la caissière qu'il voulait de l'argent. Il a quelque peu malmené l'employée qui s'est débattue. A ce moment, le malfaiteur s'est rendu compte que des gens passaient devant la vitrine de la banque et que son manège

était découvert. Il a donc quitté les lieux aussitôt sans avoir rien pu emporter. Quant à la caissière, elle n'a pas été blessée et en est quitte pour la peur. Tout s'est passé très rapidement à l'entrée des locaux de la succursale.

L'auteur de cette tentative de hold-up était un homme âgé de 20 à 30 ans qui a agi à visage partiellement découvert et vêtu d'habits sombres. La police a tout de suite établi des barrages - avec des hommes en armes - entre Nendaz et Sion et à d'autres endroits pour tenter de retrouver le malfaiteur.

## Nax et Vernamiège isolés

En raison de travaux de réparations sur un câble arraché par une machine de chantier, les liaisons de télécommunications des abonnés des communes de Nax et Vernamiège seront interrompues ce mardi soir 21 avril 1992 dès 21 heures. La durée de la coupure sera de huit heures au maximum. Un rétablissement progressif des lignes interviendra déjà à partir de minuit.

Pour des appels téléphoniques très urgents durant ce

laps de temps, les habitants de ces deux localités peuvent s'adresser aux buralistes postaux de Nax ou de Vernamiège qui disposent d'une installation Natel C.

La Direction des télécommunications (DT) remercie d'ores et déjà la clientèle des abonnés de sa compréhension et l'assure qu'elle mettra tout en œuvre pour limiter les inconvénients liés à des interruptions dont elle n'est nullement responsable.

# Pâques blanches en stations

SION. - Les dernières chutes de neige ont apporté aux stations du Valais central une manne blanche bienvenue et l'on signalait partout, ce week-end de Pâques, un excellent enneigement. Une aubaine pour les remontées mécaniques qui ont retrouvé un second souffle et bénéficié du beau temps de dimanche et d'hier...

Mais le temps maussade de samedi (il a plu jusqu'à 1500 mètres) et «l'arrivée» tardive de Pâques, n'ont pas apporté un taux d'occupation vraiment élevé dans la parahôtellerie: 30%-40% à Anzère, et 50-60% à Veysonnaz et Nendaz. Lorsque Pâques tombe à la fin mars ou au début avril, des stations comme Nendaz ou Veysonnaz sont d'ordinaire quasi pleines.

Mai approche et les vacanciers pensent déjà à des destinations plus chaudes, loin du bonhomme hiver...

Les joies «retrouvées» du ski. C'était hier matin aux Collons.



## Trois bene merenti à Savièse

SAVIÈSE. - C'est dimanche passé, durant la messe pascale, que trois membres du chœur La Cécilia de Savièse ont reçu des mains du curé Ravaz et au nom du pape Jean Paul II, la médaille bene merenti.

Il s'agit de Joseph Luyet de Drône, de Fernand Roten de Drône également, tous deux du registre des basses, ainsi que de Raymond Héritier de Roumaz, ténor.

A eux trois, ces membres de la Cécilia totalisent plus de cent vingt années au service de la paroisse et de l'art choral, la médaille bene merenti ne se remettant en effet qu'après plus de quarante ans d'activité au service de l'Eglise.

Il s'agit donc d'un dévouement qui mérite de chaleureuses félicitations et qui constitue un bel exemple à suivre.



Les trois médaillés bene merenti de la chorale La Cécilia.

## Ecole des fans à Ayent

AYENT. - De nombreuses personnes étaient présentes dimanche après-midi dans la salle de gymnastique de Saint-Romain pour assister au gala de Pâques organisé par l'union des sociétés d'Ayent.

C'est sous les yeux attentifs de leurs parents et familles ainsi que du jury constitué à cette occasion, que les enfants des écoles ont exécuté chants, danses, gags et poésies.

Pour animer ce gala, trois artistes avaient été invités par la commune d'Ayent. Il s'agissait de l'humoriste Char-

les Constantin, originaire de Saint-Léonard, de l'acteur et humoriste Roland Fardel, originaire d'Ayent, ainsi que du guitariste et compositeur autodidacte Joseph Gutruzula.

Après délibération du jury, ce gala a pris fin avec la remise de nombreux et beaux prix.

Un(e) artiste du gala de Pâques à Ayent. Une ambiance qui en rappelle une autre...



## Geyser géant à Sion

Rupture de conduite spectaculaire devant Valfruits.

SION. - Samedi, peu avant 1 heure du matin, la rupture d'une conduite d'eau devant les dépôts de Valfruits, en face de la piscine de plein air, a causé des dégâts relativement importants.

C'est un témoin, M. Didier Mathier, qui alerté la police et les pompiers. Il nous a expliqué: «Je rattachais un ami en voiture lorsque j'ai entendu une explosion. C'est

alors que j'ai vu le geyser qui avait un diamètre de deux mètres et une hauteur d'une dizaine de mètres. L'eau arrivait jusqu'à la hauteur du toit du bâtiment et jetait contre la façade de gros cailloux. Des fenêtres ont été cassées au dernier étage et l'intérieur du bâtiment a été complètement inondé. Tout s'est déroulé en une vingtaine de minutes.»

La police et les pompiers sont intervenus pour couper l'eau du réseau et circonscrire le sinistre.

## Un enjeu pour nous tous

SION. - «L'Enjeu, le Valais dans l'Europe» est un film de quinze minutes réalisé par les production Crittin & Thiebaut pour le programme «Entre-VS-Prendre».

Ce film, qui sera utilisé par le bureau du délégué cantonal aux affaires européennes et transfrontalières, pose la question du Valais dans l'Europe, dans une perspective historique et économique.

C'est surtout une manière d'inciter les Valaisans à réfléchir, en attendant de voter sur l'intégration européenne de la Suisse.

Les partenaires qui ont soutenu la réalisation de ce film sont l'Etat du Valais, la BCV, la Sodeval, la Loterie romande, et A Propos Films.

Le film sera projeté en première le 5 mai à Sion.

## Comptes manipulés

Le responsable de la Caisse Raiffeisen des Haudères suspecté de détournements.

LES HAUDÈRES. - Depuis une dizaine de jours, le guichet de la Caisse Raiffeisen des Haudères est fermé. Le caissier de cette agence aurait été arrêté, et une enquête serait en cours pour faire le point sur diverses malversations dont il serait accusé. L'affaire fait grand bruit dans le val d'Hérens, où la personne concernée semblait à l'abri de tout soupçon.

Ancien conseiller communal, responsable à l'époque de la commission des finances, le caissier des Haudères exploitait en famille un hôtel, et faisait partie de plusieurs organisations de promotion touristique, dont Hérens-Vacances. Promoteur immobilier dans la vallée, il avait été caissier de l'agence de la Caisse d'épargne des Haudères, puis du guichet de la SBS, avant d'occuper

son poste actuel à la Raiffeisen.

Les commentaires vont bon train dans la vallée. Certains prétendent que le caissier aurait prélevé des montants sur certains comptes privés pour «dépanner» des amis, voire pour camoufler des dépassements sur d'autres comptes. Officiellement, l'enquête menée par un juge d'instruction du Valais central est encore secrète, et il est impossible de déterminer avec certitude l'importance du délit.

C'est à la suite d'un contrôle de l'agence que les experts auraient découvert les malversations du caissier. Ce dernier a été immédiatement relevé de ses fonctions et dénoncé à la justice. Il faudra attendre maintenant la suite des contrôles approfondis pour juger de l'importance de l'affaire.

## Jean-Maurice 1<sup>er</sup> Ou des idées jusqu'à la... lie

SAVIÈSE-SION. - Il est natif de la Sionne, sur les hauts de Sion, évidemment. Sa vocation de vigneron-éleveur résulte, en partie, d'une période de bon voisinage avec ce coteau du nord de la ville placé sous le signe du cep. Le raisin, la feuille de vigne, le sarment et les crus ont certainement éveillé, dans un premier temps, ses talents de «croqueur» de paysages, cette sorte de diamants incomparables. Ses dessins ont un pouvoir de séduction auquel on ne résiste pas. De la parole, ou du crayon, voire du pinceau, à l'acte, il n'y a qu'une... toise! Artiste, il l'est assurément, mais cela ne nourrit que, rarement, son homme. Négociant, il le devient, après des études commerciales. Puis, c'est la valse des mots qui s'agrègent dans sa tête de viticulteur en devenir. Treille, plant, grappe, binage, taille, ébourgeonnage, etc. L'obsèdent jusqu'à l'extrême... extrémité de ses bacchantes. Il grimpe jusqu'à Binii, s'éprend d'une roche, d'une terre bien saviésanne, y construit son nid, fonde famille et raison sociale. De fil en aiguille, ou de douve en tonneau, Jean-Maurice Luyet monte sa cave, et quelle cave! Ambitieux, bourré d'idées (avec un temps d'avance sur celles des autres...), Jean-Maurice Luyet en pince pour le Sanetsch. Son auberge, celle du barrage, fait la joie des touristes, des militaires et des marmottes! Têtu (à bon sens), il s'acharne sur des projets qui ne tardent pas à voir le jour. Avec son mulet, son char, son «tsapé» et ses barils, il gagne Wankdorf et coupe avec le FC Sion. Avec ou sans ballon, tout roule pour lui. Sa boîte à idées et sa persévérance font de sa silhouette et de sa personnalité le vigneron le plus «enivrant» de la contrée. Et vous pourrez le juger, sur pièces, à Sion-Expo, au stand No 32, bulle 1, ou directement à la cave et, durant l'été, au Sanetsch.

Tél. (027) 25 24 10 et (030) 5 12 32 (Auberge du Barrage).

(raph)



**therma**  
BON  
**Fr. 500.-**



Fr. 500.- vous attendent chez votre commerçant spécialisé. A valoir à l'achat d'une machine à laver Therma WA/WTK ou d'un séchoir à linge Therma KS/KE de la **nouvelle génération Therma**. Avec fonctionnement économisant l'énergie et ménageant l'environnement.

Découpez cette annonce et présentez-la chez votre commerçant spécialisé.

Pour obtenir des renseignements: THERMA S.A., appareils ménagers, 1028 Prêverenges, tél. 021 803 24 15

**Blue Note**  
Heures d'ouverture: 19.30 - 02.00 h  
présente:  
**AL COPLEY**  
The great American Pianist and Showman  
du 20 avril au 20 mai 1992  
tous les jours dès 21.00 h (lundi à samedi)  
Réservation: Hôtel des Bains de Saillon 026 44 31 41  
Hans Zurbürg & Marianne Gauer  
Hotels

# Collection PEUGEOT

PEUGEOT PRÉSENTE: DES NOUVEAUTÉS TRÈS MODE.

Avec sa gamme spéciale «Collection», Peugeot vous présente 3 modèles très mode à l'équipement exclusif: peinture gris métallisé, très bel intérieur cuir, jantes sport en alliage léger et bien d'autres atouts encore.

**La Peugeot 205 GTI «Collection»**

La star des sprinteuses (Fr. 25 490.-).

**La Peugeot 309 GTI 16 «Collection»**

La 16 soupapes compacte (147 cv). Celle qui fait la mode (Fr. 28 990.-).

**La Peugeot 405 Mi 16 «Collection»**

La berline sport grand confort avec de nombreux accessoires mode comme la climatisation, les sièges chauffants, le système antiblocage des roues ABR, etc. (Fr. 37 500.-).



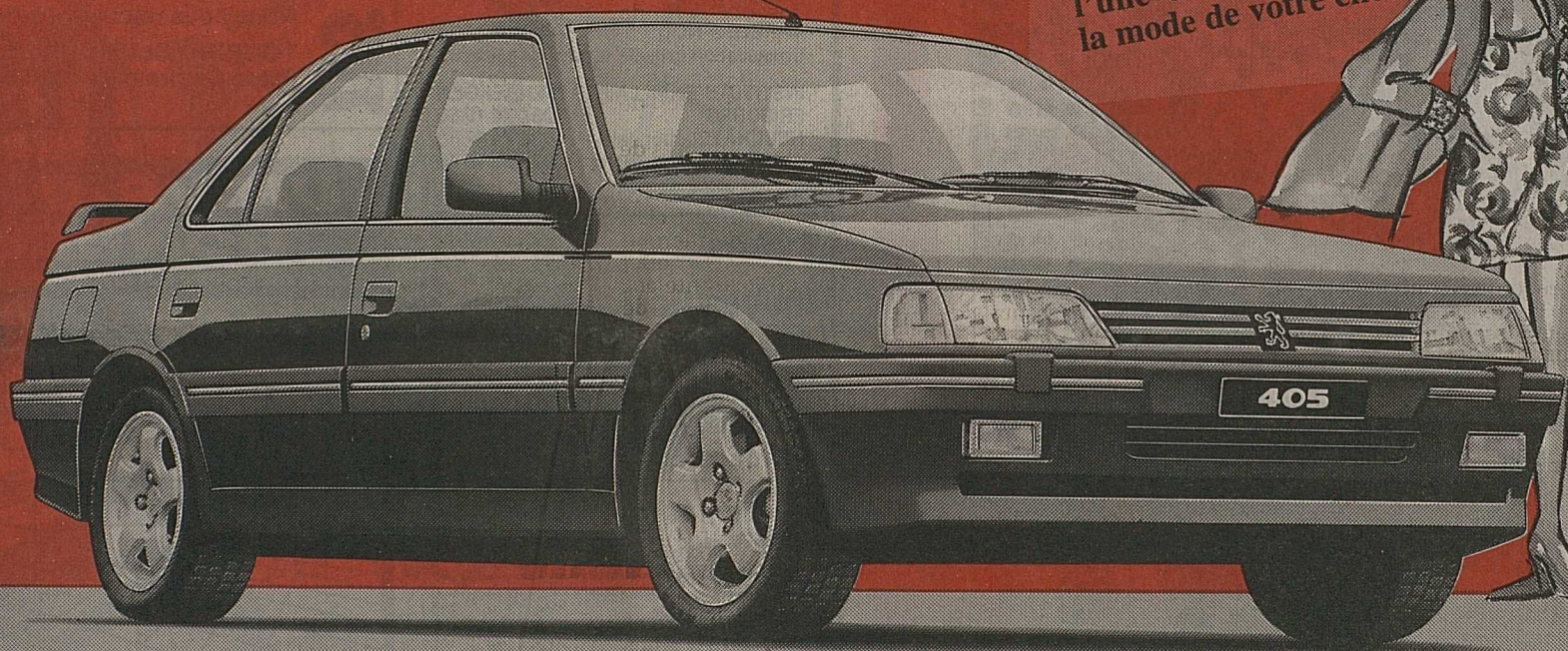
Partez à la chasse aux lions chez votre représentant Peugeot, une chasse haute en couleurs: **Lion rouge:** 1000 francs de plus sur votre offre de reprise.

**Lion bleu:** options spéciales

**Lion jaune:** des conditions de leasing exceptionnelles.

Votre représentant Peugeot se fera un plaisir de vous présenter tous les autres modèles Peugeot qui font l'actualité.

**Collection Concours**  
Gagnez un vol interville pour 2 personnes dans l'une des capitales de la mode de votre choix.



**PEUGEOT**  
SUR LES AILES DU SUCCÈS

**La ligne, c'est Filligne**  
Perdre du poids en retrouvant la forme?  
Eliminer la cellulite?  
Raffermer les tissus?  
En un mot **DEVENIR SVELTE?**  
OUI tout cela vous le pouvez en venant nous voir sans plus tarder pour une **ANALYSE GRATUITE** de votre silhouette. Garantie de remboursement par écrit.  
INSTITUT D'AMINCISSEMENT  
Rue du Scex 45, SION  
Tél. 027/ 22 33 68  
Lundi-jeudi : 9 heures - 20 heures  
Vendredi : 9 heures - 16 heures

**Mage de l'Etna**  
Médium-voyant. Ses dons et son immense pouvoir lui viennent de l'ancienne Sicile. Il se met à votre disposition pour résoudre vos problèmes et effectuer les travaux que vous souhaitez: grande protection, destruction des maléfices, envoûtement, désenvoûtement, retour de l'être aimé, problèmes intimes et chance. Voyance par tél. au (026) 22 46 58.

**GASSER**



en direct Fabrication allemande



## MAIGRIR OUI... A CONDITION

de ne pas faire n'importe quoi, chez n'importe qui, à n'importe quel prix.

**La santé est le bien le plus précieux.**

Chez Hygial près de 4000 femmes, hommes, enfants, adolescents, malades, bien-portants, convalescents, femmes enceintes, etc. de tous milieux sociaux, ont été traités et se sont déclarés en pleine forme. Seuls les médecins traitants sont à même de donner la mesure réelle de la santé grâce à un bilan après une perte de poids de

### 10 kilos en 5 semaines

et + ou - en + ou - de temps

Hygial est le spécialiste de l'amaigrissement rapide sans carence qui vise au rétablissement de l'équilibre acido-basique de l'organisme, sans tenir compte de calculs hypocaloriques à l'origine de l'obésité-accordeon et de bien des maux.

Hygial ne proposera jamais le remboursement si non satisfait car il y a longtemps que nous n'en sommes plus au stade expérimental. Ce qui nous reste encore à améliorer c'est d'amener les obèses devenus minces à vivre, à penser et à manger comme les minces afin de leur donner toutes les chances de ne pas regrossir.

Hygial - Mick Wilhelm - Genève - Lausanne - Sion - Neuchâtel  
(022) 786 60 49 - (021) 23 58 34 - (027) 22 48 88 - (077) 25 60 86

SAMEDI 25 AVRIL 92 - 20 H. 15  
RIDDES - SALLE DE L'ABEILLE

**AVIS AUX MÉLOMANES**  
Grand Concert de Gala  
par la fanfare Cécilia de Chermignon

CHAMPION SUISSE CONCOURS FEDERAL LUGANO 91

**procrédit**  
Taux d'intérêts jusqu'à 16,5 % maximum par année inclus assurance solde de dette, frais administratifs et commissions.

Veillez me verser Fr. ....  
Je rembourserai par mois env. Fr. ....  
Nom: ..... Prénom: .....  
Rue: ..... No: .....  
NP/Domicile: .....  
Date de naissance: ..... Signature: .....  
A adresser dès aujourd'hui à: **027 - 23 50 23**  
**Banque Procrédit** 08.00 à 12.15 heures  
**5, Av. des Mayennets** 13.45 à 18.00 heures  
**1951 Sion**

La mode à des prix sympa.

14.50

à 16.50  
Chemisier  
100% coton



11.50

à 13.50  
Shorts  
100% coton



Passez d'abord à l'UNIP

### FUST LUMINAIRES

Système à câbles, 5 x 20 W

Plafonnier halogène chrome + laiton 24V / 10 x 20 W **398.-**

Lampe à suspension **120.-**

Suspension réglable **198.-**

Suspension réglable dans 3 couleurs différents E 27 / 60 W **79.-**

Lampe à suspension **490.-**

Suspension réglable **190.-**

Spot murale **195.-**

Appique murale **50.-**

Appique murale **70.-**

Lampe de table **49.-**

Lampe de table **89.-**

Lampe de table halogène 12V / 20 W **79.-**

Lampe de table **56.-**

Lampe de table **59.-**

halogène, 250 W noir, gris, rouge modèle exclusif **890.-**

Tous les lampadaires halogène (300 W / 50 W)

**445.-**

**200.-**

**248.-**

**398.-**

**69.-**

**FUST**

ELECTROMENAGER CUISINES / BAINS  
LUMINAIRES TV/HIFI/VIDEO

Sion, av. de Tourbillon 47 (027) 23 13 44  
Villeneuve, Centre Riviera (021) 960 25 11

### PROBLÈME DE CHEVEUX?

#### TRAITEMENT SENSATIONNEL

Stoppe la chute en trois semaines  
Fini les cheveux gras  
Repoussé garantie après 3 mois  
Nombreuses références à disposition

**Nouvelle technique d'implantation avec vos propres cheveux**

**SUCCÈS GARANTI!**

**APPELEZ-NOUS SANS TARDER**  
Consultation gratuite sans engagement

INSTITUTS CAPILLAIRES EIENBERGER  
FRIBOURG 037/30 18 84  
NEUCHÂTEL, hôpital 4 038/24 07 30  
SION, rue de Lausaraine 54 027/23 40 70

A vendre

**thuyas Occidentalis**  
de 60 à 180 cm

**thuyas Plicata Atrovirens**  
de 110 à 120 cm.

Tél. (027) 23 14 75, heures des repas.

036-003314

A vendre à Martigny

**demi-porcs**  
(élevage en campagne) env. 40 kg viande de 1<sup>re</sup> qualité.

Fr. 7.50 le kilo.

Pour les ménages, sur désir: découpe complète Fr. 50.-.

**Préparation pour la mise au congélateur.**

Commandes au (026) 22 11 84 ou (077) 28 50 50.

36-796167

### CHEVALINES

**TOUS LES MERCREDIS**  
notre action

**15% SUR LE RUMSTECK**

**Notre succès: NOS PRIX!**

MARTIGNY Super Centre COOP Rue de la Poste Tél. 026/22 00 01

MARTIGNY Centre Commercial Manoir Tél. 026/22 12 86

### ENSEIGNEMENT

**Cours d'allemand à Grans**

Pour filles: du 28 juin au 18 juillet.  
Pour garçons: du 19 juillet au 8 août  
du 9 au 29 août.  
A raison de 6 h de cours par jour.  
Prix: Fr. 950.- tout compris.  
Externes: Fr. 350.-.

Inscriptions et renseignements:  
**Foyer de la Jeune Fille**, rue de Gravelone 2, 1950 Sion ☎ (027) 22 24 51.

036-795946

### ANNONCES DIVERSES

**OFFICE DU TOURISME - 1920 MARTIGNY**

**Amateurs de voyages et de dépaysement ceci vous concerne**

Le TOURING CLUB SUISSE vous offre, dans les nouveaux locaux de l'Office du tourisme de Martigny, toutes les prestations utiles à vos prochaines vacances...

**INFORMATIONS TOURISTIQUES. ORGANISATION ET OFFRES DE VOYAGES EN VOITURE, BATEAU OU AVION.**  
Demandez nos brochures et conseils auprès de nos hôtesses qualifiées.  
Nous nous réjouissons de votre visite ou de votre téléphone.

**TOURING CLUB SUISSE**  
Place Centrale 9 - 1920 MARTIGNY

Tél. (026) 212 220  
Fax (026) 212 224

### UN VRAI BONHEUR...

Les cuisines où il fait bon vivre

**Sierre**  
Av. du Marché 20  
Tél. 027/ 55 64 43

**Sion**  
Rue du Sex 33  
Tél. 027/ 22 77 42

**Viège**  
Terbinerstrasse 11  
Tél. 028/ 46 18 35

**Monthey**  
Les Ilettes  
Tél. 025/ 71 82 63

**VISITEZ NOS EXPOSITIONS**  
Heures d'ouverture: Lundi - vendredi: 8 - 12 h et 13 h 30 - 18 h

Le spécialiste de la rénovation

### vugo cuisines

DIRECTEMENT DU FABRICANT

Kano EURO-NORM

PROFICIAL CH-NORM

9 juin 3 juillet 1992

Recyclage intensif pour les métiers du dessin...DAO

à l'Ecole Technique Cantonale d'Informatique

**Cours intensif d'utilisateur en dessin assisté par ordinateur (Autocad)**

Cours à plein temps sur 4 semaines  
120 heures de dessin sur ordinateur

Objectif: assurer la transition du dessin manuel au dessin informatique

Possibilité d'indemnisation totale des frais de cours pour les personnes à la recherche d'un emploi.

Conditions générales de participation: CFC dans le domaine du dessin ou expérience professionnelle jugée équivalente

L'ETC est un ATC officiel Autodesk (Authorised Training Center)

Pour tout renseignement:

Ecole technique Cantonale d'Informatique  
Max Huber 6  
3960 SIERRE

Tél: 027 55 98 62 Fax 027 55 25 76

# SuperPam déchire les prix



Gril pic-nic  
Ø 33 cm,  
16 cm hauteur

**18<sup>90</sup>**

Charbon  
de bois  
10 kg

**10<sup>90</sup>**

Escabeau  
pliant

**8<sup>80</sup>**

Glacière  
25 l

**27<sup>90</sup>**

Lit de camp  
à 3 pieds,  
rembourré,  
divers dessins

**49<sup>90</sup>**

Fauteuil  
Miami bas  
Grosfillex

**14<sup>90</sup>**

Accus  
réfrigérants  
800 g

**1<sup>70</sup>**

Socle  
pour parasols,  
blanc avec  
tube métallique

**17<sup>90</sup>**

Fauteuil  
Miami haut  
Grosfillex

**16<sup>90</sup>**

Gourde  
à bandoulière  
1 litre

**9<sup>50</sup>**

Parasol  
Stroka Midi  
180 cm,  
couleurs assorties

**32<sup>50</sup>**

Fauteuil  
Miami  
4 positions  
Grosfillex

**39.-**

Chaise de camping  
Piccolo,  
rembourrée 1 cm,  
dessins assortis

**15<sup>90</sup>**

Fauteuil  
Monobloc  
Sun Grosfillex

**9<sup>90</sup>**

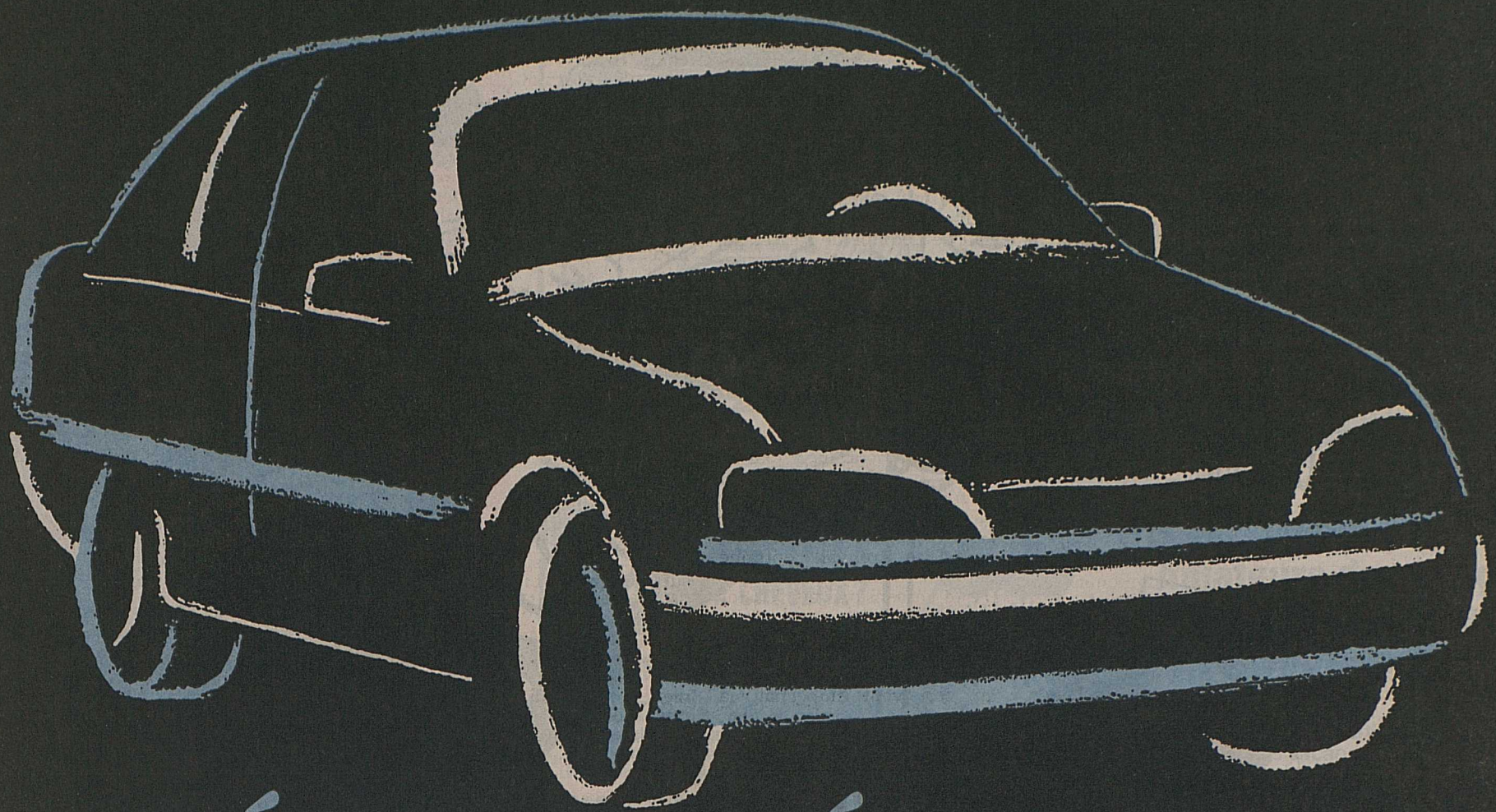


*est moins cher*

DANS NOS TROIS MARCHÉS  
**MARTIGNY SION EYHOLZ**  
ROUTE DE FULLY SOUS-GARE PRES-VIEGE

**P** GRATUIT

## NOUVEAU. OPEL OMEGA TRAVEL



## SÉRIE SPÉCIALE

NOUS VOUS OFFRONS POUR FR. 2'520.- D'ÉQUIPEMENTS SUPPLÉMENTAIRES.

Faites le calcul: une berline Opel Omega GL 2.0i coûte Fr. 28'350.-. Et voici le confort supplémentaire que vous offre l'Omega Travel: **ABS** (Fr. 1'700.-), **lève-glaces électriques à l'avant** (Fr. 660.-), **appuis-tête arrière** (Fr. 210.-), **intérieur spécial** (Fr. 200.-). Bref, un équipement supplémentaire

d'une valeur de Fr. 2'770.-. Prix total: Fr. 31'120.-. Prix de l'Omega Travel: Fr. 28'600.-. Vous gagnez donc Fr. 2'520.-. Autre sensation: la climatisation disponible à un prix défiant toute concurrence, Fr. 950.-. Financement ou leasing par CREDIT OPEL.



Opel Omega Travel 2.0i (85 kW/115 ch) berline, Fr. 28'600.-, Caravan, Fr. 30'150.-. Moteur 2.4i (92 kW/125 ch) en option.

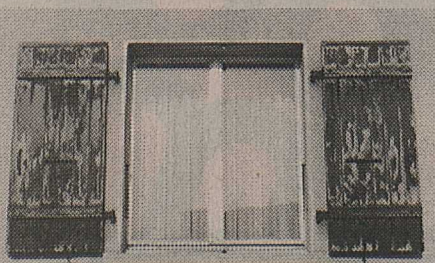


Look at Opel now!  
**OPEL** 

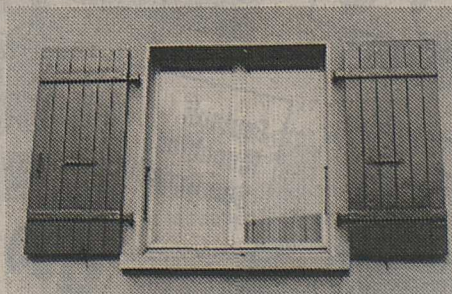
DEPUIS 10 ANS LE N° 1 EN SUISSE.

**Sion:** Garage de l'Ouest; **Aigle:** Garage-Carosserie Roger Gailloud; **Monthey:** Centre Opel; **Martigny:** Garage du Simplon Martigny S.A.; **Sierre:** Atlas Sierre S.A. et les distributeurs locaux à: **Aproz:** Garage FIPA; **Ardon:** Garage Gérard Papilloud; **Ayent:** Garage du Rawyl; **Bex:** Garage J.-J. Chérix; **Château-d'Ex:** Garage du Pont Favrod S.A.; **Chesières:** Garage d'Orsay S.A.; **Chippis:** Garage de Chippis; **Fully:** Garage Carron; **Le Châble:** Garage du Mont-Brun S.A.; **Sembracher:** Garage Pascal Fellay; **Saint-Maurice:** Garage du Bois-Noir S.A.; **Saxon:** Garage International; **Les Valettes-Bovernier:** Garage du Durnand S.A.; **Villeneuve:** Garage du Viaduc; **Vionnaz:** Garage Planchamp Didier.

## renovez vos volets !



Notre atelier de décapage et de peinture industrielle, associé à notre expérience, nous permettent de rénover vos volets en un minimum de temps et à des prix sans concurrence !



*Des volets en bois, rénovés, c'est .....*

- une diminution des frais d'entretien de votre habitat !
- un frein au gaspillage ! *Est-il indispensable de changer les volets ?*
- une meilleure isolation de vos fenêtres de par la chaleur naturelle du bois !
- le respect d'une longue tradition !

*Des volets rénovés, c'est aussi .....  
une ouverture sur le printemps !*

**GEVAL**

RENOVATION

Zone industrielle  
En Boeuferrant  
1870 Monthey

025/ 71 49 70  
025/ 77 24 54  
Natel 077/ 22 89 54



### NOUVEAU POUR LES SOLITAIRES

Adhérez au Centre romand de sélection du partenaire idéal. Faites ainsi des rencontres conformes à vos désirs pour Fr. 50.- par mois. Discretion.  
Renseignements: tél. (021) 963 83 81.

### CALVITIE

Depuis un certain temps, des succès retentissants remportés par

#### «101 Zhangguang»

suscitent un vif intérêt.

Jusqu'ici aucune lotion capillaire n'a remporté une distinction dans un salon d'Inventions!

Le «101 Zhangguang», provenant de Chine a remporté les plus grandes distinctions dans trois salons d'inventions européens, *des médailles d'or* à Bruxelles en 1987, à Genève en 1988 et à Paris en 1989.

Diffusé en Suisse et en Europe par **SINOS BUSINESS PROMOTION**  
Case postale 55, 1211 Genève 28  
Tél. (022) 734 69 41 + 4122  
Fax (022) 734 49 11 + 4122

# Week-end pascal dramatique

Tant dans les régions de Zermatt que de Saas ou de Loèche-les-Bains, et en d'autres endroits du Haut-Valais, les accidents se sont succédé ce week-end. Air-Zermatt a été mis fortement à contribution. Malheureusement on a dû déplorer des morts.

HAUT-VALAIS. - Le Vendredi-Saint ce n'était pas moins de onze interventions avec hélicoptère qui étaient nécessaires. Dans dix cas il s'agissait de skieurs qui s'étaient blessés sur diverses pentes du Haut-Valais. Par deux fois des personnes se sont retrouvées accrochées à des parois. Elles purent être sauvées grâce à l'engagement de câbles et de treuils.

## Chute spectaculaire

Il était 13 h 12 lorsqu'une alarme fut donnée de Saas-Fee à la centrale de l'entreprise haut-valaisanne de sauvetage aérien. Une skieuse avait fait une chute dans une

crevasse à 3900 mètres au-dessous de l'Allalinhorn (4027 m).

A dix mètres de distance de l'accident qui avait eu lieu le 3 avril 1992 et qui avait nécessité une pénible et périlleuse intervention, un pont de neige avait de nouveau cédé. La skieuse avait été précipitée dans la crevasse, à 25 mètres de profondeur. La neige l'avait recouverte, si bien qu'il lui était à peine possible de respirer.

Air-Zermatt intervenait à l'aide de deux hélicoptères, transportant les sauveteurs ainsi que le matériel nécessaire à l'intervention. Celle-ci était très bien coordonnée par les stations de sauvetage de Saas-Fee et de Zermatt. L'opération était dirigée par Bruno Jelk et Dominik Gnos. Elle s'avérait très difficile à cause de l'engagement du trépied et du marteau-piqueur. On devait percer un canal de 25 mètres jusqu'à la victime. La difficulté augmentait encore du fait que le boyau se comblait de blocs de glace à mesure qu'on cherchait à progresser.

Enfin, grâce à l'éner-

gie des sauveteurs, on parvint à remonter la skieuse. On lui avait préalablement ôté ses chaussures, bloquées dans les fixations complètement gelées de ses skis. Elle put être ramenée vivante à l'hôpital, mais dans un fort état d'hypothermie. L'intervention avait duré cinq heures.

Elle put conserver la vie sauve grâce à l'excellent travail de l'équipe de sauvetage, ainsi qu'au matériel mis spécialement au point pour ce genre d'intervention par la compagnie de secours aériens et les guides de la station de sauvetage zermattoise.

## Deux crevasses mortelles

Le dimanche de Pâques à 11 h 11 la centrale d'alarme d'Air-Zermatt recevait l'appel d'un guide qui se trouvait par hasard à proximité d'un lieu d'accident. Un alpiniste allemand se trouvait entraîné dans une coulée de neige lors d'une ascension au Castor (4228 m). Il fit une chute de 200 mètres dans le Zwillingjoch. Le guide ne pouvait obtenir d'autres renseignements. Un fort vent empêchait la

communication avec le camarade du sinistré.

Le chef de la colonne de secours, Bruno Jelk, et le médecin d'Air-Zermatt ne pouvaient être amenés sur les lieux, car le vent interdisait l'atterrissage à l'hélicoptère. Il firent donc le dernier tronçon à pied. Vers 12 h 30 on devait malheureusement constater le décès de l'alpiniste. Son corps était ramené en fin d'après-midi.

## Accident au Mont-Rose

A 13 h 01 arrivait un appel au secours de la cabane du Mont-Rose. Un skieur avait chuté dans une crevasse. Les quatre randonneurs étaient au départ de la cabane Marguerite (4556 m) lorsque l'accident survint à 3500 mètres.

Une équipe de sept sauveteurs fut immédiatement amenée sur les lieux. Malheureusement le sinistré avait subi de graves blessures lors de sa chute de quinze mètres. On dut engager le compresseur et le matériel de forage. L'intervention dura trois heures, jusqu'à ce qu'on parvienne à la victime. Malheureusement elle était décédée des suites de ses blessures. Le corps fut ramené à Zermatt.

## Tué par le câble du télési

Un accident mortel survint ce même jour à Loèche-les-Bains. Un câble qui était sorti de sa roue de traction vint frapper un skieur qui remontait la piste en télési. La base de Rarogne d'Air-Zermatt amenait immédiatement une équipe de secours sur les lieux de l'accident. Mais elle ne put rien faire pour sauver la vie de la victime. Son corps fut ramené à Loèche-les-Bains. Actuellement une enquête est menée sur les causes de cette défaillance.

Il s'agit de M. Markus Haldemann, 37 ans, de Berne. Il a été mortellement blessé à la tête, vers 14 h 30, par le câble du remonte-pente qu'il utilisait, dans la région de l'Alpe de Torrent, au-dessus de la station. Le câble est sorti des poulies d'un pylône pour une raison encore indéterminée. Le skieur est décédé sur les lieux du drame. Le câble porteur de ce télési à arbalètes a fait en plus deux autres blessés légers, a indiqué la police cantonale valaisanne.

## Neige de Pâques

HAUT-VALAIS. - C'est le 18 avril et il neige jusqu'en plaine. La vague de froid polaire s'est prolongée jusqu'au samedi de Pâques, rendant les conditions du ski de printemps exceptionnelles cette année. Les stations haut-valaisannes se sont déclarées enchantées de ces derniers jours de la saison d'hiver, même si la plupart de leurs hôtes pensaient déjà à des contrées plus méridionales.

## Le Haut

Du côté de la vallée de Conches, on pouvait skier comme à Noël. La poudreuse recouvrait une solide couche de fond. Très bonne saison d'hiver à Fiesch, où les réservations marchaient encore très bien pour Pâques. Les hôtes allemands aiment particulièrement cette station, où ils viennent plus nombreux que les Suisses.

A Riederalp les visiteurs étaient tellement enchantés par cet hiver qu'ils ont déjà, pour beaucoup d'entre eux, réservé pour Noël, février et même Pâques prochains. Pour ces deux stations la saison d'hiver se terminera le 26 avril.

## Sur la Viège

Les deux stations du ski annuel, Zermatt et Saas-Fee, sont, elles aussi, extrêmement satisfaites de cette période pascale. Là également la neige est poudreuse sur beaucoup de pistes. Saas-Fee affiche complet pour Pâques. Les deux stations annoncent que la saison d'hiver 1991-1992 a d'ores et déjà battu tous les records d'affluence. Les Américains, absents la saison passée, sont revenus en force à Zermatt.

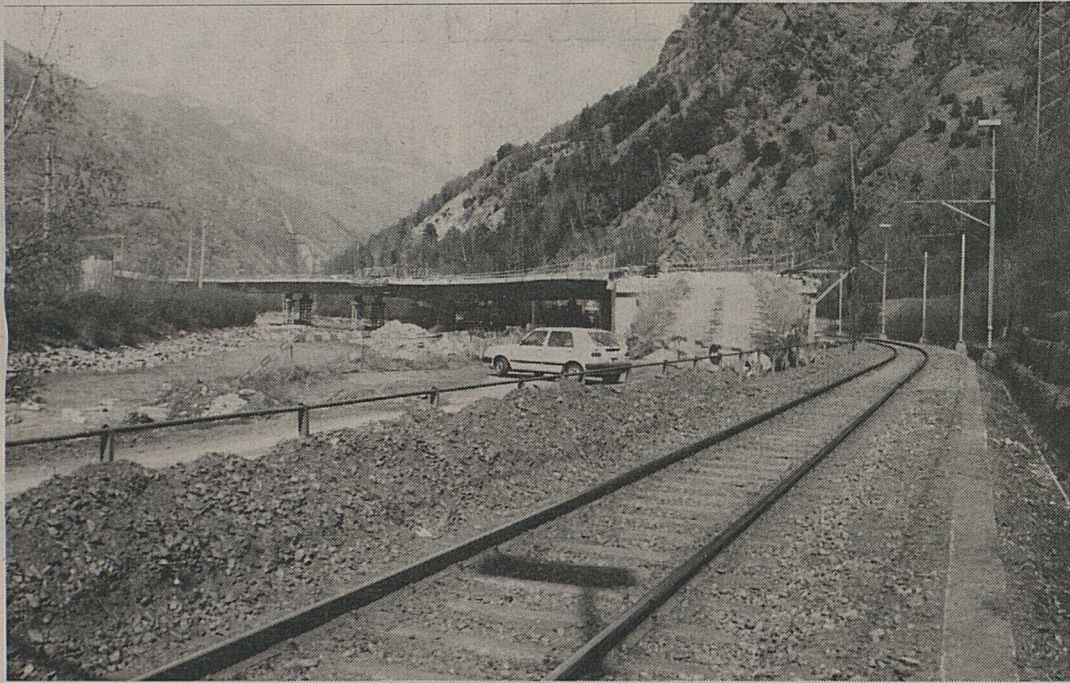
## Loèche-les-Bains

Du côté de Loèche-les-Bains, on rentre également dans ses prévisions. Les pistes sont bonnes avec de la neige poudreuse. On ne veut pas non plus prolonger la saison. Les Allemands ont beaucoup fréquenté la station à Pâques, à cause des vacances de deux à trois semaines qui interviennent à cette époque.

Il faut noter, en général, la forte augmentation des touristes transalpins, à partir de 1987-1988. Elle s'explique notamment par le résultat que les championnes italiennes ont obtenu à Loèche-les-Bains, ou par diverses émissions des télévisions italiennes sur les stations haut-valaisannes. (pc)

# Contre le fait accompli

Le contournement de Brigue - Naters contesté.



L'espace pour la route de contournement est étroit. Cependant il est possible, selon les opposants, d'éviter d'empiéter sur le Rhône. On pourrait utiliser la petite route le long du fleuve et une partie de l'aire CFF.

La route de desserte qui doit relier l'autoroute N9 à la régionale A19 partant vers la vallée de Conches, est l'objet d'une forte contestation dans sa version actuelle. L'aménagement du tronçon de détournement de trois kilomètres entre Brigue et Naters est jugé extrêmement dommageable, et pour le Rhône et pour ses riverains.

BRIGUE-NATERS. - Le projet officiel veut faire passer ce tronçon en partie sur le Rhône et en partie le long des voies CFF. Cela nécessiterait une correction du cours du fleuve par la construction d'une berge artificielle sous la forme d'un mur vertical de quatre mètres de hauteur.

## Contentieux

Une association de défense du Rhône, comprenant quarante-sept opposants, s'est constituée en 1989 contre ce projet. Elle a adressé récemment, en date du 11 avril courant, une plainte auprès du tribunal administratif contre le Conseil d'Etat du canton du Valais, pour refus de prise en compte des oppositions. Elle demande, par la même occasion, l'étude d'un plan amélioré du tracé.

Elle avait adressé entre-temps une plainte allant dans ce sens au gouvernement valaisan. Celle-ci datait du 3 septembre 1990. A ce jour elle n'a reçu aucune réponse de la part de ce dernier. Par cette

démarche auprès du tribunal administratif, l'Association pour la protection du Rhône entend faire barrage à la politique du fait accompli.

## Motivations

Les raisons invoquées sont que, malgré leur opposition, et sans avoir obtenu toutes les autorisations fédérales, le Département des travaux publics a entrepris, à un rythme très élevé, les travaux sur le tronçon ouest de la route de contournement. Le projet en cours portera un dommage considérable à l'une des dernières aires de repos naturelles de la région. De plus cette aire se trouve en plein milieu d'une zone urbaine très concentrée.

L'association ne se dit pas opposée au tracé lui-même, entre Brigue et Naters. Elle conteste le fait qu'on ne soit pas entré en matière sur les solutions qu'elle a préconisées pour son amélioration. Il est possible, selon elle, par la combinaison de l'aire CFF et de l'espace restant le long du Rhône, d'obtenir un tracé qui n'endommage pas le cours du fleuve. Ceci d'autant plus que la conservation des dernières voies en bordure du cours d'eau ne semble pas absolument nécessaire, vu l'utilisation qu'on en fait actuellement. Elle le sera d'autant moins avec l'ouverture de la nouvelle gare de triage de Domodossola. On pourrait donc conserver le même tracé, sans pour autant empiéter sur le Rhône. (pc)

# Un article insultant

La colonie italienne du Haut-Valais réagit.

Un reportage contenant des déclarations insultantes pour notre pays et notre canton avait paru, en date du 26 mars dernier, dans la «Stampa» de Turin. Il s'agissait pour le journaliste Aldo Popaiz de mener une enquête sur les conditions des travailleurs frontaliers, qui font le trajet entre Domodossola et Brigue.

BRIGUE. - Suite à l'article paru dans le quotidien italien une levée de boucliers a eu lieu parmi les représentants de la colonie italienne du Haut-Valais. Des porte-parole de celle-ci se sont élevés, dans une précédente édition de notre journal, contre la rédaction tendancieuse de cet article et les propos insultants pour notre canton qui y étaient repris. Celui-ci était en effet représenté sous un jour sinistre.

## Caricature

Une réunion de mise au point a donc eu lieu entre les représentants de la communauté italienne de Haut-Valais et le journaliste incriminé.

Son président, M. Antonio Cicco, à l'argument du journaliste sur la liberté d'informer, répondait notamment que

«...si celle-ci doit être préservée, il incombait au rédacteur un certain nombre de responsabilités également, surtout lorsqu'on a un support tel que la «Stampa». A propos des plaintes et des griefs que le journaliste avait pu recueillir au cours de son enquête il admettait que «...des problèmes peuvent se rencontrer sur le lieu de travail, dus à diverses causes, notamment à des problèmes linguistiques. De toute façon la vie pour le travailleur immigré n'est pas facile.

## Bien intégrés

Cependant nous devons avoir de la reconnaissance pour ce pays qui nous donne les moyens, à nous-mêmes et à nos familles, de faire une vie honorable.

Cela nous ne devons jamais le perdre de vue.

Cet article n'a jamais présenté cet aspect de la question et il est, de plus, extrêmement dommageable dans sa rédaction aux rapports de notre communauté avec notre pays

hôte. Nous sommes plus de vingt mille dans le canton et nous y sommes bien intégrés. Aussi une contribution telle que celle-ci, offensante pour nos amis valaisans, ne peut que ternir l'image de toute la colonie italienne établie dans ce canton.»

Il est tout de même étonnant, en conclusion, qu'aucune réaction ne soit parvenue, à propos de cet article, de la part des autorités diplomatiques italiennes en Suisse. (pc)



Une discussion animée autour d'un article tendancieux. MM. Paolo Falciola, Aldo Popaiz, Walter Bertoni, Bortolo Bignotti, Antonio Cicco et Louis Tissonnier.

## Les fleurs de lumière

SIERRE. - Au début du siècle, le maître verrier Tiffany inventa les célèbres lampes qui portent son nom. Les abat-jour évoquaient de véritables jardins de fleurs qu'il réalisait en mosaïque de verre. Tiffany a aujourd'hui encore ses disciples qui perpétuent sa technique.

Mme Marie-Noëlle Marclay-Naef d'Ollon (VD) expose à la galerie de l'hôtel de ville de Sierre une trentaine de ses créations. Bien que s'inspirant des thèmes de Tiffany, elle apporte un renouveau bienvenu. Les réflecteurs de ses lampes sont de superbes marqueteries de verre. Son imagination fait merveille dans le choix des verres, l'assemblage des couleurs, la technique du

sertissage au cuivre et au plomb. Pour réaliser les abat-jour en demi-rond ou tronconique, elle se sert d'un moulage. Il faut au minimum cent heures de travail pour construire une lampe. Ses sujets favoris sont les libellules, les nénuphars, les grenouilles, papillons roses, pavots du désert, jonquilles, pivoines, glycines, etc.

Ses œuvres sont présentées jusqu'au jeudi 23 avril prochain de 15 à 20 heures. Mme Marclay partage son exposition avec les peintures de M. Jean Boll qui expose ses dix ans de création.

A l'occasion de la fête de Pâques, les portes seront ouvertes dès 10 heures. (a)



Un abat-jour de Mme Marclay en mosaïque de verre.

## Ollon en fête

Nonante bougies pour M<sup>me</sup> Angèle Rey.

OLLON. - Mme Angèle Rey a célébré dimanche en fin de matinée son nonantième anniversaire. A cette occasion, la salle de gymnastique d'Ollon a accueilli les autorités de Chermignon, la famille et les amis de l'heureuse nonagénaire. Comme cadeau de la Municipalité, elle avait émis le vœu de recevoir des chandelles en étain. Président de la commune, M. Nicolas Cordonnier a retracé la vie de Mme Rey lors de son allocution. Mlle Angèle Bonvin est née le 21 avril 1902. Elle avait trois sœurs et un frère. Après avoir travaillé à la campagne, elle quitta à l'âge de 20 ans Ollon pour Neuchâtel. De 1923 à 1927, elle revint dans la région puisque le tourisme se développait. Fille de salle à l'hôtel du Golf, elle garde un souvenir inoubliable de cette période. «Il fallait énormément

travailler mais c'était presque toujours aussi beau que le 1er août.» Cette charmante nonagénaire fait évidemment allusion au bruit des bouteilles de champagne qui étaient débouchées dans cet établissement. Elle unit ensuite sa destinée à M. Emile Rey qui était employé à la Fédération valaisanne des producteurs de lait. Il y œuvra d'ailleurs sans jamais manquer un jour jusqu'à la fin de sa vie. De leur union naquirent deux filles et un garçon. Aujourd'hui, Mme Rey est grand-mère de sept petits-enfants et arrière-grand-mère de quatre arrière-petits-enfants. Elle habite toujours dans la maison familiale d'Ollon. A cette nonagénaire plein d'entrain et au sourire malicieux, le NF adresse toutes ses félicitations et ses vœux pour l'avenir. (cat)



M<sup>me</sup> Rey entourée des autorités communales de Chermignon.

## Pour les jeunes de la commune de Chermignon

### Concours bourses A.Z. YAMANI 1992

Destinées à faciliter la réalisation d'un projet d'étude, de perfectionnement, de recyclage ou de recherche, les bourses A.Z. YAMANI 1992 suivantes sont mises au concours:

- Une bourse à une jeune fille ou un jeune homme, afin de lui permettre de poursuivre des études ou des recherches de type universitaire, en Suisse ou à l'étranger. Cette bourse, accordée pour l'année académique 1992-1993, pourra être attribuée pendant plusieurs années consécutives au même bénéficiaire, en fonction de la durée de son projet.
- Une bourse à une jeune fille ou un jeune homme désireux(se) d'accomplir un perfectionnement ou un recyclage professionnel (linguistique ou technique) en Suisse ou à l'étranger, entre juillet 1992 et juin 1993. Cette bourse est accordée pour une durée d'au maximum six mois.

Les personnes intéressées, âgées entre 18 et 30 ans, domiciliées sur la commune de Chermignon, peuvent demander la formule d'inscription et le règlement à l'administration communale, 3971 Chermignon ou au secrétariat des «Bourses A.Z. YAMANI 1992» c/o AGO S.A., avenue De-Budé 16, 1202 Genève, tél. (022) 733 35 00.

Les candidatures devront être déposées, avant le 15 juin 1992, au secrétariat des Bourses YAMANI.

L'administration communale

# L'imagination au pouvoir

Décoration d'œufs à Zinal.

ZINAL. - L'office du tourisme de Zinal proposait à l'occasion de Pâques une animation spéciale destinée aux enfants. En effet, vendredi et samedi en fin d'après-midi, les enfants de la station et les petits vacanciers ont pu laisser libre cours à leur imagination. Ils se sont rendus nombreux à l'espace d'exposition le Grenier pour donner aux œufs les couleurs de leurs rêves ou de la réalité. Des feutres de toutes les teintes leur ont permis de laisser leur créativité s'exprimer de manière originale. Pour cette activité décorative, Mme Lilyane Melly avait apporté une cinquantaine d'œufs durs. Elle s'est chargée encore de vernir toutes ces réalisations ovoïdes. La plus petite des participantes à ce rendez-vous animé avait deux ans et demi. Les juniors ont par exemple orné les surfaces blanches de cœurs, de soleils ou de fleurs. Toutes les créations ont été exposées et les parents ont pu admirer les talents de leurs re-



De nombreux enfants ont participé à cette animation.

jetons. Des prix étaient aussi au menu et lapins en chocolat et friandises ont été distribués. Dimanche, à Sorebois,

la tradition était aussi présente avec la recherche des œufs. Des démonstrations de parapente et de delta ont en-

chanté les skieurs et les autres. La messe de Pâques a quant à elle été animée par le chœur des enfants. (cat)

## 215 ans pour des Sierrois...

SIERRE. - Jeanette et Pierre Salamin de Sierre ont tous les deux huitante printemps. Ils comptabilisent également cinquante-cinq ans de bonheur puisqu'ils ont parcouru toutes ces années ensemble. Pour célébrer ce triple anniversaire, leurs enfants et leur famille proche les ont conviés dernièrement à une sympathique excursion en Gruyère. A Crésuz, ils ont goûté au menu bien connu appelé bénichon. Le nouveau directeur de l'Association touristique de la Gruyère était des leurs à cette occasion. M. Jacques Berset, anciennement à la tête de l'office du tourisme de Grimentz, a en effet trinqué à la santé des Valaisans. (cat)



Photo-souvenir de cette journée.

## Deux artistes à l'honneur

GRÔNE-LOYE. - Dimanche de Pâques, la société de développement accueillait deux invitées: Mme Marie-Hélène Solioz-Roduit, artiste-peintre sur soie et Mme Elisabeth Ballestraz-Giavina, auteur d'un livre intitulé «Ils prendront racine».

Dans les toiles de Mme Solioz, on découvre des touches légères, des ombres grises, des taches lumineuses et dorées, des effets de nuit avec des silhouettes d'arbres. Il y a aussi une merveilleuse étude de lumière où l'on assiste au rebondissement des couleurs. Des brumes indéfinissables qui enveloppent le soleil. Mme Solioz est investie d'une source d'inspiration qui prend son origine dans de secrets espoirs. Ses fleurs sont sensuelles. Il y règne une ambiance de splendeur et de poésie.

Mme Elisabeth Ballestraz vit une expérience unique. Son livre est le témoignage d'une famille de neuf enfants, dont six adoptés, parmi lesquels plusieurs handicapés. L'écriture de cet ouvrage

poursuit un triple but. L'auteur donne une image différenciée de l'adoption. Hors des «circuits commerciaux» de l'adoption, des enfants sont laissés pour compte, cachés, non choisis.

Elle suggère ensuite qu'il n'y a rien d'extraordinaire, rien d'insurmontable, de particulièrement merveilleux ou affreux à élever des enfants handicapés. Enfin, Mme Bal-

lestraz exprime sa relation avec Dieu, parle de son amour, cadeau inestimable, de sa vie quotidienne avec le Seigneur.

Les deux invitées seront présentes à l'office du tourisme de Loye, vendredi 24, samedi 25 et dimanche 26 avril ainsi que vendredi 1er, samedi 2 et dimanche 3 mai prochains, de 17 à 19 heures. (a)



De gauche à droite, Mme Elisabeth Ballestraz et Mme Marie-Hélène Solioz.

## Deux ours à Bellevue...

SIERRE. - Les Bower's Bears seront de mardi à vendredi sur la plaine Bellevue. Les spectateurs pourront ainsi découvrir deux ours sympathiques, en l'occurrence «Bàlà» et «Dàleh».

## Elèves conducteurs

La Société suisse des troupes sanitaires organisera à partir du 7 mai à Sierre, un cours de premier secours à l'intention des élèves conducteurs. Les personnes intéressées sont priées de s'inscrire au numéro de téléphone suivant: (027) 561471. (c)

## Changements en cascade!

SIERRE. - L'élection de M. Serge Sierro au Conseil d'Etat a laissé un siège libre au Conseil communal. Celui-ci est occupé depuis par M. Paul-Alain Antille, premier des viennent-ensuite. Comme M. Antille était aussi conseiller général, son siège est dès maintenant repourvu par le radical, M. Léonce Délèze. Agé de 56 ans, M. Délèze est délégué commercial auprès de la maison Agrol à Sierre. Il siègera lors de la présentation des comptes communaux. (a)

M. Léonce Délèze, nouveau conseiller général.



## En bref

### Accident de la circulation

CHALAIS. - Dimanche à 12 h 25, un accident de la circulation s'est produit à Chalais. M. Fernand Favre, 57 ans et domicilié à Sierre, circulait au guidon d'un cyclomoteur sur le trottoir de gauche de la route secondaire Chalais-Chippis. A un moment donné, il s'engagea sur la route alors qu'arrivait en sens inverse la voiture conduite par une habitante de Grône. A la vue du cyclomotoriste, la conductrice freina et dévia son véhicule sur la voie de gauche. Malgré cette manœuvre, une collision se produisit entre les deux machines. Blessé, M. Favre a été hospitalisé.

### Irrigation de Venthône

VENTHÔNE. - Le consortium d'irrigation de Venthône informe la population de la mise en charge du réseau d'irrigation pour le mercredi 23 avril. Il invite ainsi tous les privés concernés à contrôler la fermeture des vannes et des robinets de manière à éviter tout dommage.

### Saint-Georges

CHERMIGNON. - La fête paroissiale de la Saint-Georges à Chermignon aura lieu mercredi. A 9 h 45, le cortège s'ébranlera de la maison bourgeoise pour rejoindre l'église. A 10 heures est agendée la grand-messe tandis qu'un apéritif sera servi à 11 h 30 devant la maison bourgeoise.

Le repas commencera à 12 h 30 et à 15 heures, le cortège partira pour les Girettes.

Le concert des fanfares est prévu à 16 h 30. (cat)



**Nouvelliste****SPORT****FOOTBALL****HOCKEY****MOTO****BASKET****Six buts à Grimisuat 27****Le survol de Moscou 33****Les souverains de Malaisie 35****Le Valais en LNA! 36****IMBATTABLE!****CRÉDIT PRIVÉ****027/21 21 71****BANQUE MIGROS**

Av. de France 10 - Sion

**FOOTBALL - TOUR FINAL****Le crescendo du Hardturm!**

Sion partit prudemment. Puis il se mit à sprinter. Pour la succession.

**Grasshopper-Sion 0-1 (0-0)**De notre envoyé spécial:  
Jacques Mariéthoz

Le Hardturm se conquiert à la sagesse, à la volonté, au courage et sur la longueur. Cette sixième victoire séduoise en trente ans a été forgée avec la régularité d'une horloge et la persévérance d'un moine bénédictin devant un manuscrit à déchiffrer.

Sion a calculé. A juste titre. Le retour de Bickel n'effrayait

**Manfreda: un but «à la Papin!»**

pas Trossero mais apportait un immense «plus» à Grasshopper. En retrouvant Sutter et en renforçant son milieu de terrain, Svab donnait les moyens à sa formation de tenir le rôle de champion.

C'est donc un adversaire solide que Sion croisa sur la pelouse du Hardturm. Le visiteur prit le temps de se positionner, de mettre un pied devant l'autre avant de sauter totalement dans le bain. La suite fut un morceau de bravoure, de qualité, d'ambition

**Sion ne lâche pas prise. Bickel est pressé par Sauthier et Barbas (14). Grasshopper cédera.**

et d'orgueil de la part d'une équipe valaisanne désireuse de saisir à bras le corps l'opportunité présente face au champion en titre.

Au Hardturm à force de poursuivre son crescendo en seconde mi-temps, Sion a chassé Grasshopper de la place de chef de file. Un ôte-toi-que-je-m'y-mette parfait réussi sur les bords de la Limmat.

**Avec sérieux**

Sion partit donc sur un rythme calculé et sérieux pour ne pas prendre de but. L'objectif numéro un se voyait à l'œil nu. Sans ériger de mur défensif, sans recourir à l'antijeu, les Séduois classaient dans l'ordre l'impératif défensif et la chance à saisir lorsque l'ouverture se présentait. Au-dessus de cette rencontre planait la nervosité inhérente à l'enjeu.

Durant la première période, Grasshopper domina. Il planta ses banderilles. A la 10e par Bickel-Hasler, à la 14e par Sutter-Stevic, à la 26e par Elber-Sutter ou encore à la 33e par Gretarsson. Lehmann désamorça tous les essais.

Tout cela aurait dû se terminer par... un but séduois. Sans chauvinisme aucun, la faute de Vega sur Manfreda à la 38e à l'intérieur du rectangle avait le poids d'un penalty.

Même A. Rey (centre de Gertschen, balle relâchée par Zuberbühler) à la dernière minute de la première période disposa d'une balle de but.

Dans ce premier acte, Sion avait été solide et sérieux en défense, solidaire dans son ensemble et fort dans sa tête.

**C'est partil!**

Sion revint transformé après la pause. Il avait su ménager sa monture, se contrôler et veiller au doigt et à l'œil sur Grasshopper durant quarante-cinq minutes. Il lui en restait



autant pour parcourir l'autre chemin, plus difficile mais combien plus attrayant... à l'assaut de Zuberbühler.

La reprise de volée de Manfreda à la 53e ponctuait le premier fait marquant. Sion était passé de l'attentisme indispensable à l'anticipation, à la conquête du pouvoir sur le terrain pour traduire sa supériorité au tableau d'affichage. Il lui fallut de l'obstination, de la persévérance.

Après une heure de jeu, Lopez passa le relais à Barbas. Sion retrouva un second souffle. A la 75e, Manfreda s'échappait pour le bonheur que l'on croyait réservé à Rey devant le but zurichois. Gämperle lui brûla la politesse au dernier moment. A la 76e, le but ne tomba pas une nouvelle fois. Baljic et Calderon offrirent un ballon pour la tête de Brigger mais Zuberbühler arriva le premier. A la 81e, Rey tourna en vain autour de Vega (service de Barbas et Gertschen) devant Zuberbühler.

A trois minutes de la fin, Sion eut enfin rendez-vous avec l'histoire. A Rey piquait une balle à un adversaire sur le côté gauche et la transmettait à Fournier devant lui. Le Nendard adressa un centre insaisissable pour Gämperle. Cette balle devint un lingot d'or pour Manfreda. Pino la contrôla avant de la logger hors de portée de Zuberbühler.

Sion prenait le commandement du tour final.

**Gämperle croit échapper à Sauthier. Le Zurichois offrira la balle de match à Manfreda à trois minutes du terme.**

keystone

**NOS MINI-INTERVIEWS****Oldrich Svab**

«Nous avons présenté deux mi-temps totalement différentes. La première fut d'excellente facture mais malheureusement nous n'avons pas réussi à réaliser nos chances de but. Durant cette période, notre domination a été constante pour un maigre bénéfice. Après avoir bien joué durant quarante-cinq minutes, l'équipe s'est désunie. La principale raison de la prise du pouvoir par Sion dans le jeu fut la perte de trop de ballons de la part de mes joueurs. Cela bénéficia à notre adversaire.

La faute de Geiger à l'intérieur du rectangle aurait dû déboucher sur un penalty mais l'arbitre se contenta de donner un coup franc indirect sur la ligne.

Ce match devait normalement se terminer par 0 à 0, mais...»

**Enzo Trossero**

«Ce succès est très important

pour le FC Sion. Il fut acquis grâce à la solidarité et à la générosité, deux qualités bien présentes dans nos rangs.

Durant vingt minutes en première mi-temps, nous avons subi le jeu de Grasshopper qui était parti très fort. Je n'oublie pas que durant la première période nous avons été privés d'un but de Manfreda. Je me réserve le droit de vérifier à la vidéo car il me semble qu'il n'y avait pas hors-jeu.

Nous avons également été frustrés d'un penalty pour une faute sur Manfreda. Mais cela n'a pas trop d'importance puisque finalement tout a débouché sur une victoire séduoise méritée. Notre prestation de la seconde mi-temps a été excellente. Nous étions plus frais, plus rapides et cela nous a permis d'anticiper les actions de notre adversaire.

Je crois que nous avons réalisé un bon match. Ce résultat est bon pour la suite du championnat.»

(jm)

**Tour final pour le titre****Résultats**

Grasshopper - Sion	0-1 (0-0)
Lausanne - Young Boys	1-3 (0-0)
Saint-Gall - Zurich	1-1 (1-1)
NE Xamax - Servette	5-1 (2-1)

**Classement**

1. Sion	(14)	8	4	2	2	15-14	24
2. Grassh.	(15)	8	3	2	3	10-10	23
3. NE Xamax	(12)	8	3	4	1	15- 8	22
4. Young Boys	(11)	8	5	1	2	15- 8	22
5. Servette	(14)	8	2	3	3	12-15	21
6. Lausanne	(15)	8	1	3	4	7-12	20
7. Zurich	(10)	8	2	4	2	12-14	18
8. Saint-Gall	(11)	8	2	1	5	12-17	16

**Les buteurs**

1. Van den Boogaard (Lausanne), Moinar (Servette, +1) 14. 3. Közle (GC) 12. 4. Kunz (YB, +1) 11. 5. Alain Sutter (GC), Cina (Lausanne), Blättler (St-Gall), Dobrovolki (Servette) et Baljic (Sion) 10. 10. Calderon (Sion) et Jakobsen (YB, +1) 8.

**Samedi 25 avril**

17.30 Grasshopper - Lausanne  
20.00 NE Xamax - Zurich  
Servette - Saint-Gall  
Sion - Young Boys

**But de Pino Manfreda**

Stade du Hardturm. Spectateurs: 9700 dont un millier de Valaisans portant l'équipe à bout... de voix. Arbitre: M. Kurt Röthlisberger de Suhr. But: 87e Manfreda (0-1).

Grasshopper: Zuberbühler; Gren; Vega, Nemsoudis (63e Wiederkehr); Häslar, Stevic, Sutter, Bickel (77e Cantaluppi), Gämperle; Elber, Gretarsson. Entraîneur: Oldrich Svab.

Sion: Lehmann; Geiger; Sauthier, Brigger, Quentin; Baljic, Lopez (63e Barbas), Calderon, Gertschen (86e Fournier); Manfreda, A. Rey. Entraîneur: Enzo Trossero.

Notes. Grasshopper joue sans Koller, De Vicente, Sforza, Közle (blessés) et Brunner (malade). Häslar (expulsé à Sion et sanctionné de deux matches de suspension) joue au bénéfice d'un recours déposé par son club.

Sion évolue sans Piffaretto, Clausen et F. Rey (blessés).

Corners: 3-3 (0-1).  
Avertissements: à Gren (jeu dur 55e); à Barbas (jeu dur 72e).

**Fait spécial**

A la 38e, Vega, en retard sur Manfreda, l'arrête irrégulièrement dans la surface de réparation. M. Röthlisberger, bien placé, fait signe de continuer alors que la faute était flagrante. De plus, Vega avait déjà été l'auteur d'une faute semblable quelques minutes plus tôt.

A la 69e, l'arbitre dicte une faute contre Geiger (obstruction involontaire du Séduois à l'intérieur du rectangle). M. Röthlisberger rend un jugement de Salomon (justifié en la circonstance) en offrant à Gren (la «victime») un coup franc à l'orée du rectangle. (jm)

**Publicité**BANQUE CANTONALE DU VALAIS  
WALLISER KANTONAL BANK

SPONSORS OFFICIELS

le n°1 du meuble en valais

Charly Holmann

l'assurance sportive

CLUB DU LUNDI



MONTAGSKLUB

Air-Glacières S.A.  
Banque Cantonale du Valais  
Banque Populaire Suisse  
Société de Banque Suisse  
Union de Banques Suisses  
Decarte-Meubles, Saxon  
Dubuis-Fournier, déménagements, Sion  
Les Fils de Ch. Favre, vins, Sion

S. Facchinetti S.A., Neuchâtel  
Les Hôtels Seiler Zermatt S.A., Zermatt  
Ideal Job, Sion  
Imprimerie Gessler S.A., Sion  
Imprimerie Valprint S.A., Sion  
Lathion-Voyages, Sion  
Neuwert & Cie S.A., Ardon  
Piscine bourgeoise, Loèche-les-Bains  
Placette, Sierre-Sion-Monthey

La Source - Magro S.A.  
Schnyder Vitus, entreprise de construction, Gampel  
Société générale d'affichage (SGA), Sion  
Sulzer Frères S.A., chauff. + clim., Sion  
Tamoil S.A.  
Téléphérique Zermatt - Lac Noir - Petit-Cervin  
Zurich Assurances, R. Zryd, Sion

**Ces entreprises soutiennent le FC Sion****Nouvelliste**  
et Feuille d'Avis du Valais**adidas**







# Aidez-nous à déménager!

Afin de mieux vous servir, nous avons concentré le plus grand assortiment de salons de Suisse à Martigny. Profitez donc de la liquidation partielle de nos salons cuir et tissu à Conthey. Rabais jusqu'à 50%. Tout doit disparaître.



**MONDIAL SALONS**

**Conthey**



**Derniers jours**

Avenue de la Gare

Liquidation partielle autorisée du 28 février au 28 avril 92.

**APPRENDRE AUTREMENT**

L'alternative qui mène au succès

Préparation aux examens officiels de maturité fédérale types A, B, C, D, E, en 2 ans, ou baccalauréat français série A, en 1 an. (plus ou moins selon l'état des connaissances).

**TAUX ELEVE DE REUSSITE**

Choisissez les Buissonnets: Notre école propose une méthode différente qui respecte votre personnalité.

Autres formations: primaires - C.O. - pré-professionnelles commerce - français - cours d'été



**ECOLE DES BUISSONNETS**

RUE ST-GEORGES 31 - 3960 SIERRE  
TEL. 027/ 55 15 04 - FAX 027/ 56 25 80

**MATURITE**

**BAC FRANCAIS**

**Formation en Valais**

**SANIBAD Rénovation de baignoire**  
**Systeme de découpe**

Sans perte de volume - Sans dégâts aux carrelages.

M. Philippe Mabillard - Tél. (027) 58 36 37 - Fax (027) 58 40 19

LA LONGUE EXPERIENCE DE NOTRE PERSONNEL,  
LA HAUTE PERFORMANCE DE NOS LABORATOIRES:  
DEUX ATOUTS QUE NOUS METTONS A VOS CÔTÉS

- Contrôle permanent gratuit
- Fournisseurs: AI - AVS - CNA - AMF

**SURDITÉ DARDY**

AUDIOPROTHÉSISTES DIPLÔMÉS UNIVERSITAIRES

1870 Monthey 1950 Sion - Rue Pré-Fleuri 9  
Av. de l'Industrie 29A Galerie Petit Métro  
Face parking Migros entrée sup. Migros  
Tél.: 025/72 10 30 Tél.: 027/23 68 09



Textile sportif et publicitaire

brodé... 1982 - 1992

NOUVEAU • NOUVEAU Broderie informatisée



ou imprimé?

Nous imprimons et brodons sur T-shirts, survêtements, sacs de sports, casquettes, linges et autres articles textiles.

POKER SPORTS / DUARIG, Vernayaz, ☎ 026/64.15.82

**Nouvelliste**  
et Feuille d'Avis du Valais



**PROFESSIONNEL DE L'INFORMATIQUE**

Mardi 28 avril

**SPÉCIAL INFORMATIQUE**

Nous proposerons à nos 117 000 lecteurs des pages consacrées à l'INFORMATIQUE dans notre édition du mardi 28 avril.

Profitez-en en y insérant vos conseils et suggestions.

Nous sommes à votre entière disposition pour vous conseiller au (027) 29 51 51, interne 438.

**PAGES SPECIALES**



ST 1100 AN ABS + TCS

XL 600 VN

NSR 125 RN

**CBR 900 RR**, un coup de gaz et soudain le monde n'est plus qu'un point dans vos rétroviseurs... Moteur 4 cylindres de 893 cm<sup>3</sup>, 16 soupapes, 4 carburateurs pour un poids total de 185 kg... Plus rapide que l'éclair, elle s'appelle «Fireblade».

Découvrez aussi la ST 1100 avec ABS, la nouvelle NSR 125 RN, le nouveau look de la XL 600 VN Transalp et tous les modèles 92 en renvoyant le coupon-réponse à l'un des agents HONDA pour recevoir gratuitement les catalogues.

**2 ANS** de garantie sur les modèles de plus de 400 cm<sup>3</sup>.

HONDA préconise



VOS AGENTS HONDA : 1907 SAXON Garage Biffiger - 3960 SIERRE Garage Val-Moto, D. Vuistiner-Tschopp, av. des Alpes 9 - 1950 SION Libero-Motos Jean-Marc Pannatier, av. de France 65

Envoyez-moi gratuitement le(s) catalogue(s) suivant(s) :

Nom : \_\_\_\_\_ NO  
Prénom : \_\_\_\_\_  
Rue : \_\_\_\_\_  
NPA/localité : \_\_\_\_\_

Sport  Touring-Chopper  
 Enduro  Scooter  125-50 cc  
 Catalogue général 92  
 Accessoires Honda Boutique

Ainsi qu'une liste de prix.

Coupon à retourner à l'agent le plus proche de votre domicile, ou chez HONDA SUISSE SA Route des Moulières 10 - 1214 Vernier-Genève

# LE LÉMAN EN CAPITALE

Conseil du léman, gastronomie des régions lémaniques, place du village et tradition, Arts Valaisans. Sion Expo 92 saura vous divertir et se réjouit de votre visite. Le léman en capitale, du 24 avril au 3 mai, place des potences, Sion.


Vendredi 24.4  
15h. - 21h.30  
25.4 - 2.5  
10h. - 21h.30  
Dimanche 3.5.  
10h. - 20h.



FOL

## TOYOTA

**Nouveau: Celica 2,0 GTi 16V. Super à tout point de vue.**



Super, les 115 kW (156 ch), l'accélération de 0 à 100 km/h en 8,4 sec. et la vitesse de pointe de 220 km/h. Super, la consommation de 8,2 l/100 km (en parcours mixte, selon norme OEV-1). **Fr. 32 890.-**. En option: A.B.S., intérieur cuir, toit ouvrant et installation audio à 10 haut-parleurs. **Celica 2,0 Turbo 4WD: A.B.S. fr. 46 000.-.**

**Agence principale:**  
**AIGLE GACHNANG AUTOMOBILES (025) 26 30 91**  
**Agents locaux:**  
 Monthey Garage Bel-Air, F. Udriot & Fils (025) 71 26 63  
 Troistorrents Garage Saint-Christophe, A. Défago (025) 77 18 64  
 Vouvry Garage de Vouvry, G. Bulliard (025) 81 19 16

**A vendre**  
**Audi 80 1800E** 1988, 60 000 km. Fr. 16 000.-  
**Jetta GL 1800** toit ouvrant, servo-direction, 1989, 70 000 km. Fr. 13 800.-  
**Golf GTI 1600** 1980, 123 000 km. Fr. 4800.-  
**Audi 80 Quattro** 1984, 130 000 km. Fr. 8500.-  
**Subaru Super Station** 1985, 90 000 km. Fr. 7800.-  
**Nissan Micra** 1989, 100 000 km. Fr. 6800.-  
**BMW 318i** servo-direction, 1987, 90 000 km. Fr. 9800.-  
 Véhicules vendus et expertisés du jour. Crédit total possible. Garage des Îles, chemin St-Hubert 41, 1950 Sion ☎ (027) 22 51 27. 036-001987

**A vendre d'occasion**  
**jeeps 4x4 turbo diesel et essence toutes marques**  
 Récentes et anciennes. Véhicules expertisés et en excellent état. Tél. (021) 943 47 00. 195-708423

## VEHICULES AUTOMOBILES

**AVEC L'ARRIVÉE du printemps la SUZUKI** dans le vent!  
 chez **ARCIONI S.A.**





Concessionnaire SUZUKI  
 Av. Maurice-Troillet 65 - SION  
 Tél. (027) 23 53 23

### Nos occasions

<b>Peugeot 205 GTI</b> 11.1989, 35 000 km, jantes alu, toit ouvrant, dir. assistée, super radio	16 900.-	<b>Suzuki SJ 410</b> jeep 4x4 avec hardtop, 1983	6 500.-
<b>Renault 19</b> 1989, 34 000 km	10 500.-	<b>Suzuki bus Carry</b> 1982, 85 000 km	4 900.-
<b>Fiat Uno turbo</b> kitée, 1986, 77 000 km	9 500.-	<b>Suzuki SJ 410 agricole</b> 1982	11 500.-
<b>Audi 80</b> 1980	3 500.-	<b>Suzuki Sedan 4x4, 5 p., 1,6</b> 1990, 6000 km	16 500.-
		Suzuki Vitara automatique 1990, 23 000 km	17 500.-

## Centre d'occasions

Ouvert le samedi de 8 h à 17 h  
 Collaborateurs de vente:  
 K. Passeraub (028) 42 15 46  
 P.-A. Gafner (027) 41 64 02

**Garantie** **A-1** 

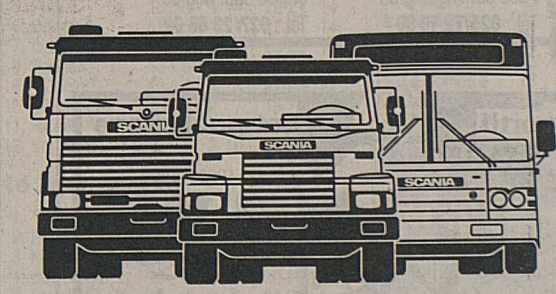
<b>Fiesta 1,4, noire</b>	88	8 500.-	<b>Sierra 2,9i GL, rouge</b>	89	16 800.-
<b>Fiesta 1,1, grise</b>	84	6 800.-	<b>Sierra 2,0i 4x4, grise</b>	90	21 800.-
<b>Fiesta 1,1i, grise</b>	89	10 800.-	<b>Siera XR 4x4, blanche</b>	86	15 900.-
<b>Fiesta 1,4i Fashion</b>	88	8 900.-	<b>Siera CLX break, grise</b>	87	16 800.-
<b>Fiesta 1,6 XR2, blanche</b>	90	15 800.-	<b>Siera break CLX 4x4, t.o. bleue</b>	91	23 800.-
<b>Fiesta 1,8 diesel, rouge</b>	89	12 800.-	<b>Scorpio 4x4, bleue</b>	86	17 800.-
<b>Escort 1,4i, blanche</b>	88	9 800.-	<b>Scorpio 2,0i, grise</b>	86	12 800.-
<b>Escort 1,6i, blanche</b>	90	13 800.-	<b>Probe GT turbo, RK7, air cond., rouge</b>	89	26 900.-
<b>Escort 1,6i RSi, rouge</b>	83	8 800.-	<b>Audi Coupé, RK7, blanche</b>	83	9 900.-
<b>Escort 1,6 CL, rouge</b>	87		<b>Alfa 33, bleue</b>	89	12 800.-
<b>Escort 1,6 CLX KIT, rouge</b>	90	16 800.-	<b>Opel Corsa 1,4i, bleue</b>	89	10 800.-
<b>Escort 1,6 CLX, v. centr., lève-glace, RK7</b>	91	17 900.-	<b>Opel Kadett, rouge</b>	89	13 800.-
<b>Escort XR3i, blanche</b>	85	6 800.-	<b>Daihatsu Charade GTi, grise</b>	88	10 900.-
<b>Escort XR3i, rouge</b>	88	13 800.-	<b>Mazda 626, grise</b>	90	21 800.-
<b>Escort XR3i KIT, blanche</b>	89	15 800.-	<b>Mazda 121</b>	88	9 500.-
<b>Escort break, grise</b>	83	8 800.-	<b>Puch 230 CE, beige</b>	88	23 800.-
<b>Orion 1,6 Ghia, noire</b>	91	18 800.-	<b>Lancia Y10 Fire 1,1 rouge</b>	90	10 900.-
<b>Orion injection</b>	84	4 900.-	<b>Toyota Corolla 4x4 break, rouge</b>	89	15 800.-
<b>Sierra Leader 2,0i, grise</b>	88	13 800.-	<b>Honda Civic Shuttle 4x4, rouge</b>	85	8 900.-
			<b>Subaru Turismo 1800 4WD, beige</b>	82	1 000.-

## Garage du Rawyl

F. DURET S.A. - SIERRE - Tél. (027) 55 03 08

## SCANIA

Toujours plus de **SCANIA** sur les routes suisses



### Garage Scarpam S.A.

Route des Ateliers - SION - Tél. (027) 31 31 58

**A vendre très belle**  
**Buick Skylark**  
 1987, 14,5 CV, climatisation, tempomat. Valeur à neuf Fr. 43 000.-  
 Prix Fr. 15 500.-  
 Tél. (026) 22 70 51, bureau (026) 22 34 32, privé.  
 036-003212

**A vendre superbe**  
**Peugeot 309 GT**  
 couleur bordeaux, 1986, 100 000 km, expertisée du jour, pneus été-hiver, radiocassette. Fr. 7000.-  
 Tél. (025) 79 17 77, heures de bureau, ou (025) 77 34 94, le soir.  
 036-003214

**Publicités (027) 29 51 51**

**A vendre**  
**Mercedes 190 E 2,6**  
 automatique, modèle 1988, 23 000 km, options, Fr. 36 500.-  
**Mercedes 280 SE**  
 66 000 km, expertisée, état de neuf, Fr. 22 800.-  
 Crédit.  
 Tél. (077) 28 32 39. 036-003044

**A vendre moto**  
**Yamaha TT 600**  
 bon état. Prix à discuter.  
 Tél. (027) 58 21 45. 036-003336

**Mercedes 190 E 2,6**  
 automatique, modèle 1988, 23 000 km, options, Fr. 36 500.-  
**Mercedes 280 SE**  
 66 000 km, expertisée, état de neuf, Fr. 22 800.-  
 Crédit.  
 Tél. (077) 28 32 39. 036-003044

**A vendre**  
**Opel Kadett GSi 16 v**  
 rouge Magma, 1989, 46 000 km, servo-direction, 15 pouces, jantes alu, pneus neufs 195', susp. «Billstein», super RK7, Fr. 19 500.-

**A vendre**  
**Alfa 33**  
**1,7 16V Boxer**  
 1990, 21 000 km, + accessoires. Fr. 18 000.-  
 Tél. (027) 25 38 74. 036-003431

**A vendre**  
**Ford Escort XR3i**  
 rouge, 1987, 83 000 km, ABS, toit ouvrant, RK7, pneus neufs + embrayage, Fr. 9500.-  
 ☎ (027) 56 21 63.

**A vendre**  
**Opel Kadett 1,8i**  
 rouge, 1985, catalyseur, 93 000 km, exp. Fr. 7500.-  
 ☎ (027) 22 51 19.

**Utilitaires**

<b>Mazda E 200, pont</b>	1987	10 000.-
<b>Mitsubishi L 300</b>	1987	9 600.-
<b>Toyota Hiace 4x4 bus</b>	1989	17 500.-
<b>Toyota Hilux 4x4 diesel</b>	1987	15 000.-
<b>Fiat Ducato, double cabine</b>	1986	11 500.-
<b>Datsun Homer, pont alu</b>	1980	6 800.-
<b>Renault Trafic, toit surélevé</b>	1986	11 800.-
<b>Peugeot J5, pont alu</b>	1984	9 800.-
<b>Toyota Hilux 4x4</b>	1980	9 900.-
<b>Subaru E 10</b>	1994	6 900.-
<b>Toyota Hiace bus</b>	1983	8 800.-
<b>Mercedes 407 diesel</b>		9 800.-
<b>20 VW bus pick-up double cabine</b>	dès 5 500.-	

**Autocca S.A., 3930 Viège-Eyholz**  
 Tél. (028) 46 56 87 36-12439

**Ford Orion**  
 1,6, grise, en très bon état, vendue avec garantie complète. Crédit possible.  
 Tél. (077) 281 874 ou (077) 283 658  
 36-797781

**3 ANS DE GARANTIE D'USINE**

## La nouvelle gamme DAIHATSU



**CUORE**      **CHARADE**      **APPLAUSE**      **FEROZA**      **ROCKY**

**REVERBERI SA**  
 IMPORTATION D'AUTOMOBILES  
 1964 CONTHEY  
 TELEPHONE 027/36 41 21  
 FAX 027/36 39 93

**CARROSSERIE EN TÔLE GALVANISÉE**

Agent officiel DAIHATSU: **GARAGE DES ROTTES, CONTHEY, (027) 36 61 21**

Voici le passage aux caisses le plus rapide et le ticket de caisse le plus détaillé:

**MAGRO "fusille" les prix**

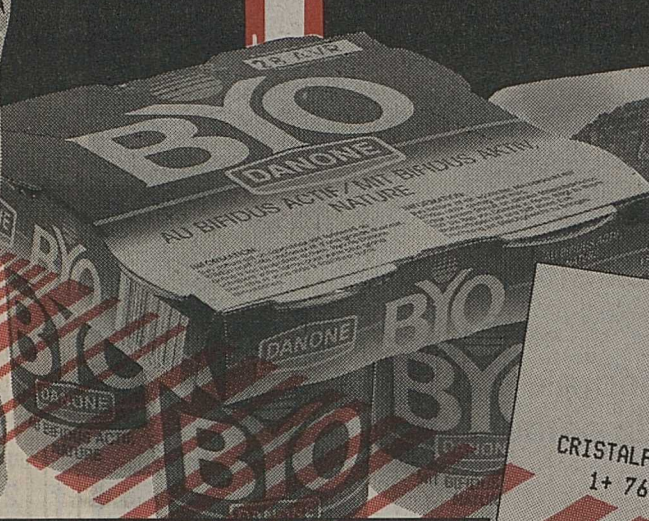
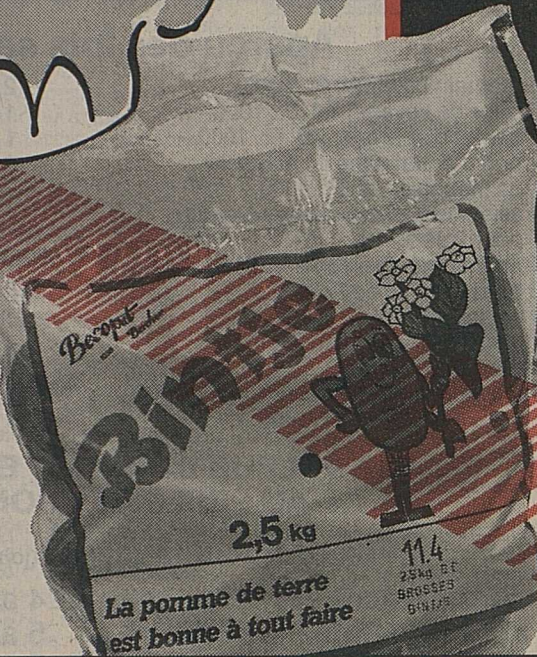
grâce à l'enregistrement au pistolet laser!  
Qui dit mieux?



**POMMES DE TERRE "BINTJE"**  
le cabas de 2,5 kg  
**2.60**

**DANONE**  
**YOGHOURT BYO NATURE**  
4 x 150 gr  
~~3.24~~ **2.40**

**DEL MAITRE**  
**STEACK HACHÉ**  
100% pur boeuf  
les 100 gr  
**1.-**



**CENTRE COMMERCIAL MAGRO**

CRISTALP EAU DE SAXON 1+ 7610534012184  
RABAIS 18.0% 6.60+  
HUILE TOURNESOL DORINA 1+ 7615200010143 1.19-  
BIERE CARDINAL 1+ 7616200011413 33CL A 4.90+  
GORON BEAVALAIS SELECTION 90 1+ 7610973259706 4.80+  
RADION MICRO 1+ 7615300115007 7.90+  
NESQUIK REFIL. 1+ 7610100582905 13.80+  
DULEVAY FORTUNA 1+ 4017100256103 15.40+  
LASAGNE AUX DEUFS 1880 4.90+  
PRODUITS FRAIS CHINOISE 3.50+  
HERO ROESTI AU FROMAGE 1+ 2110000019150 19.15+  
HENNIEZ CITRONELLE 1+ 7614200308274 ALU 3.80+  
THON BLANC ALBO HUILE 1+ 7610235062693 1/2 5.70+  
SUGUS FRUIT TROPICAL 1+ 8410032002309 5.90+  
THOMY MAYONNAISE TUBE 1+ 7614500090404 4.60+  
YOG. DAN. VERGERS 1+ 7615700034076 1254 2.20+  
RIZ UNCLE BEN'S 1+ 7610433433189 2.10+  
CAILLER FRIGOR 45 CROB. 1+ 7610005010312 3.10+  
CAFE JACOBS NUIT ET JOUR 1+ 7610100034817 9.80+  
VACHE QUI RIT PORT. 1+ 7610076101117 4862 7.60+  
19+ COLIS 1+ 3073786155186 3.00+  
127.55+T

PROD. FRAIS 24.25+  
VINS 7.90+  
BOISSONS 15.91+  
EPICERIE 65.70+  
PROD. ENTRET. 13.80+

RECU CPT 72.45  
RENDU 200.00-

- Pharmacie du Centre
- tabac - librairie
- DEL MAITRE
- PELLLET
- VÊTEMENTS SNC
- NOËL DESSIMOZ
- geb
- Gertschen
- CHAUSSURES DOSENBACH
- Vögele
- SCHAFFNER
- MAGRO
- Pressing
- AUTO SHOP
- restorex
- ONNO

**Fa**  
GEL DOUCHE assortis  
2 x 250 ml **5.50**

**OIL OLAZ**  
HYDRO-GEL  
HYDRO-GEL 50 ml **14.90**

**Softlan**  
REVITALISANT TEXTILE concentré  
2 lt ~~8.60~~ **6.90**

**tamasen**  
BRILLANT NACRÉ POUR VOTRE SALLE DE BAINS  
500ml ~~3.60~~ **3.10**

**OMO**  
CONCENTRÉ  
LESSIVE complète 3 kg **14.80**

**Radion MICRO**  
LESSIVE complète 2,8 kg **13.80**

**Comfort**  
REVITALISANT TEXTILE  
4 kg ~~8.50~~ **7.60**

**Dixan**  
LESSIVE super-concentrée  
box de 5 kg ~~32.40~~ **26.80**  
le duo ~~32.40~~

**NOUVEAU ARIEL COLOR**  
LESSIVE avec système COLORPLUS  
3 kg **14.90**

**NOTRE SUPER OFFRE**  
CHIANTI "ANTICA" D.O.C.G.  
6 bouteilles de 75 cl ~~27.-~~ **21.80**

**EDA**  
GLACIÈRE 35 litres  
~~23.80~~ **21.40**

CENTRES COMMERCIAUX MAGRO UVRIER  
MARTIGNY • ROCHE • ROMANEL • COURRENDLIN

Station service 7 jours sur 7 • 24 heures sur 24



**MAGRO**  
En gros, nous parlons de détail!

# SION

PLACE DE LA PLANTA

## FESTIVAL DU GROUPEMENT DES CHANTEURS DU VALAIS CENTRAL

**Vendredi 24 avril 1992**

20 h 30 **Concert La Rose des vents**, dir. Yves Piller  
22 h **BAL Lily Perrier**

**Samedi 25 avril 1992**

14 h **Festival enfants**  
16 h **Cortège**  
20 h 30 **Concert Val Big Band**  
22 h **Discomobile Black Siren**

**Dimanche 26 avril 1992**

8 h **Concert à la cathédrale (24 chœurs)**  
11 h **Messe parvis de la cathédrale**  
14 h 30 **Grand cortège**

Organisation chorale sédunoise

### VENDREDI 24 AVRIL 1992

### HALLE POLYVALENTE DE

## Chateauneuf-Conthey

à 20 h précises - Vente des abonnements dès 19 h

# SUPER LOTO

## Fr. 30 000.-

Organisé par la fanfare La Contheysanne

Venez nombreux dans une salle conçue pour un minimum de fumée, facile d'accès (à proximité de l'autoroute) où vous trouverez facilement une place de parc (grands parkings)

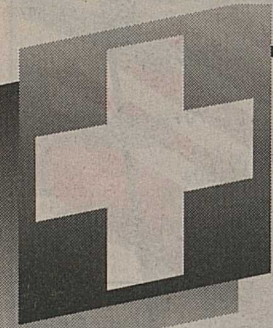
### Aperçu des lots sensationnels

- |   |                                    |
|---|------------------------------------|
| 1 moutain bike, val. Fr. 1000.-                           | 2 bons d'essence, val. Fr. 300.-   |
| 2 bons de voyage, val. Fr. 1000.-                         | 1 four micro-ondes, val. Fr. 300.- |
| 1 carnet d'épargne, val. Fr. 1000.-                       | 1 gril électrique, val. Fr. 300.-  |
| 1 bon d'achat dans un magasin de meubles, val. Fr. 1000.- | 1 robot de cuisine, val. Fr. 300.- |
| 1 semaine à Siviez - Super-Nendaz pour 2 pers.            | 7 bons d'achat, val. Fr. 200.-     |
| 1 abonnement saison 4-Vallées (adulte)                    | 1 bon d'essence, val. Fr. 200.-    |
| 8 bons d'achat de Fr. 400.-                               | 3 bons d'achat, val. Fr. 150.-     |
| 1 aspirateur, val. Fr. 400.-                              | 1 fer à repasser, val. Fr. 150.-   |
| 1 machine à café, val. Fr. 400.-                          | 5 bons d'essence, val. Fr. 120.-   |
| 1 bon d'essence, val. Fr. 400.-                           | 5 bons d'achat, val. Fr. 120.-     |
| 4 planches campagnardes, val. Fr. 300.-                   | 4 corbeilles garnies               |
| 16 bons d'achat, val. Fr. 300.-                           | 176 bouteilles de spécialités      |
|   | 10 jambons                         |
|   | 14 fromages, etc.                  |

LA VALEUR DU 4e LOT EST SUPÉRIEURE AU PRIX DE 5 ABONNEMENTS

Prix des abonnements (joués par la même personne)

- |                        |                                |
|------------------------|--------------------------------|
| 1 abonnement Fr. 35.-  | 4 abonnements Fr. 70.-         |
| 2 abonnements Fr. 50.- | 5 abonnements Fr. 80.-         |
| 3 abonnements Fr. 60.- | <b>Pas de cartes volantes!</b> |



NOUVEAU!

### CLASSE D'ADMINISTRATION

Cette formation prépare en 2 ans au

## DIPLOME D'ADMINISTRATION DE L'ECOLE MONTANI

FORMATION APPROUVEE PAR L'OFIAMT ET L'ETAT DU VALAIS  
ACCES AUX CARRIERES ADMINISTRATIVES FEDERALES

ECOLE MONTANI

ST-GUERIN 24 - 1950 SION  
TEL. 027/ 22 55 60 FAX 027/ 22 49 10

### AU TERME DU 1er TRIMESTRE, VOS OBJECTIFS ...

sont atteints, voire dépassés et vos clients sont satisfaits ?  
-Alors vous usez déjà des méthodes Négopro.

Des résultats mitigés ?  
-Refusez les excuses et réagissez de suite  
Vous aussi vendez plus EN VENDANT MIEUX

### COURS DE VENTE EN VALAIS

9 matinées diffusées aussi le samedi, également pour débutants et groupes privés

MAINTENANT RE... AGISSEZ, appelez sans engagement :



## NEGOPRO

VENTE & MANAGEMENT  
Ecole pour Représentants - Vendeurs  
Tél. 027/ 43 10 67. 077/ 28 38 28.

Par la publicité...  
chaque lecteur le sait!

## les samaritains aident

en qualité de sanitaires d'entreprises



conducteurs, patience/prudence



### PIN'S GRATUIT

La collection de Pin's Euro Disney. Une exclusivité Kodak.

Avec chaque film développé au Labo Kodak jusqu'au 20 juin 1992



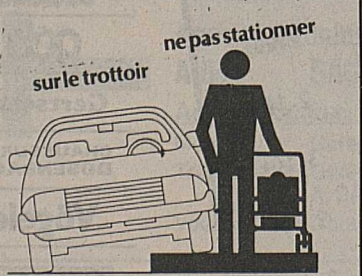
COPIES COULEUR  
9x13 Fr. -.40



Chez votre spécialiste photo: la qualité Labo Kodak  
LES PROS DE LA PHOTO

### discount fardey

photo - vidéo  
radio - tv - hi-fi  
téléfax - natel c  
Rue du Scex 3 SION  
027/23 10 10



POURQUOI PAS VOUS?

Donnez de votre sang  
Sauvez des vies

PUBLICITAS (027) 29 51 51

Quelqu'un pour qui le sens de la solidarité n'est pas un vain mot, 24 heures sur 24

# 143

LA MAIN TENDUE

Pour Valais - Chablais, vous pouvez appeler le 143, aussi bien du réseau 025, que 026, 027 et 028

Centre de Tennis

### «Pomme Rouge»

Sierre / Salgesch - Tél. 027/ 55 65 66

### RESTAURANT ET SELF

HEURES D'OUVERTURE:

mardi et vendredi	de 17 à 23 heures
mercredi et jeudi	de 10 à 23 heures
samedi	de 10 à 23 heures NON-STOP
dimanche	de 10 à 18 heures NON-STOP

Kurt Münger 3970 Salgesch

## VOUVRY



Salle A. Parchet

## 25<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE DE LA TROUPE THÉÂTRALE «NOS LOISIRS»

### SOIRÉE CAFÉ-THÉÂTRE

24-25 avril 1992  
8-9 mai 1992  
Ouverture des portes à 18 h 30  
Réservation obligatoire: tél. (025) 81 44 35  
Prix de la soirée: Fr. 35.-

- Dîner aux chandelles
- Spectacle avec les acteurs de la troupe
- Molière, Musset, Pagnol, Starmania
- Bal

### SOIRÉES SANS REPAS

1-2 mai 1992  
Début du spectacle 20 heures  
Pas de réservation  
Adultes: Fr. 15.-  
Enfants: Fr. 10.-



## CYCLISME

# A la force des jarrets

Le Belge Dirk De Wolf (31 ans), exténué, a remporté en solitaire Liège-Bastogne-Liège.

## Coupe du monde

## Nouveau leader

Seuls trois coureurs parmi les douze premiers de Liège - Bastogne - Liège avaient déjà obtenu des points dans l'une des épreuves précédentes. Grâce à sa victoire à Liège, ajoutée à sa 10<sup>e</sup> place dans le Tour des Flandres, Dirk De Wolf prend la tête du classement général de la coupe du monde, où, pour la quatrième course, on a un quatrième leader après Sean Kelly, Jacky Durand et Olaf Ludwig.

Les deux autres coureurs qui s'étaient déjà distingués sont également belges: Edwig Van Hooydonck, 10<sup>e</sup> hier et 11<sup>e</sup> au Tour des Flandres, ainsi que l'espoir Jim Van de Laer, 12<sup>e</sup> à Liège et qui fut déjà 12<sup>e</sup> de Milan - San Remo. Tous les autres coureurs ont marqué leurs premiers points coupe du monde, à l'occasion de la Doyenne», ce dimanche de Pâques. Dont Tony Rominger, 5<sup>e</sup>, qui devient, ainsi le second Helvète, cette saison, à se classer dans les points après Thomas Wegmüller, 2<sup>e</sup> du Tour des Flandres.

Le Bernois Wegmüller est 8<sup>e</sup> du classement général, le Zougois Rominger 20<sup>e</sup>. Au classement effectué par nations, la Belgique mène devant la France et la Hollande, 4<sup>e</sup> l'Italie, 5<sup>e</sup> l'Allemagne et 6<sup>e</sup> la Suisse. La prochaine épreuve de la coupe du monde aura lieu samedi, à l'occasion de l'Amstel Gold Race, en Hollande.

L'Allemand Olaf Ludwig n'a finalement pas daigné défendre son maillot de leader sur un parcours bien trop dur pour lui. Mais, le sprinter de Panasonic ne s'est pas adonné au far niente. Au Tour d'Aragon, le champion olympique de Seoul, en 1988, a tout simplement enlevé les deux premières étapes.

## Coupe du monde

Classement après 4 des 12 épreuves.

1. Dirk De Wolf (Be) 58. 2. Olaf Ludwig (All) 51. 3. Gilbert Duclos-Lassalle (Fr), Jacky Durand (Fr) et Sean Kelly (Irl) 50. 6. Edwig Van Hooydonck (Be) et Johan Museeuw (Be) 39. 8. Moreno Argentin (It), Steven Rooks (Ho) et Thomas Wegmüller (S) 35. 11. Etienne De Wilde (Be) 28. 12. Nico Verhoeven (Ho) 26. 13. Jean-François Bernard (Fr) et Johan Capiot (Be) 25. 15. Jelle Nijdam (Ho) 21. 16. Davide Cassani (It), Maurizio Fondriest (It), Peter Pieters (Ho) et Uwe Raab (All) 20.

20. Jean-Claude Colotti (Fr), Frans Maassen (Ho), Tony Rominger (S) et Scott Sunderland (Aus) 18. 24. Franco Ballerini (It) et Gérard Rué (Fr) 16. 26. Marc Madiot (Fr) et Gert-Jan Theunisse (Ho) 14. 28. Giorgio Furlan (It) et Jesper Skibby (Dan) 12. 30. Laurent Jalabert (Fr), Jim Van de Laer (Be), Greg Lemond (EU) et Robert Millar (Ec) 10.

Par nations: 1. Belgique 207. 2. France 189. 3. Hollande 134. 4. Italie 108. 5. Allemagne 71. 6. Suisse 53. 7. Irlande 50. 8. Danemark 20. 9. Australie 18. 10. Ecosse et Etats-Unis 10. 12. Mexique 6.

## Les résultats en Suisse

Affoltern a.A. Critérium. Elite-Amateurs (91 km): 1. Rolf Rutschmann (Seuzach) 2 h 08'05", 46 points. 2. Urs Vescoli (Tagelswangen) 41. 3. Patrick Vetsch (Grabs) 28. 4. Josef Christen (Cham) 28. 5. Aldo Schaller (Ostermündigen) 27. 6. Reto Hauser (Glattfelden). Amateurs (45,5 km): 1. Peter Jörg (Steinmaur) 1 h 05'41", 42. 2. Martin Hülsler (Steinhausen) 38. 3. René Koch (Steinhausen) 25. Dames (27,3 km): 1. Yvonne Schnorf (Oetwil a.S.) 43'03", 37. 2. Luzia Zberg (Silenen) 30. 3. Nicole Jean-Quartier (Buchs AG) 21. Juniors (31,85 km): 1. Markus Zberg (Silenen) 47'21".

Le 78<sup>e</sup> Liège-Bastogne-Liège a vu la victoire méritoire et hautement méritée du Belge Dirk De Wolf (31 ans).

A Ans, dans la banlieue liégeoise surplombant la Meuse, Dirk De Wolf, vice-champion du monde au Japon, en 1990, derrière son compatriote Rudy Dhaenens, a devancé de 30 secondes le Hollandais Steven Rooks, 2<sup>e</sup> sans grande opposition dans le sprint de la part du Français Jean-François Bernard, 3<sup>e</sup>.

Derrière l'Italien Davide Cassani, 4<sup>e</sup> à 1'36", le Suisse Tony Rominger (31 ans) a remporté la 5<sup>e</sup> place au sprint d'un groupe de quatre coureurs, à 2 minutes du vainqueur, devant Gérard Rué (Fr/6e), Gert-Jan Theunisse (Ho/7e) et Giorgio Furlan (It/8e), le vainqueur de la Flèche wallonne, mercredi dernier.

Vainqueur à quatre reprises de Liège-Bastogne-Liège, l'Italien Moreno Argentin n'a jamais été dans le coup, souffrant toujours, au genou droit, des suites de sa chute dans le Tour des Flandres.

En fait, Dirk De Wolf n'est pas le seul grand vainqueur du jour. Son chef de file de chez Gatorade, Gianni Bugno, doit être tout particulièrement satisfait. L'Italien a décidé de tout miser sur le Tour de France. Son forfait au Giro a été accueilli froidement dans la Péninsule, par la «Gazzetta dello Sport», organisatrice du Tour d'Italie, surtout. Bugno n'avait même pas de quoi échapper à la pression suscitée par le manque de victoires des siens. La formation italienne n'a glané qu'un seul et unique succès cette saison (contre 19, par exemple, à

Ariosteia). C'était déjà par Dirk De Wolf dans une étape des Trois-Jours de la Panne.

## Bernard et Cassani piégés

Dans la phase finale, De Wolf et Rooks, l'autre « survivant » de l'échappée née au km 148, se trouvaient opposés à deux hommes forts et réputés plus frais venus de l'arrière, soit le Français Jean-François Bernard et l'Italien Davide Cassani. Ces deux-là faisaient partie des grands favoris cités en avant-première de la «doyenne». Mais De Wolf n'entendait pas abdiquer sans avoir tout tenté. «J'ai dû passer en force. J'ai voulu prendre des risques. J'avais reconnu la fin du parcours soigneusement. Il fallait bien que cela arrive un jour. Mais, après la Redoute, j'ai pensé que ça allait être juste pour moi. J'étais à bloc.»

Le coureur d'Alost, rusé comme le loup, comme le laisse entendre son patronyme, a attaqué au seul moment possible que lui laissaient ses forces déclinantes: lorsque ses opposants se mirent à se surveiller de trop près en vue du dénouement final, à six kilomètres de la ligne. De Wolf, rictus de douleur, la langue hors de la bouche, mal assis sur sa machine, tiendra à la force des jarrets, à force de volonté.

Derrière, Cassani était lésivé, Rooks continuait fidèle à sa longue carrière d'attentiste et Bernard, parfois mauvaise tête, n'entendait pas sortir les marrons du feu pour un autre. Un sabotage de première, comme il en existe dans le cyclisme. Un acte de ce genre s'était déjà produit dans une phase précédente. Alors que treize hommes allaient reve-

nir sur le duo De Wolf-Rooks, Bernard avait pris les devants, suivi par le seul Cassani (à 30 km de l'arrivée, dans la fameuse côte de la Redoute).

Là déjà, les Rominger, Theunisse, Millar, Roosen, Alcalá et autre Millar s'étaient refusés à entamer leurs réserves pour ramener le groupe. En trois kilomètres, l'écart grimpa de 23 à 47 secondes! C'était comme pour De Wolf, qui, en deux kilomètres, distançait Bernard, Rooks, Cassani de 18 secondes! La victoire de Dirk De Wolf, qu'on ne confondra plus, désormais, avec Fons De Wolf, était hautement méritée et morale.

## Résultats

1. Dirk De Wolf (Be/Gatorade) 7 h 18'06" (moy. 35,882 km/h); 2. Steven Rooks (Ho) à 30"; 3. Jean-François Bernard (Fr); 4. Davide Cassani (It) à 1'35"; 5. Tony Rominger (S) à 2'00"; 6. Gérard Rué (Fr); 7. Gert-Jan Theunisse (Ho); 8. Giorgio Furlan (It); 9. Robert Millar (Ec) à 2'07"; 10. Edwig Van Hooydonck (Be) à 2'12"; 11. Raul Alcalá (Mex); 12. Jim Van de Laer (Be); 13. Luc Roosen (Be); 14. Stephen Roche (Irl) à 2'15"; 15. Atle Kvalsvoll (No); 16. Dag-Otto Lauritzen (No) à 2'45"; 17. Frank Van den Abbeele (Be) à 2'52"; 18. Dante Rezze (Fr); 19. Phil Anderson (Aus) à 3'22"; 20. Eric Van Lancker (Be); 21. Richard Virenque (Fr); 22. Pedro Delgado (Esp) à 3'26"; 23. Brian Holm (Dan) à 3'40"; 24. François Lemarchand (Fr); 25. Giuseppe Pedito (It); 26. Dimitri Konyshov (CEI); 27. Noël Szostek (Be); 28. Frans Maassen (Ho); 29. Laurent Pillon (Fr); 30. Michel Dernies (Be). Puis: 31. Udo Bölts (All) à 3'43"; 33. Bo

Hamburger (Dan) à 3'47"; 34. Viatcheslav Ekimov (CEI) à 4'25"; 35. Jean-Claude Leclercq (Fr) à 5'01"; 36. Johan Museeuw (Be); 37. Sean Kelly (Irl); 38. Thierry Gouvenou (Fr); 39. Steve Bauer (Can);

40. Ronan Pensec (Fr); 42. Alex Zülle (S); 43. Rolf Götz (All); 44. Claudio Chiappucci (It); 48. Mauro Gianetti (S) à 14'00"; 71. Felice Puttini (S) à 19'00". 195 coureurs au départ, 77 classés.



Dirk De Wolf: un coureur heureux et prophète en son pays. La Belgique a retrouvé le sourire.

## HOCKEY SUR GLACE

## Moscovites... fait, bien fait!

Comme prévu, les Russes ont plané sur la coupe Bédard. Majestueusement.

**Finale: Moscou sélect - Tchécoslovaquie «moins de 20 ans»: 6-0 (1-0 3-0 2-0).**

Par Christian Rappaz

Les artistes se produisent en salon. Ainsi va le triste destin de la coupe Bédard, grande compétition de hockey organisée pour la seule distraction de touristes en mal de sensations fortes au cours d'un week-end qui n'en recèle guère d'autres. «Les Russes et les Tchèques sont avancés», avait-on d'ailleurs envie de dire à ce public bon chic bon genre, poli et beaucoup trop studieux. Rapport, bien sûr, à

un spectacle propre à arracher de son siège le plus blasé des fans de hockey. Un spectacle de haute volée, sorte de ballet sur glace interprété pour une petite chambre d'esthètes tout heureux de prendre, enfin, leur pied géant. Le résultat? sans réelle importance à vrai dire puisque personne ne doutait de son issue. Dans les chaumières leysenoudes, c'est d'ailleurs d'une symphonie magistrale en lutte majeure pour crosses et fines lames dont on parlera longtemps. Très longtemps...

## Compte et conte

Vu sous l'angle des chiffres, cette royale finale bascula à

l'amorce du tiers médian, au moment où Kaminski et les siens donnèrent un bon coup d'accélérateur. Résultat de ce départ pied au plancher, trois buts en moins de sept minutes dont deux, en dix-huit secondes. Le compte était bon. Le conte aussi et le resta jusqu'au bout. Merci messieurs.

## Trois tsars stars

Au fait, pouvait-il en aller autrement? Que non pas puisque l'apothéose de cette quinzième édition réunissait les deux meilleures équipes du tournoi. Deux sélections dont les membres appartiennent aux clubs les plus huppés de leur pays respectif. Mieux,

côté russe, trois joueurs présents à Leysin figurent déjà dans les cadres de l'équipe nationale A. Alexandre Karpovtsev et Igor Korolev (Dynamo Moscou) et Yan Kaminski (CSKA).

## Espions-recruteurs

Dépêchés à Leysin, les espions-recruteurs venus tout spécialement d'Amérique du Nord, de Finlande, de Suède et surtout du Canada, n'ont d'ailleurs pas manqué d'inscrire ces noms sur leur petit calepin noir. On raconte même que lesdits joueurs russes sont déjà dans le colimateur de clubs de la NHL. A suivre...

## Au revoir sans regrets

A l'inverse, les pages réservées aux Suisses et aux Québécois des Patriotes sont sans doute restées vierges. Côté helvétique, on relevera toutefois un bon comportement face aux Russes (défaite 6-3) et une victoire sur les Canadiens (5-2) au terme d'une rencontre transformée en foire d'empoigne par des Patriotes que l'on se réjouit de ne plus revoir l'an prochain. Aux dires des organisateurs, ils pourraient être remplacés par une autre sélection canadienne ou nord-américaine, suédoise ou française.

## Budget couvert

Vice-président du comité d'organisation, Pierre Starobinski se déclare satisfait des résultats de cette quinzième édition. Ajoutée à l'apport des sponsors, l'affluence enregistrée au cours de cette cuvée 1992 (2500 spectateurs) devrait en effet couvrir les 100000 francs du budget, as-

surant ainsi la pérennité de la manifestation. Tant mieux pour nous!

## Régime bananes

Celui de Yan Kaminski et de Alex Andrejevski, les deux Moscovites venus remplacer, l'espace d'un camp d'entraînement olympique, Bykov et khomutov à Saint-Léonard. «Entre les deux, ils en mangeaient trois kilos par jour», nous a certifié Jean Martinet, logeur et père nourricier des deux hommes. De dignes descendants du singe, donc.

## Anecdote

Rapportée par Fredy Reichen, chef des excellents arbitres ayant officié à Leysin, cette anecdote vécue par M. Schmid au cours du pugilat entre Suisses et Canadiens. Après avoir expulsé un joueur d'outre-Atlantique pour charge avec élan, le principal fut pris à parti par le gardien canadien: «Pourquoi l'as-tu puni», demanda ce dernier. «T'as pas vu d'où il est venu pour charger», lui répliqua le «zébré». «Dommage, c'était le seul d'entre nous qui patinait», conclut Ghyslain Lefebvre, visiblement dépit.

## Chinoiserie

Fraîchement rentré d'Autriche où se disputaient les championnats du monde du groupe B, ce même Laurent Schmid eut ce bon mot pour situer le niveau du tournoi: «Dans le match entre Chinois et Yougoslaves, lorsqu'une équipe partait en contre, je devais à chaque fois freiner pour ne pas dépasser tout le monde.» La transition fut plutôt brutale avec la finale de la coupe Bédard...



L'instant du bonheur. Le capitaine Alexandre Karpovtsev (à droite) reçoit la coupe des mains de M. Marc Bédard.

GYMNASTIQUE

Kim Zmeskal: succès de prestige

L'Américaine Kim Zmeskal a remporté le duel de prestige qui l'opposait, pour les premiers championnats du monde aux engins, à Paris, à la gymnaste de la CEI, Svetlana Boginskaia. L'Américaine de 16 ans, de Houston, a remporté deux médailles d'or, l'ex-Soviétique a dû se contenter d'une seule médaille d'argent. A la poutre, son agrès de prédilection, Svetlana Boginskaia a même dû se contenter d'une 6e place, après une nette hésitation devant 15 000 spectateurs à Bercy.

Les deux derniers titres féminins sont revenus à la Roumaine Lavinia Milosovici, aux barres asymétriques, et à Kim Zmeskal à la poutre, où l'Américaine n'a pas tremblé un seul instant, étant finalement gratifiée d'une note de 9,925 points.

Les trois derniers titres masculins ont été conquis par le Coréen du Sud Youou Ok Youl au saut de cheval, conjointement à Li Jing (Chine) et Alexei Voropaev (CEI) aux barres parallèles, ainsi qu'à Gregori Mitsutin (CEI) à la barre fixe.

Revanche

Pour Kim Zmeskal, élève de Bela Karoly, l'ancien entraîneur de Nadia Comaneci, en Roumanie, ces «mondiaux» ont constitué une belle satisfaction et une belle réponse à certaines allégations, venant du côté de l'ex-URSS, qui insinuaient que Kim Zmeskal ne pouvait s'imposer qu'aux Etats-Unis, avec l'avantage qu'accordent les juges aux gymnastes du pays organisateur. Elle a donc confirmé brillamment son titre mondial du concours multiple d'Indianapolis, l'an dernier.

Comme Kim Zmeskal, deux hommes ont également conquis deux titres, soit Li Jing et le Soviétique Vitali Scherbo. Ce dernier, en sus, s'est octroyé une médaille d'argent et une de bronze. Malgré une élite mondiale presque entièrement représentée, deux médailles ont été conquises par d'authentiques inconnus, Maik Krahhberg, qui ne fait même pas partie du cadre olympique allemand, ainsi que le Porto-Ricain Victor Colon (bronze au saut de cheval).

Résultats

- Messieurs. Saut de cheval: 1. You Ok Youl (CdS) 9,675. 2. Igor Korobchinski (CEI) 9,587. 3. Curtis Hibbert (Can) et Victor Colon (P-R) 9,581. 5. Marius Gherman (Rou) 9,543. 6. Li Xiaoshuang (Chn) 9,531. 7. Yeo Hong Chul (CdS) 9,481. 8. Atanas Nediakov (Bul) 9,462. 9. Li Jing (Chn) 0.

- Barres parallèles: 1. Li Jing et Alexei Voropaev (CEI) 9,887. 3. Valeri Belenki (CEI) 9,800. 4. Zoltan Supola (Hon) 9,787. 5. Guo Linyao (Chn) 9,775. 6. Yoshiaki Hatakeda (Jap) 9,737. 7. Hibbert 9,687. 8. Kalofer Kristozov (Bul) 9,662. 9. Sergejus Rumbutis (Lit) 9,537.

- Barre fixe: 1. Gregori Mitsutin (CEI) 9,862. 2. Li Jing 9,825. 3. Korobchinski 9,787. 4. Johan Jonasson (Su) 9,737. 5. Yukio Iketani (Jap) 9,700. 6. Hibbert 9,650. 7. Robert Doyle (Can) 9,475. 8. Li Chunyang (Chn) 9,400. 9. Daisuler Nishiwaka (Jap) 9,125.

- Dames. Barres asymétriques: 1. Lavinia Milosovici (Rou) 9,950. 2. Betty Okino (EU) 9,900. 3. Mirela Pasca (Rou) 9,887. 4. Lu Li (Chn) 9,875. 5. Li Yifang (Chn) et Kristzina



Kim Zmeskal à la poutre: un régal pour les pupilles!

- Molnar (Hon) 9,862. 7. Kerri Strug (EU) 9,850. 8. Julie Anne Monico (Aus) 9,800. 9. Tatiana Lissenko (CEI) 9,775.
- Poutre: 1. Kim Zmeskal (EU) 9,925. 2. Li Yifang et Maria Neculita (Rou) 9,850. 4. Silvia Mitova (Bul) 9,800. 5. Stella Umeh (Can) 9,775. 6. Svetlana Boginskaia (CEI) 9,750. 7. Lissenko 9,362. 8. Betty Okino (EU) 9,337. 9. Gina Gogean (Rou) 8,750. (si)

Vitaly Scherbo en vedette

Le gymnaste de la CEI Vitaly Scherbo a été la vedette incontestée de la première journée des finales des championnats du monde aux engins de Paris. Il a en effet remporté deux titres, anneaux et cheval d'arçons, à égalité toutefois avec deux autres concurrents au deuxième agrès et a pris la deuxième place du concours au sol.

La domination de la CEI a été totale chez les hommes (trois titres sur trois), alors que ses représentantes n'occupent que les places d'honneur, derrière la Hongroise Henrietta Onodi au saut de cheval et l'Américaine Kim Zmeskal au sol.

Scherbo, 22 ans, gymnaste complet, avait terminé deuxième derrière Gregori Mitsutin au concours général à Indianapolis. A Paris, il a dépassé Mitsutin de son titre aux anneaux grâce à une originalité consistant en un croisement des anneaux.

Aux arçons, il a pallié la défaillance du tenant du titre,

Valeri Belenki, qui perdit ses appuis et a terminé dernier. Scherbo n'a toutefois pas pu se départager avec le Chinois Li Jing et le Coréen du Nord Pae Gil Su qui montent également sur la plus haute marche du podium. Au sol, le champion sortant Igor Korobchinski a réussi à conserver son titre, de très peu toutefois, devant Scherbo, déjà son dauphin à Indianapolis.

Consécration pour Onodi

Le palmarès a été plus surprenant chez les filles. Au saut de cheval, la Biélorusse Svetlana Boginskaia, 19 ans, semblait difficile à battre. Malgré un premier saut très réussi, noté 9,962 dont deux 10, elle n'a pris que la deuxième place du concours. Son second saut, un peu moins parfait (9,925) a en effet fait baisser sa moyenne (9,943). Henrietta Onodi, 17 ans, deuxième à Indianapolis, a été plus régulière et a obtenu 9,950 à ses deux sauts.

Onodi, en très forte progression, prend aussi la deuxième

place du concours au sol grâce à un enchaînement très dynamique. Elle est devancée par l'Américaine Kim Zmeskal, la dernière découverte de Bela Karoly, qui confirme au sol que son titre au concours général à Indianapolis n'était pas immérité malgré la polémique avec Svetlana Boginskaia, qui s'était alors estimée lésée.

Résultats

- Messieurs. Anneaux: 1. Vitaly Scherbo (CEI) 9,900; 2. Szilveszter Csollany (Hon) 9,850; 3. Gregori Mitsutin (CEI) 9,837; 4. Paul O'Neill (EU) 9,762; 5. Li Jing (Chn) 9,737; 6. Sin Myong Su (CDN) 9,725; 7. Zoltan Supola (Hon) 9,675; 8. Li Xiaoshuang (Chn) 9,650; 9. Alfonso Rodriguez (Esp) 9,625.
- Cheval d'arçons: 1. Vitaly Scherbo (CEI), Pae Gil Su (Chn) et Li Jing (Chn) 9,850; 4. Guo Linyao (Chn) 9,837; 5. Hikaru Tanaka (Jap) 9,787; 6. Yoshiaki Hatakeda (Jap) 9,762; 7. Mark Sohn (EU) 9,725; 8. Maik Belle (All)

- 9,700; 9. Valeri Belenki (CEI) 9,375.

Exercices au sol: 1. Igor Korobchinski (CEI) 9,812; 2. Vitaly Scherbo (CEI) 9,696; 3. Maik Krahhberg (All) 9,625; 4. Yutaka Aihara (Jap) et Marius Gherman (Rou) 9,600; 6. Li Xiaoshuang (Chn) 9,425; 7. Li Chunyang (Chn) 9,362; 8. You Ok Youl (CDS) 9,200; 9. Yukio Iketani (Jap) 8,950.

- Dames. Saut de cheval: 1. Henrietta Onodi (Hon) 9,950; 2. Svetlana Boginskaia (CEI) 9,943; 3. Oxana Tchusovitina (CEI) 9,937; 4. Lavinia Milosovici (Rou) 9,906; 5. Silvia Mitova (Bul) 9,862; 6. Kerri Strug (EU) 9,818; 7. Gina Gogean (Rou) 9,600; 8. Stella Umeh (Can) 9,556; 9. Elvira Becks (Hol) 9,481.

- Exercices au sol: 1. Kim Zmeskal (EU) 9,937; 2. Henrietta Onodi (Hon) 9,912; 3. Maria Neculita (Rou) et Tatiana Lisenko (CEI) 9,887; 5. Sonia Fraguas (Esp) et Li Yifang (Chn) 9,812; 7. Oxana Tchusovitina (CEI) 9,800; 8. Lavinia Milosovici (Rou) 9,300; 9. Silvia Mitova (Bul) 9,000. (si)

Tennis

Hlasek chute à Monte-Carlo

Monte-Carlo n'est pas Nîmes. Après l'euphorie de la coupe Davis, Jakob Hlasek est retombé dans les dures réalités du circuit de l'ATP-Tour. Au premier tour de l'open de la Principauté, «Kuba» a chuté devant le Suédois Christian Bergström (ATP 41). Battu en trois sets, 6-1 6-7 (5-7) 6-3, après 1 h 52' de match, Jakob Hlasek a été très loin d'afficher les mêmes dispositions que lors du quart de finale contre la France.

«Je n'ai jamais eu le bon «timing» dans mon déplacement», avouait le Zurichois. «Cette lacune expliquait pourquoi j'ai commis tant de fautes.» Quarante-quatre erreurs directes sur l'ensemble du match!

Avec des victoires sur Ivanisevic, Stich, Sampras et Forget, Christian Bergström n'est pas le premier venu. Le Suédois est un défenseur qui excelle à la relance et en passing de coup droit. Face à ce Hlasek en demi-teinte, ces deux coups ont fait la différence.

Monte-Carlo. - Tournoi ATP-Tour (1270000 dollars). Simple, 1er tour: Christian Bergström (Su) bat Jakob Hlasek (S/14) 6-1 6-7 (5/7) 6-3. Lars Wahlgren (Su) bat Johan Carlsson (Su) 6-3 6-1. Sergi Bruguera (Esp/11) bat Francisco Clavet (Esp) 6-4 2-6 7-5. Thomas Muster (Aut) bat Henri Lecomte (Fr) 3-6 6-4 6-3. Arnaud Boetsch (Fr) bat Christin Miniussi (Arg) 6-3 6-2. Stefano Pescosolido (It) bat Cristiano Caratti (It) 1-6 7-6 7-5.

Nice: victoire de Gabriel Markus

L'Argentin Gabriel Markus, 22 ans, 78e au classement ATP, a enlevé la finale du tournoi de Nice sur terre battue, comptant pour l'ATP-Tour et doté de 260000 dollars, en battant l'Espagnol Javier Sanchez (tête de série N° 7) 6-4 6-4 en finale.

Markus aura donc été jusqu'au bout la révélation de cette épreuve, après avoir battu l'Espagnol Jordi Arrese, les Français Thierry Champion et Rodolphe Gilbert et en demi-finales l'Américain Pete Sampras, 4e mondial et tête de série N° 1, pour atteindre une finale d'un tournoi ATP pour la première fois de sa carrière.

Courier triomphe à Hong Kong

L'Américain Jim Courier, numéro un mondial, a remporté le tournoi de Hong Kong, comptant pour l'ATP-Tour et doté de 300000 dollars, en battant en finale son compatriote Michael Chang (N° 3) en deux manches, 7-5 6-3. Courier (21 ans), qui a remporté son troisième tournoi de l'année après les «internationaux» d'Australie et Tokyo, en a profité pour consolider sa première place mondiale devant le Suédois Stefan Edberg.

Hong Kong. - Tournoi ATP-Tour (300000 dollars). Simple, 2e demi-finale: Jim Courier (EU/1) bat Brad Gilbert (EU/4) 6-4 6-1. Finale: Courier bat Michael Chang (EU/3) 7-5 6-3.

Tampa: voilà Yzaga!

Après avoir éliminé le Lugeais Claudio Mezzadri en demi-finales au terme d'un match extrêmement serré, le Péruvien Jaime Yzaga (56e ATP) a remporté le tournoi de Tampa (Floride) en battant le Noir américain Malivai Washington (33e ATP) 3-6 6-4 6-1.

Mariage de Stefan Edberg

Le Suédois Stefan Edberg, 26 ans a épousé samedi à Växjö son amie de longue date, Annette Olsen, 27 ans. (si)

ATHLÉTISME

Marsh et Ezinwa en forme

L'Américain Mike Marsh a réussi une très grande performance en enlevant le 100 mètres des relais de Mt San Antonio College, à Walnut (Texas), dans le temps de 9''93, devant le Nigérian Davidson Ezinwa (9''96), qui a ainsi confirmé sa prestation de la semaine précédente. A trois mois des Jeux de Barcelone, le recordman du monde Carl Lewis (9''86) a été très nettement dominé, terminant troisième en 10''12.

Marsh, qui s'entraîne avec Lewis et Burrell depuis deux ans au Santa Monica Track Club à Houston, se montrait satisfait de sa performance, mais estimait qu'il pouvait encore s'améliorer: «Cette victoire devrait me donner confiance pour la suite et je sais que je peux battre les meilleurs», a-t-il affirmé. Ezinwa, 20 ans, champion

du monde juniors en 1990, crédité de 9''91 avec vent trop favorable huit jours plus tôt à Azunza, souhaitait bien faire à Walnut: «Beaucoup de gens ont douté de ma performance et je voulais démontrer qu'il fallait me prendre au sérieux, surtout si j'arrivais à battre Lewis», a expliqué le Nigérian.

L'Américain Steve Lewis, double champion olympique aux Jeux de Séoul (400 m et 4 x 400 m), s'est imposé de justesse sur le tour de piste (44''45 contre 44''46) devant son compatriote Quincy Watts. Chez les dames, l'Américaine Gail Devers a remporté le 100 m dans le bon temps de 10''95, alors que, sur 100 m haies, sa compatriote Kim McKenzie a approché de six centièmes, en 12''27, le record du monde de la Bulgare Yordanka Donkova. (si)

VOILE

La coupe de l'America

«America 3», barré par Bill Koch, a remporté la première régates de la finale des défenses de la coupe de l'America, en devançant «Stars and Stripes», du tenant du titre Dennis Cohner, de deux minutes et neuf secondes, dans la baie de San Diego. «America 3» a pris un retard de trente et une secondes mais a ensuite pu combler ce déficit, en maximisant le bateau avec des vents d'ouest favorables de huit nœuds, pour prendre un avantage après la deuxième bouée. Koch et son équipage n'ont plus été inquiétés par la suite, augmentant leur avance au pointage suivant et ne faisant que l'accroître au cours des 2 h 43'25" de course.

Challengers: victoire de «New Zealand»

«New Zealand» a remporté la

première régates de la finale des challengers en devançant «Il Moro di Venezia» de une minutes trente-deux secondes, toujours dans la baie de San Diego.

Le voilier néo-zélandais, barré par Rod Davis, avait pris le meilleur départ, comptant dix-huit secondes d'avance sur le bateau de Paul Cayard. Les «Kiwis» ont maintenu cet écart durant la moitié du parcours pour ensuite porter leur avance à près d'une minute et boucler la régates en 2 h 40'36".

«Il Moro di Venezia» s'est livré à un véritable duel lors du premier bord de près, mais les Néo-Zélandais ont passé la quatrième bouée avec vingt-quatre secondes d'avance et ont ensuite profité d'une fausse manœuvre du voilier italien pour signer leur première victoire. (si)

(si)

Hockey sur glace

Equipe de Suisse: dernier test

L'ultime phase de préparation de l'équipe de Suisse avant les «mondiaux» de Prague et Bratislava débute ce soir mardi (20 heures) à Coire, avec une rencontre amicale face à la Russie. Ce match et ceux qui suivront contre les Etats-Unis, mercredi à Davos et vendredi à Herisau, doivent permettre aux entraîneurs John Slettvoll et Bill Gilligan de former leur équipe définitive pour le championnat du monde.

Pour la première rencontre, les deux coaches n'aligneront pas les joueurs de Berne et Fribourg Gottéron, finalistes des play-offs, qui n'ont pas suivi d'entraînement sur la glace durant une semaine. C'est pourquoi les trente et un joueurs retenus ont tous entamé la dernière partie de préparation. D'ici au début des «mondiaux», huit devront disparaître.

Le programme. Mardi 21 avril, 20 heures: Suisse - Russie à Coire. 22 avril, 20 heures: Suisse - Etats-Unis à Davos. 24 avril, 20 h 30: Suisse - Etats-Unis à Herisau.

Record pour Kiessling

A l'occasion de la rencontre amicale entre l'Allemagne et la Russie, à Garmisch, dans le cadre de la préparation des deux équipes au championnat du monde du groupe A, le défenseur allemand Udo Kiessling (36 ans) a établi - pour sa dernière apparition en équipe nationale - un nouveau record mondial des sélections, avec 320 «capes». Il détenait le précédent depuis la veille, conjointement avec le Tchécoslovaque Jiri Holik. La Russie a enlevé cette confrontation sur le score de 3-1.

Décès de Chernichev

Arkadi Chernichev, entraîneur de l'équipe d'URSS dans les années cinquante, est décédé à Moscou à l'âge de 78 ans. Sous sa direction, la «sbornaja» avait enlevé le titre mondial (le premier de son histoire) en 1954 à Stockholm et le titre olympique deux ans plus tard à Cortina.

Hippisme

Un Autrichien devant trois Suisses!

Rien à faire contre Thomas Frühmann. A 41 ans, ce cavalier au ventre légèrement rebondi s'est avéré irrésistible, avec la précieuse aide de son hano-vrien appelé «Genius» (génie), qui portait son nom à dessein, lors de la 14e finale de la coupe du monde à Del Mar, en Californie. Ce couple a bouclé les trois parcours de la finale avec des sans-faute! Thomas Frühmann «Genius» succèdent, ainsi, au palmarès à John Whitaker «Milton». Le Britannique a dû faire l'impasse sur la finale, son célèbre «Milton» étant convalescent après une sévère maladie.

Sensation

Parmi les quarante-cinq adversaires de Frühmann, ce sont, à la surprise générale, trois Suisses qui l'ont inquiété le plus. Lesley McNaught-Mändli, ex-championne d'Europe juniors, montant «Pirol», a pris la 2e place finale, avec 10,5 points. Markus Fuchs et «Shandor», vainqueurs de la première épreuve à Del Mar, ont terminé sur la troisième marche du podium, avec 11 points, juste devant Thomas Fuchs et «Dylano», 4e avec 11,5 points. Un résultat inespéré pour l'hippisme helvétique, qui semblait avoir perdu sa foi après la vente inattendue de «Dollar Girl» par Joe Haller, son propriétaire. (si)

MOTOCYCLISME

# Dooohan et Cadalora souverains

L'Australien et l'Italien se sont imposés au grand prix de Malaisie.

Badminton

### Championnats d'Europe

Résultats des finales des championnats d'Europe, à Glasgow: simple messieurs: P.E. Hoyer-Larsen (Dan) bat T. Stuer - Lauridsen (Dan) 15-10 15-10. Double messieurs: J. Holst - Christensen/T. Lund (Dan) battent J. Paulsen/H. Svarrer (Dan) 15-9 15-5.

Escrime

### Le titre à Bokel

Gènes. Championnats du monde juniors. Epée. Finale: Claudia Bokel (All) bat Zsofia Gauland (Hon) 5-6 6-4 5-1. Le classement final: 1. Bokel. 2. Gauland. 3. Pari Merio Giussani (It) et Imke Duplitzer (All).

Golf

### Gilford vainqueur, Bosshardt 10<sup>e</sup>

Le Britannique David Gilford a remporté l'open du Maroc, comptant pour le circuit... européen, à Rabat et doté de 450000 dollars de prix. Avec une carte finale de 287, Gilford a battu au 3e tour des play-offs le Suédois Robert Karlsson. Le Suisse André Bosshardt a pris la 10e place. Le Tessinois Paolo Quirici a terminé 51e à 14 coups du vainqueur.

Handball

### Victoire autrichienne

Les Viennoises de Hypo Südstadt ont remporté pour la troisième fois, après 1989 et 1990, la coupe d'Europe des clubs champions. Les Autrichiennes ont enlevé en Allemagne leur match retour contre TV Lützellinden, détentrice du titre, par un but d'écart, 19-18 (9-9). Au match aller, Hypo Südstadt s'était imposé également par la marge la plus étroite, 15-14.

Marche

### Carobbio gagne à Zurich

Ruban bleu et blanc à Zurich-Albisrieden: 1. Daniele Carobbio (Lugano) les 20 km en 1 h 36'16"; 2. Jochen Schieker (All) 1 h 38'42"; 3. Christophe Marter (Fr) 1 h 41'18"; 4. Otto Bartsch (All) 2 h 47'16"; 5. Hermann Schweizer (All) 1 h 48'35"; 6. Frank Knärringer (All) 1 h 49'08". Dames (5 km): 1. Colette Denervaud (Lausanne) 27'10".

Rink-hockey

### La Suisse tient l'Allemagne en échec

Pour ses débuts dans le cadre des championnats d'Europe de Wuppertal, la Suisse a réussi un étonnant match nul (4-4) face à l'Allemagne, soutenue par 1200 spectateurs. Menée 3-2 au repos et 4-3 peu avant le coup de sifflet final, la formation helvétique a obtenu sur le fil un partage des points mérité grâce au deuxième but de Gilles Brentini (HC Genève). Les représentants du club genevois, demi-finaliste de la coupe d'Europe, ont été particulièrement brillants, puisque les deux autres réussites suisses ont été inscrites par le capitaine Gérald Brentini et Luc Christen.

Rugby

### Victoire suisse

A Madrid, dans le cadre de la coupe du monde juniors de rugby à quinze, la Suisse a battu la Suède 18-17 (15-7) grâce au coup de botte de Grandpierre. Mais après avoir mené 18-7, les Suisses faillirent bien tout perdre dans les ultimes minutes. (si)

L'Australien Michael Dooohan (Honda), en 500 cm<sup>3</sup>, et les Italiens Luca Cadalora (Honda), en 250 cm<sup>3</sup>, et Alessandro Gramigni (Aprilia), en 125 cm<sup>3</sup>, ont inscrit leurs noms sur les tablettes du GP de Malaisie, qui s'est disputé à Shah Alam et qui comptait comme troisième épreuve du championnat du monde de vitesse. Heinz Lüthi (Honda), 10e en 125 cm<sup>3</sup>, fut le meilleur Helvète sur ce circuit de 3,505 kilomètres. Le quatrième grand prix de la saison aura pour théâtre le circuit de Jerez, en Espagne. Tous craignaient la chaleur caniculaire en Asie, qui, pendant les deux jours de qualification, avait marqué les organismes et les mécaniques. Or, tous, ont été douchés copieusement. Mais, que ce soit sur piste brûlante ou mouillée, Dooohan fut le meilleur en 500 cm<sup>3</sup>.

La course des demi-litres a donné lieu à quelques contestations. C'est que la course avait dû être interrompue en raison de l'orage, puis arrêtée définitivement. Le drapeau rouge avait été brandi par le directeur de course après dix-sept des trente-cinq tours prévus. Trente minutes plus tard, un deuxième départ fut donné sur les positions enregistrées après le 16e tour. Dooohan était, alors, déjà en tête, devant Rainey et Criville, comme au classement final.

Mais on était encore loin de la fin de course, qui subissait une nouvelle interruption après trente et un tours, définitive celle-là. Dooohan était déclaré vainqueur - trois victoires en trois courses - devant Waine Rainey et Alex Criville.

Alberto Puig, deuxième sur Aprilia, dans l'épreuve des quarts de litre, sera lui aussi attendu à Jerez de la Frontera. Mais, Luca Cadalora est promis au cavalier seul. L'Italien s'est imposé pour la troisième fois en autant d'épreuves et compte déjà le double des points de son second, l'Allemand Helmut Bradl, éliminé en Asie.

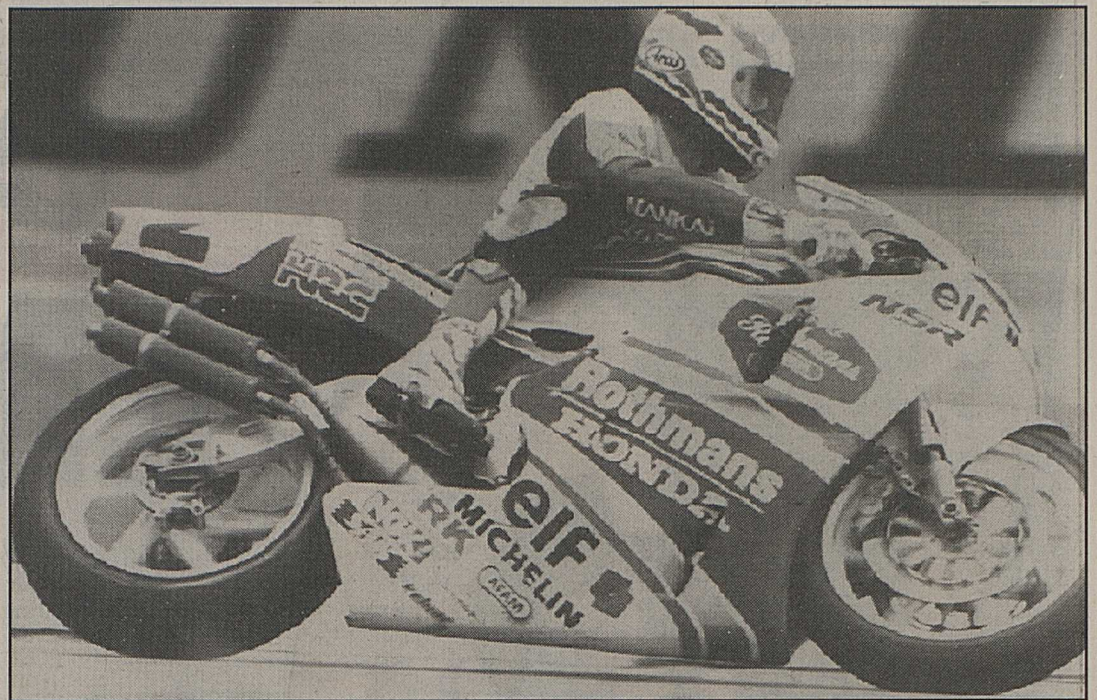
La course fut des plus passionnantes en 125 cm<sup>3</sup>. Finalement le jeune Alessandro

Gramigni (23 ans) devançait de 152 millièmes de seconde son compatriote et coéquipier de chez Aprilia, Bruno Casanova, et de 233 centièmes le leader du championnat du monde, l'Allemand Ralf Waldmann. Dans cette course très spectaculaire sur le circuit proche de Kuala Lumpur, six pilotes se sont livrés une lutte farouche tout au long des vingt-neuf tours. L'un des prétendants à la victoire finale, l'Espagnol Carlos Giro, a été victime d'une violente chute. On craint pour lui une fracture à une jambe.

### La course des Suisses

Le Zurichois Heinz Lüthi, 10e en 125 cm<sup>3</sup>, a décroché son premier point de la saison. Le Tessinois Oliver Petruccianni, chutait au cinquième tour. «Je voulais garder le contact avec le groupe de tête et je venais, d'ailleurs de réussir quelques bons tours. Dans un virage à gauche, Gresini et Spaan étaient à l'extérieur. J'ai voulu attaquer par l'intérieur, mais ma Honda est partie en glissade des deux roues et au moment où elle a racroché, je me suis envolé.» Petruccianni s'est heureusement relevé sans trop de mal, sauf un poignet douloureux.

Eskil Suter et Bernard Hänggeli, en 250 cm<sup>3</sup>, n'ont pas été bien heureux. Partis en pneus pluie, les deux pilotes helvétiques ont vite compris qu'ils s'étaient trompés. Le Fribourgeois Hänggeli tombait dès le deuxième tour: «J'ai touché une bordure et l'avant a été déséquilibré.» Le Zurichois Suter, 10e au premier passage, s'est ensuite arrêté au stand pour monter des pneus mixtes. «Ah, si j'avais fait le bon choix dès le départ, j'aurais pu entrer dans les points.» Eskil Suter a fini 19e.



En 500 cm<sup>3</sup> Michael Dooohan (Australie) sur Honda s'est imposé avec panache.

keystone

### Fracture de la clavicule pour Briguet

Victime d'une chute lors des essais, le Suisse Yves Briguet s'est fracturé la clavicule gauche.

Le Valaisan (27 ans), qui souffrait en outre d'un état de choc, a été transporté à l'hôpital pour être placé en observation. Il espère être rétabli pour le grand prix d'Espagne dans trois semaines.

### Résultats

500 cm<sup>3</sup> (30 tours de circuit de 3505 km, soit au total 105,15 km, en: 1. Michael Dooohan (Aus), Honda, 45'45"608 (moy. 137,871 km/h); 2. Wayne Rainey (EU), Yamaha, à 10"433; 3. Alex Criville (Esp), Honda, à 14"307; 4. Juan Garriga (Esp), Yamaha, à 27"693; 5. Doug Chandler (EU), Suzuki, à 31"429. Puis 15. Serge David (S), ROC-Yamaha, à 2 tours; 16. Niggi

Schmassmann (S), ROC-Yamaha. Éliminé (entre autres): Eddie Lawson (EU), Cagiva (problèmes avec pneumatique avant). Absent pour blessure: Kevin Schwantz (EWU), Suzuki. Tour le plus rapide: Rainey en 1'26"074 (moy. 146,595 km/h). Classement du championnat du monde: 1. Michael Dooohan (Aus) 60; 2. Doug Chandler (EU) 31; 3. Wayne Rainey (EU) 30;

250 cm<sup>3</sup> (31 tours, soit 108,655 km): 1. Luca Cadalora (It), Aprilia, 47'49"876 (moy. 136,075 km/h); 2. Alberto Puig (Esp), Aprilia, à 4"706; 3. Pierfrancesco Chili (It), Aprilia, à 4"950; 4. Carlos Cardus (Esp), Honda, à 12"784; 5. Jochen Schmid (All), Yamaha, à 22"122. Tour le plus rapide: Cadalora en 1'29"278 (moy. 141,334 km/h). Classement du championnat du monde: 1. Luca Cadalora (It) 60; 2. Helmut Bradl (All) 27. Puis: 19. Eskil Suter (S), Aprilia, à 2 tours. Éliminés (entre autres):

Bernard Hänggeli (S), Aprilia (crash avec Loris Reggiani), Helmut Bradl (All), Honda, sur chute, Adrian Bosshard (S), Honda, chute. Absent pour blessure: Yves Briguet (S), Honda.

125 cm<sup>3</sup> (29 tours, soit 101,645 km): 1. Alessandro Gramigni (It), Aprilia, 45'45"290 (moy. 133,624 km/h); 2. Bruno Casanova (It), Aprilia, à 0"152; 3. Ralf Waldmann (All), Honda, à 0"233; 4. Jorge Martinez (Esp), Honda, à 2"414; 5. Dirk Raudies (All), Honda, à 6"246. Puis 10. Heinz Lüthi (S), Honda, à 35"798. Tour le plus rapide: Waldmann en 1'33"587 (moy. 134,826 km/h).

Classement du championnat du monde: 1. Ralf Waldmann (All) 52; 2. Alessandro Gramigni (It) 43; 3. Bruno Casanova (It) 42. Puis: 19. Giovanni Palmieri (S), Gazzaniga, à 1'24". Éliminés (entre autres): Oliver Petruccianni (S), Honda, chute. (si)

BASKETBALL

# Sion: regard vers l'avenir

### La Chaux-de-Fonds - Sion WB 73-83 (31-39)

La Chaux-de-Fonds: Bottari 25, Linder 4, Benoit 12, Forrer 4, Grange 7, M. Mühlebach 2, Y. Mühlebach 12, Robert 7. Entraîneur: P.-A. Benoit.

Sion WB: Vesta 11, Morisod 3, Zumstein 6, Werlen 6, Wyder 4, Rössli 14, Dubuis 2, Knyza 37. Entraîneur: Kavedzija.

Notes: arbitrage de MM. Raeber et Ruffieux qui ont sifflé 18 fautes contre La Chaux-

de-Fonds dont une technique à l'entraîneur Benoit et 28 contre Sion dont 5 à Vesta (32e) et à Olivier Dubuis (8e) plus une faute technique à Kavedzija.

A La Chaux-de-Fonds manque Robert Chattelard; à Sion, Colon, Nicolas Chervet et Michel, Pierre-Yves Dubuis, Genton, Pelufo...

Evolution du score: 5e 4-11; 10e 14-22; 15e 29-34; 25e 42-50; 30e 46-62; 35e 55-73.

Déjà relégué, le Sion WB se déplaçait sur les hauteurs neuchâtelaises sans grandes

ambitions. Pour sa part, sauvé en extremis, La Chaux-de-Fonds n'avait guère l'intention de se surpasser. L'entraîneur Benoit se passait même pour cette rencontre des services de son mercenaire Hoskins, qui, inscrit sur la feuille de match, n'apparaîtra jamais sur le parquet. Privés de leur joueur étranger, les Neuchâtelais ne pouvaient dès lors rivaliser avec des Sédunois en mal de réhabilitation.

Sans enjeu aucun, la rencontre devenait donc une véritable partie de liquidation. Sans surprise, grâce à un Knyza omniprésent, Sion dominait de bout en bout. Mais le cœur n'y était pas. Les Valaisans voulaient déjà oublier une saison manquée, une collection d'occasions perdues. Leurs regards se tournaient déjà vers l'avenir.

Tant au niveau du comité

que des joueurs, l'objectif principal est la préparation de la prochaine saison. Un nouvel entraîneur sera connu au milieu de la semaine mais, surtout, tous les joueurs du contingent sont prêts à relever le défi de la première ligue et assumer ainsi l'échec commun. Tous ont annoncé leur désir de rester l'année prochaine. Quant au sympathique Knyza, il ne pourra malheureusement pas rejoindre ses coéquipiers cet automne. Pourtant il aimerait bien continuer son expérience helvétique et des contacts sont pris avec deux formations désireuses de s'attacher ses services. Peut-être aura-t-on le plaisir de revoir le joueur lituanien sur les parquets helvétiques.

Condamnés, les Sédunois n'ont pas perdu tout optimisme.

Pour eux, le purgatoire en

première ligue ne pourrait être qu'un court pensum: le temps de créer de nouvelles structures, de retrouver un nouvel équilibre. Malgré cette chute, un brin humiliante après de longues saisons en ligue nationale B, l'avenir de Sion Wissigen Basket ne s'annonce pas trop sombre. Pour les dirigeants, ce serait même un nouveau départ. (jmd)

### Promotion-relégation LNA-LNB

#### Résultats

Lugano - Bernex	104-87
Champel - Birsfelden	120-94
Monthey - Cossonay	98-83
Massagno - Saint-Prex	65-75

#### Classement

1. Monthey	13	9	0	4	+ 86	18
2. Champel	13	9	0	4	+ 81	18
3. Bernex	13	9	0	4	+ 26	8
4. SAM Massagno	13	8	0	5	+ 55	16
5. Lugano	13	7	0	6	+ 83	14
6. Cossonay	13	4	0	9	- 64	8
7. Saint-Prex	13	4	0	9	- 90	8
8. Birsfelden	13	2	0	11	- 177	4

### LNB

Tour de relégation. Dixième journée: Reussbühl - Chêne Basket 96-89 (47-49), SAV Vacallo - Villars-sur-Glâne 103-92 (56-35), La Chaux-de-Fonds - Sion WB 73-83 (31-39). Le classement: 1. SAV Vacallo 24. 2. Chêne Basket 22. 3. Reussbühl 18. 4. La Chaux-de-Fonds 16. 5. Sion WB 14. 6. Villars-sur-Glâne 8.



Les Sédunois sont prêts à regarder de nouveau vers le haut. Depuis le bas...

## La première à Fribourg

Finale des play-offs.

### Fribourg Olympic - SF Lausanne, 102-79

retrouvent demain soir à Lausanne.

Salle Sainte-Croix. Spectateurs: 2900. Arbitres: Carlini-Mammone.

Fribourg Olympic: Rossli (5), Martin (19), Alt (5), Mrazek (5), Koller (6), Grimes (7), Jadlow (47), Novelli (8).

SF Lausanne: Studer (8), Piffaretti (2), McCarthy (8), Nocelli (13), Kury (3), Johnson (26), Vucevic (19). (si)

## BASKETBALL

# Monthey

## en LNA



1.



2.

Une page Christian Michellod  
photos Armand Bussien

1. Monthey dut lutter jusqu'au bout. Ni Horvath ni McNeal ne veulent lâcher prise. Grossenbacher (à droite) sépare.
2. Le capitaine Morisod à l'heure traditionnelle du «couper» de filet.
3. Joueurs et dirigeants pavoisent. Georges Tissières et Louis Morisod, eux, ne savent plus où ils sont...

### L'essentiel

**Promotion-relégation:**  
Monthey-Cossonay  
98-83 (49-42)

Salle de Reposieux. 1100 spectateurs. Arbitres: Honnegger et Gummy.

Monthey: Doche (6), Bongard (1), Morisod (17), Borgeaud (3), Salamin (15), Baresic (2), Horvath (19), Garcia (9), McCollum (26). Coach: Mudry.

Cossonay: Delessert, Gay (25), Buret (10), Rosset (16), Raynaud, Oppliger (2), Grossenbacher (3), McNeal (27). Coach: Fernandez.

Notes: 20 fautes contre Monthey; 20 fautes contre Cossonay dont 5 à Grossenbacher (36'08).

Fait spécial: à la vingt-huitième minute, McNeal, déjà boitillant, doit quitter définitivement le parquet.

Tirs: 42 sur 75 (56%) dont 3 à 3 points pour Monthey; 11 lancers francs sur 24 (45,8%). 32 sur 80 (40%) dont 6 à 3 points pour Cossonay; 13 lancers francs sur 22 (59,1%).

Au tableau: 5e 5-12; 10e 24-20; 15e 38-30; 20e 49-42; 25e 65-53; 30e 76-64; 35e 83-73; 40e 98-83.

Monthey devait gagner. C'est fait! Mais l'accouchement de cette victoire décisive se fit dans la douleur. Les Valaisans, crispés, avaient bien la boule. Mais à l'estomac. Même la sortie prématurée de McNeal (28e, 67-61) ne les débloqua pas. La libération survint à l'avant-dernière minute. Et quand Borgeaud alluma un tir à trois points qui fit mouche, Reposieux explosa enfin. En... fin de match. Mais l'essentiel, samedi, c'était de vaincre. Atteint, l'objectif. (mic)



3.

### Echo... corico!

«Pourvu que ça... marche», se dit Daniel Pache, du Club pédestre de Monthey, lorsqu'il remit un fanion de l'équipe de Suisse à chaque capitaine. De là à dire que ce fut le pied...

Basket champagne? Pas tout à fait. Mais il coula quand même à flots. Au grand dam d'Amy Bruttin, partagé entre la joie de la promotion et le nettoyage de la salle collante. Drôle de

drame... intérieur.

La LNB, représentée par MM. Gianpiero Cambrosio et Charles Gilliéron, honora Monthey du titre mérité de champion suisse de LNB. Au suivant?

Au coin du bar. Il y avait du vin, mais pas de verre; puis des verres, mais plus de vin; puis du vin et des verres. Mais c'était l'heure de fermer! Ou presque! Ah, l'euphorie... (mic)

### La belle... Hélène A.

Pour la troisième fois de son histoire, le BBC Monthey célèbre la fête de l'ascension. A Pâques. 1981, 1989, 1992: c'est le tiercé dans l'ordre. L'ordre d'une politique équilibrée et saine qui fait que, tôt ou tard, la formation chablaisienne est appelée à jouer un rôle en vue au plus haut niveau du basketball helvétique. Sur les bords de la Vièze, il n'y a pas de rumeur de fusion, de dissolution ou de dépôt de bilan. On construit sur du roc; le sable, c'est pour les châteaux en Espagne...

La preuve, l'heureux président Tissières nous la livre: «Nous sommes descendus de LNA en 1987; puis remontés en 1989. Rechute en 1990 dans des circonstances particulières et à nouveau promotion cette année toujours avec le même groupe et les mêmes dirigeants. C'est une vraie famille qui a digéré les défaites et qui est repartie de l'avant sans bouleverser sa politique.» L'événement est assez rare pour qu'on le mette en exergue. Autre élément d'importance: la cohésion de l'ensemble. A l'aube de ce tour de promotion-relégation, têtes pensantes et jambes courantes ont clairement affiché leur ambition: LNA. Etienne Mudry et sa bande ont tenu parole. On n'est pas surpris mais on apprécie le respect du contrat moral.

Reste désormais à gérer le futur. En gardant les baskets sur terre mais en chatouillant les étoiles. L'exemple sportif de Neuchâtel montre que le petit peut devenir grand. La belle Hélène A. adore les nouvelles têtes! (mic)

# Nouvelliste

## SERVICES

**ANTENNES**
**CINÉMAS**
**TÉLÉVISION**
**NATURE**
**Des vies rêvées 38**
**Dans nos salles 38**
**Tous les programmes 40**
**Chenilles en pleine forme 48**
**Cet emplacement  
publicitaire  
est à votre  
disposition**
**Pour tout renseignement:  
(027) 295 151, interne 211**
**CULTURE**
**Antennes**

TSR - dès 14 h 25

**Goretta encadré**


tsr

Bernard Fontana, journaliste tessinois, prépare une interview avec le professeur Henri Kremer, spécialiste des problèmes de la faim dans le monde. Le silence et l'inactivité du professeur l'intriguent. Le reportage s'annonce difficile car Kremer est envahi par le doute quant à l'efficacité de son travail. Pomme travaille dans un salon de coiffure. Elle rencontre François, un étudiant. Ils décident de vivre ensemble mais cette harmonie fragile ne tient pas longtemps. «La mort de Mario Ricci» (14 h 25) et «La Dentellière» (22 h 55) encadrent un «Viva» dédié à leur réalisateur, Claude Goretta.

# La Suisse inattendue

Le pavillon suisse de l'Exposition universelle de Séville, qui vient d'ouvrir ses portes, présente de la Suisse une image plutôt inhabituelle. En effet, au lieu du fromage suisse, du chocolat suisse, des montagnes suisses, des banques suisses, de la précision suisse: la culture suisse!

**Le pavillon et la tour de papier**

Dans son concept, le projet s'est inspiré de la nature même de l'exposition universelle; il s'est articulé autour de deux éléments: l'aspect fête


**Cerfs et palmiers.**

spoerri

de l'événement, et son côté éphémère.

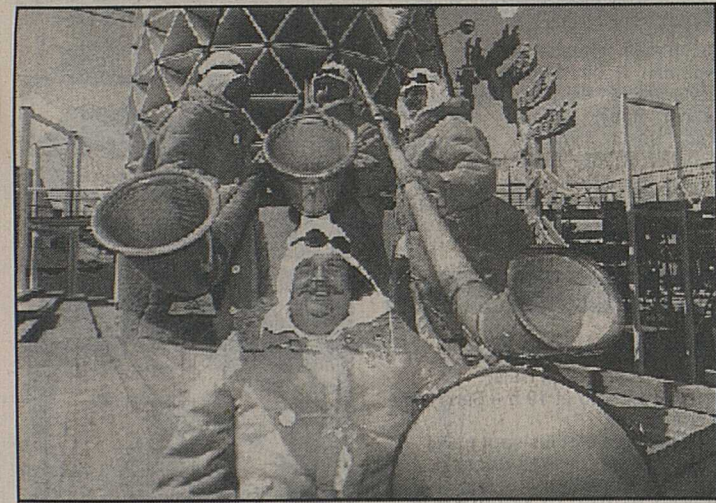
Le projet répond à ces critères par sa forme, accueillante, invitant à la flânerie, à la rencontre, ainsi que par le choix des matériaux de construction (du bois et du carton suisses).

La tour de papier, qui remplace la tour de glace initialement prévue, est l'emblème du pavillon suisse. D'un diamètre extérieur de 13 mètres et d'une hauteur de 33 mètres, elle surplombe un socle de 6,5 mètres. Les panneaux en carton se composent d'un cadre en bois, d'un garnissage en carton ondulé et d'un revêtement en carton, ainsi que d'éléments d'assemblage en acier. Un essai de montage a été effectué en Suisse: un tiers des 1348 éléments d'origine ont été assemblés, puis redémontés pour le transport à Séville. La tour, d'un poids total de 76 tonnes, composée à 79,5% de carton, à 20% de bois, et à 0,5% d'acier, est recyclable et biodégradable.

**Un coup d'œil**

De loin, le regard est attiré par la tour, en filigrane, fragile, de papier, expression de l'éphémère - pur symbole - élément inutile et de ce fait inaccessible.

L'architecture, de laquelle émane un sentiment de spontanéité et de générosité, invite le visiteur à musarder.


**Les bouffons de service.**

spoerri

D'immenses drapeaux, évoquant les cinq sens, portes de la perception, et des sculptures paraboliques en fer rouillé, à l'aspect archaïque, s'imposent en fiers ambassadeurs de l'Emmental. Des animaux fabuleux plantés aux portes et à l'entrée font entrevoir des aspects burlesques de la faune suisse. Ils réjouissent jeunes et vieux, le visiteur pressé tout comme le connaisseur. De grands parasols de construction raffinée offrent leur ombrage au théâtre de plein air et aux musiciens.

La gastronomie suisse se recommande au plus haut niveau. Toutefois, ainsi que son nom «Eaten by...» l'indique, désinvolte et informelle, à l'image de l'éphémère et de l'opulence.

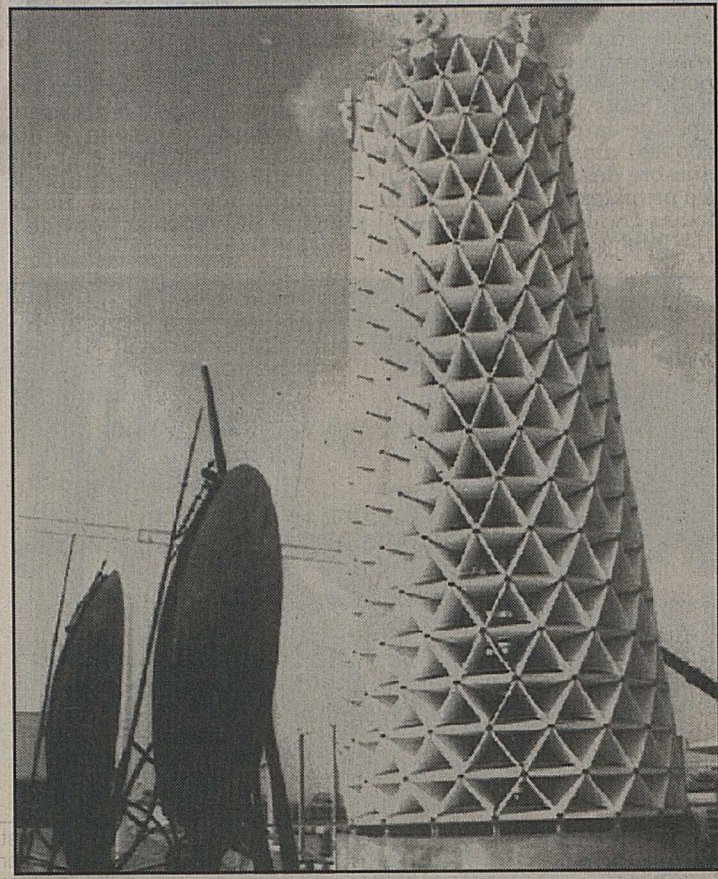
Mais un pays n'est pas seulement ce que l'on en voit. Nonante-six habitants prêtent leur voix, chacun dans son dialecte, à la composition d'une image sonore intitulée «Paysmusique», qui accompagne le visiteur à travers le pavillon, et qui, du haut de la tour, rappelle tous les quarts d'heure la marche inéluctable du temps.

**La cure de folie**

Le pavillon culturel prend la relève de l'autoportrait traditionnel. Pour une fois, ce sont les artistes, les danseurs, musiciens, comédiens, acrobates, clowns et magiciens qui sont les ambassadeurs de l'Helvétie.

La participation d'artistes suisses des horizons les plus divers a permis de donner naissance à un pavillon qui présente la Suisse d'une manière inattendue, débarrassée de tout cliché. A tous les visiteurs, elle se montre sous un aspect insouciant, fantastique, parfois même burlesque et dérangeant.

Espiegles et peu conventionnels, les bouffons qui, de loin en loin, encadrent le visiteur. L'abandon de soi au fantastique, ou la «cure de folie», comme l'appelle Kant, a des aspects visionnaires. Et c'est bien là le thème directeur du pavillon: la découverte d'une Suisse étonnante aux tendances visionnaires et au souffle novateur. (cb)


**La tour de papier.**

keystone

## La Suisse dans la glace

Une tour de glace dans la fournaise de Séville, c'était «Swice», un projet que l'architecte Vincent Mangeat avait prévu de réaliser pour l'Exposition universelle de 1992. La presse espagnole avait célébré cette audace. La Suisse fit marche arrière... malgré le tollé que suscita dans les milieux artistiques et culturels une telle décision. Contre mauvaise fortune, Mangeat fit bon cœur et, d'un coup de baguette magique, transforma la glace en papier. Mais, la Muba à laquelle fut confiée la construction du pavillon en modifia l'armature à un point tel que le concepteur se fâcha tout

rouge et exigea que l'on rayât son nom de ce qui pouvait s'articuler autour de Séville.

Ce coup de g... aurait dû mettre un point final à la querelle. Or, jeudi matin, sur les ondes de la Première, le compositeur Pierre Mariétan s'emportait en expliquant que les artistes et musiciens qui contribuent à l'animation du pavillon helvétique avaient purement et simplement été écartés de toutes les manifestations officielles, notamment la conférence de presse annoncée à grands cris.

De quoi glacer les plus enthousiastes! (mp)

**NATURE**

# La vivante prairie

Les rayons du soleil se font de plus en plus insistants; les oiseaux commencent à nous chatouiller les oreilles, et la terne grisaille s'habille à toute allure de couleurs vives ou pastel... Le printemps est là, et même les «accros» du petit écran ont des démangeaisons au bout de leurs baskets. Moment idéal pour les balades. Mais une promenade qui fait appel à la seule musculature du marcheur devient vite ennuyeuse. Pour se promener «intelligent», pour susciter cette joie que l'on éprouve à rencontrer des amis, fussent-ils pucerons ou coquelicots, il vaut la peine de se plonger dans la dernière parution des Editions Silva, «La prairie est vivante», texte de Franz Geiser, photos d'Albert Krebs.

L'auteur, Franz Geiser, est docteur en zoologie et journaliste scientifique; le photographe, Albert Krebs, est professeur de sciences naturelles, et photographe «amateur». Ils ont en commun une grande rigueur scientifique, et un ardent désir de partager leur passion, la nature. D'où cet

ouvrage, magnifiquement illustré, qui s'adresse aussi bien aux instituteurs et élèves de tous les niveaux scolaires qu'aux randonneurs et photographes amateurs. En un mot, à tous ceux qui aiment la nature, et souhaitent mieux la connaître.

**La prairie**

Pour qui sait regarder, toute prairie est une caverne d'Ali Baba, remplie de trésors. Une seule et unique prairie abrite des dizaines d'espèces végétales, qui elles-mêmes offrent refuge et nourriture à des centaines d'espèces de petits animaux. Par mètre cube de sol, on dénombre des milliards de bactéries, de protozoaires, de champignons et d'algues microscopiques, des millions de nématodes, des milliers de collemboles, d'acariens, de petits chétopodes et de myriapodes, ainsi que des centaines de coléoptères, d'araignées, d'escargots et de vers de terre.

Les prairies sont des étonnantes naturelles: la flore et la faune qu'elles abritent ont

existé de tout temps, dans les steppes primitives, les clairières et les alpages. Mais elles sont également œuvre des hommes: la plupart des prairies d'Europe centrale ont été créées par l'homme. Avant que ne puisse naître l'espace vital riche et varié que constitue toute prairie, l'homme a dû déboiser d'immenses forêts, défricher leur sol et le travailler. Les prairies prouvent que l'homme peut vivre en harmonie avec la nature, car elles sont le produit d'actions tant naturelles qu'humaines.

La première partie de l'ouvrage emmène le lecteur au cœur de la structure et du fonctionnement intime de cet espace, apparemment très ordinaire, qu'est un pré...

**Un grand voyage**

Puis, dans la deuxième section, «associations végétales sensibles», les auteurs nous promènent dans les méandres de l'infinie variété des prairies, association de plantes qui se font au gré de l'humidité

du sol, de sa teneur en éléments nutritifs, de l'altitude.

La troisième partie, consacrée à la prairie «aux pieds mouillés», est aussi un cri d'alarme: depuis le siècle dernier, plus de nonante pour cent des marécages d'Europe centrale ont été asséchés, donc détruits, et transformés en terres cultivables. Ce qu'il en reste mérite d'être observé, et protégé...

Puis le climat change: la pelouse sèche, odorante, bruisante de vie, frémissante d'insectes, fait partie des biotopes les plus intéressants et les plus variés. Malheureusement, la pelouse sèche n'est pas rentable: on n'y fauche qu'une fois par année, la qualité du fourrage n'est pas terrible. Petit à petit, les prairies sèches tombent en jachère, et s'appauvrirent. Car, il ne faut pas s'y tromper, et on le disait au début: la prairie, milieu naturel, a néanmoins besoin de l'homme.

Puis nous grimpons dans la rude montagne, où la survie devient prouesse; nous pénétrons dans le jeu fascinant au-



quel se livrent insectes et plantes, partenaires indissociables, et terminons avec l'armée des «ouvriers invisibles et effacés», le zoo de la prairie, sans lequel la prairie n'existerait pas. Pour conclure, avec une pointe d'inquiétude, sur l'avenir incertain de la prairie, qui, durant des millénaires, a nourri l'homme...

(cb)

«La prairie est vivante», Editions Silva, Franz Geiser et Albert Krebs, 157 p., 1992.

**Jeux**
**Loterie à numéros**

Tirage du samedi 18 avril

**12 - 21 - 30 - 38 - 41 - 42**

Numéro complémentaire:

**45**
**Joker**

Numéro gagnant:

**958 651**
**Sport-Toto**

Résultats du week-end

**2 2 X 1 2 1  
X 1 1 X 2 X 1**
**Toto-X**

Numéros gagnants:

**20 - 21 - 28 - 32 - 33 - 37**

Numéro complémentaire:

**15**
**Nouveautés**
**Guide des serpents**

Dans la déjà célèbre collection des guides Delachaux et Niestlé, les serpents sont à l'honneur. Décryptés, pourchassés, ils n'en sont pas moins utiles, et ce nouveau «Guide des serpents d'Europe, d'Afrique du Nord et du Moyen-Orient», invite, et donne les moyens, d'une plus grande connaissance, donc d'une meilleure compréhension, de cet animal «maudit». Détermination, habitat, particularités, et, éventuellement, venimosité et conseils de traitement, rien ne manque pour faire plus ample connaissance avec le fourbe Tentateur, souvent parfaitement inoffensif et vulnérable...

«Guide des serpents d'Europe, d'Afrique du Nord et du Moyen-Orient», U. Gruber, Delachaux et Niestlé, 248 p., 1992.

ANTENNES

# Y a-t-il des apprentis sorciers?

Guérison fatale.

A2 - 20.50

Dans le laboratoire de la petite compagnie pharmaceutique Technogen, un remède efficace contre le cancer a enfin été trouvé...

Les chercheurs de Technogen ont en effet mis au point un antivirus très complexe, pouvant reconnaître dans le corps humain les cellules cancéreuses sans pour autant affecter la structure des cellules saines. Une série de tests effectués sur des primates s'est révélée positive.

Tout ceci est annoncé par le professeur Seeber, qui est à la tête de Technogen, lors d'une conférence de presse organisée hâtivement.

Un des chercheurs de Technogen, Lennart Winter, expert informaticien, est déconcerté par la façon dont les résultats des recherches sont rendus publics. Winter, dont les re-

cherches ont énormément contribué à la production de l'antivirus, est surpris que Technogen n'ait pas auparavant pratiqué des expériences sur de véritables malades atteints du cancer; il est d'autant plus étonné que le professeur Roman Blanck, leader du projet, soit à ce moment crucial de sa carrière absent de la conférence pour faire un safari en Afrique.

Des choses étranges se produisent durant les jours suivant cette conférence.

Winter se voit interdire l'accès aux dossiers informatiques concernant les primates. Cependant, il réussit à s'introduire dans la banque de données de la compagnie, et découvre ainsi qu'un certain nombre de tests effectués sur les primates ont eu un résultat fatal.

Winter est furieux. Au

même moment, une tragique nouvelle se propage dans la compagnie Technogen: le professeur Blank vient de mourir au Cap, d'un type inconnu d'hépatite.

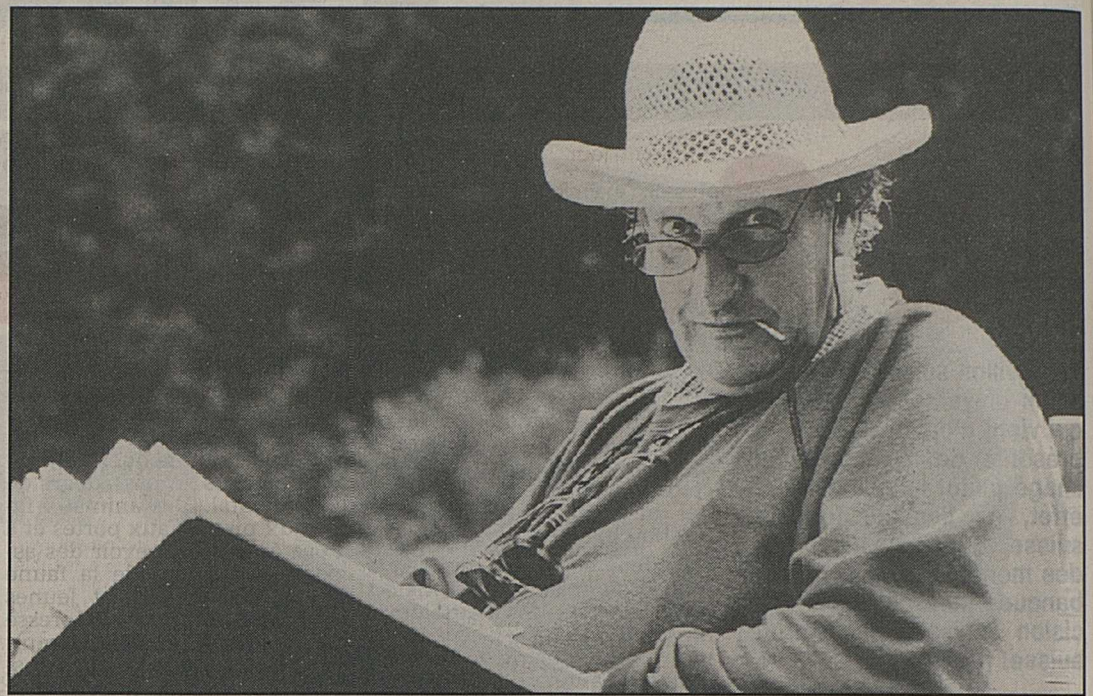
Lennart présente ses condoléances à Susanne, la sœur du professeur. Elle lui demande en retour de l'aider à récupérer les affaires personnelles de son frère. En arrivant au domicile de Roman, ils s'aperçoivent que tout a été dévalisé. Ignorant ce qui se passe, Susanne prie Winter de l'accompagner au Cap pour les funérailles de son frère en Afrique du Sud.

Quand ils arrivent au Cap, Winter et Susanne découvrent que la chambre d'hôtel de Roman a été désinfectée et que l'hôpital de la ville regorge de patients tous atteints de la même mystérieuse hépatite... (a2)

# Cinéaste des vies rêvées

Viva.

TSR - 21.45



Une journée remplie par la sensibilité de Claude Goretta: un portrait et deux films...

Pour sa sortie de «L'Ombre», le nouveau film de Claude Goretta, «Viva» propose un portrait de l'artiste en réalisateur sensible aux destins populaires et en metteur en scène découvreur de talents. En passant du documentaire ethnologique au film de fiction, de la mère de famille nombreuse (superbe portrait télévisé de 1967) à «La Dentellière» en 1977 et à «La Provinciale» en 1980, le cinéaste donna leurs premiers grands rôles à Isabelle Huppert et à Nathalie Baye. Interviewé par Michel Boujut et filmé par Bertrand Theubet dans une belle campagne hivernale en blanc dominant, Claude Goretta évoque son travail de réalisateur à la Télévision suisse romande et son passage

à la fiction cinématographique. Reporter, il savait capter la fragilité des existences, le fossé entre les pauvres réalités et les vie rêvées. Le cinéma lui permit d'aller plus loin dans la description des aliénations qui enferment ou rassurent et des révoltes qui font basculer les personnages coincés du côté de la folie ou de la liberté. Les morceaux choisis de ces films interprétés par Maurice Garrel, François Simon ou Jean-Luc Bideau éclairent les souvenirs du cinéaste et restituent un univers du détail humoristique et révélateur, du geste émouvant et du regard éloquent. Mieux que par la parole, les personnages expriment leur intériorité par un comportement insolite ou une expression dé-

sarmée. «J'ai été moi-même une dentellière», raconte Goretta, un être qui ne trouve pas les mots adéquats. Cette vie rentrée, cette parole authentique étouffée par la banalité du vêtement social et langagier, représentent, selon Pascal Lainé (l'auteur de «La Dentellière»), le point commun à tous les films de Goretta. Dans l'univers du cinéaste, affirme Lainé, «nous sommes autre chose que ce que nous sommes», c'est-à-dire pas si petits que ça, à l'instar du titre de 1975 «Pas si méchant que ça». Goretta lui-même échappe aux définitions. Petit-fils d'immigré, il peut s'imaginer dans l'amertume d'une vie autre et moins libre que la sienne. (tsr, nr)



Après le téléfilm, «Raison de plus» enchaîne sur un débat fort médical.

D O R M I R

## OUVERTURE

à Monthey  
du premier centre  
romand du lit.

700 m<sup>2</sup> d'exposition  
sur 2 étages

Lits

Sommiers

Matelas

CONFORT

nouveau

LITERIE

MONTHÉO

Route de Collombey Tél. 025 71 69 11

Anciens locaux d'Espace Salons

## CINÉMAS

**Crans**  
Cinécran (027) 41 11 12  
A 14 h 30 - Sans limite d'âge  
Blanche-Neige  
A 16 h 30, 18 h 30 et 21 h - 14 ans  
Toutes peines confondues

**Sierre**  
Bourg (027) 55 01 18  
A 20 h 30 - 12 ans  
Al Pacino, Michelle Pfeiffer  
Frankie & Johnny  
Il n'a rien d'un prince charmant, ni elle d'une princesse. Mais qui, de nos jours, croit encore que la vie est un conte de fée?

**Casino** (027) 55 14 60  
A 15 h - Sans limite d'âge  
Un classique de Walt Disney  
Blanche-Neige et les sept nains  
A 20 h 30 - 12 ans  
Le déchirement d'un enfant surdoué pris entre deux mères  
Le petit homme  
de et avec Jodie Foster, elle est aussi à l'aise devant et derrière la caméra, elle filme comme elle joue: avec son cœur. Bravo. («Studio»).

**Sion**  
Arlequin (027) 22 32 42  
A 20 h - 12 ans  
Indochine  
de Régis Wargnier, avec Catherine Deneuve, Vincent Perez, Jean Yanne, Dominique Blanc et Linh Dan Phan. Grand mélo lyrique et flamboyant. L'attachement d'une planteuse de caoutchouc pour sa terre. Dépaysement, émotion, bonheur suprême. Deux heures quarante de plaisir pur...

**Capitole** (027) 22 32 42  
A 14 h 30 - Sans limite d'âge  
Blanche-Neige et les sept nains  
de Walt Disney. Grincheux, Simples, Atchoum et les autres, inoubliables petits chevaliers servants de la princesse Blanche-Neige. Un must incontournable pour petits et grands.  
A 20 h 30 - 7 ans  
Le père de la mariée  
Une comédie rafraîchissante, avec une exquise Diane Keaton.

**Lux** (027) 22 15 45  
A 20 h 30 - 7 ans  
Hook ou la revanche du capitaine Crochet

de Steven Spielberg, avec Dustin Hoffman, Robin Williams et Julia Roberts. La famille, l'imaginaire et l'enfance. Robin Williams joue Peter Pan, Dustin Hoffman le capitaine Crochet et Julia Roberts la fée Clochette. Tous les ingrédients du genre aventurier nourrissent le film inspiré d'un grand classique.

**Martigny**

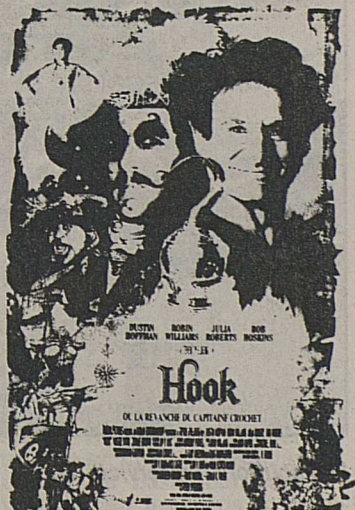
**Casino** (026) 22 17 74  
Tous les jours: deux films  
Mardi à 14 h 30 et 19 h - Sans limite d'âge  
Blanche-Neige et les sept nains  
Un «classique» de Walt Disney.  
Ce soir mardi à 21 h - 14 ans  
Michael Douglas et Melanie Griffith dans un film de David Seltzer adapté du best-seller de Susan Issacs  
Une lueur dans la nuit  
Un film d'amour et d'espionnage tourné à Berlin peu après la chute du mur. Action... Suspense... Humour...

**Corso** (026) 22 26 22  
Ce soir mardi à 20 h 30 - 7 ans  
L'événement cinéma de l'année!  
Hook ou la revanche du capitaine Crochet  
de Steven Spielberg, avec Dustin Hoffman, Robin Williams et Julia Roberts. Des décors prodigieux... Des acteurs époustouflants...

**Monthey**

**Monthéolo** (025) 71 22 60  
L'événement cinéma de l'année!  
A 20 h 30 - 7 ans  
de Steven Spielberg  
Hook ou la revanche du capitaine Crochet  
Des décors prodigieux! Des acteurs époustouflants! Avec Dustin Hoffman, Robin Williams et Julia Roberts.

**Plaza** (025) 71 22 61  
A 14 h 30 - Tous les jours  
Pour tous  
Pour la dernière fois avant la fin du siècle  
Blanche-Neige et les sept nains  
Le plus célèbre dessin animé de Walt Disney.  
A 20 h 30 - 16 ans  
Du cinoche trois étoiles, du super-turbo, du frisson garanti  
Les nerfs à vif  
de Martin Scorsese, avec Robert De Niro, Nick Nolte, Jessica Lange.





NESTLÉ S.A.

## Nestlé S.A., Cham et Vevey

Les actionnaires sont convoqués à la  
**125<sup>e</sup> Assemblée générale ordinaire**  
le jeudi 21 mai 1992, à 15 heures,  
au « Palais de Beaulieu » à Lausanne

### Ordre du jour

1. Approbation des comptes de l'exercice 1991 et du rapport de gestion
2. Décharge au Conseil d'administration et à la Direction
3. Décision sur l'emploi du bénéfice net
4. Elections statutaires

Les titulaires d'actions au porteur peuvent retirer leur carte d'entrée (avec pouvoir) ou la commander par l'entremise d'une banque, jusqu'au lundi 18 mai 1992 à 12 heures, au plus tard, auprès du Bureau des actions de la société à Cham. Les cartes seront délivrées soit en échange d'un certificat de dépôt des actions auprès d'une banque, établi au nom de l'actionnaire, soit après dépôt des actions auprès d'un des sièges de la société. Dans les deux cas, les actions resteront en dépôt jusqu'au lendemain de l'Assemblée générale.

Le rapport annuel 1991, contenant notamment le rapport de gestion de Nestlé S.A., sera tenu à disposition des titulaires d'actions au porteur à partir du 28 avril 1992 auprès des sièges de la société de Cham et de Vevey et auprès des domiciles de paiement de la société.

Les titulaires d'actions nominatives inscrits au registre des actions recevront ces prochains jours la convocation à l'Assemblée générale avec un bulletin-réponse servant à commander une carte d'entrée ou à octroyer des pouvoirs de représentation ainsi qu'à commander le rapport annuel complet.

Les actionnaires sont priés d'adresser toute correspondance concernant l'Assemblée générale au Bureau des actions de la société à Cham.

Le Conseil d'administration

Cham et Vevey, le 21 avril 1992.



A LOUER

### MONTHHEY

proche du centre  
**1½, 2½,  
3½ pièces**  
2 mois loyer gratuits  
ou  
prix échelonnés sur  
3 ans.  
Une visite s'impose.  
195-714018

AV. DU CHAMOISSAIRE  
1860 AIGLE  
Tél. 025/26 48 11

### SUPER-NENDAZ

studio env. 40 m<sup>2</sup>  
Fr. 110 000.-

### HAUTE-NENDAZ

chalet récent  
type 4½ p. meublé,  
vue et soleil.  
Fr. 285 000.-.

Tél. (027) 22 30 56.  
036-001406

### Sion, Platta

A louer  
**studio**  
Fr. 540.- + charges.  
☎ (027) 22 41 21.  
036-002595



### MONTHHEY

A louer,  
route du Tonkin,  
**3½ pièces**  
Fr. 850.-.  
1 mois de loyer  
gratuit.  
195-714017

AV. DU CHAMOISSAIRE 19  
1860 AIGLE  
Tél. (025) 26 48 11

### Pont-de-Bramois Sion

A louer

### studios neufs non meublés

Location entre Fr. 500.- et  
Fr. 750.-, charges comprises;  
avec places de parc.  
Libres immédiatement.

Pour location, tél. (027) 22 66 15,  
Michel SCHMID, SION.  
036-002503

### Confort maximum à 5 min du centre!

### SION-OUEST A LOUER

dans immeuble neuf

### - 2½ PIÈCES - 3½ PIÈCES

Parking et place de jeu.

Renseignements-visites:  
(027) 22 79 09, de 14 à 17 heures.

ACHAT - VENTE - GÉRANCE - LOCATION



JACQUES-H. BEAUSIRE  
RÉGIE IMMOBILIÈRE S.A.  
A LOUER TOUT DE SUITE OU A CONVENIR  
au centre de Monthey

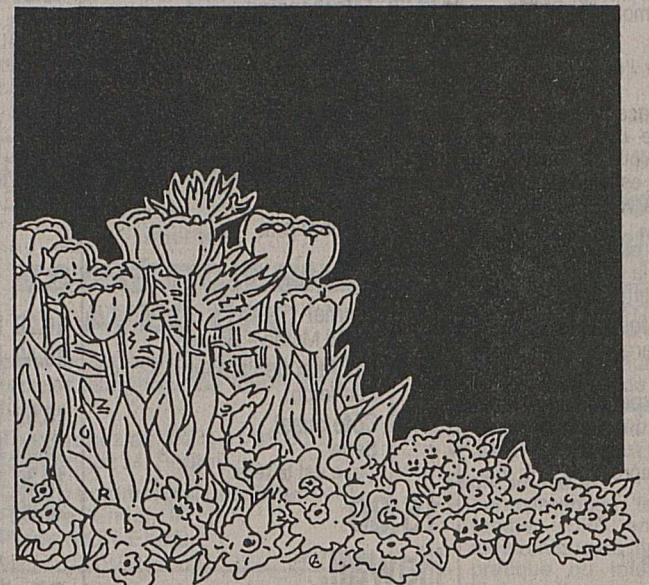
### le dernier spacieux appartement de 2 p.

Immeuble récent, proche des écoles et des commerces. Cuisine agencée et balcon. Places de parc intérieures et extérieures à disposition.

RUE DU LAC 29 - 1800 VEVEY  
OUVERT ÉGALEMENT SAMEDI MATIN  
TÉLÉPHONE (021) 921 59 81  
SIÈGE SOCIAL : 1807 BLONAY

# MIGROS

## JUSQU'AU 25 AVRIL 1992 GRANDE EXPOSITION FLORALE



*La Source fleurie*

### ET TOUJOURS EN ATTRACTION

## 350 POUSSINS

Venez les voir jouer et prospérer  
dans un cadre fait pour eux.

Bienvenue à tous

CENTRE COMMERCIAL

# LA VERRERIE

## MONTHHEY

29 51 51 PUBLICITAS 29 51 51

## AMITIE - RENCONTRES

### VALÉRIE

avec ses cheveux aubuns,  
ses yeux verts, son teint mat, elle  
ne paraît vraiment pas ses 49 ans.  
Fine, douce, elle a, malgré sa simplicité  
et sa modestie, beaucoup de classe et de  
charme. Valérie est veuve depuis de longues  
années, elle a élevé ses enfants seule et ai-  
merait, maintenant qu'ils sont grands et de-  
hors, penser un peu à elle et vivre encore  
une fois un grand amour, partager les choses  
de la vie avec un être cher, avoir une  
douce complicité...  
Réf. D 49921642 N  
(021) 23 13 44

### ANTOINE

est très jeune commerçant  
indépendant. 25 ans, ambitieux,  
intelligent, bosseur, qui a besoin  
d'une femme à ses côtés qui soit aussi  
dynamique et active et qui ait envie de  
créer non seulement une famille mais aussi  
un avenir professionnel avec lui. Antoine est  
sportif (mais manque de temps pour prati-  
quer), il lit beaucoup, il voyage, il s'inté-  
resse à la méditation, aux arts, à la phi-  
losophie. Si il vous intéresse, alors...  
Réf. M 25921620 N  
(021) 23 13 44

### CHARLES

est un homme simple, un  
manuel, mais qui gagne bien sa  
vie, qui n'a aucun souci à se faire  
quant à son avenir. 29 ans, taille  
moyenne, costaud, moustache, style un  
peu « nounours », bon vivant, jovial, très  
sympathique, Charles n'est pas un su-  
persportif, mais il aime le foot, la marche, il  
adore faire la cuisine, inviter des amis, les  
voyages, les animaux, la nature, les sor-  
ties. Il n'y a qu'une chose qui lui man-  
que: est-ce vous?  
Réf. M30921639 N  
(021) 23 13 44

### DENISE

blonde dorée, yeux bleus,  
fine, un sourire radieux, c'est De-  
nise, 44 ans. Un peu réservée de  
prime abord, elle aime le dialogue, l'ou-  
verture, le rire, une fois mise en con-  
fiance. Elle est très chaleureuse, bonne vi-  
vante, aime sortir, danser, se réunir avec  
des amis. Denise a élevé ses enfants seule,  
ils sont hors coquille et elle n'a pas envie  
de se retrouver seule. Son partenaire  
doit être un homme bien dans sa  
peau, agréable.  
Réf. D 44921636 N  
(021) 23 13 44

### DAISY

a 58 ans. Après un veu-  
vage, la solitude commence un  
peu à lui peser et elle aimerait  
beaucoup rencontrer un nouveau par-  
tenaire dans le but de faire route en-  
semble. Daisy est une femme plus  
qu'agréable, petite, fine, jolie et soignée.  
Elle est vive, jeune, sportive, aime la mon-  
tagne, le ski, le théâtre, aime aussi le tri-  
cot, la vie d'intérieur. Daisy s'assume,  
a un travail qu'elle apprécie et qui lui  
permet un bon niveau de vie.  
Réf. D 58921635 N  
(021) 23 13 44

### VIVRE

#### A LA CAMPAGNE

dans une belle ferme, s'occuper  
de sa maison, avoir des chiens, des  
chats, s'occuper de son jardin, vivre loin  
du stress de la ville, loin du «boulot-mé-  
tro».  
Madame, mademoiselle, nos agriculteurs  
vous offrent un retour une vie saine et tran-  
quille. Pourquoi avoir des préjugés? Pour-  
quoi hésiter à épouser un homme de la  
terre? Rencontrez-les, ils ont tant à offrir  
et tant de peine à se trouver une par-  
tenaire!  
Réf. Agriculteurs N  
(021) 23 13 44



Je m'intéresse à l'annonce Réf.....  
Nom:..... Prénom:..... Age:.....  
Rue No:..... Tél:.....  
NP Localité:.....

CP 1039 1001 Lausanne  
021/23 13 44 (9-20 h.)  
Samedi (9-13 h.)

## AFFAIRES IMMOBILIERES

A vendre à Sion-Ouest  
**superbe attique 107 m<sup>2</sup>**  
Fr. 406 600.-.  
Prise de possession:  
automne 1992.  
Finitions à choix des acqué-  
reurs.  
Pour renseignements et visites:

## bernard roduit gérances

LICENCE SC. ECON. ET SOCIALES  
PRE-FLEURI 9 - CH - 1950 SION  
TEL. 027/22 34 64 - 22 90 02

A louer à Sion, centre ville, dans  
immeuble commercial et résiden-  
tiel moderne.

### BUREAUX

4 pièces, 141,5 m<sup>2</sup>:  
loyer mensuel de Fr. 2950.-.  
2 pièces, 63,5 m<sup>2</sup>:  
loyer mensuel de Fr. 1250.-.

Places de parc.

Renseignements et visites:



Pratifiori 8, 1951 Sion  
Tél. (027) 22 00 77

h. blaser sa  
agence immobilière

36-001981



JACQUES-H. BEAUSIRE  
RÉGIE IMMOBILIÈRE S.A.

A LOUER TOUT DE SUITE OU A CONVENIR  
A MONTHHEY au ch. d'Arche

### spacieux appartements de 2½ et 3½ p

Cuisine agencée, salle de bains-WC,  
WC séparés, terrasse ou balcon.  
Quartier proche de toutes commodités.  
Boxes individuels à disposition.

RUE DU LAC 29 - 1800 VEVEY  
OUVERT ÉGALEMENT SAMEDI MATIN  
TÉLÉPHONE (021) 921 59 81  
SIÈGE SOCIAL : 1807 BLONAY

### A VOUVRY A LOUER

dans immeuble neuf,  
entouré de verdure

### APPARTEMENTS de 1½, 5½ pièces

Cuisine entièrement équipée,  
balcon ou terrasse.

Places de parc intérieures  
et extérieures à disposition.

Une visite s'impose!

## BERNARD Nicod

3, rue de Venise Tél. 025 / 72 24 72

1870 MONTHHEY

### Vernayaz

Dans quartier calme, à vendre sur plans (prise de possession  
printemps 1993) dans petit immeuble de 8 appartements

## magnifiques appartements de 4½ pièces (111 m<sup>2</sup>)

au prix de:  
1er étage: Fr. 320 000.-.  
2e étage: Fr. 324 000.-.  
3e étage: Fr. 328 000.-.  
4e étage: Fr. 332 000.-.

Dans ces prix sont compris les frais d'actes, d'achat du terrain  
et d'emprunts 1er et 2e rangs, le garage séparé avec ouverture  
et fermeture automatique de la porte.  
Possibilité d'aide fédérale. Remboursement initial environ  
Fr. 1000.- par mois y compris les charges.  
Toutes les formalités pour l'obtention de l'aide fédérale sont  
prises en charge par le constructeur.  
Pour tous renseignements téléphoner au bureau d'architecture  
I. Gautschi, 1904 Vernayaz. ☎ (026) 64 12 02 ou (026) 64 14 31.  
036-003168



- 8.55 Les annonces de Lyliam
- 9.00 TJ-flash
- 9.05 Top models
- 9.25 A cœur ouvert
- 9.50 Les annonces de Lyliam
- 9.55 Vive les animaux  
Le monde sauvage: des experts en camouflage.
- 10.20 Magellan  
- J.P.L.: à l'écoute de l'univers.  
Situé à Pasadena, dans la banlieue de Los Angeles, le Jet Propulsion Laboratory est un centre essentiel pour la NASA et l'Agence spatiale européenne.  
- L'homme qui a vu l'homme: l'échelle de la hiérarchie.  
- Rubrique littéraire.
- 10.50 Il était une fois les colonies  
2/5. La marque de l'empire: l'Inde.
- 11.50 Séville - Expo'92  
Spectacle d'inauguration de l'exposition universelle avec les arts représentés à Expo'92.
- 12.45 TJ-midi
- 13.15 La vendetta
- 13.35 Dallas  
Carrousel.
- 14.25 La mort de Mario Ricci  
Film de Claude Goretta. Avec: Gian-Maria Volonte, Magali Noël, Heinz Bennent, Mimsy Farmer.  
Un journaliste arrive dans un petit village pour y interviewer un spécialiste des problèmes de la faim dans le monde; un fait divers banal vient secouer le calme ambiant: un ouvrier italien est victime d'un accident de la circulation.
- 16.00 L'ami des bêtes  
Série.
- 16.50 Pif et Hercule  
Série.
- 17.00 Les Babibouchettes et le kangourou
- 17.05 Cubitus  
Série. Insomnies.
- 17.20 Tiny Toons  
Série.
- 17.45 MacGyver  
Série. Un paysage d'Anvers.
- 18.35 Top models  
Série (997).
- 19.00 Journal romand
- 19.15 Téléchance  
Jeu de Charlotte E. Ruphi.
- 19.30 T.J-soir  
20.00 Météo.

### 20.10 La grande évasion

1/2. Téléfilm de Jud Taylor. Avec: Christopher Reeve, Judd Hirsch, Anthony Denison, Michael Nader, Donald Pleasence. Cette histoire, basée sur des faits réels, raconte la tentative d'évasion d'un groupe de prisonniers de guerre détenus dans un camp allemand pendant la Seconde Guerre mondiale.



Pour la sortie de L'ombre. Goretta, cinéaste des vies rêvées.

- 22.40 TJ-nuit
- 22.55 La dentellière  
Film de Claude Goretta. Avec: Isabelle Huppert, Yves Beneyton, Florence Giorgetti.
- 0.35 Bulletin du télétexte



- 6.00 Mésaventures  
Echec et mat.
- 6.30 Côte cœur  
Caprice.
- 7.00 TF1 matin
- 7.20 Club Dorothée vacances  
Jeunesse.
- 8.20 Téléshopping  
Magazine.
- 8.55 Club Dorothée vacances  
Jeunesse.
- 11.20 Jeopardy  
Jeu.
- 11.55 Tournez... manège  
Jeu.
- 12.25 Le juste prix  
Jeu.
- 12.50 A vrai dire
- 13.00 Journal  
13.30 Météo - Bourse.
- 13.35 Les feux de l'amour  
Feuilleton.
- 14.35 Côte ouest  
Série. Ça, c'est la fête.
- 15.30 Hawaii, police d'Etat  
Série. SOS Singapour. Une jeune femme est témoin d'un meurtre commis à Hawaii. Elle s'enfuit à Singapour par crainte de représailles.
- 16.30 FDM  
Série. Le grand communicateur. Le proviseur décide de créer, au sein du lycée, un nouveau standard téléphonique et le local pour faire un journal.
- 16.55 Club Dorothée vacances  
Jeunesse.
- 17.20 Tarzan  
Série. Voyage dans l'inconnu. Jane est piquée par une araignée dont le venin est mortel. Seul Tubuto, le guérisseur, est capable de la sauver.
- 17.45 Premiers baisers  
Série. Star de pacotille. La voiture de Marie a eu un léger accrochage avec une moto. Elle découvre Jeremy, le héros d'une série télévisée.
- 18.15 Une famille en or
- 18.50 Santa Barbara  
Le compagnon de cellule de Cruz, Julio, est assassiné. Avant de mourir, il révèle à Cruz qu'il sera le prochain.
- 19.20 La roue de la fortune
- 19.50 Le bébé show
- 20.00 Journal  
20.35 Résultats du tiers-quarté+ - quinté+ - Météo - Tapis vert.

### 20.50 Le grand chemin

105' - France - 1987. Film de Jean-Loup Hubert. Avec: Anémone, Richard Bohringer, Antoine Hubert.

- 22.45 Ciel, mon mardi!  
Magazine présenté par Chr. Dechavanne.
- 0.35 Le bébé show
- 0.40 TF1 nuit - Météo
- 1.15 On ne vit qu'une fois
- 1.35 Passions
- 2.05 Histoires naturelles
- 2.35 Enquêtes à l'italienne
- 3.25 Les ateliers du rêve ou les grands studios de cinéma dans le monde
- 4.20 L'homme à poigne
- 5.20 Musique
- 5.30 Histoires naturelles



- 9.00 Gymnastique artistique
- 11.00 Tennis
- 13.00 Supercross  
Championnat américain
- 14.00 Volleyball  
Coupe BCV 92/dames.
- 15.30 Athlétisme  
Marathon de Boston.
- 17.00 Football.
- 18.00 Tennis
- 21.30 Eurosports News
- 22.00 Catch
- 23.00 Tennis
- 0.30-1.00 Eurosport News



- 6.05 Falcon Crest
- 6.30 Télématin
- 8.35 Amourusement votre  
Caprice.
- 9.00 Amour, gloire et beauté
- 9.25 Pince-moi, je rêve  
Spécial vacances scolaires.
- 10.50 Dessinez, c'est gagné!
- 11.20 Motus
- 11.55 Pyramide
- 12.25 Les mariés de l'A2
- 13.00 Journal
- 13.50 Les cinq dernières minutes
- 15.30 La chance aux chansons  
Variétés: Alain Barrière, Isabelle Aubret, Danny Brillant, Anny Gould, André Blot, Georgette Lemaire, Les Ménestrels, etc.
- 16.20 Des chiffres et des lettres
- 16.40 Défendez-vous - Vos droits au quotidien
- 16.55 Giga
- 18.35 Magnum
- 19.30 La caméra indiscrete
- 20.00 Journal  
20.40 Météo - Le journal des courses.
- 20.50 Raison de plus  
Magazine présenté par Claude Scérillon.  
20.55 Guérison fatale.  
Téléfilm de Stephan Meyer. Avec: Christian Kohlund, Nina Hoger, Edwin Noel.  
22.30 Débat.  
Magazine présenté par Claude Scérillon.  
Thème: Les médicaments sont-ils de la lessive? Les Français sont parmi les plus gros consommateurs de médicaments. Les dépenses de santé ont augmenté de 40% en cinq ans. 80 000 Français servent de cobayes chaque année pour tester de nouveaux médicaments. Les laboratoires dépensent 12% de leur chiffre d'affaires pour la recherche, 18% pour la promotion. Les médicaments sont-ils vendus comme de la lessive?
- 23.45 1, 2, 3, théâtre
- 23.50 Journal - Météo  
0.05 La 25e heure. Magazine. Présenté par Jacques Perrin. Demandez-moi la lune, Alice. A la conquête de l'espace.

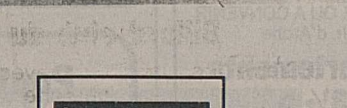
- 1.05 La caméra indiscrete
- 1.30 Bouillon de culture
- 2.55 Profession comique
- 3.45 America's Cup
- 4.15 24 heures d'info
- 4.30 La chance aux chansons
- 5.30 Dessin animé
- 5.40 Amour, gloire et beauté



- 6.00 Boulevard des clips  
Avec: 7.05 Contact 6 manager. 7.10 Boulevard des clips. 9.05 M6 boutique. 9.20 Boulevard des clips. 11.25 Hit, hit, hit, hurra. 11.30 La famille Addams. 12.05 Lassie. 12.30 Ma sorcière bien-aimée.
- 13.00 Aline et Cathy  
Série.
- 13.30 Madame est servie  
Série.
- 14.00 L'ami des bêtes
- 14.45 Boulevard des clips
- 16.45 Zygomusic  
Jeu.
- 17.15 Zigomachine
- 17.35 Drôles de dames  
Série. Triple mixte.
- 18.30 Flipper le dauphin  
Série.
- 19.00 La petite maison dans la prairie  
Série. Le monstre du lac.
- 19.54 6 minutes
- 20.00 Madame est servie  
Série. Protection en tout genre.
- 20.30 Ecolo 6
- 20.40 Lassie, la grande famille  
Téléfilm d'Arthur Nadel, avec Ron Hayes.
- 22.20 Le cœur gros  
Téléfilm de Fred Barzyk, avec Jennifer Eas.  
0.00 60 minutes  
Ados, amours et confidences.  
0.30 6 minutes  
0.35 Les nuits de M6  
Dazibao. 0.40 Rapline. 1.40 Boulevard des clips. 2.00 Culture rock. 2.30 Culture pub. 3.00 Destination: Cap-Vert. 3.50 Nouba. 4.20 Les mégapoles. 5.10 60 minutes. 6.00 Boulevard des clips.



- 8.00 Les vacances de M. Lulo!
- 9.30 Continentales
- 10.30 Parole d'école
- 11.00 Cuisine de France
- 11.25 Mémoires  
Carven, au fil du temps. Carven ou l'histoire d'un petit bout de femme qui révolutionna la couture de l'après-guerre.
- 11.55 L'homme du jour  
12.00 Les titres de l'actualité.  
12.05 Le programme de votre région. 12.30 Editions régionales. 12.45 Journal.
- 13.00 Tennis
- 18.30 Questions pour un champion  
Le 19-20  
19.12-19.35 Editions régionales.
- 20.05 Un livre, un jour  
Le siècle du progrès, de Sainte-Beuve (Ed. Hermann).
- 20.10 La classe
- 20.30 INC
- 20.45 C'est mon histoire  
Le droit d'aimer  
Téléfilm d'Agnès Delarive. Avec: Bruno Devoldere, Catherine Retore, Jean-Pol Brissart.  
Un prêtre tombe amoureux et doit quitter son sacerdoce.
- 21.40 Soir 3  
America's Cup. Résumé du tennis Open de Monte-Carlo.
- 22.10 Champs clos  
Téléfilm de Claude Faraldo. Avec: Micheline Presle, Inge Meysel, Hildegard Knef. Julie et Gloria, bientôt centenaires, furent toutes les deux de célèbres concertistes, mais chacune dans leur genre. Julie était une pianiste inventive en avance sur son temps, qui préférerait la musique d'avant-garde aux mélodies sucrées de sa sœur Julia.
- 23.40 America's Cup  
0.25-0.40 Mélomanuit



- 10.00 et 12.00 Italien (11) 10.25 et 12.25 Les offres du Cercle 16.15 Le roman de Fauvel. 17.25 Haute-Savoie, 1944 1. Documentaire. 18.55 L'origine de l'homme. 19.25 Chaque individu est unique Documentaire. Charles Salmon, immunologiste. 20.00 Monsieur S., Madame V. 21.00 Qu'ils crèvent les artistes 22.30 Réclat Fischer Dieskau. 23.00 Damia, concert en velours noir.
- TV5  
7.00 Journal français A2 7.40 F comme français 7.55 Clin d'œil 8.00 Journal canadien 8.20 Affiches 8.25 Flash TV 8.30 Selection One World Channel 9.00 Enjeux - Le Point 10.00 Espace francophone 10.30 Obsidienne 11.00 Reflets, images d'ailleurs 12.00 Flash TV5 12.05 La chance aux chansons 13.00 Journal français 14.00 La rosière de Pessac 15.10 Porte ouverte 15.35 Lumière 16.00 Journal TV5 16.15 Enjeux 17.15 La vérité est au fond de la marmite 17.40 F comme français 18.00 Questions pour un champion 18.30 Journal TV5 - météo 18.55 Clin d'œil 19.00 Le Canada sur deux roues. 19.30 Journal suisse 20.00 Envoyé spécial 21.00 Journal A2 et météo 21.30 L'affaire Saint-Romans. 22.25 Bouillon de culture. 0.00 Journal - Soir 3 0.20-0.50 Lumière

A2 - 13 h 50 - Les cinq dernières minutes.



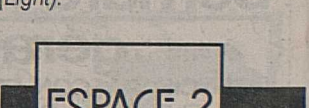
- Suisse alémanique  
14.00 Schulfertsehen Wale 14.50 Berufsbilder in der Schweizer Maschinenindustrie. 15.00 Samschtig-Jass 15.25 Das Sonntagsinterview 16.00 Tagesschau 16.05 Fundus. 16.50 Das Spielhaus. 17.15 Kidz. 17.55 Tagesschau 18.00 Forstinspektor Buchholz. 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau 20.00 Derrick. 21.05 Kasentsturz Eine Sendung über Konsum, Geld, und Arbeit. 21.30 Übrigens... 21.50 10 vor 10 22.20 Der Club Anschl.
- Suisse italienne  
6.30 Textvision 12.00 C'era una volta... la vita 12.25 Il cammino della libertà 13.10 Pronto ventuno 13.40 Alla prova dei fatti 14.30 Il meraviglioso mondo di Disney 15.30 Autostop per il cielo. 16.45 Pronto ventuno 17.00 Marina 17.25 Tivutiva? 18.00 L'arca del dottor Bayer. 19.00 Il quotidiano 20.00 Telegiornale 20.30 T.T.T. 21.25 Remington Steel. 22.15 TG Sera 22.30 Martedì sport Calcio. 23.30-23.35 Textvision

- ARD - Allemagne 1  
9.00 Tagesschau 9.03 Der Denver-Clan 9.45 Medizin nach Noten 10.03 Dem Gulag entkommen 11.00 Tagesschau 11.03 Königshäuser 12.05 Karl May 13.05 ARD-Mittagsmagazin 13.45 Wirtschafts-Telegramm 14.02 Kasperls Traumfahrt 14.30 Prinz Eisenherz 15.00 Tagesschau 15.03 Micks Tour 15.30 Träume, die keine blieben 16.03 Talk täglich 17.15 Tagesschau 17.25 Regionalprogramme 20.00 Tagesschau 20.15 Oppen und Ehrlich 8. 21.05 Pleiten, Pech & Panen 21.30 Kinder der Welt 22.00 Film-PALAST 22.30 Tagesthemen 23.00 Boulevard Bio 0.00 Magnum 0.50-0.55 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken
- ZDF - Allemagne 2  
9.00-13.45 ARD-ZDF Vormittagsprogramm 13.45 Operation Mozart 14.10 Geheimnisse eines Genies 14.40 Ganz persönlich 15.10 ZDF-Fernsehgarten 16.03 Alfonso Bonzo 16.35 Alfonso Bonzo 17.15 Länderjournal 17.45 Forsthau Falkenau 19.00 Heute 19.20 Der Querkopf von Kirchbrunn 20.20 Kennzeichen D 20.55 Eine Frau in den allerbesten Jahren Zwei Geschichten zur Unterhaltung. 21.45 Heute-Journal 22.15 Im Sturm über das Meer 23.00 Das kleine Fernsehspiel 23.40 Zeugen des Jahrhunderts Heinrich-Maria Ledig-Rowohl im Gespräch mit Alexander U. Martens. 1.10 Heute

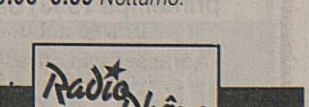
- FS 1 - Autriche  
9.00 Zeit im Bild 9.05 Inspektor Hooperman 9.30 Franz Ferdinand Wolf im Gespräch mit Dr. Hermann Withalm 10.45 Die Ministranten 12.15 Teleskop Kaviar. 13.10 Rosa und Rosalind 14.00 Die Hausmeisterin 15.00 Die Sendung mit der Maus 15.30 Am, dam, des 15.55 Umwelt-Detektive 16.05 Wild Fire 17.10 Wurltzer 18.00 Zeit im Bild 18.05 Wir-Markt 18.30 Mit Leib und Seele 19.30 Zeit im Bild 20.15 Land der Täler. 21.15 Ein Fisch namens Wanda. 23.00 El Dorado. 1.30-1.35 ca. Zeit im Bild
- RAI - Italie  
6.55 Unomattina 7.00, 8.00, 9.00, 10.00 Telegiornale Uno. 7.30 TGR economia. 10.05 Unomattina economia 10.15 Ci vediamo 11.10/12.30 Telegiornale Uno 12.35 La signora in giallo. 13.30 Telegiornale Uno 14.00 Bigli 14.30 L'albero azzurro 15.00 Cronache dei motori 15.30 4to parallelo a sud e a nord 16.00 Bigli 18.00 Telegiornale Uno 18.05 Vuol vincere? 20.00 Telegiornale 20.40 TG Sette 21.45 Alta classe Talk show condotto da Gianni Minà. 22.45 Telegiornale Uno 0.00 Telegiornale Uno 0.30 Pallacanestro 1.10 Mezzanotte e dintorni 1.30 DSE 2.00 Il mostro magnetico. 3.30 Il decreto delle tre punte 4.50 Casa Caruzzelli. 5.35 Arabella Ultima puntata.



- Info pile toutes les heures (sauf à 13.00 et 18.00) et à 6.30, 7.30, et 8.30. Journaux entre 6.00-9.00, 12.30-13.00 et 17.30-19.00.
- 6.00 Journal du matin. Avec notamment à 6.20, 7.22 et 8.25 Matin pratique. 6.12 Le baladeur. 6.15 Le chèque et le choc. 6.25 La question du jour. 6.28 Bulletin routier. 6.30 Journal des régions. et titres de 7.00. 6.50 Journal des sports. 6.58 A fleur de temps. 6.59 Dons du sang. 7.10 Le kiosque. 7.15 La craie dans l'encrier. 7.18 Le baladeur. 7.26 Commentaire d'actualité. 7.30 Journal. 7.35 Le chèque et le choc. 7.40 Le baladeur. 7.45 La question du jour. 7.52 Jeu Règle de trois. 7.55 Bloc-notes économique. 8.10 Revue de la presse romande. 8.15 Le kiosque alémanique. 8.30 Journal et cours des monnaies. 8.35 Journal des sports. 8.45 Propos de table, par Catherine Michel. 8.52 A l'affiche. 9.05 Petit déjeuner. OM. 10.05-12.00 La vie en rose. FM. 10.05 5 sur 5. La tête au carré. Avec entre 11.00 et 12.00 Jeu Règle de trois. 12.05 S.A.S. Service assistance scolaire, le (021) 6537070 répond aux écoliers en panne. 11.00 Info pile + bulletin boursier. 12.30 Journal de midi. 13.00 Saga. 13.10 Les mémoires de l'ombre. 13.30 Lettre à Jacques Bofford. 13.45 Sur le bout de la langue. 14.05 Jeu Règle de trois. 14.15 Séquence reportage. 14.50 Question de sagesse (jeu). 15.05 Objectif mieux vivre! 16.05 Ticket chic. 16.30 Les histoires de la musique. 17.05 Zigzag. 17.30 Journal des régions. 18.00 Journal du soir. Avec à 18.20 Journal des sports. 18.30 Rappel des titres et page magazine. 19.05 Baraka. Avec le jeu Règle de trois. 22.05 Ligne de cœur. Une ligne ouverte aux auditeurs: (021) 6537070. Répondeur: (021) 6535575. 23.30 Emmène-moi au bout du monde. 0.05-6.00 Relais de la Télédiffusion ligne 6 (Light).



- Info pile à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 13.00, 14.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00 et 24.00.
- 0.05 Notturmo. Krommer, Mozart, Cambini, Beethoven, Locatelli, Brahms, Bach, Stölzel, Scarlatti, Mendelssohn, Brahms, Liszt, Grieg, Heller, Chopin, Schubert, Altschuler. 6.10 env. Matin pluriel. Avec notamment à 6.40 Clé de voûte. 7.30 Memento culturel. 8.10 env. La 5e bis. 9.05 Demain la veille. 9.15 Magellan. 9.30 Les mémoires de la musique. 11.05 Espace 2 questionne. 11.30 Entrée public. 12.30 Méridienne. 13.30 Le livre de Madeleine. 14.05 Clairière. 14.15 Musique d'abord. Passé composé. 16.15 env. Helvétiques. 17.05 Espace 2: magazine. 18.05 A l'affiche. 18.15 CD-nouveautés. 19.05 JazzZ. 20.05 Plein feu. 20.30 Les dossiers d'Espace 2. 22.30 Musique aujourd'hui. 23.50 Novitads (en romanche). 0.05-5.59 Notturmo.



- 5.55 Bonjour, bonjour! (Michel Mottiez). 6.45 Infos Rhône matin. 7.30 Le journal des sports. 7.45 Infos Rhône matin. 9.00 Le petit déjeuner de Patrick Ferla (RSR 1). 10.00 C'est la vie. 12.15 Infos Rhône midi. 12.30 Le journal RSR 1. 13.00 Vanille framboise (Maggy). 16.00 Tea time (Bertrand). 17.00 Rhône hit (hit-parade) (Joël). 18.00 Le journal de RSR 1. 18.30 Infos Rhône soir + l'invité du journal. 19.00 Entantilage. 19.15 Onda Azurra (Anna et Hugo). 20.00 Ballades francophones. 22.00 FM & Compagnie. 24.00 Info pile + RSR 1.



Picard-A2



**OCCASIONS**  
● 1 piano à queue 160 cm, Hardt Stuttgart entièrement révisé  
**Theylaz musique Sierre**  
Facteur et accordeur de pianos  
Av. du Marché 18 - Tél. (027) 55 21 51  
Très grand choix de pianos

## OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

# Votre chance

Notre service externe mérite un fier compliment. Vous, une chance.

Nous sommes une entreprise hors du commun. La Fédération pour la protection des assurés (ASSI) a en effet attribué à notre société et, tout spécialement, à notre service externe pour sa compétence en

matière de conseils la note «très bien». Cette excellente mention, c'est pour les collaborateurs du service externe un atout, une chance, dont ils peuvent tirer parti. Cette chance, nous vous l'offrons.

## Conseillers en assurances

### Nous demandons:

- une formation commerciale ou formation professionnelle dans l'assurance
- si possible expérience professionnelle dans l'assurance
- une personnalité dynamique, motivée, habituée à travailler de manière indépendante, expéditive, ayant de l'entre-gent
- un esprit indépendant, faisant preuve d'initiative pour atteindre ses objectifs
- âge idéal entre 22 et 45 ans.

Si cette activité exigeante, pleine de responsabilités et bien dotée vous intéresse, alors téléphonez ou envoyez vos offres de service à M. Willy Lerjen, chef d'organisation, au (026) 22 70 51 ou (027) 22 83 35.

**SECURA ASSURANCES, Guy Schwery, case postale 944  
1920 Martigny 1**

### Nous offrons:

- une mise au courant minutieuse et une formation continue
- un soutien étendu et efficace
- des conditions d'engagement
- une activité indépendante et variée
- des conditions d'engagement attractives et des prestations sociales supérieures à la moyenne
- d'importants portefeuilles à gérer et à développer.

**SECURA**  
L'assurance de la Migros

## ECCO POSTES FIXES

PARTOUT - POUR VOUS EN VALAIS

Nous cherchons des

- mécanicien électricien
- mécanicien entretien
- monteurs électriciens CFC
- dessinateur G.C.
- serrurier CFC
- plâtriers CFC
- tuyauteurs avec expérience
- soudeurs avec expérience

Suisses ou permis C.

ECCO Monthey, rue du Commerce 2 (025) 71 76 37  
ECCO Martigny, av. de la Gare 50 (026) 22 90 33  
ECCO Sion, place du Midi 29 (027) 22 30 44

36-003009

Entreprise technico-commerciale cherche

## bon représentant

sérieux, pour région Martigny. Gain intéressant.

Tél. (027) 23 54 82.

036-002273

Cherchons

## collaboratrices en cosmétiques

dans votre région. Gains très élevés. Horaire libre.

(037) 63 30 84 non-stop.

17-750883

Nous cherchons

## un apprenti mécanicien

Entrée début août ou à convenir.

Adressez vos offres écrites ou téléphonez au



A. ANTILLE  
Corbassières - 1950 SION  
Tél. (027) 23 35 82

36-000627

Plus de **40 PIANOS** attendent votre visite pour un essai, sans engagement chez  
**Theylaz musique Sierre**  
Facteur et accordeur de pianos  
Av. du Marché 18 - Tél. (027) 55 21 51  
● Vente ● Accordage ● Réparation ● Location ● Expertises. Facilités de paiement  
Le plus grand choix de pianos en Valais.

NOUS SOUHAITONS ENGAGER



## un(e) physiothérapeute

détenant le diplôme suisse ou son équivalence.

Nous pouvons vous offrir un travail varié, une ambiance chaleureuse et des prestations intéressantes!

Renseignements: Laurence Géhin  
Tél. (022) 780 01 11 int. 2161  
Offres écrites: Service du personnel  
1217 Meyrin (Suisse).

18-785979

## HÔPITAL DE LA TOUR GENÈVE

CLINIQUE  
BERNOISE  
D'ALTITUDE  
BELLEVUE  
MONTANA



Nous cherchons pour notre secrétariat administratif une

## secrétaire

expérimentée, habituée à travailler de manière indépendante et aimant le contact.

Notre future collaboratrice possède de solides connaissances des langues allemande et française. Elle connaît également le traitement de texte sur ordinateur.

Nous lui offrons un travail intéressant et varié dans des bureaux modernes.

Conditions d'engagement et de salaire selon le décret du canton de Berne.

Entrée en fonctions: 1er juin 1992 ou à convenir.

Etes-vous intéressée? Alors faites parvenir votre offre à la direction administrative de la Clinique Bernoise d'altitude Bellevue, 3962 Montana. Pour tout renseignement complémentaire, veuillez appeler Mme N. Hjalmarsson. Tél. (027) 40 50 39.

36-003459

INSTRUMENTS DE MUSIQUE  
PARTITIONS CLASSIQUES  
ET MODERNES  
Très grand choix chez  
**Theylaz musique Sierre**  
Facteur et accordeur de pianos  
Av. du Marché 18 - Tél. (027) 55 21 51  
Très grand choix de pianos

## Billard-club du Forum

à Sierre (local de 400 m<sup>2</sup>) avec 10 billards et bar, cherche

## directeur-gérant

(ou couple) avec entrée en fonctions fin mai 1992. Patente cafetier exigée.

Faire offre avec photo et curriculum vitae à la Régie immobilière René Antille, rue Rainer-Maria-Rilke 4, 3960 Sierre. Tél. (027) 55 88 33.

036-002997

## Mise en soumission

(ramassage des déchets de cuisine)

Par suite de la cessation d'activité du titulaire, les administrations communales du Haut-Plateau (Mollens, Randogne, Montana, Chermignon, Lens et Icoigne) mettent en soumission de ramassage des déchets de cuisine à Crans-Montana.

Ce travail intéresse toute personne faisant du compostage ou s'occupant de l'élevage de porcs.

Les municipalités du Haut-Plateau subventionnent dans une large mesure les frais de ramassage de ces déchets.

Les personnes intéressées adresseront leur offre à l'administration communale de Montana jusqu'au 10 mai courant.

Crans-Montana, avril 1992.

Administration communale de Montana

36-003138

## Commune de Montana

(mise au concours)

Par suite de la démission du titulaire, l'administration communale de Montana met au concours le poste de

## secrétaire pour le service technique

Ce poste de travail convient aussi bien à un homme qu'à une femme domicilié dans la région de Montana.

### Conditions:

formation: commerciale, CFC d'employé de commerce ou formation équivalente.

Entrée en fonctions: 1er juillet 1992 ou à convenir.

Cahier des charges: peut être obtenu auprès du greffe communal de Montana.

Traitement: selon classification et échelle des traitements du personnel de l'Etat du Valais.

Lieu de travail: Montana station.

Les offres, avec curriculum vitae et prétentions, doivent être adressées, jusqu'au 10 mai 1992, à l'administration communale de Montana, 3962 Montana.

Montana, le 13 avril 1992.

L'administration communale de Montana

36-003144

Foyer dans Valais central cherche

## veilleur de nuit

pour 2 à 3 nuits par semaine et remplacements vacances.

Ecrire sous chiffre U 036-3220, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-003220

## JACQUES DESSANGE

## SALON DE BEAUTÉ

cherche

## ESTHÉTIENNE AVEC CFC

pour collaboration dans le département esthétique du salon de coiffure.

Téléphonez au (027) 41 35 80 (demandez M. Poujol).

Centre commercial Les Potences)  
Rue de l'Envol 19  
Place SION-EXPO.

28-728634

## La fanfare de Lavey

cherche

## directeur

Faire offre écrite à:  
Guy Cheseaux,  
1892 Lavey-Village.  
Tél. (025) 65 21 41.

036-002208

- Vous aimez le contact
- Vous êtes dynamique et indépendante
- Vous cherchez une nouvelle activité

## madame mademoiselle

Après une formation de haut niveau vous pourrez profiter de notre structure moderne et développer votre enthousiasme au sein d'une société en pleine expansion.

Si vous possédez un véhicule, nous attendons votre appel au (027) 23 46 45

Cherchons

## personnes

pour tenir un stand de vente lors de foires et marchés ou vente de marchandise à très bon prix (articles ménagers, cadeaux, etc.).

Tél. (038) 33 14 90.

28-728932

Cherchons

## conseillères en cosmétiques

Formation assurée, gains élevés, horaire libre. Bonne présentation et véhicule indispensables.

Tél. (021) 732 11 52.

## Cuisinier disponible mai et juin pour remplacement.

Prendre contact: J. Bessard, Hôtel Grand Combin et Golf, Verbier.  
☎ (026) 31 65 15.

036-003093

Pour différents établissements situés en Valais, cherchons

## infirmier(ère) SG

Service de chirurgie. Poste stable ou temporaire

## infirmier(ère)

certifié(e) en soins intensifs ou possédant une bonne expérience dans ce domaine.

Egalement à votre disposition de nombreux postes stables ou temporaires dans toute la Suisse romande.



Rue Haldimand 5  
1000 Lausanne 17  
021/311 08 80

Votre futur emploi sur VIDEOTEX - OK #

## Cuisinier français

32 ans, seize ans d'expérience,

## cherche employeur

pour contrat.

Tél. (0033)  
91 92 54 32,  
après-midi.

036-002398



**PIANOS**  
Représentation des grandes marques allemandes PFEIFFER, FEURICH, SCHIMMEL, SEILER, IBACH chez  
**Theylaz musique Sierre**  
Facteur et accordeur de pianos  
Av. du Marché 18 - Tél. (027) 55 21 51  
● Vente ● Accordage ● Réparation ● Location ● Expertises. Facilités de paiement  
Le plus grand choix de pianos en Valais.



La RADIO SUISSE ROMANDE cherche

## 4 stagiaires opérateurs(trices)

un(e) pour son centre de production à Genève et trois pour son centre de production à Lausanne.

Activité: l'opérateur(trice) est chargé(e) de travaux de production (enregistrement, montage, mixage) et de diffusion d'émissions principalement en studio, ainsi qu'à l'extérieur.

### Profil souhaité:

- connaissances techniques approfondies (CFC en radio-électricité, électronique ou titre jugé équivalent)
- pratique ou intérêt marqué pour l'Informatique
- bonne culture générale, curiosité et ouverture d'esprit
- goût pour les domaines traités (musique, actualité, spectacle, etc.)
- intérêt et aptitudes pour les médias électroniques
- disponibilité pour les horaires irréguliers.

La direction examinera avec intérêt les offres des candidat(e)s correspondant au profil ci-dessus.

Entrée en fonctions: 1er août 1992 ou date à convenir.

Délai d'inscription: 30 avril 1992.

Les candidat(e)s de nationalité suisse ou au bénéfice d'un permis C voudront bien adresser leur offre détaillée avec curriculum vitae, copies de certificats, en mentionnant le poste et le lieu concernés, au

Service du personnel de la  
Radio Suisse Romande  
Avenue du Temple 40  
1010 Lausanne

22-003176

**ibis**  
Hotel - Restaurant  
Chaîne hôtelière

cherche

## un(e) réceptionniste

Entrée: début mai ou à convenir.

Nationalité suisse ou permis valable. Nous attendons volontiers votre offre: Hôtel-Restaurant Ibis, à l'att. de M. Leuenberger, av. du Grand-Champsec, 1950 Sion. Tél. (027) 33 11 91.

241-008619

Garage Atlantic à Sierre, agence Daihatsu cherche

## apprenti mécanicien ou réparateur automobiles

Tél. (027) 55 87 27.

036-003293

## Gérante

Pour notre nouveau café dans la région sieroise, nous cherchons une personne responsable au bénéfice de la patente (mi-temps ou plein temps).

Faire offre sous chiffre avec prétentions de salaire D 036-3229, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-003229

## Boutique de luxe à Crans-sur-Sierre

cherche pour le 1er juin 1992 ou à convenir

## vendeuse responsable

trilingue (français-anglais-allemand). Age 25 à 35 ans. Possédant quelques années d'expérience et références. Bonne présentation exigée.

Faire offres sous chiffre L 036-799211, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-799211

## ACCORDAGE DE PIANOS pour une bonne sonorité, ce travail devrait être effectué au moins une fois l'an. Renseignements chez

**Theylaz musique Sierre**  
Facteur et accordeur de pianos  
Av. du Marché 18 - Tél. (027) 55 21 51  
Très grand choix de pianos

# Le marché du mardi - Petites annonces privées

## A vendre

**1000 échales en bois pour tomates**, état de neuf, Fr. 450.- (027) 86 13 07.

**2 lits + chevet + canapé-lit 2 places** prix intéressant. (021) 960 22 25.

**2 magnifiques manteaux de fourrure** queues vision femme, rat musqué, taille 38-40, état de neuf, prix int. (025) 71 85 44.

**2 montres classiques en or massif 18 ct.**, brac. cuir, Fr. 1200.- (025) 71 78 54.

**Accordéon Borsini**, professionnel, utilisé 2 mois. (027) 27 20 79.

**Anciennes pièces de monnaie suisses**, grosses pièces de Fr. 5.- (025) 77 12 86.

**Appareil de musculation** val. Fr. 2500.- au plus offrant. (027) 25 25 10.

Au plus offrant **revues BD** depuis fin des années 70. (027) 27 12 92.

**Automatisme pr porte de garage**, compl. neuf fabr. suisse, év. pose. (027) 55 86 85.

**Barre à désherbant arboricole** 1 côté 2 buses Fr. 150.- (027) 86 29 30.

**Bloc de cuisine**, diff. dimensions, couleur bois. (025) 77 22 04.

**Bossette polyester 500 lt + enrouleur** avec 120 m tuyau bas prix. (026) 44 10 86.

**Caisnes à vin en sapin** neuves 30 bout. 70 cl. Fr. 10.50. (026) 44 34 71 at. Pierre-à-Voir.

**Cause déménagement** divers meubles accessoires enfants. (027) 86 57 56.

**Cause dém. lave-vals. Therna. encas. + tapis laine 2,5x3,5+ TV** 36 cm. (027) 23 54 91.

**Cause double emploi app. TV/vidéo + mat. complet diapo**: table, écran élec., app. diapo. Quasi neuf. demi-prix. (027) 31 31 68.

**Chambre à coucher** + dif. meubles salon etc. très bas prix. (027) 36 47 93 repas.

**Chaudière à mazout Buderus** 25 000 kcal./h avec brûleur et pompe bas prix. (026) 83 19 69.

**Combi cuir**, moto, femme, t. 36-38, bleu marine, bleu roi, blanc + gants, soignée, Fr. 400.- (027) 22 93 45, midi.

**Cuisinière électr. Siemens**, 3 plaques + four état de neuf, Fr. 500.- (025) 72 28 21.

**Cuisinière électrique** + **bols four** avec tourne-broche état neuf. (025) 79 16 95.

**Début du Valais mobilhome**, 4 places, meublé, bon état, eau, électricité, 700 m<sup>2</sup>, terrain clôturé, Fr. 5500.- (029) 2 01 96, le soir.

**Enrouleur + 50 m tuyaux**. (026) 46 18 88.

**Etalins mat 95 %**: collection channes valaisannes, souprière, plat, 2 bougeoirs 5 branches, lampe à pétrole, le tout Fr. 1000.- (025) 81 28 59.

**Fauteuil relax neuf, armoire 3 portes**, appareil bain-massage neuf avec ozone, canapé 2 places. (027) 23 54 34, repas.

**Fauteuils de salon de coiffure messieurs** avec access. 2 places. (027) 58 11 84.

**France à 12 km d'Uzes** dans village maison typique à rénover, garage, terrain 600 m<sup>2</sup>. (0033) 75 645 079 repas.

**Frigos 120 + 60 l.**, Fr. 180.- + Fr. 50.- (027) 23 12 15.

**Grange madriers vieux bols à démolir sur place** dim. 7,5x7,5 m. (026) 36 24 40.

**Griffes d'asperges Luculus hybrides**, se cult. jusqu'à 1200 m, (026) 46 13 29.

**Imprimante matricielle coul. Brother M-2518 A3** horiz., double bac, Fr. 2000.- (025) 72 24 97 soir.

**Landau + porte-bébé** coté bordaux bon état Fr. 150.- (027) 55 57 77.

**Lave-linge et sècheur** 6 kg marque Bauknecht Fr. 1000.- (027) 31 48 48.

**Lit enfant + matelas 120x60 + chaise repas + relax.** (027) 86 58 48 à 12 h.

**Machine à laver le linge + shampooleuse**. Prix très avantageux. (027) 31 64 79.

**Matériel de CB radio**: 2 Handic 222, 1 Mic Mann Fr. 900.- (027) 38 42 05.

**Matériel et mobilier de bureau**, quasi neuf, 1/2 prix. (027) 31 31 68.

**Meuble de classement Bigla** 145/60/40 cm Fr. 600.- livré. (037) 31 27 92, 18 h.

**Mobilhome et caravane** superbes occasions ds camping près de Sion ouvert toute l'année. (027) 22 01 09.

**Mobilhome**, 9x3 m. + terrasse 2,5x9 m. équipé. (026) 23 20 08.

**Monnaie CH p. collect.** Fr. 5.- 1851-94-1904-16-52 Fr. 2.- 1901, 10 ct. 1875-1919, 5 ct. 1851 + divers dès 1850. (027) 22 46 13.

**Motoculteur Holder E9**, + divers accessoires, à disc. (026) 46 31 65.

**Mousq. cavalerie 1893**, très beau, Veterli, fusils lg. 89 et 11, etc. (025) 71 58 71.

**Natel C Handy/Panasonic** form. poche 350 gr. util. 1 an Fr. 2500.- à disc. (025) 72 28 21.

**NN Rotavator Guerig** Fr. 1000.- **rotavator Breviglieri** (culture fraises) Fr. 2000.- (027) 36 11 93.

**Ord. Amiga 500** état de neuf val. neuf Fr. 1500.- cédé Fr. 500.- (027) 36 53 80 soir.

**Ord. IBM XT 20 MB** avec Visio 3 + Multiplan Fr. 500.- (027) 31 30 80.

**Ord. Commodore 128D** + jeux + programmes + imprim. au plus offrant. (027) 83 15 94 bur.

**Ord. PC 20 MEGA** avec Impr. écran coul., progr., Fr. 1700.- le tout. (025) 71 98 76.

**Orgue électronique Technica** dble clav. pédalier 1990 Fr. 2000.- (027) 55 92 27.

**Parapente Genair 312 Dynam.** 20 m<sup>2</sup> t.b. état peu de vols Fr. 1200.- (027) 25 11 19.

**Paroi de salon massif**, fabr. suisse, impecc., val. à neuf Fr. 5500.-, cédée Fr. 3000.- (1986). (026) 64 12 01, repas.

Particulier vend **2 magnifiques morblers anciens**. Prix exceptionnels: Fr. 1600.- et 1900.- Case 3, 1080 Les Cullayes.

**Pompe à moteur pour vignes et arbres**, avec tuyaux, enrouleur et bossette. (027) 36 28 82.

**Pompe sulfater Birchmeler** 2 pistons bon état Fr. 800.- à disc. (027) 86 46 26.

**Remorque agr.** 1 essieu frein poussée lar. 140 long. 345 h 55 rid 23 bois Fr. 700.- (027) 55 37 07.

**Salon Louis XV de Gènes**, époque, abat-jour, tapis et autres choses. (022) 794 15 43.

**Salon cuir brun** 2 fauteuils, canapé, table salon bon état Fr. 1000.- (027) 55 20 67.

**Salon cuir rose 3-2-1**, Fr. 2500.- cédé Fr. 1000.- (027) 22 67 33 ou 36 64 63.

**Saxophone** Fr. 500.- (027) 86 18 43.

**Sierre bel app. Imm. résid.** avec piscine + garage. (027) 56 12 64 ou 21 53 29.

**Stop Watch + Swatch Pager** prix à discuter. (027) 36 12 47.

**Superbe table salle à manger** bois noir (8-10 pers.) + 6 chaises tissus pastel état neuf val. Fr. 7200.- cédé Fr. 3900.- (027) 55 76 07.

**Table chêne foncé** 200x90 + 2 rallonges + 6 chaises pailées. Fr. 1500.- (026) 22 63 67.

**Table diam. 120 cm + rall. 4 chaises** LS PM. v. rose Fr. 900.- cédée Fr. 450.- (027) 22 31 78.

**Vélo course Peugeot 12 vit.** Junior parfait état Fr. 100.- (027) 36 32 31.

**Véranda-jardin d'hiver**. (027) 36 15 19.

**Valisseller valaisan** beaucoup de place de rangement Fr. 3500.- (026) 61 10 61.

**Valisseller savoyard** année 1850 longueur 160 cm hauteur 195 cm. (026) 22 43 37 repas.

**Vidéo VHS portable**, magnétoscope Tuner caméra + access. Fr. 2000.- (027) 36 49 33.

## On cherche

A acheter d'occasion **moniteur couleur EGA** ou VGA. (027) 65 13 28.

**Actions/obligations périmées** offres à H. Husi c.p. 169 Chippis. (027) 55 36 23.

**Che femme de ménage** lieu St-Pierre-de-Clages tous les vendredis de 14 à 17 h. (027) 86 52 34 l'après-midi.

**Che à louer chalet** aux **Mayens-de-Riddes** du 15.7 au 15.8. (027) 86 47 75.

**Cherche jardin potager** Sion-Châteauneuf. (027) 23 78 94 soir.

Fille au pair **che jeune fille** pour la remplaçer auprès d'un **super bambin** de 2 ans du 1.7 au 31.12.92. (027) 41 88 76.

**Jeune fille au pair**, 18 ans minimum, conn. français, poss. permis. (027) 36 30 67.

**Leytron éch. terrain 725 m<sup>2</sup> équipé** zone Ind. / villa **cert vigne**. (026) 83 20 28 repas.

**Marteau et enclume pr bricolage**. Home Résidence Gravelone 4 Sion. (027) 22 75 72.

**Mayens chalet sans confort Valais** centre pour juillet min 5 lits. (021) 26 76 90.

**Mayens sans conf.** 6-9.92 loc. entretien ext. rég. Derborence-Mayens Conthey. (027) 36 18 83.

**Morbier signé Martigny-Bourg**. (026) 44 11 12.

**Moteur pour moto Yamaha 600 Ténére**. (027) 86 71 17.

**Pers. pour garde enfants** à notre domicile 3 jours/mois + nuits. (026) 85 17 08.

**Sion, cherche pers. pr nettoyer**, salle jeux, juin, 6-13 h., Fr. 2500.-. (026) 22 82 36.

**Toboggan de jardin, toutes sortes de Lego, tricycle**. (025) 77 12 73.

**Voilière pour oiseaux et meuble pour chaînes stéréo**. (026) 22 30 45.

## Demandes d'emploi

**Cche place sommiellère extra le week-end** ou 1-2 soirs/sem., rég. Martigny-Sion. (026) 44 36 78, dès 19 h.

**Commis de cuisine** cche place ou comme aide de cuisine. (0033) 50 92 40 57.

**Dame cherche heures de ménage** ou auprès de personnes âgées. (027) 58 41 22.

**Deux dames portugaises**, permis C, permis de conduire **chent à faire le ménage** le soir à Fully ou env. (026) 46 37 39.

**Etudiant 16 ans cche travail pour juillet**. (027) 86 30 13 le soir.

**Etudiante 16 ans, étudiant 15 ans** chent emplois pour été Sion env. (027) 31 30 55.

**Jeune femme cherche travail à mi-temps** dans n'importe quel. (025) 72 20 44.

**Jeune femme** cherche emploi à raison de 3 jours par semaine dans EMS ou maison de retraite. (027) 27 12 92.

**Jeune fille 18 ans** cherche **travail comme baby-sitter**. (027) 22 83 59.

**Jeune fille 14 ans** **cche travail pour le mois de juillet à Sierre**. (027) 55 43 73.

**Jeune fille 19 ans** **cherche emploi durant l'été**. (025) 65 24 77.

**Jeune fille** **cherche emploi** comme **vendeuse, caissière ou autre**. (027) 58 41 22.

**Jeune fille à Sion** cherche à garder 1 ou 2 enfants à domicile pendant la semaine. (027) 22 65 41.

**JF 15/2**, **attestation baby-sitting** cche job pour juillet 92. (027) 58 22 09.

**JF 22 ans** fr.- all.- ang. + **CFC commerc.** cche emploi temps part. (027) 86 42 19.

**Jeune dame** **cherche emploi**, région Martigny. (026) 83 24 88.

**Jne fille portug.**, avec permis, **cche n'importe quel travail**. (025) 81 45 50 dès 12 h.

**Jne homme portugais**, 34 ans **cche travail permis valable**. (038) 31 19 10.

**Ouvrière pour travaux de la vigne**, de mai à août, à Savièse. Possibilité de permis. (027) 25 26 46.

**Peintre en bâtiment** **cherche travail rég.** indifférentes. (027) 65 25 69.

**Portugais**, permis B, **peintre en bâtiment**, capable de travailler seul, **cche emploi pr date à conv.**, (026) 44 30 29.

**Professeur srilankais donnerait leçons d'anglais à Sion**. (027) 23 54 34 repas.

**Secrétaire zurichoise réceptive cche place dans branche technique** région Sierre-Montreux. Traitement textes, bonnes connaissances français parlé écrit. (027) 31 67 75.

## Véhicules

**Oldsmobile Cutlass Calais** coupé, V8, 5 lt., 1980, impecc., Fr. 13 500.- (025) 72 28 21.

**Alfa turbo diesel**, à disc. + **Alfetta 2,0**, 84, exp. jour, à disc. (026) 22 84 03.

**Audi 100 Break Quattro** 86 135 000 km prix à débattre **Camaro Targa 79 non exp.** Fr. 5000.- à débattre. (027) 27 19 19.

**Audi 80 Quattro** 132 000 km révisée exp. 4.92 Fr. 7500.- crédit. (027) 55 80 09.

**Audi 80S 1800**, 63 500 km, 7.88, exc. état, jeu été neuf + hiver Fr. 16 000.- (027) 36 65 23 soir.

**Audi Quattro Turbo** 84 exp. mot. + freins neufs parf. état. (025) 77 23 60 le soir.

**BMW 524 TD**, révisée, expertisée. (026) 22 26 25 ou (026) 22 55 15.

**BMW 735i**, 1984, ttes options, exp., parf. état, Fr. 7000.- à disc. (025) 71 77 46.

**Bus Camping Ford 2300** carr. + mot. ref. 3 p. + couch. Fr. 12 345.- exp. (025) 71 78 84 soir.

**Bus Camping Bedford 1982**, 76 900 km, Fr. 20 000.- (027) 58 22 87 ou 55 63 19.

**Bus Toyota Litearc RV Special**, 6.89 exp. 40 000 km Fr. 13 300.- (026) 83 19 37 soir.

**Bus Toyota mod. F**, 86, exp., cause départ, à disc. (026) 46 31 89.

**Citroën 2CV/6 pr bricoleur** état de marche Fr. 650.- (027) 36 47 93 midi et soir.

**Fiat Panda 4x4 Sisley** 91 3000 km bleu mét. Fr. 12 000.- (027) 88 11 22 (14-17 h).

**Ford Capri** 85 000 km, prix à discuter. (027) 24 64 58 heures de bureau.

**Ford Escort 1.6**, 84, 86 000 km, très bon état exp. Fr. 4200.- (025) 71 77 74.

**Ford Escort XR3i**, 87, blanche, 80 000 km, bon état, prix à disc. (027) 23 27 67 soir.

**Ford Escort Break 1,6i** 1984 180 000 km + pneus été bon état. (025) 71 82 05.

**Ford Escort 1600 L** 90 000 km pour pièces choc avant Fr. 500.- (026) 36 23 20 heures repas.

**Ford Escort 1600**, 70 000 km, 83, exp. (027) 25 12 04.

**Ford Fiesta**, 1984, 78 000 km, bleu mét., bon état, exp., prix à disc. (026) 22 50 06 ou (077) 28 41 16, soir.

**Ford Fiesta XR2i**, mod. 91 rouge ABS jtes alu équ. hiver complet vitre él. verr. centr. 53 000 km. (027) 86 15 16.

**Ford Fiesta XR2i** noire 90 jtes alu vit. élec. ABS verr. central pneus été/hiv. neufs 60 000 km Fr. 14 000.- exc. ét. (026) 83 31 93 ou 83 19 51.

**Ford Sierra automatique** grise exp. mars 92 Fr. 6900.- exc. état. (026) 44 17 82.

**Ford Sierra Leader 20i** 120CH 90 55 000 km ABS pont auto pneus hiv. exp. Fr. 17 000.- (027) 31 35 82.

**Ford Sierra 20iCLX** 91 45 500 km exc. état équ. hiv. pt autobloquant. (027) 43 52 08.

**Golf 16V** 86 76 000 km jte 7x15 + p. hiv. p-ski stéréo Fr. 13 000.- (025) 81 23 44.

**Golf Country 4x4**, 1990, noire, toutes options, 38 000 km, 4 pneus hiver + jantes, Fr. 18 000.- à discuter. (021) 802 31 90 soir ou 634 77 71 la journée.

**Golf GLS**, 81, 58 000 km, roues été/hiver, RK7, be, exp. Fr. 3500.- (027) 55 72 40 dès 19 h.

**Golf GTI 16V**, 88, 75 000 km, kit CH, RK7, jtes alu 15 pièces + hiver, Fr. 14 500.- à disc. (027) 38 24 84.

**Golf GTI** 86 bleue 76 000 km RK7 5 p. jtes alu + hiver exp. Fr. 11 500.- (027) 38 50 01 soir.

**Golf GTI 16V**, noire, 88, exp. jour, parfait état, t.o., jtes spéc., radio Pioneer + CD, Fr. 14 800.- (026) 22 88 66.

**Golf GTI**, 1982, expertisée, peinture, embrayages, freins neufs, blanche, jtes alu Fr. 5500.- (027) 58 26 23.

**Honda Civic Shuttle 1.6 4WD** 86 97 000 km exc. état + 4 roues été + cr. rem. Fr. 6000.- à disc. (026) 83 10 27.

**Isuzu Gemini LJ** 12.89 26 000 km gris mét., comme neuve, exp. Fr. 8500.- (027) 23 47 21.

**Jaguar XJ 5.3 V12**, 79, mot. 15 000 km, Fr. 15 000.- ou Fr. 349.-/mois. (027) 22 81 57 dès 18 h.

**Jaguar XJ 3.4** blanche, int. cuir bleu, rénovée, 90, moteur neuf, 90 000 km, exp., Fr. 17 000.- (027) 23 47 21.

**Jeep CJ5**, 1975, Fr. 3000.- à discuter. (025) 72 15 06 soir.

**Jeep Willys 67 toute carrossée**, pour bricoleur, en état de marche. (027) 83 11 13.

**Lancia Thema** le turbo, 86, 95 000 km, Fr. 12 000.- ou Fr. 286.-/mois. (027) 22 81 57 dès 18 h.

**Lancia V6 1986 options** 106 000 km aut. (027) 23 35 03.

**Landrover 88 pr bricoleur** ar. divers pièces 1967 prix à disc. (027) 81 14 46 soir.

**Mazda 626 pour bricoleur** à discuter. (027) 25 12 56 midi.

**Mercedes 300E** 70 000 km bon état ttes options kit amg an. 86. (025) 71 29 98.

**Mercedes 190E**, mod. 10.86, 125 000 km, verr. cent., vit. élect., manuel Fr. 18 500.- toit ouv. élect. (077) 28 44 06.

**Mercedes 280 TE**, 84, blanche, autom., ABS + 4 roues neige, accidentée centre droit. (025) 71 71 17.

**Mercedes 280 SE**, 75, sans visites, parf. état, bas prix. (027) 22 18 05.

**Mercedes 300E**, 1986, 48 000 km, Fr. 37 000.-, expertisée. (025) 72 17 96 ou 71 27 86.

**Mercedes 240D 3lt type 115** an. 75 prix à disc. (027) 22 13 35 conv. pr emporter.

**Mercedes 450 SLC** 76 t.b. t.o. Fr. 15 000.- à disc. (027) 36 48 52 midi/soir.

**Mini 1000**, 55 000 km, 81, exp., exc. état. Fr. 4800.- (026) 23 12 15.

**Mitsubishi Starion 2lt Turbo** 1981 110 000 km expertisée 4 pneus été neufs prix à discuter. (026) 22 98 29.

**Mitsubishi Galant**, 82, état de marche, Fr. 500.- (026) 23 12 15.

**Mitsubishi Tredia Turbo** mécan. bonne accid. Fr. 1200.- + **moteur Ford Transit** 16 000 km 1980 Fr. 9000.- + **élévateur DM diesel** charge 1200 kg Fr. 6200.- (025) 65 21 47.

**Mitsubishi Pajero** essence bon état 48 000 km Fr. 13 000.- à disc. (027) 31 28 87.

**Mitsubishi Galant GLS** 1988 115 000 km 8 pneus neufs prix à discuter. (027) 23 54 10.

**Nissan Micra Super S** mod. 91 4 pneus été/hiver s. jantes 28 000 km Fr. 12 000.- à disc. (027) 31 37 68 à midi.

**Nissan Stanza 1,6** 85 83 000 km exp. 4.92 Fr. 4600.- crédit. (027) 55 48 53.

**Opel Ascona 1.6S** 1983 4 p. été neufs + 4 hiver sur jantes Fr. 1000.- (027) 55 98 09 mat. ou soir.

**Opel Ascona 1600i** blanche 1987 68 000 km Fr. 8000.- exp. (027) 86 31 34 midi/soir.

**Opel GSI Cabrio 2.0** 90 bleue neuve 26 600 km Fr. 21 000.- prêt à discuter dir. ass. jante alu. (027) 23 30 47 ou 31 60 20.

**Opel Kadett 1300 cm<sup>3</sup>** 1982 101 000 km bon état Fr. 1500.- (027) 25 15 54.

**Opel Kadett Club 1600** spet 88 45 000 km exp. équ. été/hiver 5 p. (026) 85 15 22.

**Opel Kadett GSI 16 V**, 1989, 47 000 km, nombr. options, équip. hiver s/jantes, Fr. 16 000.- (027) 41 70 96.

**Opel Rekord EMP** neuve pneus été/hiver 152 000 km exp. Fr. 2000.- (027) 31 18 25 soir.

**Opel Vectra, 16V, 150CV**, 1990 ttes options 45 000 km Fr. 26 000.- (025) 63 10 36.

**Opel Vectra GL** aut. prix à disc. 7.91 17 000 km. (027) 29 63 52 bur. 31 45 34 pr.

**Peugeot 305 GT**, mod. avec moteur 309, 1984, 56 000 km, bleu mét. Fr. 5800.- (026) 22 12 66.

**ECOLE PROFESSIONNELLE DE MASSAGES A ARDON**

Renseignements et inscriptions: Mme M. Folanti-Gilliox 027/ 86 49 09

**ECOLE DE LANGUES**

ANGLAIS-ALLEMAND-FRANÇAIS ITALIEN-ESPAGNOL-PORTUGAIS RUSSE-JAPONAIS

- Cours en minigroupe ou leçons particulières
- Cours en journée ou en soirée
- Professeurs de langue maternelle

le monde des langues - les langues du monde

**ilingua**

école de langues (027) 23 35 35

Avenue des Mayennets 5, 1950 SION

**TOYOTA EXPOSITION**

Nous avons toujours 70 véhicules neufs en stock.

- Véhicules d'exposition
- Véhicules de démonstration
- Occasions

Demandez notre offre avantageuse

**TOYOTA LEXUS**

**garage montani**

SIERRE-SALGESCH (027) 55 63 62

**NOUVEAU JOURNAL PLUS**

**Nouvelliste + vidéotex**

**ECHO VAL**

Pour un modeste supplément de Fr. 3.-, votre annonce sera aussi diffusée sur les écrans vidéotex. (Les annonces gratuites paraissent automatiquement, sans supplément).

**TARIFS 1992:**

avec vidéotex	Délais
2 lignes Fr. 14.-	– Annonces gratuites pour abonnés
3 lignes Fr. 21.-	Le lundi de la semaine précédente
4 lignes Fr. 28.-	à 17 h 30 au plus tard
	– Annonces payantes
	Le jeudi précédant la parution
	à 9 heures

Les annonces qui ne seront pas parvenues à Publicitas, av. de la Gare 25, 1950 Sion, dans les délais ci-dessus, seront sans autre repoussées d'une semaine.

Ecrivez ci-dessous le texte de votre annonce en majuscules (une lettre, signe ou espace par case). Reportez le montant correspondant sur un bulletin de versement à Publicitas Sion, c.c.p. 19-485-8.

**L'annonce ne paraîtra qu'après réception du montant**

Veuillez faire paraître l'annonce ci-dessous dans la rubrique \* .....

du Nouvelliste du mardi ..... et sur vidéotex  supplément Fr. 3.-

2 lignes Fr. 14.- + VTX Fr. 17.-	
3 lignes Fr. 21.- + VTX Fr. 24.-	
4 lignes Fr. 28.- + VTX Fr. 31.-	

Nom : ..... Prénom : .....

Rue : ..... NPA, localité : .....

Tél : ..... Date : ..... Signature : .....

No de l'abonné : .....  Annonce 2 lignes gratuite (pour abonnés)\* par année  Annonce payante\* (Cochez ce qui convient)

**Pas d'annonce sous chiffre, ni commerciale**

\*Nos rubriques: A vendre - On cherche - Demandes d'emploi - Véhicules - Deux-roues - Accessoires autos - Immobilier vente - Immobilier location - Vacances - Animaux - Divers.

Véhicules

Peugeot 305 Break 84 94 000 km Fr. 2500.- à disc. (026) 36 21 00.
Range Rover 3.5, 74, mot. 10 000 km, peint neuve, Fr. 9200.- ou Fr. 224.-/mois. (027) 22 81 57 dès 18 h.
Renault 18 111 000 km exp. 1988 beige. (026) 46 24 74.
Renault 19 16V, bleue, 30 000 km, 91, Fr. 19 500.- à disc. (026) 22 18 01 b. (027) 24 22 29.
Seat Ibiza 1.5 I GLX 85 70 000 km exp. très bon état Fr. 5000.-. (026) 44 32 08.
Seat Ibiza 1986 parfait état de marche non expertisée équipement hiver Fr. 2800.- à discuter. (027) 31 63 18.
Subaru 1.8 4WD Turbo coupé 1986 46 000 km vert mét. 3 portes expertisée en août 1991, parfait état, Fr. 8500.-. (021) 806 25 93.
Subaru Justy 4WD 1990 25 000 km 5 portes Fr. 11 900.- garantie. (027) 61 21 64.
Subaru Justy J124WD 95 000 km equip. hiver RK7 prix à disc. (027) 55 44 29 r.
Super occasion: Renault Clio RN 1.4 neuve avec possibilités d'options réduction de Fr. 1500.- sur prix d'achat. Rens. (026) 83 17 31 ou 83 37 73 soir.
Suzuki Swift GTI 88 exp. 69 000 km légèrement accidentée bas prix. (022) 738 07 57.
Suzuki Vitara Cabrio, ttes opts, rk7, 90, 37 000 km, Fr. 15 500.-. (026) 46 31 23.
Toyota Celica GTI, 1990, garant. d'usine, 24 000 km, Fr. 22 500.-. (027) 31 38 29.
Toyota Supra 3.0I, blanche, 86, 90 000 km, à disc., (026) 46 17 69, à 12h.15.
Turbo diesel voiture ou Nissan Patrol GR Turbo diesel comme neuve exp. (039) 26 77 10.
Volvo 2646L mod. 76 bon état cause départ bas prix. (027) 86 57 56.
Volvo 740 GLE blanche bon état 180 000 km Fr. 4000.-. (026) 21 63 10.
VW Bugy, 80, 21 000 km, prix à discuter. (026) 22 18 96.
VW Golf GTI 89 55 000 km kit CH jtes larges rouge RK7 Fr. 14 900.-. (021) 617 96 80.
VW Golf GTI noire 81 non exp. 170 000 km moteur 120 000 km Fr. 2000.-. (026) 36 10 37 soir.
VW Golf GLS autom. exp. 115 000 km Fr. 2700.-. (027) 38 25 87.
VW Sirocco GTI kit Kamei jtes alu Fr. 3000.- Honda VFR 750 86 Fr. 5500.-. (026) 22 28 24.

Deux-roues

4 en un Devil Suzuki GSXR 750, 85-86, état neuf, Fr. 500.-. (026) 64 19 02.
Beta Trial TR33 250 cm³ homologuée bon état Fr. 3000.-. (026) 44 11 94 midi-soir.
Cagiva Elefant 125 dé. 86 17 500 km exc. état prix à disc. (027) 86 25 53 midi.
Fantic 50 cm³ permis F max. 40 km/h 87 non exp. Fr. 600.-. (026) 22 12 66.
Gilera MX1, 89, 14 000 km, acc., Fr. 500.-. (026) 23 12 15.
Honda C50 motorcycle léger non exp. mod. 83 Fr. 500.-. (026) 67 18 85.
Honda CBX 6 cyl., Pro Link, 1981, 50 000 km exp. mars 92, exc. état. (025) 71 74 50.
Honda NSR 125, 90, 9000 km, Fr. 4200.- exp. (027) 36 27 97.
Honda XL600LM 1990 exc. état 28 000 km exp. acc. Fr. 4500.- à disc. (027) 24 23 37, 12 h.
Kawa GPX600 route, 88, 46 000 km option Fr. 3700.- bon état. (026) 22 80 41 le soir.
Kawa GPZ 600 mod. 90 7000 km état de neuf prix à disc. (027) 81 21 27.
Kawasaki KMX 125, 87, 18 700 km, exp., moteur refait, Fr. 3000.-. (026) 36 15 61 soir.
Kawasaki 750 ZXR 90 9000 km Fr. 10 000.- peint. gg + pièces exc. état. (025) 71 52 03.
Kawasaki Tangal 650 1991 5000 km avec opt. Fr. 6000.- exp. (027) 86 42 29 midi/soir.
Kawasaki ZXR 750, 90, Godier Genoud, verte, état impec., prix à disc. (027) 38 20 92.
KMX 125, 89, 6500 km, Fr. 2500.-. (027) 88 16 69 le soir.
KTM 600 GS mod. spécial 91 état neuf prix à disc. (027) 58 44 27 le soir.
Maxi Puch noir Spécial roulé une année val. Fr. 1700.- cédé Fr. 1000.-. (027) 31 44 48.
Mountain Bike neuf val. Fr. 1200.- cédé Fr. 850.-. (027) 41 36 84 repas.
Pot d'échapp. 4 en 1 Termignon pour FJ 1100 Fr. 200.-. (027) 36 61 92.
Suzuki DR 350 année 91 2400 km prix Fr. 5250.-. (027) 27 14 06.
Suzuki DR Blg 750 Enduro, état impec., 89, Fr. 4500.-. (027) 43 53 32 soir ou 58 27 03.
Suzuki DR 800 Enduro 90 état impec. 18 000 km Fr. 5000.-. (027) 58 31 77 ou 58 16 80 repas.
Suzuki Intruder 750 19 000 km très bon ét. options Fr. 6500.-. (027) 38 31 91 le soir.
Suzuki TS 125 13 000 km, 89, exp., très bon état, prix à disc. (027) 31 36 05.
Vélo course compétition + casque vis. nocturne. (027) 22 91 30 dès 12 h 30 et soir.
Vélo course, équipé shimano 600 Fr. 300.-. (027) 36 61 92.
Vélo garçon 5-8 ans exc. état bleu Fr. 100.-. (026) 22 84 21 bureau.
Vélotmoteur Clio Wilcat, état neuf + pièces. (027) 25 23 55.
Vélotmoteur Clio violet, vitesses automatiques, très peu utilisé. (027) 86 22 67.
Yamaha 125 DTR an. 90 état neuf 6000 km Fr. 5400.- cédée Fr. 3500.-. (027) 36 44 58.
Yamaha DT50MX noire 85 30 500 km bon état Fr. 1200.- à disc. (027) 38 24 76.
Yamaha FZ 1200 11 000 km 1988 év. éch. Ténére 750 cond. à disc. (027) 55 99 19 soir.

Accessoires autos

4 jantes alu Mercedes ancien modèle Fr. 400.-. (027) 23 69 83 repas.
4 jtes alu BMW série 5 avec pneus TRX 220x55 bon état Fr. 1600.-. (027) 43 26 00.
4 pneus d'été 205-60VR14 Bridgestone Toyota Celica Fr. 450.-. (026) 22 23 59.

4 pneus Bridgestone SF 125 185/70/R13 été neufs Fr. 400.-. (027) 58 31 42.
4 pneus ou roues R18 T. 185/65/14 fir. à 90 % à discuter. (026) 38 11 54, 18 à 20 h.

Immobilier vente

A Châteauneuf-Sion, à proximité des écoles, très joll app. 4 1/2 pièces 130 m², cuisine en bois massif, cave, pl. parc + garage Fr. 285 000.-. (027) 22 48 20.
Anzère, 4 1/2 pièces 80 m² + 1 place extérieure, Fr. 295 000.-. (021) 963 29 10.
Au Bouveret villa jumelle de deux appartements possibilité d'agrandissement avec permis valable. (066) 22 98 09.
Chippis, év. à louer maison familiale 5 pièces. Rens. (026) 23 15 61, 17 h.
Demi-maison dans village de Chamason, à finir de transformer l'intérieur et terrain à bâtir 970 m² aux Mayens-de-Chamason. (027) 86 48 68.
Mase val d'Hérans super ensoleillement app. 4 1/2 pièces, cave, garage ds petit imm. neuf prix raisonnable aide fédérale. Ecrire: DA+MO 1982 Euseigne. (027) 81 22 24.
Privé cche partenaire pour 2 villas indépendantes à Champlan début travaux juillet. (027) 22 90 91.
Sierra charmant 3 pièces dans imm. résidentiel idéal pour retraite. (027) 56 12 64.
Sion, rte du Rawyl app. 5 1/2 pièces 110 m² Fr. 280 000.-. (027) 22 23 95.
St-Luc studio meublé pelouse-parc privés vis-à-vis téléséjour. (027) 55 62 64.
Turin/Salins 2250 m² terrain à const., 1300 m² terrain agric., 2300 m² forêt. (027) 27 33 54.
Vernayaz, 1/2 maison: 2 app. 3 pièces, poss. de rénover, Fr. 230 000.-. Ravoir, chalet 2 app. 3 pièces, 800 m² terrain, vue impr. Fr. 320 000.-. (026) 22 72 18.
Veyras, 2 1/2 pièces, 60 m², meublé, facultatif: 1 garage. Fr. 175 000.-. (021) 963 29 10.

Immobilier location

2 1/2 pièces + réduit + potager Fr. 800.- + charges. (027) 36 25 32 dès 19 h.
A l'année à Vissoie app. 3 1/2 pièces meublé + cave + p. parc. (027) 65 28 18.
A l'année studio meublé à Sornard Nendaz Fr. 450.-. (027) 88 16 40.
A Saxon très joll app. meublé tout confort Fr. 690.- + Fr. 110.- charges + élect. (026) 44 19 19.
A Sion studio libre tout de suite. (027) 56 36 76.
Appart. 1 1/2 pce à Vétroz. (027) 36 15 19.
Ayent magnifique app. 3 1/2 pièces ent. refait avec goût libre de suite. (027) 38 19 08.
Ayent, famille 3 enfants cherche app. 4 pièces. (027) 25 12 21.
Beuson app. 4 1/2 pièces meublé + garage Fr. 800.- c.c. (027) 88 29 67.
Bramois 4 1/2 pièces 2 balcons, semi-duplex libre 1.5 Fr. 1230 c.c. (027) 31 55 08 ou 21 60 84.
Briuson 5 min du Châble studio Fr. 450.- par mois. (026) 36 21 00.
A louer vieille cave à l'année, Sion env. (027) 31 56 58, dès 20 h (répondeur).
Chalais app. 2 1/2 pièces ds maison anc. libre tout de suite Fr. 550.- c.c. (027) 43 53 32 soir ou 58 27 03.
Chalet à l'année à Binil Savièse 4 pièces avec meubles. (027) 38 23 53.
Chippis app. 3 1/2 pièces cachet ent. rén. lave-linge + vaisselle séchoir chem. Fr. pl. parc cave libre 1er juin Fr. 950.- + ch. (027) 55 26 18 le soir.
Châteauneuf-Conthey app. 3 1/2 pièces, clair, spacieux avec terrasse libre 1 juillet. (027) 36 69 45 dès 19 h.
Châteauneuf-Conthey app. meublé 4-6 pers. loc. sem. parking. (027) 43 15 62.
Conthey chambre indép., douche, WC. (027) 36 30 67.
Conthey plaine dans villa app. 2 1/2 pièces. (027) 36 68 96 (19 h).
Crans studio meublé, terrasse sud, cave Fr. 800.- c.c. libre 1.6. (027) 22 04 14.
Crans-Montana beau 2 1/2 pièces combles, meublé, dès le 1.5 loyer Fr. 1100.- c.c.parking. (027) 41 38 03.
Entre Sierre et Sion, grange comme dépôt, loyer Fr. 150.-. (027) 22 49 16.
Fully, rue de Prévent petit studio dans villa à personne aimant la tranquillité. Jardin + pelouse à disposition. Fr. 500.-. (026) 46 32 58 le soir.
Maman ayant son fils à Saint-Maurice cherche app. 3-4 p. entre Collonge-Sion ou location vente de maison et terrain. Ecrire à case postale 564, 2301 La Chaux-de-Fonds.
Martigny, 4 pièces, rue des Follatères, dès le 1.6, Fr. 1200.- charges compr. (021) 964 21 14, dès 19 h.
Martigny chambre meublée cuisinette à 5 min de la gare. (026) 22 20 50.
Martigny, beau 4 1/2 pièces, pl. parc, Fr. 1280.- c.c. (026) 22 97 19 soir.
Martigny, studio meublé, centre ville, Fr. 650.- c.c. (026) 22 98 23, 20-21 h.
Martigny, ch. des Barrières studio. (026) 36 12 30.
Martigny, 2 1/2 pièces, cheminée, duplex, neuf, prix à disc. (026) 22 99 13.
Martigny, gd studio neuf, Fr. 700.- c.c. de suite ou à conv. (026) 64 14 07 soir.
Nendaz station, à l'année, studio 2 pers., dès le 1.7.92, Fr. 560.- c.c., (026) 22 38 05.
Orsières charmant petit app. meublé 1-2 pers., centre, Fr. 490.-/mois. (022) 776 45 09.
Ou à vendre à Grône 2 pièces en attique libre de suite. (027) 81 22 28 dès 19 h 30.
Réchy app. 3 1/2 pièces cave galetas gd verger Fr. 650.- libre de suite. (027) 58 27 31.
Savièse bel appart. 3 1/2 pièces tout confort garage cave Fr. 1100.- tout compris. (027) 33 11 91 demander M. Leuenberger.
Sierra Ed. Bille 59 gde chambre m + chambre m pour étud. app. (027) 55 03 01.
Sion joll studio en attique dès 1.5.92 Fr. 650.- c.c. (028) 23 60 59 prof. (027) 22 09 52 soir.
Sion tout de suite 1 1/2 p. meublé, à pers. seule, cuisine sép., s. bain, balcon, TV, tél., Fr. 680.- c.c. (027) 22 75 53.
Sion Platta studio confort cuis. sép. pl. parc pr. couple Fr. 700.- c.c. (027) 22 32 30.
Sion, Mce-Troillet 1, joll 3 1/2 pièces, Fr. 970.- c.c. (027) 22 64 03 ou 22 95 82.

Sion, rue du Stade, app. 1 1/2 pce p. parc poss. meublé libre 1.6.92. (027) 22 68 30 rep.
Sion-ouest attique mansardé 3 1/2 pièces Fr. 1150.- + ch. (027) 22 36 38 prof. ou 22 40 65.
Sion/Gravelone 4 1/2 pièces, grand balcon, Fr. 1330.- + ch. (027) 22 82 22 b, 23 41 77 p.
Studio Monthey Fr. 533.- c.c. libre de suite face à Placette. (025) 76 16 09.
Studio rue de Loèche Fr. 480.- par mois charges comprises. (027) 81 12 54.
Troistorrens, app. 2 pièces, meublé, dans chalet neuf, Fr. 750.-/mois dès le 1.5.92. (025) 77 12 13, soir.
Verbier station/centre studio meublé dès 1er mal Fr. 650.- c.c. (025) 65 34 64 mat./soir.
Veyras, appartement 4 pièces, 90 m², Fr. 1200.- c.c. (022) 771 18 97.
Villa 5 pièces à Champlan dans les vignes véranda-cheminée-barbecue-jardin. (027) 25 21 72 ou 23 34 94.

Vacances

A louer à Suen St-Martin VS chalet indép. 5 lits libre août. Prix intéressant. (022) 347 45 07 ou (027) 22 85 07.
Bourg-St-Pierre, à louer appartement 4 à 5 lits balcon terrasse privée. (026) 22 89 09.
Caraïbes-République Dominicaine à louer bungalow bord mer 2-6 personnes US \$ 360.- semaine mai à août. (025) 77 14 25.
Cche chalet 1-15.8.92 VS central. Endroit calme et ensoleil. (027) 31 41 53 ou 40 50 37.
Chons pour saison hiver 92/93 (3-4 mois) app. ou chalet min 4 pièces proche station ski. (032) 96 16 87.

Cherchons chalet à louer, alt. max. 1500 m., juillet et août. 4 ch. à coucher, 6-8 lits, bain ou douche. Prox. magasin et lieu de messe. (021) 653 26 88 ou (021) 634 09 51, repas.
Cherchons chalets 3-4 chambres, juillet + août, Valais central. (027) 25 14 21.
Corse, 5 min mer, chez l'habitant, à louer bungalow 4 pers., tout confort. (0033) 95 71 42 02.
Couple cche chalet, région Lens-Savièse, 4-5 mois été, év. à l'année. (021) 24 24 68.
Côte d'Azur, Sanary s/mer, app. 3 pièces, 5 pers., Fr. 600.-/sem. (0033) 94 74 53 05, repas.
E/Ampolla 150 m. mer villa 4 ch. à 2 lits piscine jardin libre du 30.6 au 18.7 et dès 24.8. (026) 22 96 00.
F/Port-Leucate app. 5 pièces, terrasse, calme, verdure, parking, 500 m. mer. (021) 861 08 21.
F/Saint-Tropez à la plus belle plage de la Côte d'Azur à louer mobilhomes août confort. (021) 881 24 78.

Mayens d'Arbaz: app. ds chalet 2 chambres t. confort pelouse. (027) 22 52 94.
Menton-Côte d'Azur à louer 2 p. cuisine vieille ville 5 min mer, vue panoramique, tranquillité. (027) 81 13 63.
Nendaz-Station studio tout confort 2-3 pers. location/sem. (026) 46 14 86 le soir.
Verbier gd studio libre mai-juin-juillet mes Fr. 550.-, sem. Fr. 250.- 2-3 p. (026) 31 23 49.
Vercorin 2 1/2 pièces 4-5 lits, pelouse, TV, Fr. 500.- sem. juillet-août. (027) 58 36 70.

Animaux

4 brebis avec agneaux 8 a. (027) 43 22 60.

A vendre bélier charolais, brebis b.d.a avec et sans agneaux. (027) 83 10 70.
Achèterais vache, race brune portante pour novembre. (027) 86 37 34.
Bex, à louer dans écurie privée, grand box, manège, grand paddock, parc, tout conf. Marcel Senaud, (025) 63 13 94, repas.
Cherche perroquet gris du Gabon mâle, pour mettre avec ma femelle dans une volière, bons soins assurés, prix max. Fr. 400.-. (026) 67 16 00.
Poules d'une année blanches Fr. 5.- et brunes Fr. 7.-. (027) 36 44 08.
Prendrais 2 chevaux en pension ferme à Saxon près autoroute. (026) 44 24 63.
Quel cavalier(ère) désire monter cheval en demi-pension (Fr. 250.- par mois)? Paddock à disposition. (027) 36 21 38.
Très beaux petits caniches toys argent Fr. 1200.-. (025) 81 28 59.

Divers

Cours d'appui TQG niveau primaire collège apprentissage. (026) 22 04 72.
Dégüisements et accessoires: J. Métrailer, Conthey (027) 36 30 67.
Mariages, anniversaires, dégüisements. Rens. (027) 22 03 59.
Mary-femme-orchestre pour banquets, mariages, galas. Nouveau tél. (077) 28 37 30, natel.
Nous surveillons vos biens, protégeons des agressions, vols Alpha sécurité. (025) 71 96 76.
SOS Music duo disponible pour mariages, cagnottes, soirées, etc. (027) 55 73 73.

Advertisement for 'Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais' featuring a large portrait of a woman's face. Text includes 'Bien dans sa nouvelle peau' and 'Abonnez-VOUS!'. It lists subscription terms: 'Nous vous offrons: - 1 mois gratuit - une annonce gratuite dans le marché du mardi (2 lignes)' and 'Le soussigné souscrit un abonnement dès ce jour et jusqu'au 31 décembre 1992. L'abonnement se renouvelle tacitement, sauf révocation écrite un mois avant l'échéance'. A form for name, address, and signature is provided, along with a return address: 'Ce coupon est à détacher et à retourner à l'administration du Nouvelliste & FAV, rue de l'Industrie 13, 1950 Sion'.



Pascal t'a attendue.

Après une longue maladie s'est endormie dans la paix, le 18 avril 1992, dans sa 81<sup>e</sup> année, munie des sacrements de l'Eglise, à la clinique Beau-Site à Baugy

## Madame Augusta ROSSI-BAYS

Font part de leur peine:

Ses enfants: Josiane CONOD et son ami Gustave MONNET, à Saint-Maurice; Huguette et Jean-Louis DÉNÉRÉAZ, à Denia (Espagne); Jean-Roger AIGROZ, à Vevey;

Ses petits-enfants: Fabienne et Yves COTTER-CONOD, à Grône; Laure CONOD, à Grimisuat; Carole CONOD et Bernard, à Orvin (Jura); Marie-France et Lester WAIT-DÉNÉRÉAZ, à Cully; Dominique GRAZ, à Genève;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

L'incinération aura lieu à Vevey, le mercredi 22 avril 1992, à 11 heures, dans l'intimité de la famille.

Pas de visites, ni fleurs ni couronnes.

Domicile de la famille: avenue du Simplon 58, 1890 Saint-Maurice.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La Caisse Raiffeisen

a le regret de faire part du décès de

## Monsieur Emmanuel CRETZAZ

ancien membre du comité.



EN SOUVENIR DE

## Cécile et de Ulysse ARLETTAZ ARLETTAZ



1972 - 1992



1982 - 1992

Les mois, les années passent et disparaissent à jamais, mais les instants heureux passés en votre compagnie restent des joyaux pour nos vies.

Vos familles.

Une messe sera célébrée à la chapelle de La Bâtiatz, le mercredi 22 avril 1992, à 19 h 15.



La section juniors du FC Sion et les juniors BII interrégionaux

ont le regret de faire part du décès de

## Monsieur Pius GATTLEN

père d'Andreas.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le chœur mixte Sainte-Cécile de Bramois

a le regret de faire part du décès de

## Madame Sylvie BINER

maman de Paul, belle-mère de Marie, membres actifs.



Le Parti socialiste de Savièse

a le regret de faire part du décès de

## Madame Ange HÉRITIER-GOBELET

maman de Georges, ancien député suppléant, et belle-mère d'André Luyet, membre du comité élargi.



La classe 1923 de Sembrancher

a le profond regret de faire part du décès de

## Madame Jeanne RIBORDY-PACCOLAT

sa contemporaine.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le FC Bramois

a le regret de faire part du décès de

## Madame Sylvie BINER

maman de M. Paul Biner, président du Club des 200, et de M. Roland Biner, membre d'honneur.

Madame Marie-Rosalie HAUSWIRTH-BARMAN, à Genève;

Monsieur Henri HAUSWIRTH, à Genève;

Madame Claude HAUSWIRTH-DURUZ, à Lausanne, et ses enfants, à Prévèrenge;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, à Genève, en Valais et à Lausanne, ont la tristesse de faire part du décès subit de

## Monsieur Roger HAUSWIRTH

leur cher fils, frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, enlevé à leur affection le 16 avril 1992.

Le culte aura lieu à la chapelle des Rois à Genève, où le défunt repose, le mercredi 22 avril 1992, à 9 h 30.

L'inhumation suivra au cimetière du Petit-Saconnex.

Domicile de la famille: rue de Vermont 13, 1202 Genève.

Cet avis tient lieu de faire-part.

## FEUILLETON

# Le cavalier noir

Anne Mariel © Sciaky Presse 25

Au moment où j'allais pénétrer dans la pièce, Théo surgit près de moi et me dit:

- L'ordonnance du commandant allemand vient de m'avertir que Madame doit se rendre dans son bureau le plus vite possible.

Les deux pièces réquisitionnées par les autorités d'occupation pour leurs services jouxtaient le grand salon et se trouvaient sur la façade opposée de la maison.

Je devais donc sortir et contourner le pavillon pour me rendre dans le bureau du commandant.

La nuit était tombée, mais le ciel était translucide. Une sentinelle était devant la porte de la Kommandantur. Sans doute avait-elle été prévenue de ma visite, car elle m'ouvrit immédiatement le lourd battant de chêne.

A ce moment, un flot harmonieux arriva jusqu'à moi.

Je reconnus immédiatement la mélodie: c'était un des «Nocturnes» de Chopin, celui que je préférais.

J'avançai sur le seuil du salon.

Assis sur la banquette, devant le piano à queue, le commandant ne me voyait pas. Il me tournait le dos.

La lumière de deux appliques, tombant directement sur lui, éclairait son buste, qui se détachait sur la tapisserie avec une netteté saisissante.

Les touches du clavier couraient sous ses doigts avec une légèreté remarquable.

Doué d'une extraordinaire sensibilité, il jouait en virtuose et en véritable artiste.

Il exécutait cette partition avec un brio incomparable, comme seul peut le comprendre un pianiste de très grande classe.

Musicienne moi-même, j'étais subjuguée par son talent.

Je retenais mon souffle, n'osant manifester ma présence de peur de rompre le charme magique qui m'envoûtait.

J'étais prise dans le tourbillon de ses notes, de ses accords, de ses arpèges, qui volaient dans l'air comme une guirlande musicale.

Il était bien le meilleur interprète de Chopin que j'avais jamais entendu.

La dernière consonance s'amortit dans le silence, et devinant sans doute ma présence, il se leva brusquement.

J'oubliais dans le ravissement de la musique que je venais d'entendre, qu'il était un ennemi, et, spontanément, je lui dis:

- Comme ce nocturne est beau sous vos doigts.

Et j'ajoutai aussitôt:

- Peu d'interprètes comprennent et exécutent Chopin comme vous.

L'éclat de la lumière ourlait son visage d'un trait de clarté, il me sourit pour toute réponse.

C'était la première fois que je le voyais nu-tête. Ses cheveux sombres affirmaient la perfection de son visage. Il fit deux pas dans ma direction, je remarquai combien sa taille élevée me dominaient. Il était certainement le plus bel homme que j'avais jamais rencontré. Avec cela, il possédait la stature d'un athlète. Il avait dégrafé le haut de sa tunique et ses muscles pectoraux saillaient sous le drap de son dolman.

Qu'étais-je à côté de lui?

Une femme fragile, moins encore, une vaincue, à qui il pouvait lui?

Une femme fragile, moins encore, une vaincue, à qui il pouvait, à son gré, donner la quiétude en respectant sa parole, ou augmenter l'angoisse en me laissant dans l'expectative.

Il me fixa et me dit:

- Excusez-moi, madame, de vous déranger à une heure aussi tardive. Mais je vous ai promis de sauvegarder votre jument. Or, demain matin, dès la première heure, je reçois la visite du chef du service des réquisitions de la région. Je dois vous demander certains renseignements nécessaires pour la protection de votre monture. Il est possible que je sois déplacé et je désire que, même après mon départ, vous ne soyez ennuyée par aucune dénonciation, comme celle de ce matin, de la part de ceux qui se disent vos compatriotes.

Tout en parlant, il s'était dirigé vers le bureau de marqueterie qui occupait un des panneaux de la pièce et sur lequel était posé en évidence un bloc de papier et un stylo. Il me les tendit et poursuivit:

- Voulez-vous inscrire votre nom, celui de votre jument, son âge, sa provenance? C'est indispensable.

Ainsi, ce «nazi exécutable» avait tenu parole.

Je surpris que ma main tremblait en écrivant ce qu'il me demandait.

Il s'était légèrement penché sur moi et je respirai le subtil parfum de lavande que dégageait sa chevelure.

Lorsque j'eus terminé, il eut une expression amicale.

- Je m'excuse, madame, pour ce pensum. Indécise, car les mots justes que j'aurais dû prononcer m'échappaient, je lui dis cependant:

- Commandant, je dois vous remercier. Il eut un geste vague:

- N'en parlons plus. Nous sommes deux cavaliers, nous avons donc l'esprit de corps. Il est normal que je vous porte assistance.

Puis il ajouta en ouvrant la porte:

- J'ai dû vous retarder pour votre dîner. (A suivre.)

## Euro-Valais

### Ouverture des marchés publics

Le sommaire du dernier numéro d'«Euro-Valais» comprend notamment une offre de moyens d'information, le résumé des premières conclusions de l'étude «Economie Valais, Europe» ainsi qu'un dossier sur l'ouverture des marchés publics.

La libéralisation des adjudications publiques concerne directement le canton et les communes. Les sommes engagées par année à ce titre et les coûts du cloisonnement des marchés publics sont énormes: en Valais, les comptes se présentaient pour 1990 comme suit:

- Travaux publics (volume brut des travaux): 415,8 millions de francs.
- Achat et fournitures: 10,6 millions de francs

En Suisse, ces montants s'élèvent à 26 milliards de francs par année, Confédération, régions CFF et PTT, cantons et communes confondus. Cela représente 1 franc sur 3 des dépenses publiques et environ 10% du PIB. Selon une étude effectuée par le Centre de recherche économique de Bâle, les pouvoirs publics dépendent chaque année 9,3 milliards de francs superflus du fait que ces mandats ne sont pas adjugés selon les critères de la libre concurrence. Ce montant est à relativiser car il ne porte que sur les valeurs d'une sélection de douze produits. L'application des règles de libre concurrence permettrait théoriquement une économie de 17% de la totalité des recettes fiscales de la Confédération, des cantons et des communes.

Le dossier d'Euro-Valais passe en revue les règles communautaires applicables en cas d'accord sur l'EEE et essaie d'analyser les conséquences pour le Valais au niveau cantonal et communal. Les communes auront également l'obligation d'adapter leurs pratiques et réglementations durant la période transitoire d'une année après l'entrée en vigueur du Traité sur l'EEE.

## URGENCES

### Services médicaux

**Sierre, Sion, Martigny:** médecin de garde, tél. 111.  
**Régions et villages entre Sion et Martigny:** tél. 111 ou natel (077) 28 08 09.  
**Région Fully-Conthey:** Dr Pasquier, Saxon, tél. (026) 44 13 35.  
**Saint-Maurice** médecin de garde: Clinique Saint-Amé, tél. 65 12 12.  
**Monthey:** service de garde, tél. 71 11 92.  
**Bex et Aigle:** hôpital d'Aigle, tél. (025) 288 288.

### Pharmacies de service

**Loèche-les-Bains:** 61 15 15.  
**Sierre:** Centrale, tél. 55 14 33.  
**Crans-Montana:** Pharmacie Internationale, R. et P. Féraud, Montana, tél. 41 24 18.  
**Sion:** Magnin, 22 15 79.  
**De Conthey à Fully:** tél. Natel (077) 28 14 24, Martigny: tél. 111.  
**Saint-Maurice:** Pharmacie de la Gare, tél. 65 30 75.  
**Monthey:** Buttet, tél. 71 38 31, dès 18 h 30.  
**Bex et Aigle:** Pharmacie du Rhône, Aigle.

### Ambulances

**District de Sierre - moins Saint-Léonard - et district de Loèche:** tél. 55 17 17.  
Centrale cantonale des appels ambulance secours: police cantonale, tél. (027) 22 61 61.  
**Sion:** Police municipale, tél. (027) 23 33 33.  
**Martigny et Entremont:** service officiel (Martigny et Verbier), tél. (026) 220 144, ambulances Yerly, tél. (026) 83 18 13 (Orsières).  
**Saint-Maurice:** tél. (025) 71 62 62 et (026) 220 144.  
**Monthey:** tél. 71 62 62.  
**Aigle:** tél. 26 27 18.  
Centrale cantonale des appels ambulance secours: Police cantonale, tél. (027) 22 61 61.

### Services dentaires

Sierre, Sion, Martigny: tél. 111.

### Auto-secours

**Sierre:** garagistes siérois, tél. 55 55 50. Auto-Secours siérois, tél. 55 24 24.  
**Sion:** Garage Kaspar Frères S.A., 1950 Sion, tél. 22 12 71, (si pb)

38 23 75. Auto-Secours accidents séduis: tél. 23 19 19.  
**Martigny:** Auto-secours des garagistes Martigny et environs, 24 heures sur 24, tél. 22 89 89 (jour et nuit).  
Groupement des dépanneurs accidents de Martigny, tél. 22 81 81.  
**Saint-Maurice:** Garage de la Cascade, E. Bourgos, tél. (026) 64 16 16.  
**Monthey:** tél. 71 17 82.  
**Brigue:** patrouilleurs TCS, tél. (022) ou (031) 140.  
**Membres TCS:** tél. 140.

### Taxis

**Sierre:** Association des taxis siérois, gare de Sierre, tél. 55 63 63. Val Taxi, Sierre, tél. jour et nuit (027) 55 39 19. Natel (020) 24 97 98.  
**Crans-Montana:** Taxi Luc, jour et nuit, tél. 41 85 85. Taxis Poncio Montana, 24 h sur 24, tél. 41 94 94. Association des taxis de Crans-Montana, tél. 41 34 65, le jour; tél. (020) 246 585, la nuit, de 19 à 7 heures.  
**Saint-Léonard:** tél. 31 12 69.  
**Sion:** station centrale de la gare, tél. 22 33 33. **Martigny:** Taxi AAA, Michel Piller, jour et nuit, station gare CFF, tél. 22 32 31. **Verbier:** May Taxis (24 h sur 24), tél. (026) 31 63 33, fax (026) 31 63 34. **Le Châble:** Taxi Alpina, tél. (026) 31 35 55. **Saint-Maurice:** taxiphone, tél. 71 17 17.  
**Monthey:** station place Centrale de la gare, tél. 71 14 84 et 71 41 41 ou taxiphone, tél. 71 17 17.  
**Bex:** taxiphone, tél. 71 17 17.

### Divers

**La main tendue:** tél. 143.  
**SOS futures mères:** permanence 24 h sur 24 h, Sion, tél. (027) 22 12 02 et Chablais, tél. (025) 65 30 30.  
**Sage-femme:** service VS, centrale romande, tél. (021) 28 90 70, de 9 à 12 heures et de 14 à 18 heures.  
**Baby-sitting:** Sion, tél. 38 37 03 et Martigny, tél. 85 22 33.  
**Réparations prothèses dentaires:** Alban Jossen, Sion, tél. 23 43 64 ou 22 44 19 (jour et nuit). Laboratoire dentaire M. Tarbouche, av. de la Gare, 1950 Sion, tél. (027) 22 79 84.  
**Pommes funèbres:** Sierre: J. Amos, tél. 55 10 16; Eggs & Fils, tél. 55 19 73 et 55 41 41; Ch. Thèler & Fils, tél. 56 16 61. Sion: Barras Dany, tél. 31 44 00; Barras S.A., tél. 23 23 71; Vcefray, tél. 22 28 30; Vocat & Jordan S.A., tél. 23 44 23; F. Eggs & Fils, tél. 22 32 12. Martigny: E. Bochatay, tél. 22 22 95; G. Pagliotti, tél. 22 25 02; Roger Gay-Crosier & Cie S.A., tél. 22 24 13. Saint-Maurice: Albert Dirac, tél. 65 12 19. Monthey: M. Clerc, tél. 71 62 62; J.-L. Marmillod, tél. 71 22 04; A. Rithner, tél. 71 30 50.



*La vie est une fête en larmes.*  
Jean d'Ormesson.

Madame Georgette TSCHOPP-DÉGLI ESPOSTI, à Noës;  
Madame et Monsieur Josette et Kamal KIMAOUI-TSCHOPP et leurs enfants, à Genève;  
Monsieur et Madame Serge et Evelyne TSCHOPP-BURKET et leur fille, à Noës;  
Monsieur Paul-André TSCHOPP et son amie Dominique, à Bramois;  
Monsieur Raymond TSCHOPP-GITZ, à Chippis, ses enfants et petits-enfants;  
Monsieur et Madame Candide TSCHOPP-ANTILLE, à Chippis, leurs enfants et petits-enfants;  
Monsieur et Madame Emile TSCHOPP-ANTILLE, à Chippis, leurs enfants et petits-enfants;  
Madame Alice ZUBER-TSCHOPP, à Veyras, ses enfants et petits-enfants;  
Monsieur et Madame Laurent TSCHOPP-REY, à Chippis, leurs enfants et petits-enfants;  
Monsieur Yvon BANDOLIER-TSCHOPP, à Corin, ses enfants et petits-enfants;  
Monsieur Werner ESCHER-TSCHOPP, à Genève, ses enfants et petits-enfants;  
Les enfants et petits-enfants de feu Candide ROSSIER-TSCHOPP;  
Madame Yolande BOSSEL-DÉGLI, à Genève, et ses enfants;  
Madame et Monsieur Jean ROSSIER-DÉGLI, à Chippis, et leur fille;  
Monsieur et Madame Alain DÉGLI-CHÉRUBIN, à Genève, et leur fille;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le profond chagrin de faire part du décès de

## Monsieur Joseph TSCHOPP

1922

leur bien cher époux, papa, beau-père, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, cousin et parrain, survenu à Sierre, le 18 avril 1992, dans sa 70<sup>e</sup> année, muni des sacrements de l'Eglise.

La messe d'ensevelissement aura lieu à Chippis, aujourd'hui mardi 21 avril 1992, à 16 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



### Le Club cynophile du berger belge Valais

a le regret de faire part du décès de

## Monsieur Joseph TSCHOPP

papa de Serge, caissier du club et membre actif.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



### L'Association pour l'épuration des eaux usées de Sierre et environs

a le profond regret de faire part du décès de

## Monsieur Joseph TSCHOPP

père de Serge Tschopp, son collaborateur.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



### La société de gym L'Avenir, à Chippis

a le regret de faire part du décès de

## Monsieur Joseph TSCHOPP

membre d'honneur.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

**22 HEURES** Dernier délai  
pour vos annonces mortuaires



Madame Frida ZERMATTEN-OGGIER, à Sion;

Monsieur et Madame Michel et Heidi ZERMATTEN-ZOLLINGER et leurs enfants Fabienne et Etienne, à Morat;

Monsieur et Madame Charles-Albert et Josiane ZERMATTEN-LORÉTAN, à Nax, et leurs enfants;  
Mademoiselle Carole ZERMATTEN, à Nax;  
Madame et Monsieur Véronique et Pierre MAGNIN-ZERMATTEN, à Sion;

Madame et Monsieur Rose-Marie et Victor GISIGER-ZERMATTEN et leurs enfants Anne, Thomas et Nicolas, à Montréal;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le profond chagrin de faire part du décès de leur cher époux, papa, grand-papa et beau-père

## Monsieur Marius ZERMATTEN

enlevé à leur affection le 18 avril 1992, à l'âge de 80 ans, après une courte maladie, muni des sacrements de l'Eglise.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église Saint-Guérin à Sion, aujourd'hui mardi 21 avril 1992, à 10 h 30.

R. I. P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



### Le tennis-club Valère à Sion

a le regret de faire part du décès de

## Monsieur Marius ZERMATTEN

père de Charles-Albert, son membre et entraîneur compétition.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



### Le Männerchor Harmonie à Sion

a le profond regret de faire part du décès de

## Monsieur Marius ZERMATTEN

vétéran.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Monsieur et Madame Paul MUDRY-VAN DER SANDE, à Crans-sur-Sierre, leurs enfants et petits-enfants;  
Monsieur et Madame Charles-André MUDRY-HUMMEL, à Crans-sur-Sierre, leurs enfants et petits-enfants;

ont le regret de faire part du décès de leur très chère sœur, belle-sœur, tante, grand-tante et marraine

## Mademoiselle Marie-Thérèse MUDRY

1909

survenu à Sion, le jour de Pâques, dans l'espérance de la résurrection et munie des sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Lens, aujourd'hui mardi 21 avril 1992, à 16 h 30, précédée des honneurs à 16 h 15.

R. I. P.



### L'Association valaisanne de gymnastique à l'artistique (AVGA)

a le regret de faire part du décès de

## Monsieur Joseph TSCHOPP

membre d'honneur et juge dévoué.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



## La Señora Doña Encarnación FRAIXINOS GALLEGO



ha fallecido el día 19 de abril de 1992 en Sion, a los 82 años de edad, confortada con los Auxilios Espirituales.

Sus hijos:  
Francisco y su esposa Teresa, en Granada (España);  
Fernando y su esposa Caridad, en Sion;  
Nietas Pilar, Sandra y Nathalie;  
Sobrinos, primos y demás familia...

suplican una oración por su eterno descanso.

*La hemos amado en la vida y la seguimos amando.*

Esta tarde, en el Centro funerario de Platta, la familia estará presente desde las 18.30 horas a las 19.30 horas.

Una misa de adiós tendrá lugar después a las 20 horas en la Catedral de Sion.

Su cuerpo será transportado a su tierra natal Murcia, España.

D. E. P.



### Le Centre récréatif et culturel espagnol de Sierre

a le profond regret de faire part du décès de

## Madame Encarnación FRAIXINOS

maman de Fernando, membre de son centre.



Au jour de Sa résurrection, le Seigneur a rappelé à Lui Son humble et fidèle serviteur

## Monsieur Marcellin GLASSEY

décédé subitement à son domicile à Clèbes, à l'âge de 74 ans.

Font part de leur peine:

Sa belle-sœur Lydia GLASSEY, à Clèbes;  
Ses neveux et nièce;  
Ses petites-nièces;  
Ses cousins et cousines.

La messe d'ensevelissement aura lieu à l'église de Veysonnaz, aujourd'hui mardi 21 avril 1992, à 10 heures.



EN SOUVENIR DE

## Madame Charlotte DELAVY- ROCH

21 avril 1991 - 21 avril 1992

Un an déjà.  
Que de souffrances en silence!  
Ton souvenir c'est ta présence dans l'absence.  
Charlotte, tu es toujours parmi nous.

Jean-Pierre.



*La mort ce n'est pas l'obscurité,  
c'est la lampe qu'on éteint le matin  
parce que le jour est arrivé.*

Conrad CURDY-ROCH, à Sion;  
Roger et Claudine CURDY-PUIPPE et leurs enfants, à Sion;  
Denise et Jean LORETAN-CURDY, leurs enfants et petits-enfants, à Grimisuat;  
Jean-Claude et Christiane CURDY-HERTEL et leurs enfants, à Sion;  
René et Elisabeth CURDY-CORTHAY, leurs enfants et petite-fille, à Martigny;  
Françoise ZUFFEREY-CURDY, ses enfants et son ami René, à Saint-Pierre-de-Clages;  
Suzanne et Bruno MERMOUD-CURDY et leurs enfants, à Sion;  
Raymonde et Renzo DALFOLLO-CURDY et leurs enfants, à Sion;

Amélie ROCH-COTTER, ses enfants et petits-enfants;  
Les enfants et petits-enfants de feu Gaspard ROCH-BONVIN;  
Les enfants et petits-enfants de feu Max CURDY-BUSSIEN;  
Marius et Cécile CURDY-CLERC, leurs enfants et petits-enfants;  
Edith CURDY-CLERC et ses enfants;  
Les enfants et petits-enfants de feu Françoise WINIGER-CURDY;  
Marguerite MAILLARD-GARGANTINI;

ainsi que les familles parentes et alliées ont la douleur de faire part du décès de

## Madame Cécile CURDY- ROCH



leur très chère épouse,  
maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman,  
belle-sœur, tante, cousine et amie,  
enlevée à leur tendre affection le 18 avril 1992, à l'âge de 82 ans.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église du Sacré-Cœur à Sion, le mercredi 22 avril 1992, à 10 h 30.

Cécile a toujours aimé les fleurs, mais a souhaité que vous pensiez à Terre des Hommes; elle repose au centre funéraire de Platta où la famille sera présente aujourd'hui mardi 21 avril 1992, de 18 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



### L'association Rencontres-Loisirs-Culture

a le regret de faire part du décès de

## Madame Cécile CURDY

maman de M. Roger Curdy, ancien président et membre d'honneur RLC, et grand-maman de Pascal Curdy, président de l'association.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



### Les Amis-Gym Bramois

ont le regret de faire part du décès de

## Madame Sylvie BINER- EBENER

maman de Paul, Roland, Marcel, membres d'honneur, maman d'Alain, membre, grand-maman, arrière-grand-maman et parente de nombreux membres.

La messe d'ensevelissement a eu lieu à l'église de Bramois, le lundi 20 avril 1992.

L'office de septième sera célébré à l'église de Bramois, le lundi 27 avril 1992, à 19 heures.

(027) 314 400

♠ pompes funèbres  
DANY BARRAS

SION  
Grand-Champsec 12

Dernier délai  
pour vos annonces  
mortuaires:

**22 heures**



### Les collaborateurs de l'Imprimerie R. Curdy S.A.

ont le regret de faire part du décès de

## Madame Cécile CURDY- ROCH

maman et belle-maman de Roger et Claudine Curdy.

### Les collaborateurs de la Quincaillerie Curdy S.A.

ont le regret de faire part du décès de

## Madame Cécile CURDY- ROCH

maman et belle-maman de Jean-Claude et Christiane Curdy, et grand-maman de Pierre.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église du Sacré-Cœur à Sion, le mercredi 22 avril 1992, à 10 h 30.



Son époux:

Monsieur Joseph BITZ, à Saint-Léonard;

Ses enfants et petits-enfants:

Monseigneur Maurice BITZ, abbaye Saint-Pierre, Champagne-sur-Rhône;

Monsieur et Madame Charles-Antoine BITZ-VICQUERY et leurs enfants, à Genève;

Monsieur et Madame Bernard BITZ-CALOZ, leurs enfants et Rachèle, à Saint-Léonard;

Ses sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces:

Madame Marthe BECHLER-DÉLÈZE et ses enfants, à Sierre;

Les enfants de feu Séraphin DÉLÈZE-MARIÉTHOZ, à Fey;

Les enfants de feu Séraphin GILLIOZ-DÉLÈZE, à Haute-Nendaz;

Monsieur et Madame Joseph BIRBAUM-DÉLÈZE et leurs enfants, à Porrentruy;

La famille de feu Maurice BITZ-RIEILLE, à Genève, Saint-Léonard, Evolène et Sion;

Ses filleuls et filleules;

L'abbaye Saint-Pierre, à Champagne-sur-Rhône;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le profond chagrin de faire part du décès de

## Madame Clémence BITZ- DÉLÈZE

enlevée à leur affection le 20 avril 1992, dans sa 88<sup>e</sup> année, après une longue maladie, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église de Saint-Léonard, le mercredi 22 avril 1992, à 16 heures.

La défunte repose à la crypte de Saint-Léonard où la famille sera présente aujourd'hui mardi 21 avril 1992, de 19 à 20 heures.

Selon le désir de la défunte, vous pouvez effectuer un don pour les œuvres de l'abbaye Saint-Pierre à Champagne-sur-Rhône.

R. I. P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



### La société de musique La Stephanie

a le regret de faire part du décès de

## Madame Jeannette RIBORDY

épouse d'Etienne, maman de Gérard, Jean-Daniel et Michel, belle-sœur de Gratién Pittier, tous membres de la société.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le Seigneur a rappelé à Lui notre chère épouse, maman, belle-maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine, marraine, parente et amie

## Madame Jeannette RIBORDY- PACCOLAT

née en 1923

Elle s'est endormie dans la paix du Seigneur, munie des sacrements de l'Eglise, le matin de Pâques 19 avril 1992.

Font part de leur peine:

Son époux:

Etienne RIBORDY, à Sembrancher;

Ses enfants:

Gérard RIBORDY, à Sembrancher;

Jean-Daniel et Elisabeth RIBORDY-TERRETTAZ, à Sembrancher;

Michel RIBORDY, à Sembrancher;

Ses petits-enfants:

Vanessa et David RIBORDY, à Sembrancher;

Son frère, ses belles-sœurs et beaux-frères:

Famille Antoine PACCOLAT-PITTIER, ses enfants et petits-enfants;

Famille Jules CRETTEX-PACCOLAT, ses enfants et petits-enfants;

Famille Cécile PACCOLAT-PUIPPE, ses enfants et petits-enfants;

Madame et Monsieur Annette et Gratién PITTIER-RIBORDY, à Sembrancher;

Famille de feu Ernest PACCOLAT, à Martigny;

Famille de feu Georges PACCOLAT, à Sembrancher;

Famille de feu César BRUCHEZ-RIBORDY;

ainsi que les familles parentes et alliées.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église paroissiale de Sembrancher, aujourd'hui mardi 21 avril 1992, à 14 h 30.

La défunte repose à la crypte Saint-Michel à Martigny-Bourg.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



### L'administration communale de Sembrancher

a le regret de faire part du décès de

## Madame Jeannette RIBORDY

épouse d'Etienne, ancien conseiller communal, et maman de Jean-Daniel, responsable des travaux publics, et de Michel, teneur du registre.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



### L'entreprise René Grand gypserie et peinture, à Martigny

a le regret de faire part du décès de

## Madame Jeanne RIBORDY- PACCOLAT

maman de Gérard, son dévoué employé depuis de nombreuses années.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



### La classe 1962 de Sembrancher

a la douleur de faire part du décès de

## Madame Jeannette RIBORDY- PACCOLAT

maman de son contemporain Michel.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



### La société de gymnastique Le Catogne de Sembrancher

a le regret de faire part du décès de

## Madame Jeannette RIBORDY

maman de Michel, membre.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Il a plu au Seigneur de rappeler à Lui

# Monsieur Albert FONTANNAZ

entrepreneur



enlevé à leur tendre affection à l'hôpital de Gravelone, dans sa 82<sup>e</sup> année, muni des sacrements de l'Eglise.

Font part de leur peine:

Monsieur et Madame Joseph et Marthe FONTANNAZ-GERMANIER, à Erde, leurs enfants et petits-enfants, en Allemagne et à Plan-Conthey;

La famille de feu Marcel FONTANNAZ, à Erde, Sierre et La Chaux-de-Fonds;

Madame veuve Antoinette FONTANNAZ, à Premplaz, ses enfants et petits-enfants, à Premplaz, Aven, Châteauneuf, Zurich et Genève;

Ses filleuls;

Ses cousins et cousines;

ainsi que les familles parentes et alliées.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de la Sainte-Famille à Erde, aujourd'hui mardi 21 avril 1992, à 10 h 30.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



*Seigneur, Tu nous as donné un mari, un papa, un fils merveilleux. Tu nous le reprends aujourd'hui. Que Ta volonté soit faite.*

Son épouse:  
Eva HUBERT-TERRETTAZ, à Somlaproz;

Ses enfants:  
Stéphane et Françoise HUBERT-ANÇAY, à Fully;  
Fabienne HUBERT, à Somlaproz;

Ses parents:  
César et Emma HUBERT-MURISIER, à Somlaproz;

Ses sœurs:  
Yvonne VOLLUZ-HUBERT, ses enfants et petits-enfants;  
Marianne et Samuel JORIS-HUBERT et leurs enfants;

Ses beaux-frères et belles-sœurs:  
Eliane et Emile GIOVANOLA-TERRETTAZ, leurs enfants et petits-enfants;  
André et Elvire TERRETTAZ-ALVAREZ et leurs enfants;  
Marie-Janne et Louis ROSERENS-TERRETTAZ et leurs enfants;  
Nicolette et Gérard ÉMONET-TERRETTAZ et leurs enfants;  
Louis et Marie-Paule TERRETTAZ-VOUTAZ et leurs enfants;  
Fernand et Françoise TERRETTAZ-CLAIVAZ et leurs enfants;  
Lucie et René MÉTROZ-TERRETTAZ et leurs enfants;  
Claudy et Christiane TARAMARCAZ-ABBET et leurs enfants;  
Jean-Marc et Laurence TERRETTAZ-FARQUET et leurs enfants;  
Hélène et Jean-Huber MAY-TERRETTAZ et leurs enfants;  
Claude et Anne TERRETTAZ-RABOUD et leurs enfants;

Ses oncles, ses tantes;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont la grande douleur de faire part du décès de

# Monsieur Roger HUBERT

employé Ciba-Geigy



leur bien-aimé époux, papa, fils, survenu subitement le lundi 20 avril 1992, dans sa 51<sup>e</sup> année, muni des sacrements de l'Eglise.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église d'Orsières, le jeudi 23 avril 1992, à 14 h 30.

Le défunt repose à la crypte d'Orsières où la famille sera présente le mercredi 22 avril 1992, de 19 à 20 heures.

Veillée de prière à l'église d'Orsières, le mercredi 22 avril 1992, à 19 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



S'est endormi dans la paix du Seigneur, le lundi 20 avril 1992, dans sa 54<sup>e</sup> année, après une longue et douloureuse maladie supportée avec un grand courage

# Monsieur Gérard JACQUIER

architecte



Font part de leur grande peine:

Martha JACQUIER-RIAND, à Sion;

Ses enfants:  
Cathy JACQUIER et son ami Guy-Michel THIEBAUD, à Etoy;  
Carine et Olivier GREMAUD-JACQUIER, à Monthey;

Ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux, nièces et amis:

Aimée JACQUIER, à Sion;  
Madeleine et Pierre ROTEN-JACQUIER et leurs enfants, à Savièse;

Odette et Claude MAYORAZ-JACQUIER et leurs enfants, à Savièse;

Andrée et Jean-Marie BOURSON-JACQUIER et leur fille, à Collombey;

Alphonse et Josette JACQUIER-WESSNER et leurs enfants, à Monthey;

Gabriel et Suzanne JACQUIER-HAENNI et leurs enfants, à Kreuzlingen;

Jean-Luc et Maïté JACQUIER-KRONIG et leurs enfants, en Ouganda;

Famille de feu William RIANI, à Bâle;  
Irénee et Jacqueline RIANI et leurs enfants, à Sion;  
Bernard et Trussy RIANI et leurs enfants, au Brésil;  
Armand RIANI et ses enfants, à La Chaux-de-Fonds;  
Edith et François ROBYR et leurs enfants, à Montana;  
Marc RIANI et son fils, à Crissier;  
Danielle et Louis ROCH et leurs enfants, à Conthey;  
Odette et Marin FRANCEY, à Arbaz;

Ses tantes:  
Famille de feu Irène VARONE-JACQUIER;  
Irène JACQUIER-HÉRITIER, ses enfants et petits-enfants, à Savièse;

Ses filleuls:  
Gaby, Stéphane, Vincent et Simon;  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale de Saint-Germain, Savièse, le mercredi 22 avril 1992, à 17 heures.

Le défunt repose à la crypte de Saint-Germain où la famille sera présente aujourd'hui mardi 21 avril 1992, de 18 à 20 heures.

Domicile de la famille: place du Midi 50, 1950 Sion.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Madame et Monsieur Raymonde SIERRO-FRANCEY, à Bex;  
Monsieur Christian SIERRO;  
Mademoiselle Mary-Claude SIERRO;  
Madame Gilberte GAILLARD et famille, à Ardon;  
Monsieur Alfred FRANCEY et famille;  
Famille de feu Maurice FRANCEY;  
Famille de feu Emile FRANCEY;  
Famille de feu Gabriel BERNARD;  
Famille de feu Eugène BERNARD;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont la douleur de faire part du décès de

# Camille FRANCEY

leur papa, grand-papa, frère, oncle, parent et ami, survenu le 19 avril 1992, dans sa 84<sup>e</sup> année.

La messe d'ensevelissement aura lieu à l'église catholique de Bex, le mercredi 22 avril 1992, à 13 h 30.

Départ et honneurs à 14 h 15.

Domicile mortuaire: La Grande-Fontaine, 1880 Bex.

Domicile de la famille: M<sup>m</sup>e et M. Raymonde Sierro-Francey, rue Colonel-Mamin 3, 1880 Bex.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Le consortage  
Les Fontaines aux Agettes

a le regret de faire part du décès de

# Monsieur Emmanuel CRETZAZ

copropriétaire.



La Société de gym Mâche

a le regret de faire part du décès de

# Monsieur Joseph TSCHOPP

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Son épouse:  
Madame Carmen FARDEL-SAUTHIER, à Sion;

Ses enfants:  
Monsieur Serge FARDEL, à Sion;  
Monsieur Frank FARDEL, à Sion;

Sa maman, sa belle-mère, ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs:  
Madame Irène FARDEL, à Ayent;

Monsieur et Madame Alexandre FARDEL-UDRY et leurs enfants, à Vétroz;  
Madame et Monsieur Claude KARLEN-FARDEL et leurs enfants, à Bramois;  
Madame et Monsieur Louis JORDAN-FARDEL et leurs enfants, à Sion;  
Madame et Monsieur Jean-Charles REY-FARDEL et leurs enfants, à Lens;  
Madame et Monsieur Joseph JEAN-FARDEL et leurs enfants, à Ayent;  
Monsieur et Madame Claude FARDEL-EYER et leurs enfants, à Ayent;  
Monsieur Pierre-Alain FARDEL et son amie Corinne, à Ayent;

Madame Marthe SAUTHIER-JORIS, à Vollèges;  
Madame et Monsieur Francis MAGNIN-SAUTHIER et leurs enfants, à Vollèges;  
Monsieur et Madame Meinrad SAUTHIER-ALTER et leurs enfants, à Villette;  
Madame et Monsieur Willy DEBONS-SAUTHIER et leurs enfants, à Sensine;  
Monsieur et Madame Raphaël SAUTHIER-LAGGER et leurs enfants, à Villette;  
Monsieur et Madame Irénée SAUTHIER-ROSSIER et leurs enfants, à Vollèges;  
Monsieur et Madame Gervais SAUTHIER-DIETIKER et leurs enfants, à Vollèges;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le profond chagrin de faire part du décès de

# Monsieur Paul FARDEL

cafetier

enlevé à leur affection le 19 avril 1992, à l'âge de 54 ans, après une courte maladie, muni des sacrements de l'Eglise.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à la cathédrale de Sion, le mercredi 22 avril 1992, à 10 h 30.

Le défunt repose au centre funéraire de Platta à Sion où la famille sera présente aujourd'hui mardi 21 avril 1992, de 18 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



# La classe 1938 d'Ayent

a la douleur de faire part du décès de

# Monsieur Paul FARDEL

tenancier du café du Nord à Sion.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

Les membres sont convoqués au café du Réservoir, aujourd'hui mardi 21 avril 1992, à 19 heures.



# Le club de quilles La Treille, à Signèse

a le regret de faire part du décès de

# Monsieur Paul FARDEL

membre du club.

Les membres ont rendez-vous aujourd'hui mardi 21 avril 1992, à 18 h 30, au café de Signèse.

Pour vos annonces mortuaires  
Publicitas-Sion  
Tél. (027) 295151

# Nouvelliste

## et Feuille d'Avis du Valais

SUISSE

MONDE

VALAIS

SPORT

Plainte contre Villiger

11

Ultimatum à Kaboul

12

Week-end dramatique

23

Basket: le Valais en LNA!

36

**Cet emplacement publicitaire est à votre disposition**

Pour tout renseignement: (027) 295 151, interne 211

### Insolite

## Chute miraculeuse

**HONG KONG.** - Un cascadeur est sorti vivant d'une chute de 2000 m - il n'avait pas réussi à ouvrir correctement son parachute - lors d'une manifestation de cascades aériennes la semaine dernière à Shanghai, a rapporté samedi un service d'informations chinois.

Le cascadeur, âgé de 20 ans, a été confronté à des vents contraires après avoir sauté de l'avion à 6600 pieds. Il a fait une chute d'environ 3000 pieds (900 m) avant de pouvoir ouvrir partiellement son parachute. Il est tombé sur une maison avant de rouler à terre.

Il souffre d'une commotion cérébrale et d'une fracture des vertèbres lombaires. Il s'est blessé à l'épaule droite et à l'orbite de l'œil gauche. Ses blessures sont graves mais elles ne sont pas de nature à mettre ses jours en danger. (ap)

## Le parquet cède

**Interpellé puis relâché pour cause de fête de Pâques.**

**NANCY.** - Les policiers de la sûreté urbaine de Nancy ont relâché dimanche un individu de 35 ans qui rôdait samedi autour de voitures dans la cité des Provinces dans la banlieue de Nancy.

Les policiers avaient consulté le fichier national et constaté que l'homme était recherché par le Parquet de Meaux (Seine-et-Marne) pour n'avoir pas effectué une peine de deux mois de prison infligée en août 1990.

Toutefois, le Parquet de Meaux n'a pas voulu du prisonnier, invoquant l'article 25 du code pénal («aucune condamnation ne pourra être exécutée les jours de fêtes nationales ou religieuses, ni les dimanches»). Les policiers ont donc relâché provisoirement l'homme. (ap)

# La processionnaire du pin



Les nids blancs caractéristiques de la processionnaire du pin.

Depuis deux ans, la population de la processionnaire du pin, une variété de papillons, a fortement augmenté dans les vallées du Tessin, du Valais et dans la région genevoise. C'est ainsi qu'actuellement, on peut observer les grands nids blancs de la processionnaire sur les pins du Valais. Après un hiver particulièrement doux, on peut assister à une singulière augmentation du nombre de processionnaires dans les pinèdes.

### Mangeuses d'aiguilles

En juillet, les papillons s'en-

volent et vont déposer leurs œufs sur les aiguilles des pins. Ensuite, les chenilles vont s'attaquer aux aiguilles des arbres et les manger. Pendant la nuit et durant l'hiver, elles se réfugient dans les nids. Au printemps, après le repos hivernal, elles recommencent à manger si les conditions météorologiques sont favorables. De mars à mai, les chenilles marchent en procession, l'une derrière l'autre, et descendent le long du tronc pour aller faire leur cocon dans la litière. En été, la nouvelle génération de papillons est prête pour s'envoler. Quelques nymphes isolées peuvent cependant

subsister une à plusieurs années dans leur cocon avant de se métamorphoser.

### Gare aux boya de chenille!

Les plus grandes chenilles possèdent de minces poils qui provoquent des irritations cutanées brûlantes et désagréables chez l'homme et chez l'animal. On peut aussi trouver ces poils dans les nids abandonnés. Pour éviter d'être en contact avec ces poils, il ne faut surtout pas s'arrêter dans les zones où les arbres sont fortement touchés par la processionnaire (endroits pour le pique-nique, par exemple).

On trouve la processionnaire du pin dans les pinèdes. Les arbres peuvent être presque complètement dénudés de leurs aiguilles s'ils sont jeunes ou si plus de vingt-cinq nids recouvrent leur couronne. Dans la plupart des cas, les arbres vont survivre grâce à de nouvelles pousses.

En hiver, on peut couper et brûler les nids trouvés dans les parcs, dans les jardins, à proximité des aires de repos et des terrains de sport. Pour ce travail, il est recommandé de solliciter l'aide du service forestier local ou au moins de se munir de gants de protection. (c)

### En bref

#### Séville, c'est parti!

Le roi Juan Carlos a inauguré hier à Séville Expo 92, la première exposition universelle depuis vingt-deux ans. Les organisateurs de l'exposition, qui durera six mois, attendent quelque 18 millions de spectateurs.

Voir page 3

#### Najibullah s'en va

Le gouvernement afghan a autorisé hier le président déchu Najibullah à quitter le pays, selon un accord conclu avec l'émissaire spécial de l'ONU à Kaboul. Le chef rebelle intégriste Gulbuddin Hekmatyar a lancé hier un ultimatum au gouvernement pour qu'il capitule d'ici à dimanche, faute de quoi il lancera ses troupes sur la capitale.

#### Explosion meurtrière

**HONG KONG.** - Une série d'explosions a fait deux morts à bord d'un pétrolier de Hong Kong, le «Sea Star», en provenance de Shanghai et à destination de Singapour. Selon les services de secours, le pétrolier de 30000 tonneaux brûlait, mais les vingt-six autres membres de l'équipage ont pu être secourus.

Voir page 12

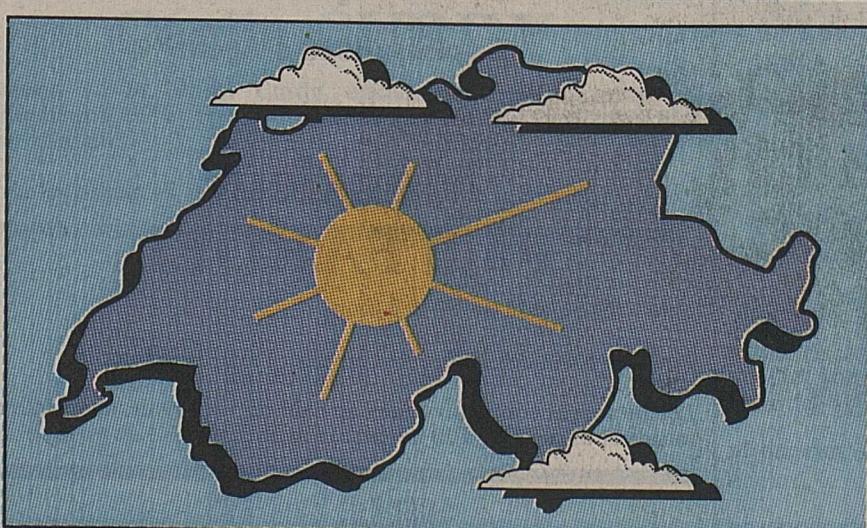
### Humeur

*La presse française se porte mal. Le nombre de journaux diminue, de même que le tirage des quotidiens nationaux. «France-Soir» serait à vendre. Le «Figaro» se met en grève. La 5 débranche... La presse écrite française paie ses erreurs: journaux trop chers, situation financière précaire, reflux des annonceurs, priorité aux abonnements plutôt qu'à la vente au numéro.*

## La cour du roi Petaud

*Mais au pays du «Canard enchaîné», les journalistes ne sont pas blancs comme neige. Il leur arrive même de confondre allègrement presse et service public, voire service du régime. On vient d'en avoir une exceptionnelle illustration, lors de l'entretien télévisé de François Mitterrand avec cinq journalistes. Qui étaient-ils si l'on fait abstraction de l'insubmersible Elkabach, fourbu, laminé, essoré à force de pénitence dans les placards roses après 1981 et de zèle pour en sortir, sinon des interlocuteurs triés sur le volet. Interlocutrices, en fait, dans la personne d'Anne Sinclair, épouse Strauss-Kahn, ministre de l'Industrie et de Christine Ockrent, compagne de Bernard Kouchner, ministre de la Santé, sans parler de l'infortuné Yvan Levaï, chantre du socialisme en 1981 exilé depuis peu «Provençal» et qui observait avec un feint détachement son ex-épouse, Anne Sinclair.*

*Le général De Gaulle posait lui-même les questions lors de ses conférences de presse à grand spectacle et, pour ses interviews, choisissait le très terne, mais très dévoué Michel Droit. François Mitterrand a renoué le genre. Il choisit des femmes. C'est plus agréable. Elles sont épouses de ministres. C'est plus sûr.*  
Pierre Schäffer

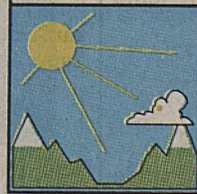


**Météo**  
+22      +5

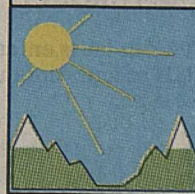
#### Aujourd'hui

Samedi matin, il neigeait à Brigue, dimanche, il faisait 20 degrés à Sion... On va encore dépasser ce seuil aujourd'hui. Demain, ciel plus variable et vraisemblablement sec. Jeudi une amélioration par l'ouest. Vendredi et samedi beau et chaud.

#### Demain



#### Après-demain



#### Evolution

Demain: variable, sec.  
Jeudi: une amélioration.  
Vendredi - samedi: beau.  
Reste du pays, la même évolution que chez nous.

#### Samedi

A Sion: pluie non prévue jusque vers 14 heures, puis gouttes éparées, 10 degrés.

A 14 heures:

Neige: -2 au Pilate.  
Pluie: 1 à Viège, 2 à La Sage, 3 au Sépey, 4 à Coire, 5 à Crans-Montana et Pully.

Très nuageux: -3 au col du Grand-Saint-Bernard, 1 à Zermatt, 5 à Clarens et Vouvry-Aigle, 6 à Fahy.  
Beau: 12 à Lugano, 13 à Venise, 14 à Rome, 15 à Locarno, 16 à Nice, 18 à Gênes, 25 à Alicante.

#### A Pâques

A Sion: une journée bien ensoleillée, 20 degrés.

A 14 heures:

Pluie: 2 à Arosa, 3 à Davos, 9 à Glaris, 10 à Zurich.

Très nuageux: 9 à Fahy, 11 à Lucerne, 13 à Berne.

Peu nuageux: 10 à Clarens, 11 à Crans-Montana, 13 à Lugano, 14 à Vouvry.

Beau: 9 à Villa-La Sage et Zermatt, 14 à Martigny.

#### Hier

A Sion: journée superbe, brise agréable, 21 degrés.

A 14 heures:

Neige: 2 degrés à Arosa.  
Très nuageux: 4 à Davos, 7 à Einsiedeln, 11 à Glaris.

Beau: 5 à Thyon, 9 à La Sage, 12 à Crans-Montana, 17 à Vouvry-Aigle et Viège.

